

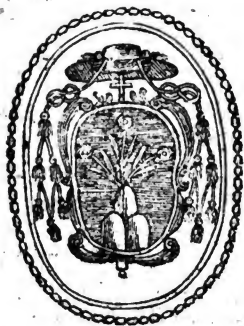
569012

DEL
VECCHIO TESTAMENTO
TRADOTTO IN LINGUA VOLGARE
E CON

ANNOTAZIONI ILLUSTRATO
DA MONSIG. ILLUSTRISS., E REVERENDISS.

ANTONIO MARTINI
ARCIVESCOVO DI FIRENZE.
TOMO DECIMONONO.

CHE CONTIENE
LI PRIMI TRENTATRE CAPITOLI
DELLA PROFEZIA DI ISAIA.



IN VENEZIA, MDCCLXXXV.
~~~~~  
APPRESSO GIUSEPPE ROSSI QU. BORTOLO.  
CON LICENZA, E PRIVILEGIO.



100



# P R E F A Z I O N E

## SOPRA I PROFETI IN GENERALE.

**L**A Chiesa di Gesù Cristo con espressa confessione riconobbe in ogni tempo la divina autorità de' Profeti; e con essa noi quanti siamo Cattolici protestiamo di credere *nello Spirito Santo, il quale per Profeti parlò*; e dobbiamo ancora coll' Apostolo riconoscere gli stessi Profeti come primarj fondamenti di nostra fede, mentre a noi egli dice: *Voi non siete più ospiti, e pellegrini, ma . . . della stessa famiglia di Dio, edificati sopra il fondamento degli Apostoli, e de' Profeti*, Eph. 1. 19. 20. Conciossiachè lo stesso Cristo, che è il fondamento della Chiesa, predicato dagli Apostoli dopo la sua venuta, fu annunziato, e predetto ne' secoli precedenti da quei santi Profeti, come unico Salvatore, e principio di Salute per tutti gli uomini. Per la qual cosa con molta consolazione dell' animo mio, in seguendo l'ordine delle Scritture del Vecchio Testamento; io mi veggio pervenuto finalmente a divulgare questi libri profetici nella nostra lingua tradotti; e quanto per me si poteva illustrati. E questa mia consolazione ella nasce dalla evidente, grandissima utilità, che il popol Cristiano può trarre da questa nobilissima, e utilissima parte delle sagre lettere sì a confermazione della sua fede, e sì ancora ad animare, e accendere la vera pietà: Imperocchè volle Dio, che il popolo depositario della vera religione avesse in ogni tempo degli uomini, i quali innalzati fino a conoscere gli arcani disegni di sua Provvidenza, gli annunziassero molto tempo prima a nome di lui allo stesso popolo solennemente; e noi abbiamo avuto sovente nei libri precedenti occasione di vedere di questi uomini gli insigni gravissimi oracoli, abbiám veduto illustrati da Dio col dono di profezia e Abramo padre di nostra fe-

de, e Isacco, e Giacobbe, e Giuseppe, e quel Mo-  
 se, cui lo stesso Dio parlò *faccia a faccia*, e Aron-  
 ne, e la sorella Maria, e una Debora, e un Sa-  
 muele, e un Davidde, li cui salmi sono tutti, o  
 quasi tutti profetici, e a' tempi di lui Gad, e Nathan,  
 e dipoi il re Salamone, e Addo, e Abia, e Hanani,  
 e Azaria; o Jehu, ed Elia, e Eliseo, e Michea di  
 Jemla rammentati ne' libri de' Regi. Oltre a questi noi  
 abbiamo nel Vecchio Testamento gli scritti di altri di-  
 ciasette Profeti, Isaia, Geremia (cui va congiunto il  
 discepolo Baruch), Ezechiele, Daniele, e quelli, che  
 diconsi comunemente Minori Profeti, che son dodici di  
 numero, e di questi in particolare faremo adesso pa-  
 rola. Quando a questi Scrittori saggi noi diamo il ti-  
 tolo di Profeti, noi prendiam questa parola nella sua  
 più stretta significazione; perocchè intendiamo di dire,  
 che questi santi uomini ispirati da Dio videro, predi-  
 sero, ed annunziarono le cose future, onde e Veggen-  
 ti, e Profeti furono con ragione appellati: ma non a  
 questa sola incombenza fu ristretto il loro ministero.  
 Sant' Agostino ottimamente li descrisse dicendo, che  
 questi profeti erano i Filosofi degli Israeliti, erano cioè  
 gli amatori della sapienza, erano i loro Teologi, erano  
 annunziatori delle cose future, erano maestri di probità,  
 e di pietà, talmente che chiunque secondo i loro insegna-  
 menti pensò, e visse; pensò, e visse secondo Dio, il qua-  
 le per bocca di essi parlò. De civit. xviii. 41. Ed  
 ecco nel popolo di Dio de' Sapiienti, i quali non solo  
 per la eccellenza, o santità, e sublimità della dottrina  
 (cui nulla di comparabile ebbe il mondo giammai),  
 ma anche per la loro antichità vanno avanti a tutti  
 i Filosofi, e a tutti i rinomati sapienti della Grecia,  
 come notarono Eusebio (*Preparat. x.*), e Lattanzio  
 (*In tit. iv. 3.*), e Tertulliano (*Apolog. xix.*), dove  
 a' Gentili parlando dice: *Quanta agli altri Profeti, ben-  
 chè tanto posteriori a Mosè, contuttocià gli ultimi di essi  
 non son posteriori ai primi vostri sapienti, e legislatori,  
 ed istorici. Tanto era antica, e canuta la vera sapien-*



za nel popolo del Signore ; quando la più colta nazione , che nel mondo si conoscesse , cominciava appena a travederne qualche ombra . Il ministero adunque de' Profeti si fu , primo , d' insegnare al popolo e quel , ch' ei doveva credere , e quello , ch' ei doveva fare per piacere al suo Dio : di istruirlo nella fede , e mostrargli la via della virtù ; onde non solo di Dio , e delle cose spirituali parlaron divinamente , ma della vera sublimissima teologia insegnaron lo spirito , ed il linguaggio a tutti i secoli posteriori : In secondo luogo fu lor ministero di predicare al popolo , di correggere gli erranti , di sgridare , e minacciare i peccatori , di esortargli efficacemente alla penitenza , intimando a nome di Dio i futuri castighi . E in ambedue questi ufficj sono questi Profeti il vero modello dei veri Predicatori Apostolici ; perocchè in essi risplende non solo una sapienza tutta divina , che istruisce , ma anche quella nobile , schietta , e ( per così dire ) naturale eloquenza , quale al sagro orator si conviene . Io potrei cogli esempj tratti da queste scritture profetiche dimostrar facilmente , come nessuna delle doti , nessuno degli ornamenti della eloquenza a questi Scrittori saggi fu ignoto : ma quello , che noi dobbiamo in essi ammirare principalmente con santo Agostino ( *de dict. Christ.* iv. 6. ) si è , che eglino di quella , che noi chiamiamo eloquenza , in tal guisa si valsero , che nè di quella sono privi gli scritti loro , nè ella in essi spicca soverchiamente ; perocchè nè rigettarla doveano , nè farne pompa ; e dove ve la ravvisano i dotti , ivi di tali cose si parla , che le parole , colle quali sono date , sembrano non trascripte dallo scrittore , ma naturalmente vedute dietro alle stesse cose ; onde ognun possa intendere , come dal suo proprio albergo ( cioè dal petto dell' uom sapiente ) venendo fuori la sapienza , a lei va dietro quasi inseparabile ancella la non ricercata eloquenza .

In terzo luogo finalmente uffizio de' Profeti si fu l' annunziare a nome di Dio , e secondo l' ispirazione

di lui le cose, che avvenir doveano non solo alla nazione Ebraea, ma anche ad altri popoli, e principalmente di predire molto minutamente tutto quello, che apparteneva ai misterj di Cristo, e della sua sposa la Chiesa. Imperocchè, secondo la parola di Paolo, tutto quello, che dell' antico popol di Dio fu detto, e scritto, tutto fu detto, e scritto pel nuovo popolo, e siccome (dice Teodoreto) tutti i sentieri dai boschi, dai campi, e da tutti i borghi, e villaggj alla via maestra, e regia conducono; così ogni sorta di argomento i Profeti a Cristo conduce, a Cristo fine della legge, a Cristo, che è via, e verità, e vita; onde con tutta verità possiam dire, che questo Salvatore divino è il centro di tutte le linee profetiche, l' amore di questi santi. Si osservi però, che questo stesso ministero de' Profeti è sempre indiritto alla correzione de' costumi, a risvegliare la fede, a confortar la pietà sia coll' annunzio de' flagelli, sia colla promessa de' benefizj divini, e particolarmente della venuta di quel Messia, che fu in ogni tempo la speranza de' veri figliuoli di Abramo. Quindi quanto più si avvicinava il tempo di questa venuta, tanto più frequentemente, e più chiaramente volle Dio, che fossero predetti, e manifestati i misterj di Cristo, la sua incarnazione, la vita, la morte, e la fondazione della nuova Chiesa, di cui egli è capo, e pastore, e pontefice.

Questa predizione delle cose future ella è una dimostrazione evidente, e, per così dire, irresistibile della verità della religione. *La verità delle profezie argomento della parlante divinità*, diceva Tertulliano: e Dio stesso disputando contro l'idolatria, e contro i falsi dei, fa dire ad essi per Isaia: *Insegnatemi le cose future, e noi riconosceremo, che voi siete d'ii*, xli. 23. Or di futuri avvenimenti con somma chiarezza predetti, e indubitatamente verificati col fatto, pieni sono questi libri profetici. Nè io mi stenderò qui a far vedere, come nel solo Isaia tutta la storia di Cristo ritrovasi mirabilmente descritta,

ta, la qual cosa è fu da altri già fatta ; ed io spero , che la conformità tralle predizioni di lui , e i fatti de' scritti nel vangelo da qualunque lettore un po' attento potrà essere agevolmente osservata . Io mi fermo solamente alcun poco a considerare un solo fatto , nel quale molte distinte predizioni si trovano . In tempo , che la Repubblica Giudaica è in piena tranquillità , Isaia predice , che , presa Gerusalemme , il popolo di Giuda sarà condotto in ischiavitù da' Caldei ; indi predice , che da questa cattività Giuda sarà liberato , e tornerà nella terra da' padri suoi , e sarà liberato colla punizione di quelli , che lo avean preso , e di più mi nomina il sovrano , che prenderà Babilonia , distruggerà l' impero de' Caldei , e darà a Giuda la libertà , e pel suo proprio nome lo nomina circa cento anni prima , ch' egli nascesse . Ciro adunque chiamato dalla Provvidenza ad essere il liberatore del popolo Ebreo si fa padrone di Babilonia , e con pubblico editto conservato tuttora nel libro di Esdra , non solamente pone in libertà quel popolo , ma lo esorta eziandio a tornare a Gerusalemme per riedificare il tempio del vero Dio . Tali sono le predizioni , che noi portiamo come argomenti invincibili a dimostrare , che per bocca di questi uomini Iddio parlò , e questa conclusione è tanto evidente , che un antico avversario della religione non seppe trovarvi ripato , se non col dire , che tali Scritture agli avvenimenti raccontati son posteriori . Or questa risposta in sostanza significa , che veramente differenza non v' ha tra la profezia , ed il fatto ; ma che l' incredulo , a cui ciò troppo dispiace , vuol creder piuttosto , che una insigne impostura siasi a nome di Dio spacciata per profezia . Ma noi colla testimonianza di una intera nazione , con gli antichi monumenti di essa , colla concorde tradizione conservata sempre nella Sinagoga , noi faremo vedere , che Isaia , e Daniele ec. , visser ne' tempi , che negli scritti loro sono segnati , che eglino predicarono , e profetarono , e di poi scrissero lor profezie , e le posero nelle mani della Sinagoga

ga per essere conservate, com' elle furono , in ogni tempo : che questo popolo non avrebbe mai custodite con tanto studio scritture tali , se non fosse stato persuasissimo , che elle erano parola di Dio , mentre ad ogni pagina vi si leggono gli acerbi rimproveri fatti da Dio allo stesso popolo per la sua mostruosa idolatria ; per le sue scelleratezze , ed empietà . Se gli Ebrei nemici del Cristo avessero avuta la franchezza , e l'ardire ( per non dir l'imprudenza ) degli Incréduli dei nostri tempi , con molta facilità avrebber potuto trarsi fuori dalle angustie , nelle quali si vedevano ridurre dagli Apostoli , e dagli Apologisti della religione Cristiana , i quali co' Profeti alla mano dimostravano ad evidenza la verità della fede di Cristo rigettato , e ucciso da essi : bastava loro il rispondere , che le profezie erano bei ritrovati di moderni impostori . Ma l'Ebreo , benchè ostinato nel rifiuto del suo Messia , non ebbe mai tanta forza di spirito da saper contraddire alla costante indubitata credenza della nazione , e continuò a venerare come Scrittura divina i Profeti , ne' quali leggeva non solo la condannazione de' suoi precedenti delitti , ma anche la sua futura riprovazione : tanto era , per così dire , inviscerato in quel popolo il rispetto verso de' saggi Scrittori . Dica oggi giorno qualche nuovo Porfiro quello , che non seppe dire gli Ebrei , e se il mondo non resterà ammirato di tanta temerità , ciò sarà certamente , perchè certi novelli filosofi lo hanno già avvezzato a udire in tali materie le più strane cose , e le più irragionevoli . Imperocchè altrimenti chi mai potrebbe soffrire , che un solo uomo , senz' altra prova , che la sua decisione , abbia a pretendere , che a lui forestiero , e nato di jeri , si creda piuttosto , che a tutti gli storici , e a tutti i monumenti più accreditati , e più antichi , che avesse quella nazione ? Se ad un Chiese venuto a viaggiare per l'Italia venisse voglia di negare , che un capitano insigne de' Romani in un dato tempo ha scritto que' commentaj , ne' quali di sue imprese guerriere ci die-

de il

de' racconti ; noi diremmo , ch'egli è stolto , ment-  
 tre uomo nuovo nella storia di Roma vuol mettere in  
 dubbio quello , che dagli storici , e scrittori contempo-  
 ranei di quella Repubblica ci fu riferito . Io ho fatto  
 sempre conto , che gli increduli di questa età siano in-  
 formati della storia , dei costumi , dei fatti del popolo  
 Ebreo , quanto un viaggiator Chinesse della storia del  
 popolo Romano ; conciossiachè vorrebbero egli mai  
 questi begli spiriti consumarsi in un lungo studio , e  
 profondo di quei libri , da' quali soli potrebbero appren-  
 dere tali cose , ed i quali se mai si leggono , non li  
 leggono per intenderli , ma solo per travisarli , e derider-  
 li empicamente .

Ma vi furono anche de' falsi profeti in Israele . Si  
 certamente ; ma questi in primo luogo non ebber giam-  
 mai ardimento di scrivere le loro profezie , ben sapen-  
 do , che ove fosser convinti di falsità , erano condan-  
 nati a morte secondo la legge : in secondo luogo il me-  
 stiere de' falsi profeti non era , se non di adulare il  
 popolo , opponendosi ai Profeti del Signore ; e alle mi-  
 nacce di essi : dicevano tutto quel , che potea piacere  
 a' loro uditori ; laddove i Profeti non dicevano , se non  
 quello , che era buono , ed utile , e quello , che Dio  
 ad essi ispirava ; in terzo luogo i veri Profeti eran tra  
 di loro perfettamente concordi , parlavano lo stesso lin-  
 guaggio , e noi vedremo , come quando si tratta di  
 predire le stesse cose , questi Profeti , benchè distanti  
 tra loro di età , e di luogo , usano fin le stesse espres-  
 sioni , conformità , che illustra , e fortifica la evidente  
 verità delle profezie : in quarto luogo la santità , e pu-  
 rità della dottrina , e la santità di vita , e di costumi ,  
 che fu ne' veri Profeti , poneva una infinita distanza  
 tra questi , ed i falsi . Per la qual cosa non sarà fuor  
 di proposito , che di questi uomini si formi brevemente  
 il carattere . La vocazione al ministero profetico ,  
 sendo vocazione assolutamente straordinaria , Dio per-  
 ciò trasse da ogni stato , e condizione questi Profeti .  
 Noi veggiamo arricchiti di questo dono dei re , come

Da:

Dividde, e per un tempo ancor Salomona; e uomini di gran nascita, e fino apparentati colla famiglia regnante, come Isata, e altri di stirpe sacerdotale, come Geremia, ed Ezechiele, ed alcuni dalla vita rustica, e pastorale, come Eliseo, e Amos. Menavano vita povera, e per lo più alla campagna, tutti intesi alla meditazione della legge, e a cantare le lodi di Dio. Il sacco era ordinariamente la loro veste, *Zachar. xiii. 4. Apocal. xi. 3.*; e il loro vitto il pane, e l'acqua, *iv. Reg. xix. 8. xviii. 7.* Viveano per lo più in comune, e quelle loro case erano scuola di pietà, e di ogni virtù, nelle quali, in mezzo alla inondante corruttela de' costumi conservavasi la innocenza, e la perfetta osservanza della divina legge. Dal mondo, e dai loro concittadini, e dai grandi, e dagli stessi principi non riscuotevano per lo più se non pessimi trattamenti, e molti di essi soffrirono per la verità e la carcere, e la morte; ma nè gli umani rispetti, nè la ambizione degli applausi, nè il timore de' patimenti non poterono giammai ritrarli dall'adempire il loro ministero, nè dal parlar contro i vizj, e contro i viziosi, qualunque essi fossero, nè dall'annunziare i divini castighi preparati alla ostinata malvagità de' loro fratelli. Insigne poi, e veramente divina era la loro carità, e la compassione per mali del popolo. Questi uomini si distaccati dalla terra, che nulla desideravan quaggiù, e a nulla aspiravano, contenti al bisogno di una caverna per loro ricovero, e di tanto pane, che bastasse a mantenere la vita; erano tutti zelo, e ardore per gli spirituali, e pe' temporali interessi della Repubblica. Noi li veggiamo dopo aver parlato con gran veemenza, e con ardore incredibile di zelo contro i pubblici disordini, e dopo aver intimato a nome di Dio le future vendette, li veggiamo prostrati davanti il trono di Dio implorare istantemente la sua misericordia a salute de' peccatori, e pregarlo di allontanare, o di mitigare i minacciati flagelli. Quindi qual è la consolazione, e il gaudio del loro spirito, allorchè Dio fa  
loro

loro conoscere, che dopo aver punito Israele nell' ira sua, si ricorderà di sue misericordie, e dal suo esilio, e dalla lunga cattività lo ritornerà all' antica sua sede. Quanto poi è il più grande il loro giubilo, allorchè è mostrata loro da Dio la gloria, e la felicità futura della nuova Sionne, la gloria, e la felicità del nuovo spirituale Israele, riscattato dall' antica miserabilissima sua schiavitù per opera di quel Salvatore divino, che dovea essere luce, e salute, e benedizione di tutte le genti? Imperocchè il ministero di questi santi uomini non fu limitato nè alla loro vita, nè alla durazione della Giudaica Repubblica, ed ei doveano servire, secondo i disegni di Dio, alla fede di tutti i secoli, e di tutte le genti, e alla perpetua edificazione della Chiesa di Cristo. Ei sapevano (dice l' Apostolo Pietro *ep. I. cap. I. 12.*), perchè Dio lo avea lor rivelato, che non per essi, nè pei loro tempi principalmente erano le loro profezie, ma per la futura Chiesa, e per noi, che ad appianare la via per tutte le genti alla fede di Cristo era stata lor rivelata la economia della redenzione del genere umano, ed erano state ad essi manifestate le grandiose promesse di Dio a favore della Chiesa Cristiana; di cui fu dato loro di vedere da lungi in ispirito le ineffabili grandezze. *Heb. XI. 13.* Quindi con quali trasporti di ammirazione, e di amore favellano di questa sposa di Cristo? Con quali pitture piene di vivacità, e di tenerissimo affetto ci descrivono la sua fondazione in Gerusalemme, il gran numero delle genti, che a lei concorrono, i suoi trionfi sopra l'idolatria, e l'empietà dominante, e per mezzo di lei la cognizione del vero Dio, e dell' unico Salvatore, estesa fino agli ultimi confini della terra? Col ritratto, che abbiain procurato di formare dei nostri Profeti, abbiain insieme sufficientemente accennato in generale l' argomento dei loro libri. Quanto alle molte, e grandi difficoltà, che nello studio di essi s' incontrano, elle nascono non solo dalla sublimità de' misteri, onde sono ripieni gli stessi libri, ma ancora dalla mancan-

ha di lumi intorno a molte cose riguardanti la storia sì del  
 popolo Ebreo, e sì ancora degli altri popoli, co' quali eb-  
 bero relazione gli stessi Ebrei. Perocchè con divino con-  
 siglio (come già accennammo) la Provvidenza divina ordi-  
 nò, che non del solo Israele, ma anche di molti altri  
 popoli le insigni vicende, descritte fossero, e predette da'  
 nostri Profeti, per l'avveramento delle quali, la divini-  
 tà di queste Scritture facendosi manifesta, venissero a pre-  
 pararsi gli spiriti delle genti a venerarle, e ad ascoltarne  
 i precetti, e la dottrina della salute. In mezzo adunque  
 alle grandi difficoltà, nelle quali noi qui ci troviamo,  
 dobbiamo rendere grazie a Dio colla Chiesa per avere a  
 noi conservate le fatiche del Dottor Massimo S. Girola-  
 mo, le quali sono state, e saranno in ogni tempo quasi  
 lucida face per tenere nella spozizione degli enimini pro-  
 fetici la via dritta, e sicura, e non credo necessario di  
 avvertire, che frequentemente de' sentimenti, e molte  
 volte delle stesse parole di lui saran tessute le mie anno-  
 tazioni, nelle quali però non ho lasciato di consultare,  
 secondo il mio solito, anche gli altri Padri della Chiesa,  
 e i dotti Cattolici Interpreti. Del rimanente i fedeli nella  
 stessa oscurità di questi libri divini potranno riconoscere il  
 vantaggio sommo, che ha la Chiesa di Cristo sopra la Si-  
 nagoga: perocchè se la Sinagoga ebbe maggiori lumi per  
 intendere le profezie secondo quel senso, che riguardava  
 lo stato temporale, e gli avvenimenti della Repubblica  
 Ebraica, la Chiesa di Cristo ha lumi senza paragone mag-  
 giori riguardo a quel senso più sublime, e più utile, e  
 più importante, velato così sovente sotto la scorza della  
 lettere, viene a dire, riguardo a que' misterj, che furono  
 il principale obbietto, ed il fine dello Spirito Santo nel far  
 parlare i Profeti. Imperocchè dopo la venuta del Cristo,  
 e colla frequente applicazione delle parole profetiche usa-  
 ta nel Nuovo Testamento, e colla storia stessa Evangeli-  
 ca ci fu aperta la via a penetrare molti, e molti de' re-  
 conditi arcani inaccessibili tuttora al Giudeo carnale. cui  
 riman tuttora sugli occhi quel velo, che sol per Cristo si  
 toglie. II. Cor. III. 14.

PRO-



**PROFEZIA  
DI ISAIA.**



# PREFAZIONE.

**D**E' quattro Profeti maggiori tiene il primo luogo Isaia il più eloquente, e' il più sublime di tutto il coro de' Profeti. Egli era della tribù di Giuda, e della stirpe reale di Davide, e il padre di lui Amos, dicono gli Ebrei, ch'ei fu figliuolo di Gioas re, e fratello di Amasia, re parimente di Giuda, e gli Ebrei stessi, e S. Girolamo affermano, che Amos maritò una sua figliuola col re Manasse, di cui perciò Isaia veniva ad essere cognato. Dalle quali cose apparisce, che Amos padre di Isaia è diverso da Amos Profeta pastore, di cui leggess la profezia tra i minori Profeti, e la diversità di questi due uomini si manifesta eziandio dalla differente maniera, onde i nomi loro si scrivono nell'Ebreo: perocchè il nome del padre di Isaia è *Hamo*, ovvero *Hamo*, il nome poi del Profeta egli è *Amos*, e alcuni lo fanno posteriore a Isaia; ma più comunemente credesi, che visse, e profetasse quasi ne' medesimi tempi. Isaia adunque cominciò a profetare verso la fine del regno di Ozia, e continuò sotto Joathan, e sotto Achaz, e sotto Ezechia, e fu egli il primo, che annunziasse al popolo di Giuda la futura sua cattività in Babilonia, e la sua liberazione, e questi due grandi argomenti sono maneggiati da lui, come figure di altri avvenimenti senza paragone più grandi, e più importanti, che sono la schiavitù di tutto il genere umano sotto il demonio, e la sua liberazione per Gesù Cristo. A questo salvatore divino, a' misterj di lui, alle sue vittorie, alla fondazione della sua Chiesa, e alla distruzione della idolatria, mirano sempre i ragionamenti, e i pensieri del santo Profeta. Per la qual cosa i detti di lui più, che di alcun altro Profeta, o di altro libro delle Scritture sono rammentati, e ripetuti nel Nuovo Testamento, e S. Girolamo nell'intraprendere a illustrarlo disse: *Esperò in tal modo Isaia, che lui mostrò non solo Profeta, ma Evan-*

*zelista, ed Apostolo : la qual verità fu già indicata dallo stesso Spirito Santo nell' Ecclesiastico, dove si legge: Isaia Profeta grande, e fedele nel cospetto del Signore: egli con grande spirito vide gli ultimi tempi, e consolò i piangenti di Sion. Egli mostrò le cose, che hanno da essere fino all' eternità, e le cose nascoste prima, che succedessero. XLVIII. 25. 27. 28. Egli confermò la sua profezia con insigni miracoli, onde nello stesso luogo rammentasi, come a tempo di lui il sole tornò indietro, ed ei prolungò la vita al re colla sua orazione. La costante tradizione degli Ebrei, ripetuta da Origene, da Tertulliano, da S. Girolamo, Agostino ec., ci insegna, che Isàia fu ucciso dal suo parente, e cognato Manasse nel principio del suo regno, e morì nel supplizio della sega, e S. Girolamo, e S. Giustino martire aggiungono, ch'ei fu legato con sega di legno, affin di rendere più lungo, e crudele lo stesso supplizio. Così lo zelo, e la libertà santa, colla quale egli riprendeva le pubbliche empietà del regnante, meritò a lui la gloria di martire, colla quale ornò, e compì il lunghissimo, e gloriosissimo suo ministero.*



## CAPO PRIMO.

*In qual tempo profetasse Isaia sopra Giuda, e Gerusalemme. Questa città flagellata da Dio con ogni specie di mali non è ritornata a lui, onde dice, che a lei sovrasta una terribil desolazione. Le sue vittime, e le sue solennità sono rigettate, quello, che debba fare per essere ricevuta in grazia dal Signore. Nuovamente predice, che per li molti peccati, ne quali è caduta, soggiacerà a grave vendetta, e finalmente sarà un dì liberata, e rimessa in più felice stato.*

1. **V** Iso Ifaïæ filii Amos, quam vidit super Judam, & Jerusalem in diebus Ozia, Joathan, Achaz, & Ezechia regum Juda.

1. **V**isione di Isaia figliuolo di Amos, la quale egli vide intorno alle cose di Giuda, e di Gerusalemme a' tempi di Ozia, di Joathan, di Achaz, e di Ezechia regi di Giuda.

Vers. 1. *Visione di Isaia ec.* Si potrebbe ancora tradurre; *Le cose vedute da Isaia ec.* Perocchè è qui come il titolo del libro. È molto bene le cose, che gli predice, si dicono cose da lui vedute, vedute cioè colla sua mente dal Profeta, lo che dimostra, e stabilisce la certezza delle sue profezie. Queste profezie

Test. Vecch. Tom. XIX.

B

riguar-

2. Audite cœli, & aures percipe terra quoniam Dominus locutus est. Filios enutrivit, & exaltavit: ipsi autem spreverunt me.

\* Ose. ii. 3.

3. Cognovit bos possessorem suum, & asinus præsepe domini sui: Israel autem me non cognovit, & populus meus non intellexit.

4. Vix genti peccatrici,

2. Udite, o cieli, e tu o terra, porgi le orecchie: Il Signore ha parlato: Ho nutrito; e esaltati de' figli: ed eglino mi han disprezzato.

3. Il bué distingue il suo padrone, e l'asino la greppia del suo signore: ma Israele non riconobbe, e il popolo mio non mi intende.

4. Guai alla nazione pec-

riguardono principalmente il regno di Giuda, e la città capitale di questo regno, Gerusalemme. Dei regi a' tempi de' quali Isaia profetò, Ozia regnò anni cinquantadue, Joathan sedici anni, Achaz sedici, e Ezechia ventinove. Non sappiamo di certo in qual anno del regno di Ozia cominciassero a profetare Isaia.

Vers. 2. *Udite, o cieli, ec.* Vedi una simile protopopeja Deut. xxx. 19. onde vien già ad accennarsi, come erano pervenuti que' cattivi tempi predetti dallo stesso Mosè, quando perduta la vera pietà, la religione si fece tutta consistere nei riti, e nelle cerimonie esteriori. Voi, o cieli, privi di anima, e d' intelligenza: e tu, o terra, priva di senso, ascoltate le giuste querele del vostro creatore contro gli ingrati suoi figli: perocchè Dio stesso è quegli, che per mia bocca favella. Questi figli (dice Dio) gli ho io nutriti, e fatti grandi co' miei benefici, co' miei miracoli, co' miei doni, ed essi a faccia scoperta senza rossore mi hanno disprezzato, violando i miei comandamenti. Similmente Mosè Deut. xxxii. 6. *Questa adunque è la ricompensa, che rendi al Signore, popolo stolto, e mentecato? Non è egli il padrone, il quale si riscattò, e si fece, e si credè?*

Vers. 3. *E l'asino la greppia del suo signore.* L'asino conosce il padrone, che gli dà la greppia, cioè il suo sostentamento. Il bué stolido, l'asino stupido conoscono il loro padrone, e Israele non conosce il suo Dio.

*Non intende.* Non intende il mio linguaggio, la mia voce, il mio comando.

Vers. 4. *Il santo di Israele.* Anche in questo si trova grande enfasi: Hanno bestemmiato, hanno parlato indegnamente di Dio, che è la stessa santità degna di essere adorata da tutti, ma in ispecial modo da Israele.

popolo gravi iniquitate, seminat nequam, filiiis sceleratis: dereliquerunt Dominum, blasphemaverunt sanctum Israel; abalienati sunt retrorsum.

5. Super quo percutiant vos ultra; addentes pravicationem? omne caput languidum, & omne cor mortens.

6. A planta pedis usque ad verticem; non est in eo sanitas: vulnus, & livor; & plaga tumens; non est circumligata; nec curata medicamine; neque tota oleo.

catrice, al popolo aggravato d'iniquità, alla stirpe malvagia; ai figli scellerati: hanno abbandonato il Signore; hanno bestemmato il santo d'Israele, si son separati, han voltate le spalle.

5. Perché vi percuoterò io di più, se aggiungerete pravicationi? Tutto il capo è malato, è tutto il cuore affranto;

6. Dalla pianta del piede fino alla sommità della testa non è in lui sanità: ma ferite, e lividure, e piaga marciosa, che non è stata fasciata, nè medicata, nè disacerbata col balsamo.

*Si son separati, han voltate le spalle. Si son separati da Dio, gli hanno voltate le spalle.*

*Vers. 5. Perché vi percuoterò io di più, ec. Essendo voi tanto ostinati nel male, e non essendovi più speranza della vostra emendazione, che gioverebbe, che io vi castigassi con nuovi flagelli?*

*Tutto il capo malato ec. Colla allegoria de' mali del corpo indica, e descrive i mali spirituali del popolo, corrotto da vizj, e dai peccati. Pella testa si intendono assai comunemente i principi del popolo; pel cuore i sacerdoti. Osservisi ancora, che dicendo il Profeta tutto il capo, e dipoi, tutto il cuore, non dee intendersi, che assolutamente tutti i principi, e i sacerdoti fosser corrotti, ma bensì, che la parte massima erano in tale stato avendo avuto Dio in ogni tempo in quel popolo in numero di servi fedeli, un piccol gregge; come notò S. Agostino De Univ. Eccl. cap. xii.*

*Vers. 6. Non è in lui sanità: ec. In questo corpo del popolo le membra tutte sono calmente infette, ch'egli sembra una piaga continua, e di più, la sua ostinazione ha rigettata ogni cura, ogni mano di medico, ogni balsamo, ogni alleviamento.*

B 2

Vers. 7.

7. \* Terra, vestra deserta, civitates vestre succentiae igni: regionem vestram coram vobis alieni devorant, & desolabitur sicut in vastitate hostili.

\* Infr. 5. 6.

8. Et derelinquetur filia Signi ut umbraculum in vinea, & sicut tugurium in cucumerario, & sicut civitas, quae vastatur.

9. \* Nisi Dominus exercituum reliquisset nobis semen, quasi Sodoma fuissimus, & quasi Gomorra similes essemus.

\* Rom. 9. 29.

Gen. 19. 24.

10. Audite verbum Domini-

Vers. 7. *Deserta la vostra terra, ec.* Descrisse le scelleraggini del popolo, describe adesso la vendetta, che Dio ne farà. Tertulliano, S. Girolamo, Teodoreto, ed altri riferiscono queste parole alla distruzione di Gerusalemme per mano de' Romani, e convien dire, che l'applicazione del vers. 9. fatta da Paolo Rom. ix. 27. ottimamente conviene col sentimento di questi Padri. Perocchè e Isaia, e gli altri Profeti parlando agli Ebrei de' loro tempi, aveano in vista anche quelli delle età posteriori, e particolarmente gli Ebrei del tempo, in cui venne il Cristo, i quali compiendo la misura de' peccati de' loro padri, doveano portare la pena del sangue del loro messia perseguitato da essi, e crocifisso. Altri intendono tutto questo luogo della distruzione di Gerusalemme nella invasione de' Caldei, e del tempo della cattività di Babilonia.

Vers. 9. *Se il Signore . . . non avesse lasciato di noi semenza, ec.* Vedi quello, che sopra queste parole si è detto Rom. ix. 27. Se nella universale corruzione Dio non si fosse riservato un piccolo avanzo di giusti, che sono i suoi veri figli, la nazione tutta sarebbe rimasa abolita, e consunta, come avvenne delle infami città di Sodoma, e di Gomorra.

Vers. 10. *Principi di Sodoma, ec.* Principi di Gerusalemme, e di

7. *Deserta la vostra terra, incendiate le vostre città: le possessioni vostre sugli occhi vostri son devorate dagli stranieri, e devastate come devasta il nimico.*

8. *E rimarrà la figlia di Sion come una capanna in una vigna, e come un tugurio in un cocomerajo, e come città espugnata per forza.*

9. *Se il Signore degli eserciti non avesse lasciato di noi semenza, saremmo diventati come Sodoma, e simili saremmo stati a Gomorra.*

10. *Udite la parola del*



ni principes Sodomorum percipite auribus legem Dei nostri populus Gomorrhæ.

*Signore voi Principi di Sodoma, porgi le orecchie alla legge del nostro Dio tu popolo di Gomorra.*

11. \* Quo mihi multitudinem victimarum vestrum, dicit Dominus? plenus sum: holocausta arietum, & adipem pinguium, & sanguinem vitulorum, & agnorum, & hircorum, nolui.

11. *Che ho da far io della moltitudine delle vostre vittime, dice il Signore? Io ne son pieno. Io non amo gli olocosti degli arieti, e il grasso de' pingui bovi, e il sangue de' vitelli, e degli agnelli, e de' capri.*

\* Jerem. 6. 26.

Amos 5. 21.

12. Cum veniretis ante conspectum meum, quis quæsit hæc de manibus vestris, ut ambularetis in atriis meis?

12. *Quando voi vi presentate al cospetto mio, chi ha domandate tai cose dalle vostre mani per farvi spasseggiare pe' miei cortili?*

13. Ne offeratis ultra di Giuda scellerati. non menò de' principi di Sodoma; popolo di Giuda infetto di tutti i vizj, non men che il popolo di Gomorra.

13. *Non offerite più sa-*

Vers. 11. *Che ho da far io ec.* I vostri sacrificj, e le vostre vittime mi fanno nausea sì perchè voi le offerite con cattivo cuore pieno di iniquità; sì perchè in esse fare consistere tutta la santità, e frattanto nissun conto fare della vera interior santità, anzi purchè non manchiare di scannare un gran numero di queste vittime, credette, che debba essere a voi lecito il rubare, il fornicare, l'ubriacarvi ec. Osservò S. Girolamo, e S. Agostino, che i sacrificj carnali erano stati comandati da Dio non principalmente, ma sì per ritrarre il popolo dal sacrificare agli idoli, e sì ancora perchè da queste ostie corporali quasi da ripa, e da immagine s'innalzasse l'Ebreo alle ostie spirituali, che sono veramente care a Dio, e son sempre accette.

Vers. 12. *Per farvi spasseggiare pe' miei cortili?* L'Ebreo è più forte: *per farvi calcare i miei cortili?* V'ho io chiesto tutte queste vittime pel piacer di vedervi venire a calcare con fasto, e con arroganza l'atrio, dove voi senza spirito di religione, e senza rispetto a me vi state, tutti gonfi de' vostri sacrificj?

Vers. 13. *Non in abominazione l'incenso.* Ovvero, *le vittime incen-*

sacrificium frustra ; incensum abominatio est mihi . Neomeniam , & sabbatum , & festivitates alias non faciam , iniqui cœtus sunt vestri :

14. Calendas vestras , & solemnitates vestras , odivit anima mea : facta sunt mihi molesta , laboravi sustinens .

15. Et cum extenderitis manus vestras , avertam oculos meos a vobis : & cum multiplicaveritis orationem , non exaudiam : \* manus enim vestre sanguine plenæ sunt .

\* Infr. 59. 3.

16. \* Lavamini , mundi estote , auferite malum cogitationum vestrarum ab oculis meis : quiescite agere perverse .

\* I. Petr. 3. 11.

grizizio inutilmente : ha in abbozzazione l' incenso , Non posso patire il Novilunio , e il sabato , e le altre feste . Sono iniquità le vostre adunanze .

14. Le vostre calende , e le vostre solennità sono odiate all' anima mia ; mi son diventate moleste , sono stanca di sopportarle .

15. E allorchè stenderete le vostre mani , rivolgerò gli occhi da voi ; e allorchè moltiplicherete le preghiere non darò retta ; imperocchè le mani vostre son piene di sangue .

16. Lavatevi , mondatevi , togliete dagli occhi miei la malvagità de' vostri pensieri , ponete fine al mal fare .

incense , abbruciate sopra l' altare . Sono iniquità le vostre adunanze : Le vostre adunanze anche sagre , sono adunanze di peccatori , i quali si uniscono insieme non per onorarmi , ma per crapulare , e sbevazzare , e far de' peccati . Nell' altro faccansi i banchetti delle carni delle ostie pacifiche , come si è veduto più volte .

Vers. 15. E allorchè stenderete ec. Quando voi nella tribolazione vi moverete a pregarmi ec. Son piene di sangue : Son piene di ogni maniera di scelleraggini , perocchè la voce sangue anche in altri luoghi è posta a significare il peccato . Tertulliano , e S. Cipriano riferiscono queste parole agli Ebrei omicidi del Cristo .

Vers. 16. Lavatevi , mondatevi , ec. Perchè ei siano in istato di estrema miseria spirituale , non vuol però Dio , ch' ei disperino di trovare misericordia ; ma alla penitenza gli invita , e gli esor-

17. Discite benefacere :  
querite iudicium , subvenite  
oppresso , iudicate pupillo ,  
defendite viduam .

18. Et venite , & arguite  
me , dicit Dominus : si fue-  
rint peccata vestra ut coc-  
cinum , quasi nix dealbabun-  
tur , & si fuerint rubra quasi  
vermiculus , velut lana alba  
erunt .

19. Si volueritis , audie-  
ritis me , bona terræ come-  
detis .

20. Quod si nolueritis ,  
& me ad iracundiam provo-  
caveritis : gladius devorabit  
vos , quia os Domini locu-  
tum est .

17. *Imparate a fare del  
bene ; cercate quello , che è  
giusto , soccorrete l'oppresso ,  
proteggete il pupillo , difende-  
te la vedova .*

18. *E venite , e doletevi  
di me , dice il Signore : se  
saranno i peccati vostri co-  
me cocciniglia , saran fatti  
bianchi come la neve ; e se  
saran rossi come il baco del-  
la cocciniglia saran fatti nel  
colore di bianca lana .*

19. *Se vorrete , e mi ascol-  
terete , sarete nuariti de'  
frutti della terra .*

20. *Che se non vorrete ,  
e provocherete il mio sde-  
gno , la spada vi consumerà ;  
imperocchè la bocca del Si-  
gnore ha parlato così :*

esorta a salvarsi , e mondarsi non colle abluzioni legali , ma col-  
le lagrime del cuore contrito , e umiliato ; anzi Eusebio , e  
Teodoreto credono qui accennata anche la lavanda sagra di rige-  
nerazione , e di rinovellamento , cioè di battesimo della legge di  
Cristo .

Vers. 18. *E doletevi di me , ec.* Doletevi di me , come se io  
non fossi fedele alle mie promesse quando , essendo voi conver-  
titi , non vi accogliessi con misericordia , e bontà . Si esprime  
mirabilmente la somma clemenza di Dio , che non ricusa di sog-  
gettarsi in certo modo ad essere giudicato dagli uomini . *Se sa-  
ranno i peccati vostri come cocciniglia ec.* Paragona i peccati alla  
cocciniglia per riguardo al colore sanguigno di essa . *Se co' vo-  
stri peccati avrete macchiata l'anima vostra , quasi con macchie  
di sangue , io vi laverò , e farovvi bianchi come la neve , e come  
i bianchissimi fiocchi di lana .*

Vers. 19. *De' frutti della terra .* Della terra di Chanaan nel  
primo senso , e in un'altro senso della terra de' viventi , cioè  
del Cielo .

Vers. 20. *La spada vi consumerà .* La spada de' Caldei , e po-  
scia quella de' Romani .

21. Quomodo facta est metrix civitas fidelis, plena iudicii? iustitia habitavit in ea, nunc autem homicidæ.

22. Argentum tuum verum est in scoriam: vinum tuum mistum est aqua.

23. Principes tui infideles, socii furum: omnes diligunt munera, sequuntur retributiones. \* Pupillo non iudicant: & causa viduæ non ingreditur ad illos.

\* Jer. 5. 28.

24. Propter hoc ait Dominus Deus exercituum fortis Israel: hæc, consolabor super hostibus meis, & vindicabor de inimicis meis.

21. Come mai la città fedele piena di equità è diventata una adultera? Ella fu già sede di giustizia, ora poi di omicidi.

22. Il tuo argento si è cangiato in scoria: il tuo vino è stato mescolato coll'acqua.

23. I tuoi Magnati infedeli fanno a mezzo co' ladri: tutti quanti amano i regali, van dietro al guadagno: non rendono ragione al pupillo, e la causa della vedova non trova accesso presso di loro.

24. Per questo dice il Signore Dio degli eserciti il ( Dio ) forte d' Israele: ah! che io prenderò soddisfazione de' miei avversarij, e farò vendetta de' miei nemici.

Vers. 21. *E' diventata una adultera?* Abbandonato il suo primo legittimo sposo, Iddio, si è data a servire alle false divinità, e si è fatta schiava di ogni iniquità.

Vers. 22. *Il tuo argento si è cangiato ec.* Con due similitudini esprime la depravazione de' dottori della sinagoga, i quali corrotti di cuore com'erano, non solo corrompevano il popolo, ma alteravano, e corrompevano la stessa legge. Questi dottori non sono più fino, e puro argento, ma la mondiglia dell'argento, onde il vino della legge mescolano colle false, e storte loro interpretazioni. Vedi S. Girolamo, Eusebio ec.

Vers. 23. *Fanno a mezzo co' ladri ec.* In vece di punire i ladri traggono profitto dai ladroncelli, tirando ai regali, e per amore di questi vendendo la giustizia.

Vers. 24. *Ah! che io prenderò soddisfazione ec.* Ci si dimostra la somma bontà di Dio, il quale di mala voglia dà di mano ai gastighi contro de' peccatori, come un medico, che si affligge di dover curare il taglio, o il fuoco per uno ammalato.

Vers. 25.

25. Et convertam manum meam ad te, & excoquam id purum scoriam tuam, & auferam omne stannum tuum.

26. Et restituum iudices tuos ut fuerunt prius, & consiliarios tuos sicut antiquitus: post hæc vocaberis civitas iusti, urbs fidelis.

27. Sion in iudicio redimetur, & reducent eam in iustitia:

28. Et conteret scelestos, & peccatores simul: & qui

25. E stenderò sopra di te la mia mano, e purificherò la tua alchimia, e roglirò da te il tuo stagno.

26. E renderò i tuoi giudici quali eran prima, e i tuoi consiglieri come in antico, dopo di ciò sarai chiamata città del giusto, città fedele.

27. Sionne sarà redenta in giudizio, e rimessa in libertà per giustizia:

28. Ma ( Dio ) distruggerà insieme gli scellerati,

Vets. 25. 26. E purificherò ec. Ti metterò nel crogiuolo della tribolazione, e purgherò il tuo argento dall'alchimia, e dallo stagno. La tribolazione qui accennata è la cattività di Babilonia, ed anche la cattività sotto i Romani. Veramente dopo la cattività la nazione purgata dalla idolatria, dalle ingiustizie ecc. ebbe de' buoni giudici, Esdra, Nehemia, Gesù figliuolo di Ioseph, i Maccabei; ma molto più dopo la Romana cattività a' tempi di Cristo diede Dio a' Giudei de' giudici simili nella fede e nella virtù a Mosè, a Giosuè, a Gedeone, a Davide, avendo dati a Gerusalemme, cioè alla Chiesa Cristiana per giudici, e rettori gli Apostoli pieni di sapienza, e rivestiti di virtù dall'alto. E allora ella sarà detta città del giusto, cioè di Cristo, il quale la istruirà, e la santificherà; città fedele al vero Dio: perchè la Chiesa non mancherà a lui di fede giunmai, nè il culto di lui abbandonerà, nè l'ubbidienza alla sua parola.

Si è veduto già molte volte ne' libri precedenti come Gerusalemme, e Sionne sono sovente figura della chiesa composta di Giudei, e di gentili, che ebbe ivi cominciamento.

Vets. 27. Sionne sarà redenta in giudizio, ec. Sionne ( la Chiesa ) sarà riscattata in sequela di rigoroso giudizio, e per rigorosa giustizia sarà liberata. Perocchè la riscatterà, e la libererà Cristo pagando il prezzo grande, e sovrabbondante del suo riscatto, e della sua liberazione della schiavitù del demônio, e del peccato.

Vets. 28. 29. Ma ( Dio ) distruggerà ec. Predice la punizione de' Giudei infedeli, i quali abbandonato il vero Dio, si erano rivolt

dereliquerunt Dominum con-  
sumentur.

29. Confundentur enim ab  
idolis, quibus sacrificave-  
runt: & etabescetis super  
hortis, quos elegeratis.

30. Cum fueritis velut  
quercus defluentibus foliis,  
& velut hortus absque a-  
qua.

31. Et erit fortitudo ve-  
stra, ut favilla stupæ, & o-  
pus vestrum quasi scintilla:  
& succendetur utrumque si-  
mul, & non erit qui extin-  
guat.

e i peccatori, e coloro, che  
hanno abbandonato il Signo-  
re saranno consumiti.

29. Imperocchè saranno la  
lor confusione gli idoli, a  
quali sacrificarono, e vi ver-  
gognerete degli orti amati da  
voi,

30. Allorchè sarete qual  
quercia cadute le foglie, e  
come orto senz' acqua.

31. E la vostra fortez-  
za sarà quasi stoppa, che  
va in faville, e le opere  
vostre quasi scintilla; e b-  
una, e l' altre anderanno  
nel fuoco, cui nissuno estin-  
guerà.

rivolti al culto degli idoli, punizione, ch'ei soffrirono per ma-  
no de' Caldei, e nella lunga cattività di Babilonia. Dice, che  
questi idoli saran la loro confusione, quando cioè vedranno, che  
gli stessi idoli, ne' quali speravano non potran sottrarli al gasti-  
go di Dio; allora si vergogneranno gli Ebrei, infelici di aver con-  
sagrati e orti, e boschetti a tali bugiarde, e impure divinità. Si  
parla sovente ne' libri dei Re de' boschetti consagrati ad Astarte,  
o a Venere; gli orti si consagravano a Adone; e ne' boschetti,  
e negli orti si commettevano orribili dissolutezze.

Vers. 30. *Sarete qual quercia ec.* Sarete come una quercia, la  
quale per vecchiazza perdute le foglie si secca, e muore, e com' or-  
to, che resta privo di acqua, onde diviene squallido, arido, e  
infruttifero.

Vers. 31. *E la vostra fortezza ec.* Tutte le cose, nelle quali voi  
vi confidate superbiamente, saranno arse colla stessa facilità,  
con cui si abbrugia la lieve stoppa, e tutte le grandiose opere  
vostre svaniranno come svanisce una scintilla: e voi, e tutto  
quello, che vi faceva superbi finirà in un fuoco inestinguibile.  
Si indica qui non tanto il fuoco, col quale fu bruciata Gerusa-  
lemme da' Caldei, e poscia da' Romani, quanto il fuoco dell'  
inferno, nel quale insieme coll' empio la gloria, la fortezza, e  
le inique opere dell' empio anderanno a finire, il qual fuoco è  
veramente inestinguibile.

CA-

## C A P O II.

*Al monte della casa del Signore correranno tutte le genti, e da Sionne verrà la legge, ed ella non sarà più molestata dalle guerre. La casa di Giacobbe sarà rigettata per la sua idolatria, avarizia, ec. I superbi saranno umiliati, e solo il Signore sarà esaltato.*

1. \* **V**erbum, quod vidit Isaïas, filius Amos, super Juda, & Jerusalem.

\* Mich. 4. 1.

2. Et erit in novissimis diebus preparatus mons domus Domini in vertice montium, & elevabitur super colles, & fluent ad eum omnes gentes.

1. **L**E cose vedute da Isaià figliuolo di Amos riguardo a Gerusalemme, ed a Giuda.

2. E sarà negli ultimi giorni fondato il monte della casa del Signore sopra la cima di tutti i monti, e si alzerà sopra le colline, e correranno a lui tutte le genti.

*Vers. 2. Negli ultimi giorni. Ne' giorni della venuta del Messia, il qual tempo si chiama ultimo, perchè Cristo è il fine della legge, e de' Profeti, e il tempo della legge di Cristo è ancora ultimo, perchè altra legge non verrà dopo di questa, la quale durerà sino alla fine del mondo. Il monte della casa del Signore ec. La Chiesa di Cristo è descritta sovente sotto la figura di altissimo monte pella altissima sua origine, che è dal cielo, e per la sua sublimissima dignità, e perchè ella è, e debbe essere a tutti visibile, e la dottrina di lei ogni altra sapienza sorpassa; così questo monte santo si alzerà sopra la cima di tutti gli altri monti. E a questo monte a guisa di fiumi correranno tutte le genti, correranno non secondo la naturale direzione, ma per effetto della grazia di Cristo, la quale trarrà all'alto i cuori degli uomini: correranno a questo monte di sapienza, a questa casa del Signore tutti i popoli con quell'impero, con cui da' monti nelle basse valli corrono i fiumi. Così dimostrasi la celerità, con cui si propagò l'Evangelio, e l'ingrandimento della Chiesa prodigiosamente dilatata fin de' tempi degli Apo-*

3. Et ibunt populi multi,  
& dicent: Venite, & ascen-  
damus ad montem Domini,  
& ad domum Dei Jacob, &  
docebit nos vias suas, &  
ambulabimus in semitis ejus:  
quia de Sion exhibit lex, &  
verbum Domini de Jerusa-  
lem.

4. Et judicabit gentes,  
& arguet populos multos:  
& conflabunt gladios suos in  
vomeres, & lanceas suas in  
falces: non levabit gens con-  
tra gentem gladium, nec e-  
xercebuntur ultra ad prælium.

3. E popoli molti ver-  
ranno, e diranno: Venite,  
andiamo, e salghiamo al  
monte del Signore, e alla  
casa del Dio di Giacobbe,  
ed ei ci insegnerà le sue  
vie, e le vie di lui bata-  
teremo: perocchè da Sionne  
verrà la legge, e da Geru-  
salemme la parola del Si-  
gnore.

4. Ed ei sarà giudice  
delle genti, e convincerà  
popoli molti: e delle spade  
loro ne faran vomeri, e fal-  
ci delle lor lance: non alze-  
rà la spada popolo contro po-  
polo, nè si eserciteranno più  
a combattere.

Apostoli, come si vede dagli Atti, e dalle lettere di Paolo. Al-  
cuni per questo monte intendono Cristo capo della casa del Si-  
gnore, lo che non varia il senso.

Vers. 3. *Alla Casa del Dio di Giacobbe, ec.* Alla casa del vero  
Dio adorato da Giacobbe. Andiamo a Bethel, alla casa di Dio  
veduto da Giacobbe; e questo Dio ci insegnerà egli stesso le  
sue vie: egli stesso pel figliuol suo fatto uomo ci illuminerà:  
perocchè la nuova legge, legge vivificante verrà da Sionne, e  
la parola del Signore da Gerusalemme si spargerà per tutte le  
parti del mondo. Cristo predicò solamente nella Giudea, e gli  
Apostoli ricevuto lo Spirito santo, dalla Giudea, e da Gerusa-  
lemme andarono a istruire tutte le genti secondo il comandamen-  
to di Cristo. *Matt. xxviii.*

Vers. 4. *Sarà giudice delle genti.* Sarà Re dominatore di tut-  
te le genti date a lui in retaggio dal Padre suo: *Psalm. 11. 8.*, e  
altrove. *E convincerà popoli molti:* Facendo loro conoscere gli  
errori, ne quali viveano riguardo alla religione, ed ai costu-  
mi; onde deposta l'antica terrore le genti stesse mansuettite  
dall'Evangelio deporranno le discordie, e ameranno la pace.  
Viene qui ad accennare come la legge di Cristo avrà per pro-  
prio carattere il nuovo amore; e di questa concordia fu segno,  
ed argomento la pace, che in tutto il mondo godevasi quando  
nacque Gesù Cristo, come notò S. Girolamo. Così se tutti i  
Cri-



5. Domus Jacob venite ,  
& ambulemus in lumine Do-  
mini.

6. Projecisti enim populum  
tuum, domum Jacob: quia  
repleti sunt ut olim, & au-  
gures habuerunt ut Philis-  
tini, & pueris alienis ad-  
haeserunt.

7. Repleta est terra ar-  
gento, & auro: & non est  
finis thesaurorum ejus:

8. Et repleta est terra

5. Casa di Giacobbe ve-  
nite, e camminiamo nella  
luce del Signore;

6. Imperocchè tu ( Signo-  
re ) hai rigettato il popol  
tuo, la casa di Giacobbe ;  
perchè sono pieni come in an-  
tico, e hanno avuti degli  
auguri come i Filistei, e so-  
no affezionati a servi stra-  
nieri.

7. Il ( loro ) paese è pieno  
d' argento, e d' oro, e i suoi  
tesori sono inesauriti.

8. E il loro paese è pieno

Cristiani seguitassero i precetti dell' Evangelio non si farebbe luo-  
go tra loro a nissuna guerra anche giusta, la quale ha per ogget-  
to non di far danno ad alcuno, ma di ripetere il suo, e di ave-  
re quello, che è giusto.

Vers. 5. *Casa di Giacobbe venite, ec.* Si rivolge alla sua stessa  
nazione il Profeta, e la invita, e l'esorta ad abbracciare il lu-  
mine della fede; posteri di Giacobbe fedele venite, ascoltate il  
vostro Messia, non cedete nell' ubbidienza, e nell' amore verso  
di lui alle genti.

Vers. 6. *Imperocchè . . . tu hai rigettato ec.* Rende ragione del  
motivo, per cui ha invitati, ed esortati i Giudei perchè vadano  
a Cristo. Io veggio, o Signore, che tu hai cominciato a rigetta-  
re, e a prendere in avversione il popol tuo per ragione delle  
molte sue scelleratezze; onde per l' induramento del loro cuore  
avran bisogno di essere esortati a imitare, e seguire le genti, es-  
si che dovean essere i primi a dare esempio di fede, e di ubbi-  
dienza al Cristo mandato specialmente alle pecorelle della casa  
di Giacobbe. Io veggio, che tu rigetterai costoro, perchè sono  
pieni (di superstizione cioè, e di idolatria) quanto mai poterono  
esserlo ne' passati tempi, hanno degli auguri, come i Filistei, e  
comperano degli schiavi di altre nazioni, i quali li servano nelle  
loro infamità. Gli auguri erano indovini, che predicavano il fu-  
turo dal garrir, e dal volare degli uccelli.

Vers. 7. *Il ( loro ) paese è pieno d' argento, ec.* E' qui notata  
la insaziabil cupidità di accumulare.

Vers. 8. *E il loro paese è pieno di cavalli, ec.* Dio avea proi-  
bito agli stessi re di avere gran numero di cavalli; molto più  
ciò dovean credere a se proibito gli uomini privati. Vedi *Deut.*

XVII. 16.

ejus equis : & innumerabiles quadrigæ ejus. Et repleta est terra ejus idolis : opus manuum suarum adoraverunt, quod fecerunt digiti eorum.

9. Et incurvavit se homo, & humiliatus est vir : ne ergo dimittas eis.

10. Ingredere in petram, & abscondere in fossa humo a facie timoris Domini, & a gloria majestatis ejus.

11. Oculi sublimis hominis humiliati sunt, & incurvabitur altitudo virorum : exaltabitur autem Dominus solus in die illa.

12. Quia dies Domini exercituum super omnem superbum, & excelsum, & super omnem arrogantem : & humiliabitur.

AVV. 10. Quello poi, che il Profeta dice del culto degli idoli dimostra, che in questa pittura egli parla degli Ebrei de' suoi tempi ; perocchè dopo la cattività non vi fu più idolatria tra gli Ebrei.

Vers. 9. *Tu adunque non dar loro venia.* Tu hai ragione, o Signore, se non perdoni a un popolo tanto ingrato, e corrotto, e abominevole pelle sue iniquità.

Vers. 10. *Entra nella caverna, ec.* Va, popolo infedele, cerca ti un asilo, un luogo di sicurezza dove non ti giunga la divina vendetta. Ma tu non potrai nasconderti alla faccia terribile del Signore, e alla gloriosa maestà di lui, la quale ti perseguiterà, e ti opprimerà.

Vers. 12. *Il giorno del Signore.* Questo è il giorno della divina vendetta.

di cavalli, e i suoi cocchi son senza numero. E il loro paese è pieno di idoli : hanno adorato l' opera delle lor mani, fatta dalle lor dita.

9. *E il piccolo si incurva, e il grande si umilia ; tu adunque non dar loro venia.*

10. *Entra nella caverna, nasconditi nella fossa dalla faccia terribile del Signore ; e dallagloria della sua maestà.*

11. *Gli occhi superbi dell' uomo sono umiliati, e l' altura de' grandi sarà depressa : e il Signore solo sarà esaltato in quel giorno.*

12. *Imperocchè il giorno del Signore degli eserciti per tutti i superbi, e altieri, e per tutti gli arroganti, e saranno umiliati.*

Vers. 13.

13. Et super omnes cedros Libani sublimes, & erectis, & super omnes quercus Basan;

14. Et super omnes montes excelsos, & super omnes colles elevatos,

15. Et super omnem turrim excelsam, & super omnem murum munitum,

16. Et super omnes naves Tharsis, & super omne quod visu pulchrum est.

17. Et incurvabitur sublimitas hominum, & humiliabitur altitudo virorum, & levabitur Dominus solus in die illa:

18. Et idola penitus conterentur:

19. \* Et introibunt in speluncas petrarum, in voragine terræ a facie formidinis Domini, & a glo-

13. E per tutti i cedri del Libano alti, e diritti, e per tutte le querce di Basan;

14. E per tutti i monti eccelsi, e per tutti i colli elevati;

15. E per tutte le torri eccelse, e per tutte le mura fortificate;

16. E per tutte le navi di Tharso, e per tutto quello, che è bello a vedersi.

17. E la sublimità degli uomini sarà incurvata, e umiliata l'altura de' grandi, e il Signore solo sarà esaltato in quel giorno.

18. E gli idoli tutti saranno sritolati.

19. Ed entreranno nelle caverne de' massi, e nelle voragini della terra per la paura del Signore, e

Vers. 13. 14. Per tutti i cedri del Libano ec. I cedri del Libano, le querce di Basan, i monti eccelsi, i colli elevati, significano i grandi, i potenti, i principi del popolo. In alcuni luoghi pel Libano è intesa la stessa Gerusalemme.

Vers. 15. E per tutte le torri eccelse, ec. Anche per le Torri, e per le navi del mare è significata ogni potenza e terrestre, e marittima; la quale non potrà impedire Dio dall'esercitare le sue vendette, e dal gastigare tutti i suoi nemici. I LXX., e il Caldeo, e S. Girolamo per le navi di Tharsi intendono le navi, che frequentano, e scorrono i mari. Dio distruggerà e le torri alte, e munite, e le navi guerriere, e tutte le grandiose opere degli uomini sì belle a vedersi.

Vers. 18. Gli idoli tutti saranno sritolati. Ciò seguì nella devastazione de' Caldei. Ma più universalmente dopo la venuta di Cristo.

Vers. 20.

ria majestatis ejus , cum surrexerit percutere terram.

\* Ose. 10. 8. Luc. 23.

30. Apoc. 6. 16.

20. In die illa projiciet homo idola argenti sui , & simulacra auri sui , quæ fecerat sibi ut adoraret , talpas , & vespertiliones .

21. Et ingreditur scissuras petrarum , & in cavernis saxorum a facie formidinis Domini , & a gloria majestatis ejus , cum surrexerit percutere terram .

22. Quiescite ergo ab homine , cujus spiritus in naribus ejus est , quia excelsus reputatus est ipse .

della gloria di sua maestà , allorchè egli si leverà per flagellare la terra .

20. In quel giorno l' uomo getterà via gli idoli , e i simulacri , i quali col suo argento , e col suo oro si era egli fatti per adorare le talpe , e i pipistrelli .

21. Ed entrerà nelle spaccature delle pietre , e nelle caverne de' massi per la paura del Signore , e della gloria di sua maestà , allorchè egli si leverà per flagellare la terra .

22. Lasciate adunque star l' uomo , che ha lo spirito nelle narici ; perocchè egli è , che è stato riputato l' eccelso .

Vers. 20. *Per adorare le talpe , e i pipistrelli .* Erodoto ci assicura , che non havvi animale di sorta , che non avesse adoratori in qualche parte dell' Egitto . Ma S. Girolamo crede , che talpe , e pipistrelli siano chiamati per ischernò gli idoli generalmente , come quelli , che quasi talpe , e pipistrelli , non hanno vista , nè senso , nè mente .

Vers. 22. *Lasciate adunque star l' uomo , ec.* Origine , S. Girolamo , e gli antichi Rabbini per quest' uomo intendono il Cristo , di cui torna a parlare il Profeta dando alla sua nazione questo gravissimo avvertimento : Guardatevi dal contraddire , dal fare empivamente guerra a colui , il quale secondo la carne è uomo passibile , e respira come gli altri uomini per le narici ; perocchè io vi avverto , che secondo la divina natura egli è l' eccelso , la stessa sublimità , la stessa grandezza .

## C A P O III.

*I Giudei pe' loro peccati saranno percossi, e ridotti in desolazione, e dominati da ragazzi, e da uomini effeminati. Grida contro le iniquità de' grandi, e contro la superbia, e la lascivia delle figlie di Sion, la quale predice, che si convertirà in loro ignominia.*

**I.** Ecce enim dominator Dominus exercituum auferet a Ierusalem, & a Juda validum, & fortem, omne robur panis, & omne robur aquæ.

**I.** *Perocchè ecco, che il dominatore Signore degli eserciti torrà a Gerusalemme, ed a Giuda i robusti, e i forti, tutto il sostentamento del pane, tutto il sostentamento dell'acqua.*

*Vers. 1. Ecco che il dominatore ec. S. Girolamo, S. Basilio, e comunemente i Padri, e gli antichi spositori congiungono li principio di questo capitolo coll'ultimo versetto del precedente, come se volesse dire il Profeta: ho detto, che non facciate guerra al Cristo, ma io veggio, che la vostra durezza di cuore vi condurrà fino a trattare con incredibili barbarie il vostro Messia, e per questo io vi annunzio gravissime, ed atrocissime calamità, e la intera desolazione del vostro paese per opera de' Romani, che eseguiranno la terribil sentenza pronunziata da Dio contro di voi. Secondo questa sposizione tutto il discorso di Isaia è unito, e legato insieme fino al capo vi. parlando egli sempre del Cristo. Trai moderni alcuni applicano questo capitolo della presa di Gerusalemme fatta da Nabuchodonosor, e alla seguente cattività di Babilonia. Ma la prima sentenza è più verisimile, e soltanto si osservi, che in tal guisa parla Isaia delle sciagure degli Ebrei uccisori del Cristo, che la maggior parte di quel, ch'ei dice potevano applicarlo a loro stessi gli Ebrei di quel tempo in cui il Profeta parlava.*

*I robusti, e i forti. Intendesi non tanto i soldati, quanto i condottieri valorosi, e di petto.*

*Tutto il sostentamento ec. Pel pane, o pell'acqua intendesi ogni specie di cose, onde può sostenersi la vita dell'uomo.*

*Test. Vec. Tom. XIX.*

**C**

**Nell'**

2. Fortem, & virum bel-  
latozem, judicem, & pro-  
phetam, & ariolum, & se-  
nem.

3. Principem super quin-  
quaginta, & honorabilem  
vultu, & consiliarium, &  
sapientem de architectis, &  
prudentem eloquii mystici.

4. \* Et dabo pueros prin-  
cipes eorum, & effeminati  
dominabuntur eis.

\* Eccli. 10. 16.

5. Et irruet populus, vir  
ad virum, & unusquisque  
ad proximum suum: tumultu-  
abitur puer contra senem,

2. I forti, e gli uomini  
battaglieri, il giudice, e  
il profeta, e l'indovino, e  
il seniore.

3. Il capo di cinquanti  
uomini, e l'uomo di orre-  
vol faccia, e il consigliere,  
e l'artefice sapiente, e l'  
uomo prudente nel mistico  
parlare.

4. E darò loro per prin-  
cipi dei ragazzi, e saran  
dominati da uomini effemmi-  
nati.

\* 5. Il popolo si leverà a  
furore, uomo contra uomo,  
e ciascuno contro il suo prossi-  
mo. Insolentirà il ragaz-

Nell' ultimo assedio di Gerusalemme sappiamo da Giuseppe, che  
per la fame le madri mangiarono i propri figliuoli. Vedi *Denz.*  
*xxviii. 56. 57.*

Vers. 2. *Il giudice, e il profeta*: Il magistrato sapiente, e l'uomo  
ispirato da Dio: erano già da molto tempo senza profetti i Giu-  
dei nel tempo della guerra co' Romani. *E l'indovino*: Si può pren-  
dere in buona parte per significare un uomo prudente, che sa  
dalle cose precedenti acuramente indovinare quel, che sarà. S.  
Girolamo, e molti altri prendono questa voce nel suo ordinario  
significato, come se volesse dire il Profeta: Dio torrà agli Ebrei  
la vera profezia, ed anche la falsa.

Vers. 3. *E l'uomo prudente nel mistico parlare*. Intendesi, se-  
condo S. Girolamo, un uomo esercitato nello studio della leg-  
ge, e nella divina parola, il quale col suo saggio parlare è ca-  
pace di sanare le perturbazioni dell' animo co' mistici, cioè spi-  
rituali suoi ragionamenti.

Vers. 4. 5. *Darò loro per principi de' ragazzi, ec.* Ragazzi non  
di età, ma di senno furono gli Scribi, e i principi de' sacerdoti  
negli ultimi tempi della repubblica Ebraica, e dipoi que' famosi  
zelatori, i quali fecero più male a Gerusalemme, che non ne fe-  
cero a lei gli stessi Romani. Vedi Giuseppe Storia della Guer-  
ra lib. v. vi. Sotto il tirannico loro governo si vide Gerusalem-  
me divisa in tre parti, tra' quali erano continue le violenze, e  
le stragi.

Vers. 6.

& ignobilis contra nobilem.

20 contro il seniore , e il plebeo contro il nobile.

6. Apprehendet enim vir fratrem suum domesticum patris sui : Vestimentum tibi est , princeps esto noster , ruina autem hæc sub manu tua .

6. Perocchè uno piglierà per mano il suo fratello della famiglia di suo padre ( dicendo ) : Tu se' ben vestito , sii tu nostro principe : porgi la mano tua a questa rovina .

7. Respondebit in die illa , dicens : non sum medicus , & in domo mea non est panis , neque vestimentum : nolite constituere me principem populi .

7. Risponderà egli allora : Io non son medico , e in casa mia non è pane , nè vestimento , non mi fate principe del popolo .

8. Ruit enim Jerusalem , & Judas concidit : quia lingua eorum & adinventiones eorum contra Dominum , ut provocarent oculos majestatis ejus .

8. Imperocchè Gerusalemme va in rovina , e Giuda si perde : perchè la loro lingua , e i loro disegni sono contro il Signore , fino ad irritare gli occhi della sua maestà .

Vers. 6. 7. *Tu se' ben vestito , sii tu nostro principe : ec.* Esprime mirabilmente la totale mancanza di uomini capaci di governare , e la universale miseria , quando l' essere un po' ben vestito serve di raccomandazione per essere mirato come capace di reggere la cadente repubblica . Ma quegli risponde , ch'ei non è medico da curare le piaghe della misera città , e che se a lui si rivolgono sulla speranza , che egli abbia da sovvenire alla loro fame , e alla lor nudità , non ha in casa sua , nè pane , nè vesti da dare ad altri . Osservò qui S. Girolamo , che il popolo è porrato di sua natura a eleggere per le dignità anche sagre i più ricchi ; ma questi accettar non debbono se non si riconoscono capaci di bene esercitarle .

Vers. 8. *Gerusalemme va in rovina , ec.* Rende ragione il Profeta del motivo , per cui in tali calamità è ridotta Gerusalemme . Ella va in rovina per le sue bestemmie contro del Cristo , e per le cabale , e invenzioni , e artifizj usati affin di giungere a levarlo dal mondo .

9. Agnitio vultus eorum respondit eis : & peccatum suum quasi Sodoma prædicaverunt, nec absconderunt : vix animæ eorum, quoniam reddita sunt eis malâ.

10. Dicite iusto quoniam bene, quoniam fructum adinventionum suarum comedet.

11. Vix impio in malum: retributio enim manuum ejus fiet ei.

12. Populû meum exactors sui spoliaverunt, & mulieres dominatæ sunt eis. Popule meus, qui te beatum dicunt, ipsi te decipiunt, & vitam gressuum tuorum dissipant.

9. La vista della propria lor faccia darà ad essi risposta: perocchè come Sodoma si vantavano del lor peccato: guai all'anima loro; perocchè son dati loro i mali in ricompensa.

10. Dite al giusto, bene sta; perchè egli si goderà i frutti de' suoi consigli.

11. Guai all'empio malfacente; perocchè saragli renduto quel, che han fatto le mani di lui.

12. Il popolo mio è spogliato da' suoi esattori, ed è signoreggiato da donne. Popolo mio, quei, che te dicono beato, ti ingannano, e guastano la strada, che tu dei battere.

Vers. 9. 10. *La vista della propria lor faccia ec.* La impudenza, e l'arroganza, che spiccano nella lor faccia, dirà ad essi il come abbiano meritare tante sciagure. Non son egliino quegli stessi, che si vantavano del loro mal fare, come fecer già gli abitanti di Sodoma? Guai a loro: hanno fatto del male, e avranno del male per loro mercede. Ma quelli, che in tanta perversità di costumi conserveranno la giustizia, stiano di buon animo; essi goderanno il frutto de' loro consigli, delle buone loro risoluzioni, delle buone opere, e saranno salvati. Sappiamo come un buon numero di Cristiani attenti alle predizioni di Cristo, e avvisati con nuove rivelazioni da Dio, lasciata Gerusalemme prima dell'ultimo assedio, si ritirarono a Pella. Vedi *S. Agostino epist. 199.*

Vers. 12. *Da donne.* Si può intendere di uomini effeminati; ma sarà ancor sempre vero, che in una corrotta repubblica possono molto le donne, onde il detto di Catone: *Le donne governano noi, come noi governiamo il senato; Roma, Roma il mondo.*

*Popolo mio, quei che te dicono beato, ec.* I sacerdoti, gli scribi,



13. Stat ad judicandum Dominus, & stat ad judicandos populos.

14. Dominus ad iudicium veniet cum senibus populi sui, & principibus ejus: vos enim depasti estis vineam, & rapina pauperis in domo vestra.

15. Quare atteritis populum meum, & facies pauperum commolitis, dicit Dominus Deus exercituum?

16. Et dixit Dominus: Pro eo quod elevatæ sunt filia Sion, & ambulaverunt extento collo, & nu-

13. Si presenta il Signore a re per far giudicio, e siede per far giudicio dei popoli.

14. Verrà il Signore a far giudicio dei seniori del popol suo, e de' suoi principi. Imperocchè voi avete divorata la mia vigna, e in casa vostra son le rapine fatte al povero.

15. E perchè sritolate voi il mio popolo, e pestate le facce de' poveri, dice il Signore Dio degli eserciti?

16. E il Signore ha detto: dapoichè le figliuole di Sion si sono inalberate, e passeggiano col collo inte-

bi, i falsi profeti, che si adulano, non ti amano, ma ti ingannano. Vedi *Ezech. xix. 18.* Essi colle false sortili interpretazioni suggerite loro dall'amor del guadagno la diritta, e piana via de' divini comandamenti stravolgono, e ti fan battere una via storta, che mena alla perdizione.

Vers. 13 14: *Si presenta il Signore per far giudicio, ec.* Questo giudizio è la giusta determinazione di Dio di punire gli Ebrei per le mani de' Romani, e di far sentire l'ira sua particolarmente ai seniori, ai capi del popolo, i quali dovean essere custodi della vigna, e di ogni bene la hanno spogliata.

Vers. 15. *E pestate la faccia de' poveri.* Con questa forte espressione son significate le avanie, le ignominie, le aspre parole, e i mali trattamenti fatti ai poveri dagli iniqui magistrati. Molti del popolo di Cristo soffrirono da Giudei somiglianti strappazzi, come veggiamo dagli Atti v. 45. e in altri luoghi.

Vers. 16. *Dapoichè le figliuole di Sion ec.* Viene adesso a portare un'altra ragione della rovina della repubblica, la vanità, e il lusso delle donne. Ed è cosa degna di molta riflessione il vedere come il Profeta, anzi lo stesso divino Spirito va spiegando a parte a parte ciò, che spetta al lusso donnesco, e colle severe minacce, che aggiunge, dimostra quanto a Dio dispiacciono anche certi ornamenti, i quali forse si crederanno talora o scusabili,

tibus oculorum ibant , & plaudebant , ambulabant pedibus suis , & compositogra-  
du incedebant :

17. Decalvabit Dominus verticem filiarum Sion , & Dominus crimen earum nudabit.

18. In die illa auferet Dominus ornaamentum calceamentorum , & lunulas ,

19. Et torques , & monilia , & armillas , & mitras ,

20. Et discriminalia , & periscelidas , & murenulas , & olfactoriola , & inaures ,

21. Et annulos , & gemmas in fronte pendentis ,

od anche del tutto innocenti . Ma Dio non si inganna , ed egli vede in primo luogo da qual principio proceda l' attaccamento smodato a tante superfluità , perchè egli vede il cuore di chi le adopra ; in secondo luogo egli pur vede gli affetti , che nelle donne medesime , e negli uomini posson produrre , e di quanti mali per le famiglie sia la sorgente questa vanità , e in quali disordini sia ella capace di precipitare il debil sesso , che si lasci dominare da questa passione .

Vers. 17. *Toserà il Signore la testa ec.* Quando saranno messe in ischiavitù , secondo l' ordine di Dio , saranno rosate come le schiave . Vedi *Deuter.* xxi. 12. xxxii. 42. , perchè una parte di lor superbia erano i loro capelli .

Vers. 18. *Le lunette* . Credesi un ornamento , che portavano sopra le scarpe . Altri vogliono , che queste lunette le tenessero al collo , e sul capo .

Vers. 20. *E le corone* . In questo senso S. Girolamo tradusse la voce Ebrez *Ezech.* xxiv. 17. La voce latina si tradurrebbe *dirixatosi* , e può ancora significare i nastri preziosi , co' quali legassero divisi in trecce i capelli .

Vers. 21. *Le gemme pendenti sul la fronte* . Si crede quello stesso ornamento , di cui si è parlato *Gen.* xxiv. 22.

Vers. 25.

rato , e sen vanno amiccando co' loro occhi , e si pavoneggiano , e tripudiano andando loro piedi , e a passi studiati camminano :

17. *Toserà il Signore la testa delle figliuole di Sion , e il Signore le spoglierà di capelli .*

18. *In quel dì il Signore farà sparire l'ornato de' calzari , e le lunette ,*

19. *E i vezzi di perle , e i monili , e i braccialetti , e le scuffie ,*

20. *E le corone , e le gambiere , e le catenelle , e i vasetti d' odori , e gli orecchini ,*

21. *E gli anelli , e le gemme pendenti sulla fronte ,*

22. Et mutatoria , & pallioli , & lintheamina , & acus .

23. Et specula , & sindones , & vittas , & theristra .

24. Et erit pro suavi odore sctor , & pro zona funiculus , & pro crispanti crine calvitium , & pro fascia pectorali cilicium .

25. Pulcherrimi quoque viri tui gladio cadent , & fortes tui in praelio .

26. Et mœrebunt atque lugebunt portæ ejus , & desolata in terra sedebit .

22. E le mute degli abiti , e le mantellette , e i candi di veli , e gli spilloni ,

23. E gli specchi , e i lini finissimi , e le bende , e le vesti da estate ;

24. E in vece di odori soavi avranno fetore , e per cintura una corda , e in cambio de' capelli arricciati avran la calvizie , e per fascia pettorale il cilizio .

25. I più avvenenti ancora de' tuoi uomini periranno di spada , e i tuoi campioni in battaglia .

26. E le porte di lei saranno in tristezza , ed in lutto , ed ella desolata sarà affisa per terra .

Vers. 25. *I più avvenenti ancora de' tuoi uomini ec.* E quegli uomini ancora , i quali faranno gran capitale della studiata loro avvenenza periranno miseramente .

Vers. 26. *E le porte di lei ec.* Le porte di Gerusalemme prima frequentate da grandissima turba di popolo , che andava , e veniva , perchè ivi faceansi i giudizj , e si trattavano gli affari , queste porte saranno deserte , e la loro solitudine inviterà alla tristezza , e al pianto . E Gerusalemme quella sì nobile , e superba città , si verrà sedente per terra piena di dolore , e di affanno . Tralle medaglie di Vespasiano una ve n'ha ; nella quale si vede una donna piangente , che siede sotto una palma con questa iscrizione ; *La Giudea soggiogata* . Vedi ancora *Jerem. Thren. I. I.*

## C A P O IV.

*Sette donne sposteranno un solo marito . Il Germe del Signore sarà esaltato , e saran salvate le reliquie di Israele , e saran liete , e felici .*

1. **E**T apprehendent septem mulieres virum unum in die illa , dicentes : Panem nostrum comedimus , & vestimentis nostris operiemur : tantummodo invocetur nomen tuum super nos , aufer opprobrium nostrum .

2. In die illa erit germen Domini in magnificentia , & gloria , & fructus terræ sublimis , & exultatio his , qui salvati fuerint de Israel .

1. **E** Piglieranno in quel giorno sette donne un sol uomo , dicendo : Noi mangeremo il nostro pane , e ci vestiremo del nostro : dacci solamente il tuo nome , toglia la nostra confusione .

2. In quel dì il Germe del Signore sarà in magnificenza , ed in gloria , e il frutto della terra sarà innalzato , e sarà il gaudio di quegli d' Israele , che saranno salvati .

Vers. 1. *E piglieranno in quel giorno sette donne ec.* Nell'assedio , e nella espugnazione di Gerusalemme essendo rimasi uccisi per la maggior parte gli uomini , le donne non troveranno mariti , ond' esse , che prima si facevano desiderare , e cercare , e i mariti doveano comperarle , e cibarle , e vestirle , e mantenerle , si raccomanderanno molte di esse a un tempo ad un solo uomo , perchè le sposi , offerendosi di mantenersi , e cibarsi , e vestirsi a proprie spese , purchè abbiano la consolazione di aver un marito , di cui portino il nome , e non abbiano più a portare la confusione della sterilità .

Vers. 2. *In quel dì il Germe del Signore ec.* Ma nel tempo stesso , in cui tutte le calamità descritte nel capo precedente piomberanno sopra Gerusalemme , e sopra il popolo Ebreo , il Germe del Signore , vien' a dire il Cristo ; sarà glorioso , ed esaltato per la propaggine della sua Chiesa , pei doni de' quali saranno ricolmi quelli , che in lui crederanno , pe' prodigj , che opereran-

3. Et erit: Omnis qui relictus fuerit in Sion, & residuus in Ierusalem, sanctus vocabitur, omnis qui scriptus est in vita in Ierusalem.

4. Si abluerit Dominus sordes filiarum Sion, & sanguinem Ierusalem laverit de medio ejus in spiritu iudicii, & spiritu ardoris.

3. *E avverrà, che tutti quelli, che saran rimasti in Sionne, e le reliquie in Gerusalemme, si chiameranno santi tutti quegli, che sono scritti tra' vivi in Gerusalemme.*

4. *Allorchè il Signore avrà lavate le immondezze delle figliuole di Sion, e dal sangue, ond' ella è macchiata, avrà lavato Gerusalemme, mediante lo spirito di giustizia, e lo spirito di ardore.*

reranno nel nome di lui i Predicatori di sua parola, pelle altissime virtù, onde questi, e tutti i fedeli saranno arricchiti.

*E il frutto della terra sarà innalzata.* Lo stesso Germe del Signore è chiamato *frutto della terra*, cioè della terra Giudaica, perchè in quella terra nacque di una Vergine, e per lui la Giudea avvilita, depressa, e troncata qual pianta infelice ripullulò, per così dire, e si rialzò, e crebbe in gloria, onde gli fu detto a *Gloria del popolo di Israele*. Luc. 11. 32. E soggiunge il Profeta, che egli sarà la consolazione, e il gaudio di quelli Israeliti, i quali nel loro Messia ciederanno, e da lui riceveranno la giustizia, e la salute, essendo stati sottratti per divina misericordia all' eccidio della nazione, e alla incredulità, e riprovazione di lei.

Vers. 3. *Tutti quelli, che saran rimasti in Sionne, ec.* Tutti quelli, che rimarranno nella spirituale Sionne, nella spirituale Gerusalemme, cioè nella Chiesa, e a questa Chiesa saranno aggregati, avranno il nome di santi, e santi veramente saranno, perchè santificati da Cristo, e questi sono tutti quelli, che sono scritti nel libro della vita, nella celeste Gerusalemme, nel libro della predestinazione, onde sono chiamati alla fede, e giustificati, e finalmente glorificati. Vedi Rom. viii. 30. Abbiamo veduto nelle lettere di Paolo il titolo di santi dato ai Cristiani. Rom. 1. 7. xv. 25. ec. E agli Ebrei convertiti, dice lo stesso Apostolo: *Vi siete appressati al monte di Sion, e alla città di Dio vivo, e alla Gerusalemme celeste... e alla Chiesa de' primogeniti, i quali son registrati nel cielo.* Heb. xii. 22. 23.

Vers. 4. *Allorchè el Signore avrà lavate ec.* Tutto questo avverrà quando il Signore avrà lavate le immondezze, cioè le ini-

qui:

5. Et creabit Dominus super omnem locum montis Sion, & ubi invocatus est, nubem per diem, & fumum, & splendorem ignis flammantis in nocte: super omnem enim gloriam protectio.

6. Et tabernaculum erit in umbraculum diei ab aestu, & in securitatem; &

5. E creerà il Signore per tutti i luoghi del monte di Sion, e dovunque egli è invocato, una nuvola fumosa pel giorno, e uno splendor di fuoco fiammante per la notte; perocchè sopra tutta l'arca gloriosa sarà la protezione.

6. E il tabernacolo sarà ombra pel calore del giorno, e darà sicurezza, e difesa

quità delle figliuole di Sion, e avrà lavata Gerusalemme dal sangue, cioè da' peccati, ond'ella è contaminata, mediante lo spirito di giudizio, e di ardore, viene a dire, mediante il dono dello Spirito Santo, il quale fa sì, che l'uomo severamente giudichi, e condanni se stesso, e nell'uomo stesso accende delle celesti cose l'amore, e la fiamma dell'ardente carità. Si accenna qui la rinovazione dell'uomo mediante la penitenza, e mediante la carità diffusa ne' cuori dello Spirito Santo.

Vers. 5. 6. E creerà il Signore per tutti i luoghi ec. Si allude qui visibilmente alla celebre colonna, che andava innanzi agli Ebrei nel deserto, la quale di giorno faceva figura di nube per coprire gli alloggiamenti, e di notte illuminava col suo splendore. Farà Dio per la sua Chiesa in tutte le parti del mondo propagata, ed estesa, farà spiritualmente riguardo a lei quello, che fece corporalmente riguardo al popolo Ebreo; egli le andrà avanti, la dirigerà, la illuminerà, la proteggerà tanto nella notte delle avversità, come nel giorno della consolazione colla celeste sua grazia, mentre ella dal deserto di questa vita s'incammina verso la patria celeste, verso la terra de' vivi.

Perocchè sopra tutta l'arca gloriosa sarà la protezione. Ho aggiunto la parola Arca per la necessità di schiarire il senso, essendo certo, colla voce Gloria è significata l'Arca del Testamento: che è detta più volte Gloria di Israele. Ved. Exod. xxv. 10. 1. Reg. iv. 21. E quest'Arca era figura della Chiesa di Cristo, come molte volte si è veduto. Sopra quest'Arca si poserà stabile, e ferma la protezione del Signore: Io sono con voi sino alla fine de' secoli: Matth. xxviii. 20. E in questo tabernacolo del Signore i fedeli troveranno ombra refrigerante contro l'ardore delle concupiscenze, e contro la bufera, e la pioggia delle tentazioni, delle persecuzioni, e delle avversità. I fedeli stando uniti alla Chiesa saran protetti sempre, e difesi da Dio con-

abscensionem a turbine , & dalla bufera , e dalla pioggia .  
a pluvia .

contro tutti i pericoli , onde diranno con Davide : Dio mi ha nascosto nel suo tabernacolo : nel giorno delle calamità mi ha protetto nel segreto del suo tabernacolo . Psal. xxvi. 5.

## C A P O V.

*Colla figura della vigna sterile il Profeta predice la condannaione , e l'abbandonamento de' Giudei , de' quali sono descritte le iniquità . I superbi saranno umiliati , e Dio sarà esaltato . Felicità de' giusti . Bandiera alzata da Dio alle nazioni contro i Giudei .*

I. \* **C**Antabo dilecto meo canticum patre-  
lis mei vineæ suæ . Vineæ  
facta est dilecto meo in cor-  
nu filio olei .

\* Jerem. 2. 21.

Matth. 21. 33.

2. Et sepivit eam , &  
lapides elegit ex illa , &

I. **C**Anterò al mio dilet-  
to la canzone di lui  
ch'è mio parente , sopra la  
sua vigna . Il mio diletto ha  
una vigna in colle uberto-  
so .

2. E le fece sua siepe , e  
la sgombrò dalle pietre , è

Vers. 1. *Canterò al mio diletto la canzone ec.* Questa canzone è una canzone di duolo : Io ( dicea Isaia ) voglio cantare riguardo al Cristo amato teneramente da me , la canzone stessa , cui canterà un giorno in proposito della sua vigna lo stesso Cristo , che sarà mio parente secondo la carne . La allegoria della vigna con termini , ed espressioni similissime a quelle di Isaia si legge Matt. xxi. , e gli Ebrei , che l'ascoltarono dalla bocca di Cristo , poterono agevolmente farne l'applicazione .

*In colle ubertoso .* Ovvero : in luogo sublime , e grasso . Il colle è posto per significare l'altezza , ed è noto , che la vigna vien benissimo sulle colline , la Giudea poi è sempre descritta nelle Scritture come ricca di tutte le migliori derrate . Dio scelse per piantarvi la Sinagoga un paese abbondante di ogni bene .

Vers. 2. *E le fece sua siepe , ec.* La siepe della vigna spiritua-  
le

• plantavit eam electam , & edificavit turrin in medio ejus , & torcular extruxit in ea : & expectavit ut faceret uvas , & fecit labruscas .

3. Nunc ergo habitatores Jerusalem , & viri Juda , judicate inter me , & vineam meam .

4. Quid est quod debui ultra facere vineæ meæ , & non feci ei ? an quod expectavi ut faceret uvas , & fecit labruscas ?

la piantò di eletti vitigni ; ed edificò in mezzo a lei una torre , e vi alzò uno strettojo . e aspettò , che facesse delle uve , e fece delle labrusche .

3. Or adunque voi abitatori di Gerusalemme , e voi uomini di Giuda , giudicate tra me , e la mia vigna .

4. Ch'è quello , ch'io far dovesti per la mia vigna , e fatto noll'abbia ? Forse perchè ho aspettato , che facesse delle uve , ed ella ha fatto delle labrusche ?

le fu la legge data al popolo Ebreo per dividerlo , e separarlo da tutte le altre nazioni , e per contenerlo nella pietà , e nella vera religione ; e fu ancora sua siepe la custodia di Dio , e de' suoi santi Angeli . Le pietre si tolgono dalle gigne , perchè nell'estate si infuocano , e danneggian le viti , nell'inverno poi li danneggiano col freddo , che mandano . Così Dio della terra , in cui piantò il popol suo , ne tolse le nazioni idolatre co' loro idoli . *Psalm. lxxxix. 9.* Gli eletti vitigni , de' quali fu piantata questa vigna furono i Patriarchi Abramo , Isacco , Giacobbe , Mosè , e Giosuè , e gli altri santi , la fede de' quali dovea diffondersi in tutta la nazione . La torre fabbricata in mezzo alla vigna , egli è il tempio del Signore fabbricato nel mezzo della Giudea , come lo strettojo significa l'altare degli olocausti , dove spremesi il sangue delle vittime , come notò Origene , ed altri .

*E fece delle labrusche .* Delle uve selvatiche , e di cattivo sapore ; vi trovò Dio in cambio di frutti di fede , e di buone opere , vi trovò frutti di superbia , di ingiustizia , e di libidine , di empierà .

Vers. 3. *Or adunque voi abitatori di Gerusalemme ec.* Somma è la benignità di Dio , che si rimette in certo modo al giudizio degli stessi rei , e peccatori . Così anche Cristo *Matth. xxii. Marc. xi. Luc. xix.*

Vers. 4. *Forse perchè ho aspettato , ec.* Si sottintende ho io forse errato ? Ho io forse errato in questo , perchè ho aspettato da  
tal



5. Et nunc ostendam vobis quid ego faciam vineæ meæ : auferam sepeem ejus, & erit in disfectionem : diruam maceriam ejus, & erit in conculcationem. .

6. Et ponam eam desertam : non putabitur, & non fodietur : & ascendent vepres, & spinæ : & nubibus mandabo ne pluant super eam imbrem.

7. Vineam enim Domini exercituum, domus Israel

5. *Ed ora io vi spiegherò quel, che sono per fare alla mia vigna; toglierò via la sua siepe; ed ella sarà devastata; getterò a terra la sua macia, ed ella sarà conculcata.*

6. *E la renderò deserta, e non sarà potata, nè sarchiata; e vi cresceranno sterpi, e spine, e comanderò alle nuvole, che non piovano sopra di lei.*

7. *Imperocchè la vigna del Signore degli eserciti;*

tal vigna buon frutto, ed ho pazientato per veder questo frutto, in luogo del quale ella ha dato frutti di morte?

Vers. 5. *Toglierò via la sua siepe, ec.* Le torrò la mia legge, e la mia protezione, ed ella sarà devastata, getterò a terra anche la macia, che le serviva di qualche riparo; le torrò ogni esteriore difesa, e la vigna sarà conculcata da' nemici, e particolarmente dai Romani. Giuseppe Ebreo racconta, che poco prima della espugnazione di Gerusalemme la porta del tempio pesantissima da se stessa si aperse, e fu udita una voce, che disse: *Partiamo di quà. De bello. vii. 12.*

Vers. 6. *Non sarà potata, nè sarchiata, ec.* Dio abbandonerà questo popolo; non opprimerà la sua sempre crescente malvagità, non toccherà più il loro cuore, ma permetterà; ch'ei resti soffocato dalle spine, e da triboli de' loro peccati. *Quanto più l'uomo resta lontano dalla disciplina, tanto è più vicino alla perdizione*, dice S. Gregorio *hom. xii. in Ezech.* E comanderò alle nuvole, *ec.* La pioggia, che Dio non dà più alla ripudiata Sinagoga, ella è la celeste dottrina, onde gli Apostoli, e i Dottori son chiamati *nuvole* Isai. *lx. 8.* Joel *ii. 23.* Così il popolo Ebreo per giusto giudizio di Dio rimase privo delle acque salutari dell' Evangelio, che passarono ad irrigare, e fecondare la Chiesa delle nazioni.

Vers. 7. *E gli uomini di Giuda (sono) piantazione diletta di lui.* Dio amò, e beneficò singolarmente la tribù di Giuda, nella quale dopo l'apostasia delle dieci tribù rimase la vera fede, e il culto di Dio, ed il tempio; amò questa tribù: specialmente per riguardo al Cristo, che da essa doveva nascere. La piccola tribù di Beniamin facea un corpo con quella di Giuda.

Ed

est: & vir Juda germen ejus delectabile: & expectavi ut faceret judicium, & ecce iniquitas, & justitiam, & ecce clamor.

8. Væ qui conjungitis domum ad domum, & agrum agro copulatis usque ad terminum loci: numquid habitabitis vos soli in medio terræ?

9. In auribus meis sunt hæc, dicit Dominus exercituum: Nisi domus multæ desertæ fuerint, grandes, & pulcræ, absque habitatore.

10. Decem enim jugera vinearum facient lagunculam unam, & triginta modii sementis facient molios tres.

ella è la casa di Israele; e gli uomini di Giuda (sono) piantagione diletta di lui; ed aspettai, che facesse giudizio, ed eccoti l'iniquità, e (aspettai) la giustizia, ed ecco le strida.

8. Guai a voi, che aggiungete casa a casa, e podere a podere, finchè luogo rimanga: abiterete forse voi soli in mezzo alla terra?

9. Queste cose io ascolto, dice il Signor degli eserciti. In verità molte cose e grandi, e belle saran deserte, e senza abitatore.

10. Imperocchè dieci jugeri di vigna renderanno un fiasco, e trenta moggia il sementa renderanno tre moggia.

*Ed ecco le strida. Le strida de' poveri oppressi. Ma più particolarmente (come osservò S. Girolamo) il Profeta avea nelle orecchie quelle strida empie della Sinagoga contro del Cristo, quando a Pilato dicevano; Crocifiggi, crocifiggilo.*

*Vers. 8. 9. Guai a voi, che aggiungete casa a casa, ec. Parla contro la insaziabile cupidità dei ricchi, dalla quale aveano origine le molte ingiustizie. Cestoro non hanno mai palazzi assai grandi: non pensano ad altro, che a stendere le loro tenure; e per essere al largo non hanno difficoltà di ridurre altri in strettezza, e in miseria. Ma Dio pon mente, e ascolta, e vede le liti ingiuste, le frodi, le oppressioni, colle quali questi potenti vanno avanti ne' loro acquisti. Notò il Grisostomo, che il povero non è mai tanto avido del necessario, quanto il ricco è avido del superfluo.*

*Vers. 10. Dieci jugeri di vigna renderanno ec. Come di sopra dice, che i belli, e grandi palazzi rimarranno privi di abitatori; così*

11. *Vae* qui confurgitis mane ad ebrietatem sectandam, & potandum usque ad vespertinam, ut vino assue-  
tis.

12. *Cithara*, & *lyra*, & *tympa-  
num*, & *tibia*, & *num* in conviviis vestris: &  
opus Domini non respiciatis,  
nec opera manuum ejus con-  
sideratis.

13. Propterea captivus du-  
ctus est populus meus, quia  
non habuit scientiam, &  
nobiles ejus interierunt fa-  
me, & multitudo ejus siti  
exaruit.

11. *Guai a voi, che vi  
alzate di buon mattino a  
ubriacarvi, e a sbevazza-  
re fino alla sera, onde an-  
date a fuoco pel vino.*

12. *Cetra, e lira, e tim-  
pano, e tromba, e vino ne  
vestri convitti; nè all'opera  
di Dio date uno sguardo,  
nè considerate le opere delle  
sue mani.*

13. *Per questo il popo-  
lino è stato condotto in schia-  
vità, perchè non ha avuta  
intelligenza, e i suoi nobili  
sono morti di fame, e la  
sua moltitudine arse di si-  
te.*

così dice adesso, che tale sarà la sterilità della terra, che da trenta jugeri di vigna potrà cavarsi un fiasco di vino, e da trenta moggia di sementa si raccoglieranno tre moggia, cioè la decima parte della sementa. Non è dubbio, che dopo la presa di Gerusalemme, la Giudea si riducesse ad una orrida sterilità, la quale dura tuttavia in gran parte. Il *jugero* era la misura del terreno, che poteano arare un paio di bevi in un giorno.

Vers. 11. *Vi alzate di buon mattino a ubriacarvi, ec.* Questo è un altro de' pessimi frutti, che Dio vedeva in questa sua vigne, l'intemperanza nel bere.

Vers. 12. *Nè all'opera di Dio date uno sguardo, ec.* Opera di Dio son detti anche in altri luoghi i suoi gastighi. Vedi vers. 19., e cap. xxviii. 31. Mi sembra adunque, che tale sia il vero senso di questo luogo: voi non pensate ad altro, che a bere, a stravizzare, a passare i giorni tra' vino, e l'allegria, e non date mai uno sguardo all'opera di Dio, al gastigo di Dio, che si va preparando, e non pensate mai a simili gastighi, alle opere simili delle mani di Dio, colle quali egli punì gli epuloni simili a voi.

Vers. 13. *È stato condotto in schiavitù, ec.* Alla maniera de' Profeti, e per mostrare la infallibil certezza della profezia è posto il preterito in luogo del futuro. Il *popolino* sarà condotto ec. perchè non ha avuto intelligenza, è divenuto cieco, servendo al ventre, alla gola, e a tutte le sue passioni.

Vers. 14.

14. Propterea dilatavit infernus animam suam, & aperuit os suum absque ullo termino: & descendent fortes ejus, & populus ejus, & sublimes, & gloriosusque ejus ad eum.

15. Et incurvabitur homo, & humiliabitur vir, & oculi sublimium deprimentur.

16. Et exaltabitur Dominus exercituum in judicio, & Deus sanctus sanctificabitur in justitia.

17. Et pascentur agni juxta ordinem suum, & deserta in ubertatem versa advenæ comedent.

18. Væ qui trahitis ini-

14. Per questo l'inferno ha dilatato il suo seno, ed ha aperta la bocca sua smisurata, e vi cadranno i loro campioni, e il popolo, e gli uomini eminenti, e gloriosi.

15. E sarà incurvato il plebeo, e il grande umiliato; e saran depressi gli occhi de' magnati.

16. E il Signore degli eserciti sarà esaltato nel (suo) giudizio, e il Dio santo sarà riconosciuto per santo nel far giustizia.

17. E pascoleranno gli agnelli secondo il lor uso, e de' terreni deserti ridotti a fertilità viveranno gli stranieri.

18. Guai a voi, che ti-

Vers. 14. 15. 16. Per questo l'inferno ha dilatato il suo seno, *ec.* Dilaterà il suo seno l'inferno, per dar ricetto a sì gran turba di empj, che vi saranno precipitati. Vi cadranno e i plebei, e i nobili, e i principi stessi del popolo: perchè tutti saranno umiliati, e puniti come meritano; e il Signore sarà lodato, ed esaltato per questo suo giudizio, e per questa sua giustissima vendetta, e sarà riconosciuto per quel Dio santo, che egli è.

Vers. 17. E pascoleranno gli agnelli *ec.* Gli agnelli, e gli stranieri sono i Gentili convertiti a Cristo: i deserti sono gli stessi pascoli della Chiesa, pascoli, che erano destinati principalmente per gli Ebrei secondo le promesse fatte a' padri loro. Gli Ebrei abbandonarono questi pascoli, e in essi entrarono a folla i fedeli del Gentilesimo, i quali vi trovarono ogni copia di beni, e la dovizia delle grazie celesti. Questi son detti agnelli per la innocenza, e santità della vita, come dall' Apostolo Pietro pella stessa ragione son paragonati ai bambini di fresco nati.

Vers. 18. Guai a voi, che tirate l'iniquità colle funi della vanità. Il peccato (come notò S. Girolamo) è detto qui *vanità* per significare com' egli facilmente si tesse, ed è in se cosa vana;

quitatem in funiculis vanitatis, & quasi vinculum plaustrum peccatum.

19. Qui dicitis: Festinet, & cito veniat opus ejus, ut videamus: & appropriet, & veniat consilium sancti Israel, & sciamus illud.

20. Vae qui dicitis malum bonum, & bonum malum: ponentes tenebras lucem, & lucem tenebras: ponentes amarum in dulce, & dulce in amarum.

21. \* Vae qui sapientes estis in oculis vestris, & eorum vobismetipsis prudentes.

\* Prov. 3. 7.

Rom. 12. 16.

rate. l' iniquità colle funi della vanità, e il peccato come il carro colla fune (si tira).

19. I quali dite: Si affretti, e venga presto quel, ch' ei vuol fare, affinché veggiamo; e si avvicini, e venga la risoluzione del Sario di Israele, e l'intenderemo.

20. Guai a voi, che dite il male bene, e il bene male, e date per bujo la luce, e per luce le tenebre, e l'amaro date per dolce, e il dolce per amaro.

21. Guai a voi, che siate saggi negli occhi vostri, e nel cospetto vostro prudenti,

na; ma quando il peccatore si è messo tralle sue ritorte, difficilissima cosa riesce lo sciogliersi. Dice adunque il Profeta: guai a voi, i quali col vostro peccato vi tirate dietro un enorme peso di iniquità, dalle quali come da tante funi siete legati in guisa da non potervi più sciogliere; onde il peccato stesso strascinate dietro di voi, come il buo tira il suo pesante gravoso carro, mediante le funi, colle quali è legato. A guisa di fune (dice S. Agostino) la quale di molte corde si forma, e s'ingrossa, i peccati con lunga fune si tirano in tal maniera, che crescono, e diventano come la grossa fune del carro. In Psal. LXX.

Vers. 19. Si affretti, e venga presto ec. Sono queste le parole, colle quali gli Ebrei si burlavano delle minacce del Profeta: Siamo omai infastiditi di tante riprensioni, e predizioni e malinconie, delle quali tu ci stranchi continuamente. Venga finalmente quel, che ha da venire. Così l'empio, quando caluro nel profondo, disprezza.

Vers. 20. 21. Guai a voi, che dite il male bene, ec. Questo va a fare principalmente i maestri della Sinagoga, i quali colle

Test. Vecch. Tom. XLX.

D

fal-

22. Væ qui potentes estis ab bibendum vinum, & viri fortes ad miscendam ebrietatem.

23. Qui justificatis impium pro muneribus, & iustitiam iusti aufertis ab eo.

24. Propter hoc, sicut devorat stipulam lingua ignis, & calor flammæ exurit; sic radix eorum quasi favilla erit, & germens eorum ut pulvis ascendet. Abjecerunt enim legem Domini exercituum, & eloquium sancti Israel blasphemaverunt.

25. Ideo iratus est furor Domini in populum suum, & extendit manum suam super eum, & per-

22. Guai a voi, che siete valorosi a ber vino, e uomini forti a mescolare liquori inebrianti.

23. Voi, che per donativi assolvete l'empio, e il giusto spogliate di sua giustizia.

24. Per questo come la lingua del fuoco divora le stoppie, e il calor della fiamma le abbruggia; così la loro radice sarà quasi favilla, e il loro fiore spergerassi qual polvere. Imperocchè han rigettata la legge del Signore degli eserciti, ed han bestemmata la parola del Santo d'Israele.

25. Per questo il furor del Signore si è acceso contro il suo popolo, e ha stesa sopra di lui la sua ma-

false interpretazioni della legge favoreggiavano le passioni de' peccatori, come fu loro più volte rimproverato da Cristo; e in ciò faceano consistere la grande loro sapienza, e politica, per la quale ed erano rispettati, e amati, reggendosi in tutto non secondo la legge del Signore, ma secondo le mire loro basse, e carnali.

Vers. 22. *Valorosi a ber vino, ec.* Questo bel vanto di bere molto, e di portare una gran dose di vino fu in credito presso varie nazioni del Gentilesimo: e volesse Dio, che non se ne fosse rinnovato giammai l'esempio presso i Cristiani.

Vers. 23. *Spogliate di sua giustizia.* Trattandolo come ingiusto, e come reo, quando è innocente.

Vers. 24. *Così la loro radice ec.* Questa vigna infelice sarà abbrugiata fino alle ultime sue radici, e fino che tutti i suoi polloni riducansi in polvere. Così avvenne della sgraziata Gerusalemme distrutta dai Romani.

Vers. 25. *E i monti ne son restati commossi.* L'eccidio di Gerusalemme sarà accompagnato da tali orrori, e stragi, e calamità,

cussit eum; & conturbati sunt montes, & facta sunt morticina eorum, quasi sterqus in medio platearum. In his omnibus non est eversus furor ejus, sed adhuc manus ejus extenta,

26. Et elevabit signum in nationibus procul, & sibilabit ad eum de finibus terræ: & ecce festinus velociter veniet.

27. Non est deficiens, neque laborans in eo: non dormitabit, neque dormiet, neque solvetur cingulum renum ejus, nec rumpetur corrigia calceamenti ejus.

no, e lo ha percosso; e i monti ne son restati commossi, e i loro cadaveri qual fango giacciono in mezzo alle piazze. Nè per tutto questo il furore di lui si è acquietato, ma è estesa tutt'ora la mano di lui.

26. E alzerà bandiera alle nazioni di lontano, e col fischio chiamerà lui dall'estremità della terra, ed ecco, che egli sollecito verrà con fretta.

27. Non è tra di loro chi sia stanco, ed infermo, nè sonnacchioso; nè dormiglione, non deporrà (mai) il cingolo de' suoi fianchi, nè scieglierà le corregge delle sue scarpe.

rà, che i monti stessi, e i massi potrebbero averne compassione, e dolore. Ma è stata turtor la sua mano: e Dio non finisce ancora di punire questo popolo omicida del Cristo coll' esilio dal suo paese, colla cecità ec. E la desolazione durerà sino alla fine. Dan. ix. 27.

Vers. 26. E alzerà bandiera alle nazioni ec. A similitudine di un re, che fa inalberare lo stendardo militare, affinchè tutti i sudditi capaci di portare le armi si riuniscano presso a lui, e lo seguino, Dio chiamerà di lontano le nazioni, perchè vengano a far sotto di lui cruda guerra a' Giudei. Col fischio chiamerà lui. Si intende o l'esercito Romano, ovvero il comandante Romano Tito. S. Cirillo, e Teodoreto credono, che dicendo col fischio alluda il Profeta all'uso di que', che governano le api, i quali solevano col fischio farle uscir fuori per andare alla campagna, e col fischio ricondurle a' loro alveari sul far della notte. Nella stessa guisa sopra le navi si danno ai marinari col fischio i segni di quello, che debbono fare di tempo in tempo.

Vers. 27. Non è tra di loro chi sia stanco, ec. Descrive la robustezza, e la vigilanza di questi soldati sempre pronti a combattere e di giorno, e di notte.

D 2

Vers. 28.

28. Sagittæ ejus acutæ ;  
& omnes arcus ejus exten-  
ti . Ungulæ equorum ejus  
ut silex , & rotæ ejus qua-  
si impetus tempestatis .

29. Rugitus ejus ut leo-  
nis ; ruget ut catuli leo-  
num : & frendet , & tene-  
bit prædam : & amplexabi-  
tur , & non erit qui eruat .

30. Et sonabit super eum  
in die illa sicut sonitus ma-  
ris : aspiciemus in terram ,  
& ecce tenebræ tribulatio-  
nis , & lux obtenebrata est  
in caligine ejus .

28. Le saette di lui aguz-  
ze , e tesi tutti suoi archi . Gl  
zoccoli de' suoi cavalli sono  
qual selce , e le ruote impe-  
tose come bufera .

29. Ei rugge come leone ,  
ruggirà come un branco di  
giovani leoni , e fremerà , e  
darà di piglio alla preda , e  
la terrà stretta , e nè sarà  
chi gliela strappi .

30. E il romore di lui  
sarà per essi in quel giorno  
come sotto di mare : guar-  
deremo la terra , ed ecco  
tenebre di tribolazione , di  
cui la caligine oscura la lu-  
ce .

Vers. 28. *Glì zoccoli de' suoi cavalli ec.* Notisi , che in anti-  
co i cavalli non avevano i piedi ferrati , ma si faceano indurire i  
loro zoccoli in varie maniere . E *le ruote ec.* Intende le ruote de'  
cocchi .

Vers. 30. *Di cui la caligine oscura la luce .* La caligine , e l'  
orrore dell' atroce tribolazione , farà sì , che a' miseri Giudei o-  
scura sembri , e tetra la luce stessa del giorno .



## C A P O VI.

*Isaia vede la gloria di Dio; e condanna se stesso per aver taciuto: sono purificate le sue labbra, ed egli si dimostra pronto a predicare. Si predise l'accecamento del popolo fino alla desolazione della città di Giuda, e la consolazione di colei, ch'era derelitta.*

1. **I**N anno, quo mortuus est rex Ozias, vidi Dominum sedentem super solium excelsum, & elevatum: & ea quæ sub ipso erant, replebant templum.

2. Seraphim stabant super illud: sex alæ uni, & sex alæ alteri: duabus velabant faciem ejus, & duabus velabant pedes ejus, & duabus volabant.

1. **N**ELL'anno, in cui si morì il re Ozia, io vidi il Signore sedente sopra un trono eccelsso, ed elevato; e le estremità (della veste) di lui riempievano il tempio.

2. Intorno al trono stavano i Serafini, ognuno di essi aveva sei ale: con due velavano la faccia di lui, e con due velavano i piedi di lui, e con due volavano.

*Vers. 1. Nell'anno, in cui si morì il re Ozia, ec.* Cioè l'anno cinquantadue del regno di questo principe, a cui succedette il figliuolo Joachan.

*Vidi il Signore sedente ec.* Isaia in ispirito è trasportato nel tempio, dove vede il Signore come un gran monarca assiso sul suo trono circondato da' Serafini, e dalla stessa immensa sua Maestà. Vedi *Augustin. Cont. Adimant. cap. 28.* Questo trono era simile al propiziatorio sostenuto da due Cherubini *Exod. xxv.*

*E le estremità (della veste) ec.* Ovvero: le frange del manto reale: queste frange sono simboli della potenza, della immensa gloria del Signore. S. Girolamo, e generalmente i Padri, e gli Interpreti affermano, che quello che fu veduto da Isaia era il Figliuolo di Dio, e ciò evidentemente dimostrasi da quel, che si legge. *Joan. xii. 41.* dove son riferiti i due versetti 9. 10., come pronunziati da Isaia, allorchè vide la gloria di Cristo. Vedi questo luogo di S. Giovanni, e le annotazioni.

*Vers. 2. Stavano i Serafini, ec.* Il nome di Serafini significa

3. Et clamabant alter ad alterum, & dicebant: Sanctus, \* sanctus, sanctus, Dominus Deus exercituum, plena est omnis terra gloria ejus.

3. -E ad alta voce cantavano *alternativamente*, e dicevano: Santo, santo, santo il Signore Dio degli eserciti; della gloria di lui è piena tutta la terra.

\* Apoc. 4. 8.

*ardenti, infiammati*, lo che si spiega dell'ardore di lor carità. Due di questi Serafini stavano presso al trono di Dio, e sembra, che stavano alzati in aria. Eglino avevano sei ale: *Con due velavano la faccia di lui*, ec. Velavano con due delle loro ale la faccia di Dio, viene a dire la divinità di lui, e l'eternità, e gli altri suoi attributi, e *con due velavano i piedi di lui*, cioè la umanità santa del Verbo fatto carne, e la sua passione ec. dimostrando, come non solo la divinità del Figliuolo di Dio; ma anche i misteri di lui incarnato, agli stessi Serafini sono incomprendibili. Quindi colle stesse ale, colle quali velavano la faccia di Dio, velavano ancora la propria faccia in segno di somma riverenza, e con quelle, onde velavano i piedi di lui, velavano ancora i propri piedi, per verecondia, non lasciando vedere la imperfezione del loro amore comparato alla infinita dignità del loro Signore, dice il Grisostomo, *Serm. iv.* Nell'Ebreo, e nei LXX. si legge: *velavano la faccia, velavano i piedi*; lo che ottimamente si spiega, come abbiain detto.

*E con due velavano.* Viene a dire stavano pronti per volare ad ogni cenno del Signore.

Vers. 3. *Cantavano alternativamente*, e dicevano: Santo, ec. Cantavano *alternativamente*, dice S. Cirillo, non perchè si stancassero nel cantare, ma perchè si lasciavano l'uno all'altro l'onore di celebrare le lodi del Signore. E quello, che diceva l'uno, lo diceva anche l'altro; onde S. Girolamo per questi due Serafini intese i due Testamenti; perocchè quello, che canta il vecchio Testamento, è ripetuto, e si dice nel nuovo; nulla è in essi discordante, o diverso. Da quello, che Isaia vide, e udì farsi dai Serafini, la Chiesa imparò a cantare le lodi di Dio *alternativamente*, e a doppio coro, come scrive il Damasceno. La ripetizione fatta tre volte della stessa voce *Santo* indica il mistero delle tre divine Persone in una sola sostanza; onde questo inno dei Serafini fu sempre nella bocca della Chiesa, da cui fu usato, e si usa ogni dì nel sacrificio della messa, e ciò con tanto miglior ragione, perchè le ultime parole di esso (*della gloria di lui è piena tutta la terra*) specialmente riguardano il mistero della incarnazione del Verbo, il quale alla terra tutta fece conoscere la gloria di Dio conosciuto pel' avanti dagli soli Giudei. Questo grandissimo avvenimento è celebrato dagli

An-

4. Et commota sunt superliminaria cardinum a voce clamantis, & domus repleta est fumo.

5. Et dixi: Vae mihi, quia tacui, qui vir pollutus labiis ego sum, & in medio populi polluta labia habentis ego habito, & regem Dominum exercituum vidi oculis meis.

4. E si smossero i cardini delle porte alla voce del cantante, e la casa si empie di fumo.

5. Ed io dissi: Guai a me, perchè ho taciuto, perchè uomo di labbra immonde son io, e vivo in mezzo ad un popolo di labbra immonde, ed il Re Signore degli eserciti ho veduto cogli occhi miei.

Angeli santi con quelle parole, avendo essi nell'opera della incarnazione discoperti nuovi tesori della bontà, e sapienza, e potenza divina.

Vers. 4. *E si smossero i cardini delle porte ec.* La voce forte, e sonora del Serafino, che cantava (perocchè uno per volta cantava, come si è detto) faceva sì, che i cardini delle porte del tempio si scuotevano, quasi fossero commosse da quel canto celeste. E quelle stesse voci, Santo, santo, santo, pareva, che chiedesser vendetta delle profanazioni commesse dagli Ebrei nel tempio stesso di questo Dio santo.

*E la casa si empie di fumo.* Questo fumo, o nebbia, o caligine, di cui fu ripieno il tempio toglieva agli occhi del Profeta la vista di lui, che abita una luce inaccessibile. Così Dio sul Sina apparve, e parlò a Mosè, essendo involto, e velato da densa caligine. *Exod. xx.* Così ancora nella dedicazione del tempio di Salomone, *III. Reg. VIII.* Ma molto a proposito S. Girolamo osserva, che nel tempo stesso, in cui i Serafini annunziano, che della gloria di Dio è piena tutta la terra, la solz casa, e il tempio Giudaico resta ottenebrato pel fumo procedente dall'accesa ira di Dio, il quale lo stesso tempio destinava alle fiamme.

Vers. 5. *Guai a me, perchè ho taciuto, ec.* Isaia avrebbe desiderato di unirsi co' Serafini a lodare il Signore; ma lo stesso vedere, con quanta riverenza, e tremore stavano quelli dinanzi alla Maestà di Dio, cantando la loro lauda, lo fa ritenere in se stesso a considerare la propria indegnità, onde dice: Guai a me, che non appersi la bocca, e non la apersi, perchè conobbi, che le labbra mie erano immonde, ed io son peccatore, e abito in mezzo ad un popolo peccatore, e immondo di labbra. Il peccato, che ritenne Isaia, e gli tolse il coraggio di unirsi con quegli spiriti beati a lodare Dio, secondo S. Girolamo, e S. Cirillo, ed altri, fu peccato di lingua, e non di aver trascorso col-

6. Et volavit ad me unus de Seraphim, & in manu ejus calculus, quem forcipe tulerat de altari.

7. Et tetigit os meum, & dixit: Ecce tetigit hoc labia tua, & auferetur iniquitas tua, & peccatum tuum mundabitur.

8. Et audivi vocem Do-

6. E volò a me uno de' Serafini, ed avea nella sua mano una pietruzza, la quale avea colle molle presa di su l'altare.

7. E toccò la mia bocca, e disse: Ecco che questo ha toccate le tue labbra, e sarà tolta la tua iniquità, e sarà lavato il tuo peccato.

8. E udii la voce del

la stessa lingua in qualche mancamento, ma di aver taciuto qualche volta, e non aver parlato contro i peccati del popolo, e dei grandi, e forse fu specialmente il peccato di aver taciuto quando il re Osia volle offerire l'incenso, usurpando i diritti del sacerdotio 11. Paral. xxvi. 16. 17. Comunque sia, Isiaia confessa di aver peccato colle sue labbra, dalla qual sorta di mancamento rarissimo è l'uomo, che vada esente sopra la terra: e che il peccato di lui non fosse grave si può intendere dalla sublime visione, di cui Dio lo grazia; contuttociò egli si riconosce indegno di cantare le lodi del Signore, fino che sia purificato da lui. Notisi in questo proposito, come la vista di Dio ingenera nell'uomo umiltà, e quanto più un uomo conosce Dio, tanto più si riempie di riverenza, e ammirazione verso di lui, e di disprezzo di se medesimo. Vedine gli esempj Gen. xviii. 27. Exod. iiii. 6. Jerem. i. 6. Dan. vii. 15. x. 8. Ezech. ii. 1.

E vivo in mezzo ad un popolo di labbra immonde. Come se dir volesse, ch'è difficile il vivere con persone, che peccano colla loro lingua, e non sdrucciolare in qualche simile mancamento.

E il Re Signor degli eserciti ho veduto ec. Non ho fatto giusta stima del mio peccato, se non quando ho veduta la Maestà, la Santità, la grandezza del Re dei secoli, e ho veduti, e uditi i suoi Serafini stare intorno al suo trono, e celebrare la sua Santità.

Vers. 6. 7. Ed avea nella sua mano una pietruzza, ec. L'Angelo colla pietruzza ardente, che avea preso di su l'altare toccò le labbra di Isiaia, gastigando il peccato di lui, ed espiandolo. Così questa pietruzza era simbolo della penitenza, e della grazia dello Spirito santo, per cui Isiaia non sol fu purificato dalla sua colpa, ma ripieno di quella magnanimità e fidanza, che al suo ministero si conveniva, e di quell'ardore di carità, per cui fosse degno di lodare co' Serafini il Signore.

Vers. 8. Chi manderò io? e chi andrà per noi? Anche in questo

sto

mini dicentis : Quem mit-  
tam ? & quis ibit nobis ?  
Et dixi : Ecce ego , mitte  
me.

9. Et dixit : Vade , & di-  
ces populo huic : \* Audite  
audientes , & nolite intelli-  
gere : & videte visionem ,  
& nolite cognoscere .

\* Matth. 13. 14.

Marc. 4. 12. Luc. 8. 10.

Joan. 12. 40. Act. 28. 26.

Rom. 11. 8.

10. Excæca cor populi  
hujus , & aures ejus aggra-  
va : & oculos ejus clau-  
de :

Signore , che diceva : Chi  
manderò io ? e chi anderà  
per noi ? E i dissi : Eccomi ,  
manda me.

9. Ed egli disse : Va , e  
dirai a questo popolo : As-  
coltate , e non vogliate ca-  
pire : e vedete , e non vo-  
gliate intenderla .

10. Acceca il cuore di  
questo popolo , e istupidisci  
le sue orecchie , e chindi a

sto luogo osservò S. Girolamo indicata la diversità delle Persone ,  
e l'unità della divinità ; perocchè un solo parla . Chi manderò io ?  
e chi anderà a portare la parola da parte di noi ?

Eccomi : manda me . Notò S. Girolamo , che il Profeta non  
disse : *Eccomi , anderò io* . Ma si offerse al servizio del Signore  
quando questi lo avesse mandato ; onde meritò di udire : Va . Il  
sentire , che Dio cerca chi vada a servirlo è uno stimolo al cuor  
del Profeta per muoverlo a desiderare di essere capace di tal  
ministero ; ma egli noll'assumerà , se Dio a lui non lo impone .  
Ma quando Dio ha detto a lui : Va , allora il Profeta è ripieno  
di generoso ardimento , e sulla parola del Signore egli va ad  
adempire l'ufficio qualunque egli sia .

Vers. 9. *Ascoltate , e non vogliate capire : ec.* Va , e fa sapere a  
questo popolo , che gli udirà , e vedrà , ma non vorrà nè capi-  
re , nè intendere . Questo popolo parla continuamente del Messia  
aspettato , lo desidera , lo chiama , ma io fo sapere a te , e a lui ,  
che il Messia verrà , ed egli lo ascolteranno le sue parole , ma alle  
sue parole non crederanno , vedranno i suoi miracoli , ma non vor-  
ranno intenderne la verità , e la forza di essi , per dimostrare ,  
com'egli è mandato dal Padre : vedranno in lui l'adempimento  
di tutte le profezie , e non vorranno intendere , ch'egli è vera-  
mente il Cristo , e lo rigetteranno .

Vers. 10. *Acceca il cuore di questo popolo , ec.* Viene a dire : pre-  
dici , e annunzia , che questo popolo alla venuta del Messia sarà  
cieco , e sordo , talmente che non vedrà , e non udirà , donde pure  
avverrà , che per la sua volontaria cecità , e sordità , e per le tene-  
bre .

ne forte videat oculis suis,  
& auribus suis audiat: &  
corde suo intelligat, & con-  
vertatur, & sanem eum.

*lui gli occhi affinché non  
avvenga, che co' suoi occhi  
egli vegga, e oda co' suoi  
orecchi, e col cuore com-  
prenda, e convertasi, ed io  
lo sani.*

II. Et dixi: usquequo,  
Domine? Et dixit: Donec  
desolentur civitates absque  
habitatore: & domus sine  
homine, & terra relinque-  
tur deserta.

*II. E dissi: Fino a quan-  
do, o Signore? Ed egli dis-  
se: Fino a tanto, che de-  
solate rimangano le città,  
senza di chi le abiti, e le  
case senza uomo, e la terra  
sarà lasciata deserta.*

bre, nelle quali è involto il suo cuore, egli alla predicazione, ai miracoli, a tutto quel, che vedranno delle opere, e della vita del loro Messia non si convertiranno, ed io non li sanerò. Notasi in primo luogo, che si dice farsi dal Profeta quello, che il Profeta annunzia per ordine di Dio, che avverrà, come osserva S. Agostino *quest. 66.* E in questo senso è detto qui da Dio al Profeta: *acceca il cuore di questo popolo*: di questa maniera di parlare sono molti esempj nelle Scritture. Vedi *Jerem. 1. 10. Isai. XLIII. 12. Exod. XIX. 10. Joel. 1. 4. 11. 16. ec.* In secondo luogo osserverò, come questo passo d'Isaia è citato sovente nel nuovo Testamento a dimostrare, come il volontario accecamento della nazione Ebraea era stato in termini chiarissimi, e fortissimi predetto da Dio per Isaia. Imperocchè conveniva, che gli Evangelisti; e gli Apostoli prevenissero una obbiezione, che potea farsi contro la missione di Gesù Cristo: conciossiachè potevano dire gli increduli: Se Gesù è il vero Messia, e Salvatore degli uomini, come non è egli stato riconosciuto dal suo popolo, e dagli Scribi, e da' Pontefici, che leggevano le Scritture, e udirono la predicazione di lui, e ne videro i prodigi? Ma quando una cecità, e un induramento, che non pareva quasi possibile si dimostra essere stato predetto in più luoghi delle stesse Scritture, ma particolarmente in questo, la difficoltà sparisce, e si viene a comprendere, come può avvenire, che il peccato sparga sopra il cuore dell'uomo sì dense tenebre, che lo riduca a non sapere far più verun uso delle stesse sue facoltà naturali, per discernere la verità anche patente.

Vers. 11. 12. 13. *E dissi: Fino a quando, o Signore? ec.* Il Profeta con vivo sentimento di compassione domanda a Dio: ma per quanto tempo, o Signore, durerà in tale deplorabile cecità questo popolo? Il Signore risponde: Questo popolo, dopo che avrà  
mes.

12. Et longe faciet Dominus homines, & multiplicabitur, quæ derelicta fuerat in medio terræ.

13. Et adhuc in ea decimatio, & convertetur, & erit in ostensionem si-

12. E il Signore manderà lontano gli uomini, e moltiplicheranno gli abbandonati sopra la terra.

13. Ed ancora ella sarà decimata: e di nuovo sarà mostrata a dito come un re-

messo a morte il suo Cristo, sebben lo vegga dipoi glorificato colla sua risurrezione da morte, colla missione dello Spirito santo sopra i fedeli, colla conversione de' Gentili ec. continuerà nel suo induramento di cuore fino alla intera sua desolazione, fino a tanto, che devastate siano da' Romani le sue città, ed essi siano dispersi per tutta la terra, e finiscano di essere un popolo. Notisi, che questa parola: *fino a tanto, donec*, non include, che dopo quel tempo siano per illuminarsi, e ammolirsi i cuori degli Ebrei, ma solo, che non saranno illuminati quando succederà la loro distruzione, e in simil senso è usata la voce *donec* in altri luoghi, come si è osservato. Dura nella sua cecità la nazione mandata lungi dalla nativa sua terra, e quella piccola porzione, che rimarrà nel paese, moltiplicherà; ma nuovamente *saran decimati*: perocchè gli Ebrei cresciuti di numero, ribellatisi contro i Romani saranno messi a fil di spada dall'imperadore Adriano in tal guisa, che di essi resterà appena un uomo ogni dieci: ciò avvenne cinquanta anni dopo, che Gerusalemme era stata espugnata, e distrutta da Tito, e allora fu proibito agli Ebrei fuggitivi di mettere il piede nella loro terra, e solamente in un dato giorno dell'anno comperavano alcuni di essi a danno contante la permissione di andare a piangere, e urlare sopra le rovine dell' arso tempio. Vedi S. Girolamo, S. Cirillo ec. Sopra quelle parole: *ed ancora ella sarà decimata*: cioè la terra, la nazione Ebraea.

*E di nuovo sarà mostrata a dito ec.* Notisi, che il verbo *convertentur* è posto quì in vece dell' avverbio *iterum*, di nuovo, come in molti altri luoghi. Vedi *Psal. LXXXIV. 7. & LXXVII. 41.* La Giudea sotto Adriano sarà di nuovo mostrata a dito, come esempio terribile delle vendette di Dio contro de' peccatori, che a lui volgono le spalle: ella sarà come un terebinto, o come un'annosa quercia, che spandevano i loro rami per ogni parte, e di poi riman l'uno, e l'altra senza vita, e senza l'ornamento delle sue foglie. Dall' Ebreo apparisce, che tale debb' essere il senso di queste parole.

*Seme santo sarà ec.* Ma non resterà egli semenza alcuna del popolo del Signore? Sarà egli tutto accecato, indurato, abbandonato in guisa, che egli perisca del tutto? Il Profeta, che avea detto, come rimarrebbero *reliquie di Gerusalemme cap. LV.*

cui terebinthus , & sicut *rebinto, ed una quercia, che*  
 quercus, quæ expandit ra- *spandeva i suoi rami : seme*  
 mos suos : semen sanctum *santo sarà quello, che di lei*  
 erit id , quod steterit in *resterà in piedi.*  
 ea .

3. , la stessa promessa ripete adesso, e dice , che di lei resterà  
 semenza, e che questa sarà santa, accennando gli Ebrei conver-  
 titi a Cristo, i quali non solo saranno santi, ma padri ant ora di  
 gente santa , essendo essi stati i fondatori di molte , e molte  
 Chiese Cristiane.

## C A P O XXXVI.

*Essendo Gerusalemme assediata da' Soriani , e dagli Is-  
 raeliti , Isaia predice , che non la espugneranno , e  
 all'empio Achaz dà il segno della liberazione , la  
 Vergine , che partorirà un figliuolo , che avrà nome  
 Emmanuel . Profetizza la desolazione di Israele , e  
 la gravissima tribolazione , e la solitudine di Giuda .*

1. \* **E**T factum est in  
 diebus Achaz filii  
 Joathan , filii Ozia , regis  
 Juda , ascendit Rasin rex  
 Syria , & Phacee , filius  
 Romelia rex Israel , in Je-  
 rusalem , ad præliandum  
 contra eam : & non potue-  
 runt debellare eam .

\* 4 Reg. 16. 5.

1. **E** *Avvenne , che a*  
*tempo di Achaz (fi-*  
*gliuolo di Joathin , figliuolo*  
*di Ozia ) re di Giuda , Ra-*  
*sin re della Siria , e Pha-*  
*cee figliuolo di Romelia ,*  
*re d'Israele , andarono sopra*  
*a Gerusalemme per assalir-*  
*la , e non poterono vincer-*  
*la .*

Vers. 1. *A tempo di Achaz ec.* Tralla precedente profezia , e  
 quella , che qui incomincia corse lo spazio di anni diciasette ,  
 perocchè tanti si contano dall' ultimo anno di Ozia . fino al co-  
 minciamento del regno di Achaz . *Andaron a Gerusalemme ec.* Al  
 principio del regno di Achaz i re di Siria , e di Israele andarono  
 ad assediare la città , ma dovettero ritirarsi : l'anno seguente  
 tornarono , come adesso raccontasi .

Vers. 2.



2. Et nuntiaverunt domui David, dicentes: Requievit Syria super Ephraim, & commotum est cor ejus, & cor populi ejus, sicut moventur ligna silvarum a facie venti.

3. Et dixit Dominus ad Isaïam: Egredere in occursum Achaz tu, & qui derelictus est Jasub filius tuus, ad extremum aquæductus piscinæ superioris in via Agri fullonis.

4. Et dices ad eum: Vide ut fileas: noli timere, & cor tuum ne formidet a duabus caudis titionum fumigantium istorum in ira furoris Rasin regis Syriæ, & filii Romeliæ:

2. Fu adunque recato avviso alla casa di David, e fu detto: La Siria ha fatto lega con Efraim. E il cuore di lei, e il cuore del suo popolo ne fu agitato, come sono agitati nelle selve gli alberi dalla forza del vento.

3. E il Signore disse ad Isaia: Va incontro ad Achaz tu, e colui, che rimane Jasub tuo figliuolo, alla fine del canale della pescaja superiore per la strada, che mena al campo de' Gualchierai;

4. E gli dirai: Stattene quieto; non temere, e non si ammollisca il tuo cuore per que' due avanzi di fumanti tizzoni, per l'ira furiosa di Rasin re della Siria, e del figliuolo di Romelia:

Vers. 2. *E il cuore di lei, ec.* Cioè della casa di Giuda, lo che può significare il popolo di Giuda, e la famiglia di Giuda, e di Davide, cioè il re Achaz, e i suoi fratelli, parenti ec.

Vers. 3. *E colui, che rimane Jasub.* Tutto questo i Ebrei è: Sear Jasub: quello, che rimane tornerà, ovvero le reliquie torneranno: perocchè misterioso, e profetico era questo nome posto da Isaia per ispirazione del Signore al Figliuolo, affinchè fosse una parlante profezia di quello, che dovea succedere a Giuda sì nella guerra presente, e sì ancora nella cattività, a cui sarebbe dipoi condotto, ma donde sarebbe tornato. Questo Figliuolo adunque portante tal nome ben augurato, vuole Dio, che conduca seco il Profeta nell' andare incontro ad Achiz.

*Alla fine del canale della pescaja ec.* Questa pescaja formavasi delle acque della fonte di Siloe, da cui nasceva il ruscello detto Rogel, cioè del gualchierajo. Ell' era presso alle mura della città.

Vers. 6.

5. *Eo quod consilium inie-*  
*rit contra te Syria in ma-*  
*lum Ephraim, & filius Ro-*  
*melie, dicentes:*

6. *Ascendamus ad Judam,*  
*& censeitemus eum, & avel-*  
*lamus eum ad nos, & po-*  
*namus regem in medio ejus*  
*filium Tabeel.*

7. *Hæc dicit Dominus*  
*Deus: Non stabit, & non*  
*erit istud.*

8. *Sed caput Syriæ Da-*  
*mascus, & caput Damasci*  
*Rasin: & adhuc sexagin-*  
*ta & quinque anni, & de-*  
*finet Ephraim esse popu-*  
*lus:*

5. *E perchè abbia orditi*  
*contra di te cattivi disegni*  
*la Siria, Efraim, e il fi-*  
*gliuolo di Romelia, dicen-*  
*do:*

6. *Andiamo contro di*  
*Giuda, e risvegliamolo, e*  
*tiriamolo per forza a noi,*  
*e ponghiamo in mezzo a*  
*lui per re il figliuolo di*  
*Tabeel.*

7. *Il Signore Dio dice*  
*così: Non sussisterà, e non*  
*sarà cosa tale:*

8. *Ma Damasco, capo*  
*della Siria, e Rasin, capo*  
*di Damasco (finiranno); e*  
*di qui a sessantacinque anni*  
*Efraim finirà di essere un*  
*popolo:*

*Vers. 6. Risvegliamolo, e tiriamolo ec. Guida dorme tranquillamente: andiamo a svegliarlo, e soggettiamolo a noi per forza, togliendolo ai discendenti di David, e vi porremo per re il figliuolo di Tabeel. Non sappiamo chi fosse questo figliuolo di Tabeel, a cui voleano dar questi re il governo della Giudea conquistata.*

*Vers. 8. 9. Ma Damasco, capo della Siria, ec. Anzi a Damasco capitale della Siria, e a Rasin re di Damasco toccherà di soffrire quello, ch'ei minacciano a Gerusalemme, e al suo re; e quanto ad Ephraim ei non sarà più un popolo, e finirà Samaria, città capitale di Ephraim, o sia delle dieci tribù, e finirà il figliuolo di Romelia re di Samaria, e tutto questo sarà avvenuto di qui a sessanta cinque anni. Di qui a quel tempo le dieci tribù saran menate in cattività, Samaria sarà distrutta, il regno di Israele sarà finito co' suoi regi, e altrettanto sarà avvenuto a Damasco, e a' suoi regi. Intorno alla maniera di computare questi sessantacinque anni non sono d'accordo gli Interpreti, dirò solamente, che contando dal tempo di questa profezia fino al tempo in cui furon mandati i Cuthei ad abitare il paese della Samaria si trovano i sessantacinque anni giusti: perocchè la predizione fu fatta al principio del regno di Achaz l'anno 326a., e*  
i Cu-

9. Et caput Ephraim Samaria, & caput Samaria filius Romelia. Si non credideritis, non permanebitis.

10. Et adiecit Dominus loqui ad Achaz, dicens:

11. Pete tibi signum a Domino Deo tuo in profundum inferni, sive in excelsum supra.

12. Et dixit Achaz, Non petam, & non tentabo Dominum.

13. Et dixit: Audite ergo domus David: Num-

9. E Samaria, capo di Efraim, e il figliuolo di Romelia, capo di Samaria, finirà. Se voi non crederete, non avrete stabilità.

10. E di nuovo parlò il Signore ad Achaz, dicendo;

11. Domanda a tua posta al Signore Dio tuo un segno dal profondo dell'inferno, o lassù nell'eccelso.

12. E Achaz rispose: Non chiederò, e non tenterò il Signore.

13. E disse: Udite adunque, casa di Davide: E,

i Cuthei furono colà mandati l'anno 3327. La rovina della Samaria, e della Siria fu cominciata da Theglathphalasar, e continuata da Salmanasar, e compiuta da Assaraddon.

*Se voi non crederete, non avrete stabilità. Se negherete fede alla parola del Signore, non avrete ferma, e stabile dimora in questa vostra terra, ma ne sarete svelti, e anderete schiavi come quelle tribù. Il Profeta vedeva nel cuore di Achaz la incredulità, che gli faceva chiuder gli orecchi agli oracoli di Dio; per questo parla così, e per questo ancora aggiunge quello, che segue.*

*Vers. 11. Domanda a tua posta . . . un segno. Chiedi una prova della verità di quello, che io da parte del Signore ti annunzio. Vuoi tu, che la terra si apra sino all'inferno, ovvero, che lassù nell'alto succeda qualche prodigio simile a quello, che operò Giosué arrestando il sole? Dio vuol convincere in tutti i modi questo re incredulo, ed empio.*

*Vers. 12. Non chiederò, e non tenterò il Signore. Se questa risposta fosse proceduta da umiltà, il Profeta non sarebbesi adirato contro di Achaz. Parlò egli adunque con ipocrisia, e ricusò di vedere un miracolo, per non essere costretto a lasciare la sua empietà, per cui a Dio rendevasi odioso, e agli uomini, come disse a lui il Profeta.*

*Vers. 13. Fate torto anche al Dio mio? Non solo siete cattivi, e ingiusti contro degli uomini, ma ancor contro Dio, offendendolo direttamente colla vostra diffidenza, ed incredulità.*

Vers. 14.

quid parum vobis est, molestos esse hominibus, quis molesti estis & Deo meo?

egli adunque poco per voi il far torto agli uomini, che fate torto anche al mio Dio?

14. \* Propter hoc dabit Dominus ipse vobis signum. Ecce virgo concipiet, & pariet Filium, & vocabitur nomen ejus Emmanuel.

14. Per questo il Signore darà egli stesso a voi un segno: Ecco, che una Vergine concepirà, e partorerà un figliuolo, e il nome di lui sarà detto Emmanuel.

\* Matth. 1. 23.

Luc. 1. 31.

Vers. 14. Per questo il Signore darà ec. Voi volete quasi combattere con Dio colla vostra empietà, e con tutto questo mentre voi disfidate di sua bontà, e di sua possanza, e non credete, ch'ei sia per liberarvi da Rasin, e da Phacee, com'ei vi promette, egli darà a voi un segno il più grande, il più inaudito, che immaginare si possa, anzi un segno, cui nissun uomo saprebbe immaginare giammai. Questo discorso del Profeta è molto simile a quello, che leggesi nel capo xxviii. 15. 16. Avete detto: Noi abbiam contrattato colla morte, e abbiam fatta una convenzione coll' inferno: quando venga il sigello, come torrente, non arriverà sopra di noi, perchè ci siamo affidati alla menzogna, e la menzogna ci protegge. Per questo dice il Signore Dio: Ecco, che io pongo ne' fondamenti di Sion una pietra, pietra eletta, angolare, preziosa ec.

Ecco, che una Vergine concepirà, e partorerà un Figliuolo. I re di Siria, e di Israele hanno risoluto di distruggere il popol di Giuda, e di sperdere la casa di David, e di stabilire nel paese uno straniero. Non sarà così, dice Dio: la casa di Davide sussisterà, sino a tanto che di essa nasca il Messia, secondo quello, che Dio stesso promise a Davide; e dalla conservazione di questa famiglia si arguirà la conservazione eziandio del popolo di Giuda. Uditc adunque principi increduli, voi, che vi pensate, che Dio non possa, o non voglia trarvi fuora dal pericolo grande, che a voi sovrasta; uditc quello, che Dio farà: Ecco, che una Vergine (e questa della famiglia di Davide) concepirà, e partorerà un Figliuolo. In vano i Rabbini moderni cercano di oscurare almeno se potessero, questa bella profezia, citata già, ed applicata a Cristo da S. Matteo 11. 23. La voce Ebrea tradotta nel latino colla parola *Virgo* fu intesa nel senso medesimo dai LXX. Interpreti, che pur erano Ebrei, ed ancora dal Caldeo, e non mai in altro senso, fuori che di *giovinezza*. Vergine si trova usata nelle Scritture, come notò S. Girolamo; e qual

15. Butyrum, & mel comedet, ut sciat reprobare malum, & eligere bonum.

16. Quia antequam sciat puer reprobare malum, & eligere bonum, derelinquetur terra, quam tu detestaris a facie duorum regum fuorum.

15. Ei mangerà butirro, e miele, affinchè sappia rigettare il cattivo, ed eleggere il buono.

16. Imperocchè prima, che il fanciullo sappia rigettare quel, che è cattivo, ed eleggere il buono, lasceranno la terra, che tu hai in orrore i due suoi re.

e qual segno, o prodigio sarebbe egli per la casa di David il parto di una giovine, ma non vergine, quale vorrebbon gli Ebrei, che fosse quella, di cui qui si parla? Ma a far conoscere anche meglio la ignorante impudenza di questi nostri nemici non è da tacere, che questa promessa del Profeta applicar vogliono al figliuolo di Achaz, ad Ezechia, il qual Ezechia era già nato, prima che il padre salisse al trono; ovvero a qualche altro figliuolo di Achaz, di cui non possono a noi dar novella.

E il nome di lui sarà detto Emmanuel. Secondo la pretta significazione della frase ebraica si può tradurre semplicissimamente: Egli sarà Emmanuele: Egli sarà, Dio con noi. Egli sarà e in se stesso, e per noi quale il dinota questo nome, che a lui si competerà. Questo vuol dire, che il Figliuolo della Vergine egli è il Verbo, Dio, fatto carne, che abiterà tra gli uomini, come si dice Joan. 1.

Vers. 15. Ei mangerà butirro, e miele, ec. Questo divino Fanciullo sarà vero uomo, e come vero uomo sarà nutrito coa butirro, e miele, come si nutriscono nella Giudea i bambini finq all'età, in cui cominciano a discernere il ben dal male. Quelle parole: affinchè ( ovvero fin che ) sappia rigettare il cattivo, ed eleggere il buono; queste parole, come notò S. Girolamo, riguardo all'Emmanuele significano com' egli involto tuttora in fasce, e nutrito con burro, e miele, ha il giudizio del bene, e del male; onde da questo stesso intendiamo, che l'infanzia del corpo umana fu senza pregiudizio della sua sapienza divina.

Vers. 16. Imperocchè prima, che il fanciullo ec. I Padri, ed anche alcuni interpreti Cattolici intendono queste parole dello stesso vero Emmanuele, Figliuolo della Vergine, in questo senso. E affinchè tu, o Achaz, e tu, o Giuda non dubiti del segno, che io ti ho predetto, sappi, che questo stesso Figliuolo della Vergine, prima di compiere l'infanzia, anzi prima di nascere, anzi in questo tempo di adesso, egli stesso, ch'è il Dio forte, il Dio con noi, ti libererà dal potere di quei due re tuoi nemici, i quali lasceranno la terra, che ti tiene in tanto timore.

Test. Vech. Tom. XIX.

■

16,

17. Adducet Dominus super te, & super populum tuum, & super domum patris tui, dies qui non venerunt a diebus separationis Ephraim a Juda cum rege Assyriorum.

17. *Manderà il Signore per mezzo del re degli Assiri sopra di te, e sopra il popolo tuo, e sopra la casa del padre tuo tali tempi, quali non furono dal dì, in cui si separò Efraim da Giuda.*

ze, la Samaria, e la Siria, che saran desolate dall' esercito Assiro.

Molti altri Interpreti Cattolici, a' quali è paruto men conveniente secondo la lettera, che queste parole si riferiscano al vero Immanuel, il quale non dovea nascere, se non circa sette secoli dopo la profezia, suppongono, che qui si parli di un altro figliuolo, ma di Isaia, il quale sia però sempre figura dell' Emmanuele Figliuolo della Vergine; e siccome nel vers. 3. si vede, che Dio ordinò al Profeta, che nell' andare a trovar Achaz conducesse seco il figlio Sear Jasub, e di più nel capo seguente vers. 18. dice il Profeta, che i figliuoli dati a lui da Dio erano segno, e portento ad Israele; quindi alcuni credono, che il Profeta accenni questo figliuolo, che egli avea seco; ma siccome questo è credibile, che non fosse allora affatto bambino, altri perciò vogliono, che si intenda il figliuolo, che nascerà dalla Profetessa (secondo essi, moglie di Isaia), come si racconta nel capo seguente, il qual figliuolo prima che arrivi all'età di saper distinguere il buono dal cattivo, promette Dio, che Achaz sarà liberato dal terrore dei due regi, come avvenne due anni in circa dopo questa profezia, quando Theglathphalasar uccise Rasin, prese Damasco, e trasportò quel popolo nel paese di Kir (iv. Reg. xv.). e menò via le tribù di Ruben, Gad, Manasse, e Nephthali, e Phacee fu ucciso da Osea, che gli succedette nel regno: iv. Reg. xv. 29. i. Paral. v. 26.; e l' adempimento di questa profezia dovea servire a confermazione della profezia precedente, viene a dire della nascita del Messia da madre vergine. Questa disposizione fu già indicata dal Grisostomo, e seguita da S. Tommaso, e da un gran numero di moderni, onde non dovevamo tacerla, e non lasceremo ancora di accennare a suo luogo quello, che secondo tal distinzione di personaggi si riferisce al figliuolo di Isaia, figura dell' Emmanuele Figliuolo della Vergine.

Vers. 17. 18. *Manderà il Signore per mezzo del re degli Assiri* ec. Questo nuovo discorso del Profeta si riferisce a quelle parole: *Se non crederete, non avrete stabilità.* Dio promette di liberare Achaz, e Giuda da quei re; ma non per questo vorrà lasciare

18. Et erit in die illa :  
Sibilabit Dominus muscæ ,  
quæ est in extremo fluminum  
Egypti , & api , quæ est in  
terra Assur .

18. *E avverrà , che in  
quel giorno il Signore chia-  
merà col fischio la mosca ,  
che stà all'estremità de' flu-  
mi dell' Egitto , e l' ape ,  
che stà nella terra di As-  
sur ,*

19. Et venient , & requie-  
scent omnes in torrentibus  
vallium , & in cavernis pe-  
trarum , & in omnibus frute-  
tis , & in universis forami-  
nibus .

19. *E verranno , e pose-  
ranno tutte nelle valli de'  
torrenti , e nelle caverne dei  
massi , e su tutti gli arbo-  
scelli , e in tutte le bu-  
che .*

20. In die illa radet Do-  
minum in novacula condu-  
cta , in his qui trans flumen

20. *In quel giorno il Si-  
gnore per mezza di rasojo  
preso a nolo ; per mezza*

sciare impunita la incredulità , e l'empietà del re , e del popo-  
lo ; onde fa loro sapere , che manderà ad essi de' giorni di tri-  
bolazione , e di affanno , quali mai non si videro dal tempo ,  
in cui si separarono da Giuda le dieci tribù sotto Roboamo ;  
anzi Dio si servirà dello stesso re degli Assirj a punire i Giu-  
dei , come per mano di lui avea fiaccati i loro nemici . In fatti  
Theglathphalasar entrò dipoi nel paese di Giuda , e lo devastò .  
11. Paral. xxviii. 20. 21. Alcuni però intendono qui piuttosto  
predire la venuta di Nabuchodonosor , il quale prese Gerusa-  
lemme .

*Chiamerà col fischio la mosca , che stà ec. I Filistei , e gli Idu-  
mei fecer molti mali nella Giudea colle loro scorrerie a tempo di  
Achaz : a questi popoli , attesa la situazione de' loro paesi , può  
convenire il dirsi , ch'ei stanno all'estremità de' fiumi (o sia rivi)  
dell' Egitto . Molti però credono , che si parli delle vittorie di  
Necho re di Egitto , iv. Reg. xxiii. ; e molto bene gli Egizia-  
ni son paragonati alle mosche per la loro moltitudine , gli Assirj  
poi alle api , perchè combattevano colla lancia , come le api col  
pungiglione , dice S. Girolamo .*

*Vers. 19. Potranno tutte nelle valli ec. Inonderanno tutto quan-  
to il paese : Le api nella Palestina si formano gli alveari nelle  
buche dei massi , nelle cavità degli alberi , e nella terra : a que-  
sto allude il Profeta significando , come queste api infesteranno  
tutta la Giudea .*

*Vers. 20. Il Signore per mezza di rasojo ec. Dio si serve degli  
stranieri per flagellare il suo popolo , e gli ricompensa colle spo-  
glie*

sunt, in raga Assyriorum,  
caput, & pilos pedum, &  
barbam universam.

di quelli, che stanno oltre  
il fiume, per mezzo del re  
degli Assirj, raderà il capo,  
e il pelo de' piedi, e tutta  
quanta la barba.

21. Et erit in die illa :  
Nutriet homo vaccam boum,  
& duas oves.

21. E avverrà in quel  
dì, che un uomo nutrirà una  
vacca, e due pecore.

22. Et præ ubertate lactis  
comedet butyrum : butyrum  
enim, & mel manducabit  
omnis, qui relictus fuerit in  
medio terræ.

22. E pel' abbondanza  
del latte mangerà burro :  
imperocchè burro, e miele  
mangerà chiunque sarà la-  
sciato sopra la terra.

23. Et erit in die illa :  
Omnis locus ubi fuerunt  
mille vites, mille argenteis,  
in spinas, & in vepres e-  
runt.

23. E avverrà in quel  
dì, che qualunque luogo do-  
ve erano mille viti ( valu-  
tate ) mille denari di argen-  
to, sarà ridotto a spine, e  
sterpi.

glie del medesimo popolo : così presso Ezechiele Dio dà a Na-  
buchodonosor l'Egitto in ricompensa di avere espugnata la città  
di Tiro, *Ezech. xxxix. 18-19.* Così Dio adesso per mano degli  
Assirj, che abitano oltre l'Eufrate, e per mezzo del loro re ra-  
derà il capo, e tutti i peli di questo corpo politico, della Giu-  
dea, viene a dire la spoglierà di ogni bene, e di questo strumen-  
to dell'ira sua pagherà il nolo coll'arricchire gli stessi Assirj  
delle sostanze di Giuda.

Vers. 21. 22. *Un uomo nutrirà una vacca, e due pecore, ec.*  
Allora il paese sarà ridotto in tanta miseria, che quegli, che  
era prima un ricco padre di famiglia avrà appena una vac-  
ca, due pecore, e il latte di queste poche bestie per la  
scarsezza della gente, che quegli ha in casa, servirà per bevan-  
da, e per cibo, particolarmente perchè rimanendo i campi in-  
colti, e deserti, vi crescerà copiosa pastura, onde le stesse be-  
stie daran latte, e burro in abbondanza, e quella poca gente,  
che rimarrà, si sostenterà non col grano, orzo ec., che non ven-  
gono dalla terra, se ella non è lavorata, ma col burro, e col  
miele, di cui con poca fatica ogni uomo può provvedersi. Vedi  
S. Girolamo.

Vers. 23. 24. *E . . . . dove erano mille viti ec.* Una vigna,  
di cui il frutto di ciascuna delle sue viti si stimava un denaro,  
ovvero un siclo d'argento, e mille viti si valutavano mille si-  
cli



24. Cum sagittis, & arcu ingredientur illuc: Vepres enim, & spinæ erunt in universa terra.

25. Et omnes montes, qui in sarculo sarrientur, non veniet illuc terror spinarum, & veprium, & erit in pascua bovis, & in conculationem pecoris.

24. Vi anderanno colle saette, e coll' arco, perchè sterpi, e spine occuperanno tutta la terra.

25. E tutti i monti, i quali si coltiveranno col sarchiello, non averanno più il terrore della spine, e degli sterpi, e saran pascolo del buc, e saran pestati dal bestiame.

eli di frutto, una tal vigna si ridurrà a non aver altro, che spine, e sterpi, onde vi anderanno i cacciatori colle saette, e coll' arco.

Vers. 25. E tutti i monti i quali si coltiveranno ec. I monti feraci di ottimi vini, che si coltivano col sarchiello, e si cingevano prima di buone siepi, saranno privi di tal difesa, e vi anderanno a pascolare, e pestarli bovi, e ogni genere di bestiame.

*E' ordinato a Isaia di scrivere il nome del Bambino , che nascerà . I regni di Israele , e della Siria saranno distrutti . Giada sarà afflitto , ma sarà poi liberato , quantunque molti di que' di Giuda siano per cadere . Ordina , che si ripieghi la testimonianza , e si sigilli la legge , soggiunge quali sciagure sovranstino a quelli , che abbandonano la legge .*

1. **E** T dixit Dominus ad me : Sume tibi librum grande , & scribe in eo sylo hominis : Velociter spolia detrahe , cito prædare .

2. Et adhibui mihi testes fideles , Uriam sacerdotem , & Zachariam filium Barachia .

1. **E** IL Signore dissemi : Prendi un libro grande , e in esso scrivi a chiare note : Affrettati a torre le spoglie : fa presto a predare .

2. E mi presi testimoni fedeli , Uria sacerdote , e Zacharia figliuolo di Barachia :

*Vers. 1. A chiare note . Letteralmente con istile d' uomo , viene a dire con caratteri intelligibili ad ognuno degli uomini . Quello , che il Profeta dee scrivere egli è il nome del bambino , che nascerà , e di questo nome la significazione si è questa : Affrettati a torre le spoglie , ovvero : fa presto a predare , che è l'istesso .*

*Vers. 2. E mi presi testimoni fedeli , Uria ec. Scrisse ( dice il Profeta ) nel libro quello , che m' avea ordinato il Signore in presenza di due testimoni fedeli , di Uria sacerdote , e di Zacharia figliuolo di Barachia , affinchè quello , che io scrivea fosse in forma autentica trasmesso ai tempi avvenire . Non abbiamo alcuna certa notizia intorno a questi due testimoni : Imperocchè non possiamo indurci a credere , che l' Uria rammentato in questo luogo sia quel Pontefice , il quale intorno a questo tempo fece erigere un altare di bronzo , fatto a somiglianza dell' altare di Damasco , e lo collocò nel tempio in luogo dell' altare degli olocausti , per far piacere ad Achaz ; 1v. Reg. xvi. 10. 11. ec.*

*Vers. 3.*

3. Et accessi ad prophetissam, & concepit, & peperit filium. Et dixit Dominus ad me: Voce nomen eius, Accelera spolia detrahere: Festina prædari.

4. Quia antequam sciat puer vocare patrem suum,

3. *E mi accostai alla profetessa, ed ella concepì, e partorì un figliuolo. E il Signore mi disse: Pongli questo nome: Affrettati a torle spoglie: fa presto a predare.*

4. *Perocchè primachè sappia il bambino chiamar per*

Vers. 3. *E mi accostai alla profetessa*, ec. Questa profetessa, secondo tutti i Padri, e molti ancor degli Interpreti, ella è quella stessa Vergine, di cui fu annunziato il parto nel capo precedente, vers. 14. E questo nome di profetessa ottimamente conviene alla Vergine, sì perchè veramente ella profetò col suo celebre cantico, sì perchè ancora a lei si accosta, per ordine di Dio il Profeta, affinchè ella egli spieghi quel, che significano le parole, che egli avea scritto in quel libro secondo il comando di Dio. Egli adunque vede in ispirito questa Vergine profetessa, la quale divien seconda, e partorisce un Figliuolo, a cui sarà dato quel nome; così fu spiegato al Profeta il mistero mostratogli da Dio; ed egli predice, che tale sarà questo Fanciullo, quale lo annunzia il titolo d' *uom*, che si affretta a torre le spoglie, e fa presto a predare; perocchè il Cristo nato di questa Vergine cou somma celerità dovea vincere, e spogliare il diavolo di sue conquiste, onde di lui disse l'Apostolo, che egli spogliò i principati, e le potestà, e gli menò in pubblica mostra, avendo di lor trionfato in se stesso. Coloss. II. 15.

Secondo la sposizione indicata di sopra vers. 16., il figliuolo della profetessa sarebbe un altro figliuolo della moglie di Isaia, così detta per essere ella moglie di un Profeta, e questo figliuolo sarebbe un segno, ed un annunzio certo della futura imminente distruzione de' regni di Damasco, e di Samaria. Conviengono perciò anche quelli, che seguitano tale sposizione, che questo figliuol di Isaia è figura del Cristo, il quale non solo annunzierà, ma opererà per sua propria virtù la distruzione de' nemici della Chiesa, i Pagani Idolatri indicati pel regno di Damasco, e i Giudei increduli figurati nel regno di Israele, come la guerra fatta da Phacee, e da Rasin al popolo di Giuda era tipo della guerra, che dovea fare l'incredulità, e l'idolatria a Cristo, e alla sua Chiesa; e la liberazione di Giuda da quei nemici figurava le vittorie di Cristo sopra i nemici del suo regno spirituale.

Vers. 4. *Prima che sappia il bambino* ec. Questo meraviglioso Fanciullo esisterà prima di nascere, perchè egli come Dio è ab

& matrem suam , auferetur fortitudo Damasci , & spolia Samariæ , coram regem Assyriorum .

5. Et adjecit Dominus loqui ad me adhuc , dicens :

6. Pro eo quod abjecit populus iste aquas Siloe , quæ vadunt cum silentio , & assumpsit magis Rasin , & filium Romeliæ .

7. Propter hoc ecce Dominus adducet super eos aquas fluminis fortes , & multas , regem Assyriorum , & omnem gloriam ejus : & ascendet super omnes rivos ejus , & fluet super universas ripas ejus ,

nome suo padre , e sua madre , sarà tolta la possanza di Damasco , e le spoglie di Samaria dal re degli Assirj .

5. E di nuovo il Signore parlommi , dicendo ;

6. Perchè questo popolo ha avuto in fastidio le acque del Siloe , che scorrono placidamente , ed ha più inclinazione per Rasin , e pel figliuolo di Romelia ;

7. Per questo ecco , che il Signore condurrà sopra di loro le acque del fiume impetuose , e abbondanti ( il re della Siria , e tutta la potenza di lui ) ; e saliranno sopra tutti i loro rivi , e scorreranno sopra tutte le ripe ,

eterno , e prima di nascere , e prima che secondo l'ordine umano , e naturale egli cominci a dire , padre mio , madre mia , e prima , anche di uscire dal sen della madre comincerà a spogliare i suoi nemici , liberando il popolo di Giuda , e rovinando i nemici regni di Damasco , e di Samaria per mano del re degli Assirj . Ciò seguì un anno dopo questa profezia . L'applicazione di queste parole alla seconda maniera di esporre questa profezia è di per se chiara , ed evidente . Ma si osservi quanto propriamente , ed esattamente parli il Profeta dicendo : Sarà tolta la possanza di Damasco , e le spoglie di Samaria ; perocchè il regno di Damasco fu assolutamente distrutto ; ma il regno di Samaria sussistè ancora per qualche tempo , benchè indebolito colla perdita delle quattro tribù di Nephthali , Ruben , Gad , e Manasse , e colle depredazioni fattevi dagli Assirj .

Vers. 6. 7. Perchè questo popolo ha avuto in fastidio ec. Il Siloe era la celebre fontana appiè del monte Sion , la quale è rammentata sovente nelle Scritture . Per questa fontana è intesa la stripe reale di Davide , e di Salomone , come per le acque del fiume , cioè

8. Et ibit per Judam; inundans, & transiens usque ad collum veniet. Et erit extensio alarum ejus; implens latitudinem terrae tuae, o Emmanuel.

9. Congregamini populi, & vicimini, & audite universae procul terrae: confortamini, & vicimini, accingite vos, & vicimini.

8. E correranno pel paese di Giuda, e passando inonderanno, e arriveranno fino al collo. Ed ei coll'ampiezza delle sue ale empierà la estensione della terra tua, o Emmanuele.

9. Rannatevi, o popoli; e siate vinti: e voi terre remote ascoltate tutte quante: prendete ardimiento, e siate vinti, mettersi in ordine e siate vinti.

cioè dell'Eufrate si intendono gli Assiri vers. 7. Il Signore adunque si lamenta, che il popolo di Giuda avvilito dalle precedenti sciagure, non isperando più del suo Dio, mediti di ribellarsi da Achaz, e dalla famiglia di Davide, e di soggettarsi a Phacee, e a Rasin. Quanto popolo (dice Dio) in cuor suo è rivolto non a implorare il mio ajuto, ma a gettarsi nelle braccia dei nemici, rigettando il suo re. Per questo io manderò, anzi condurrò sopra questo popolo le acque del gran fiume Eufrate, acque veementi, impetuose, e altissime, gli Assiri, che inonderanno colle loro schiere tutto il paese.

Cristo è più propriamente quel fonte di Siloe, quel fonte di acqua viva, che si alza fino alla vita eterna, ed egli fu disprezzato dai Giudei, i quali nol vollero per loro re, dicendo: *Non abbiamo altro re fuori di Cesare*, onde Dio per mano de' Romani gli sterminò. Vedi Euseb. Dem. vi l. 2.

Vers. 8. *Arriveranno fino al collo.* Con questa espressione si dinota l'estremo pericolo di eccidio, e di morte, in cui si troverà la Giudea. *Ed ei coll'ampiezza delle sue ale ec.* Le ale sono le schiere del re Assiro: queste ale si estenderanno per tutta la Giudea, che è il paese, in cui tu nascerai, o Emmanuele, il paese di cui tu se' Signore, il paese dove tu regnerai sul trono di David. Si rivolge con tenerezza d'affetto il Profeta al suo Emmanuele, al Figliuol della Vergine, e gli rammenta, che il paese sì malmenato dagli stranieri è il suo paese, ed il suo regno, e il popolo di Giuda sì avvilito, e straziato, egli, benchè ingrato, e perverso, è tuttora il suo popolo.

Vers. 9. 10. *Rannatevi, o popoli, e siate vinti: ec.* Il Profeta, che avea veduto in ispirito la moltitudine immensa dell'esercito Assiro inondare tutto il paese di Giuda, col rammentarsi il nome dell'Emmanuele, divenuto animoso, insulta al nemico, esec-

cito,

10. Inite consilium, & dissipabitur, loquimini verbum, & non fiet: quia nobiscum Deus.

11. Hæc enim ait Dominus ad me: Sicut in manu forti erudivit me, ne irem in via populibujus, dicens:

12. Non dicatis, Conjuratio: omnia enim quæ loquitur populus iste, conjuratio est: & timorem ejus ne timeatis, neque paveatis.

13. Dominum exercituum ipsum sanctificate: ipse pa-

10. Fate de' disegni, e saran dissipati: comandate, e non sarà fatto nulla: perchè il Signore (è) con noi.

11. Imperocchè queste cose disse a me il Signore: Quando con mano forte mi corresse, perchè non seguissi gli andamenti di questo popolo, dicendo:

12. Non istate a dire; Cospirazione; perocchè questo popolo non d'altro parla, che di cospirazione. Ma non temete il suo timore, e non vi sbigottite.

13. Il Signor degli eserciti, lui glorificate: egli sia

cito, e dice, che si radunino pure, si armino di coraggio, e di furore, si mettano in ordine per fare tutto il male, che desiderano alla terra del suo Emmanuele: ch'ei però saran vinti, e sterminati. Per questo ancora il Profeta avea detto (vers. 8.) che l'inondazione sarebbe arrivata fino al collo, volendo significar, che sommo sarebbe stato il pericolo; ma che non ne rimarrebbe soverchiata la Giudea. Thelathphalasar vi fece de' guasti assai; Sennacherib vi entrò con esercito innumerabile, ma egli vi perì insieme colla sua gente, percosso dall'Angelo del Signore. Vedi iv. Reg. xix. 35. E tutto questo sarà fatto per amor dell'Emmanuele, che è nostra speranza, e nostro refugio, dice il Profeta.

VERS. 11. 12. 13. Queste cose disse a me il Signore: Quando ecc. Tutto questo fu a me rivelato da Dio, allorchè colla potente sua mano mi corresse, e mi ritenne, perchè io non andassi dietro alla disperazione, ed alla vile pusillanimità di questo popolo; e Dio allora mi disse, e ordinommi di dire a costoro: non istate a dire: tutti cospirano contro di noi: perocchè non si sente altro discorso dalla loro bocca fuori di questo: tutti cospiran contro di noi: non temete il nimico; non temete Rasin, non temete Phacee, non temete l'Assiro: onorate Dio, Signor degli eserciti, collo sperate in lui, che è buono, e fedele alle sue promesse, lui temete, e procurate di piacere a lui col ben vivere, e col rispettare la sua legge, e la sua volontà: perocchè egli

vor vestet , & ipse terror vestet .

il vostro timore , e il vostro terrore .

14. Et erit vobis in sanctificationem : \* In lapidem autem offensionis , & in petram scandali duabus domibus Israel ; in laqueum , & in ruinam habitantibus Jerusalem .

14. Ed ei sarà per voi santificazione . Ma pietra d' inciampo , e pietra di scandalo per le due case di Israele , e lacciuolo , e rovina per gli abitatori di Gerusalemme .

\* Luc. 2. 34.

Rom. 9. 32.

1. Petr. 2. 6.

15. Et offendent ex eis plurimi , & cadent , & conterentur , & irretientur , & capientur .

15. E moltissimi di loro inciamparanno , e cadranno , e s' infrangeranno , e saranno illaqueati , e saranno presi .

egli è Signor degli eserciti , cui militano gli Angeli , e cui servono tutte le sue creature .

Vers. 14. 15. Ed egli sarà per voi santificazione , ec. Se voi credete , e glorificherete il Signore , e gli sarà vostro rifugio , vostra gloria , vostra santificazione ; egli come popolo santo , segregato da tutti gli altri popoli , e consagrato al suo culto , vi proteggerà , e vi custodirà . Ma egli sarà pietra d' inciampo , e di rovina , e laqueo per gli increduli delle due case di Israele , e per gli abitatori di Gerusalemme , de' quali molti nella infedeltà loro periranno miseramente . Le due case di Israele sono i due regni , ne' quali si divise la nazione Ebreja , il regno di Giuda , e il regno delle dieci tribù . Io prevedo , dice il Profeta , che il Signore , che sarà santificazione , e salute per i fedeli di queste due case , sarà pietra d' inciampo , e di rovina , e laqueo di morte per un numero grande di Ebrei , e particolarmente per quei di Gerusalemme , pe' quali si convertirà in lor dannazione tutto quello , che Dio ha fatto , e farà per santificarli , e salvarli . Ciò avverossi specialissimamente nella venuta del Cristo , a cui perciò vogliono riferirsi principalmente queste parole , come ci insegnò l' Apostolo . Vedi quello , che si è detto Rom. ix. 32. E non a caso sono specialmente nominati gli abitanti di Gerusalemme , dove Cristo predicò , e fece i miracoli , e dove patì , e morì , e resuscitò , e salì al cielo , e mandò lo Spirito santo sopra i credenti ; e dove la parola del Vangelo predicata da lui , e dagli Apostoli , sofferse ostinata contraddi-

16. Ligna testimonium ,  
signa legem in discipulis  
meis.

17. Et expectabo Domi-  
num , qui abscondit faciem  
suam a domo Jacob , & præ-  
stolabor eum .

18. Ecce ego , & pueri  
mei , quos dedit mihi Domi-  
nus in signum , & in por-

16. *Ripiega la testimonianza  
za, sigilla la legge pe' miei  
discepoli.*

17. *Or io aspetterò il Si-  
gnore , il quale ha ascosa  
la sua faccia alla casa di  
Giacobbe , e mi affiderò a  
lui.*

18. *Eccomi io , e i miei  
figliuoli dati a me dal Si-  
gnore in segno , e portento ad*

zione da quelli , che doveano dare al popolo l'esempio di ab-  
bfacciarla .

*Vers. 16. Ripiega la testimonianza , sigilla et.* Questa profezia  
che io ti ho ispirata , e ti ho fatto annunziare agli Ebrei , scri-  
vila ( dice Dio ) , e poi ripiega la membrana , in cui l'avrà  
scritta , e sigilla la stessa membrana : questa profezia ella è te-  
stimonianza della mia volontà , ed è la legge , ch'io mi sono  
prescritta intorno a quello , che un dì avverrà : e se adesso gli  
Ebrei non faranno caso , nè vorran credere a quello , che per or-  
dine mio tu annunzi , ne faranno stima , e leggeranno , e inten-  
deranno la tua profezia i miei discepoli , i miei fedeli , partico-  
larmen te allora quando venuto il Cristo darà ad essi la chiave  
delle Scritture . Così libro non sol ripiegato , ma sigillato , e  
chiuso per gli Ebrei sono le Scritture tutte e particolarmente le  
Scritture dei Profeti , le quali la sola fede in Cristo illumina ,  
e schiarisce . Vedi 11. Cor. 111. 13. 14. 15. 16.

*Vers. 17. Or io aspetterò il Signore , et.* Io aspetterò il Signore ,  
e in lui confiderò , quantunque sembri , che egli non voglia più  
vedere il suo popolo , la casa di Giacobbe , io so , che egli ne  
avrà misericordia , e a lui manderà un giorno il suo Salvatore ;  
e se qualcheduno adesso alla parola , che io annunzio si conver-  
tirà , e crederà , un molto maggior numero crederà alla parola  
del Cristo , e avrà salute . Ho tradotto le ultime parole : *mi affi-  
derò a lui* , seguitando non solo i LXX. , ma anche l'Apostolo  
Paolo , e questa versione si adatta molto bene a tutto il ragiona-  
mento , supponendo , che in questo versetto parli il Profeta in  
persona di Cristo , come suppone l'Apostolo non sol di questo  
versetto , ma anche del seguente . Onde dirà per bocca del Pro-  
feta lo stesso Cristo : quantunque la cecità , e l'induramento del-  
la nazione sia molto grande , io mi affiderò a Dio , e aspetterò  
da lui la conversione di molti , che saranno poi i fondatori di  
molte Chiese . Vedi Heb. 11. 13.

*Vers. 18. Eccomi io , e i miei figliuoli et.* Parla adunque tutto-



tentum Israel a Domino exercituum qui habitat in monte Sion.

19. Et cum dixerint ad vos: Querite a pythonibus, & a divinis, qui strident in incantationibus suis: Numquid non populus a Deo suo requireret pro vivis a mortuis?

20. Ad legem magis, & ad testimonium. Quod si

Israele per parte del Signore degli eserciti, che abita nel monte di Sion.

19. Or quando diranno a voi: Interrogate i pithoni, o gli indovini, i quali stridono ne' loro incantesimi (rispondete:) Non ricorrerà egli il popolo al suo Dio? (ricorrerà egli) a' morti per vivi?

20. Alla legge piuttosto, ed all'arca. Che se ci non

ra Isaia in persona di Cristo; e siccome ed egli, e i suoi discepoli per ragion della vita mortificata, umile, povera, che menavano, erano considerati quasi spettacolo, e portento, e oggetto di scherno per quel popolo duro, e carnale; e siccome i loro insegnamenti, perchè tutti delle cose di Dio, erano come tanti enigmi da non intendersi per gente ingolfata nelle cose della terra; così Cristo dice, che ed egli, e i suoi Appostoli per la novità della vita, e della dottrina saranno considerati come portenti, e come persone da non imitarsi, nè ascoltarsi. Tale è la comune sposizione degli antichi Padri, e Interpreti. Portento verissimo di carità, di umiltà, di povertà, e di mortificazione fu Cristo; e lo furono anche gli Appostoli, imitatori di Cristo, e i Cristiani imitatori degli Appostoli.

*Che abita nel monte di Sion.* Abita nel suo tempio, ch'è sul monte di Sion. Ivi Cristo annunziò la sua dottrina, ed ivi la nuova legge fu scritta ne' cuori de' credenti dallo Spirito Santo mandato da Cristo sopra di essi.

Vers. 19. *Or quando diranno a voi: ec.* Se adunque, o Giudei, nelle vostre angustie suggerirà a voi qualche empio, che andiate a consultare i pithoni, e i maghi, rispondete liberamente: non v'ha egli Dio in Israele, a cui ricorrere? Si vorrà egli ricorrere agli dei morti del Gentilesimo per consultare intorno alla salute di uomini vivi, che sono da più di quelli? Dei pithoni (che eran così chiamati dall'uso, che vi era di interrogarli, e consultarli intorno alle cose future) s'è parlato negli Atti xvi. 16., c. 1. Reg. xxviii. 7.

Vers. 20. *Alla legge piuttosto, ed all'arca, ec.* Dalla legge impareremo quello, che debba farsi nelle angustie, e nelle afflizioni: ella ci insegnerà a riguardarle come pena ben giusta de' nostri peccati, e ci inviterà alla penitenza, e ci insegnerà anco-  
ra

non dixerint juxta verbum hoc, non erit eis matutina lux.

21. Et transibit per eam, corruet, & esuriet: & cum esurierit, irascetur, & maledicet regi suo, & Deo suo, & suspiciet sursum.

22. Et ad terram intuebitur, & ecce tribulatio, & tenebrae, dissolutio, & angustia, & caligo persequens, & non poterit avolare de angustia sua.

parleranno conformemente a questa parola, non nascerà per essi la luce del giorno.

21. E (la luce) passerà da loro, ed eglino cadranno per terra, e patiranno la fame, e infurieranno; e malediranno il re loro, e il Dio loro, e alzeran gli occhi in su.

22. E mireranno la terra, ed ecco tribolazione, e tenebre, e scompaginamento, ed angustia, e caligine, che gli perseguita, e non potranno sottrarsi a volo dalla loro afflizione.

22 a ricorrere all' arca, e al propiziatorio, donde il Signore ci farà conoscere la sua volontà. Quelli poi, che altrimenti insegnassero, ma volessero anzi ricorrere ai maghi, costoro si rimarran senza luce, involti nella densa caligine de' loro errori, e saranno sempre infelici.

Vers. 21. 22. E (la luce) passerà da loro, ec. Notisi, che il relativo *eam* nel latino si riporta alla casa di Giacobbe nominata nel versic. 17. La luce della verità, e della felicità si ritirerà, partirà dalla casa di Giacobbe, e questa casa, o sia i Giudei cadranno per terra, soffriranno la fame, e s' infurieranno fino a dir male non solo del loro re, ma anche di Dio, e se guardano il cielo, e se miran la terra, non vedranno; se non tenebre, tribolazione, miseria, tristezza orribile, mali infiniti, da cui non posson sottrarsi. Nel cielo vedranno Dio sdegnato con essi: sulla terra non vedranno altro, che guai, e dolori. Pictura forse, e terribile dello stato, in cui si trovaron gli Ebrei dopo il rifiuto del Cristo; quando la luce della verità passò da loro alle genti, rimanendo la infelice nazione nelle tenebre della ignoranza, della incredulità, e de' peccati, perseguitata dalla giusta ira di Dio, la quale per usar la parola di Paolo, sta sopra di essa sino al fine.

## C A P O IX.

*Profezia della nascita di Cristo: l'impero di lui si dilaterà: Giuda sarà liberato dal potere dei re di Israele, e della Siria, de' quali regni, e particolarmente di quello di Israele si predicono le inestinguibili discordie, e le stragi.*

1. \* **P**rimo tempore alleviata est terra Zabulon, & terra Nephthali: & novissimo aggravata est in via maris trans Jordanem Galilææ gentium.

\* *Matth. 4. 15.*

1. **P**rimamente fu meno afflitta la terra di Zabulon, e la terra di Nephthali, e dipoi fu gravemente percossa la via al mare, la Galilea delle nazioni di là dal Giordano.

Vers. 1. 2. *Primamente fu meno afflitta la terra di Zabulon, e di S. Girolamo riferisce, che gli Ebrei, i quali aveano abbracciata la fede di Cristo in tal guisa esponevano questo luogo. Prima furono soggiogate, e menate in schiavitù le due tribù di Zabulon, e di Nephthali, e dipoi la Galilea fu lasciata deserta, e le altre tribù, che abitavano oltre il Giordano nella Samaria, andarono schiave: quindi quel paese, di cui il popolo fu prima condotto a servire ai Babilonesi, questo paese ingombro dalle tenebre dell'errore, fu il primo a vedere la luce grande della dottrina, e dei miracoli di Cristo, e da questo paese si propagò a tutte le genti la semenza dell'Evangelio. Questa sposizione ottimamente si adatta alla applicazione fatta da San Matteo di questa medesima profezia Matth. 14. 13. In que' paesi predicò lungamente Cristo, e indi scelse i suoi Apostoli, com'è notissimo dall'Evangelio. Ma per finir di illustrare la lettera di questi due versetti notisi come il Profeta dice, che primieramente saranno afflitte, saccheggiate, e menate via le due tribù di Zabulon, e di Nephthali; ma elle saranno trattate meno male, che i paesi, che conducono al mare, ovvero, che son sulla costa del mare di Tiberiade, e la Galilea delle nazioni. Verso il mare di Tiberiade abitavano le tribù di Ruben, di Gad, e menza la tribù di Manasse, e la Galilea delle genti era anch'essa di là dal Giordano.*

Vers. 3.

2. Populus, qui ambulabat in tenebris, vidit lucem magnam: habitantibus in regione umbræ mortis, lux orta est eis.

3. Multiplicasti gentem, non magnificasti læticiam. Lætabuntur coram te, sicut qui lætantur in messe, sicut exultant victores capta præda, quando dividunt spolia.

4. Jugum enim oneris ejus, & virgam humeri ejus, & sceptrum exactoris ejus superasti, \* sicut in die Madian.

\* Jud. 7. 22.

2. Il popolo, che camminava nelle tenebre, vide una gran luce: la luce si levò per quegli, che abitavano nella oscura region di morte.

3. Tu hai innalzata la nazione, ma non hai accresciuta la letizia. Si allegreranno dinanzi a te come quegli, che si rallegrano della messe, come esultano i vincitori fatti padroni della preda, allorchè dividon le spoglie.

4. Imperocchè il giogo oneroso di lui, e la verga infesta a' suoi omeri, e il bastone del suo esattore tu gli superasti, come nella giornata di Madian.

Vers. 3. Tu hai innalzata la nazione, ma non hai accresciuta la letizia. Nelle Scritture la voce molto è usata per la voce grande, e moltiplicare, per magnificare. Così abbiamo tradotto hai innalzata, dove la nostra Volgata dice letteralmente, ha moltiplicata. Tu, o Signore, hai grandemente innalzata la nazione, e il paese de' Galilei colla tua predicazione, co' tuoi miracoli, e particolarmente col trarne i tuoi Apostoli, ma non grande a proporzione è stata la consolazione, e il frutto de' tuoi benefizj; perocchè molto maggiore sarà il numero di que', che non crederanno, che de' fedeli; e lo stesso avverrà riguardo al popolo di Giuda. Quindi le doglianze di Cristo: guai a te, o Corozain, guai a se, o Bethsaida, perchè se in Tiro, e in Sidone fossero stati fatti i miracoli, che sono stati fatti presso di te avrebbon fatta penitenza nella cenere, e nel cilizio: Matth. xi. 21.

Si allegreranno dinanzi a te, ec. Ma la letizia degli uomini convertiti alla tua fede, o Cristo, sarà stragrande; e sarà paragonabile a quella del contadino quando vede assicurata la sua copiosa raccolta; e come rallegrasi un esercito vincitore quando dopo la vittoria si spartisce la preda.

Vers. 4. Il giogo oneroso di lui, e la verga, ec. La voce ejus del

5. Quia omnis violenta  
 prædatio cum tumultu , &  
 vestimentum mistum sangui-  
 ne , erit in combustionem ,  
 & cibus ignis .

5. Perocchè ogni violenta  
 depredazione ( sarà ) con tu-  
 multo : e le vesti intrise di  
 sangue saranno arse , fatte  
 cibo del fuoco .

del Latino si riferisce al popolo del versetto 2., ovvero alla na-  
 zione del versetto precedente . Sarà grande la letizia dei nuovi  
 credenti , perchè da te , o Cristo , si vedran liberati da pesantis-  
 simo giogo , dalla verga crudele , onde erano percossi , e abbat-  
 tuti , e dal bastone del comando di un esattore spietato ; e la  
 tua vittoria sarà simile a quella , che riportò Gedeone nella fa-  
 mosa giornata contro de' Madianiti . Così è descritta dal nostro  
 Profeta , sotto l'immagine di dura schiavitù temporale , la spiri-  
 tuale servitù degli uomini sotto il giogo del diavolo , e del pec-  
 cato : servitù , nella quale giacevano miseramente oppressi prima  
 della venuta del celeste loro liberatore . Paragona la vittoria di  
 Cristo a quella di Gedeone , perchè questi fu insigne figura del  
 medesimo Cristo , e siccome Gedeone distrusse l'altare di Baal ,  
 e tagliò il boschetto consagrato allo stesso Baal , e alzò un al-  
 tare al vero Dio ; così Cristo distrusse l'idolatria regnante nel  
 mondo , ed edificò la Chiesa , in cui il vero Dio si onora . Ve-  
 di Jud. vi.

Vers. 5. Perocchè ogni violenta depredazione ( sarà ) con tumulto .  
 Allude sempre alla vittoria di Gedeone sopra i Madianiti , a cui  
 paragona la vittoria di Cristo sopra l'inferno , e sopra il mon-  
 do ; e insieme rappella il nome di *celere predicatore* dato già al  
 Messia cap. viii. 3. Siccome adunque Gedeone non acquistò le  
 spoglie di Madian se non con mettere in gran tumulto , e scom-  
 piglio il campo de' Madianiti ; così quando il Messia rapirà al  
 demonio la preda degli uomini , si solleverà fiero tumulto , e  
 sconvolgimento e nell'inferno , e nel mondo , che sarà tutto sos-  
 sopra . Gli Ebrei dicevano a Paolo , che la religione di Cristo  
 avea in ogni luogo *contraddisori* , Atti xxviii. 22. Ma ciò dovea  
 pur essere , ed era stato predetto e dal nostro Profeta , e da Cri-  
 sto , il quale disse , che era venuto a portare non la pace , ma  
 sì la spada , perchè era venuto a separare l'uomo dal padre sua  
 &c. Matth. x. 34. 35. &c.

E le vesti intrise di sangue saranno arse , fatte cibo del fuo-  
 ro . E come le vesti de' soldaci nemici intrise di sangue si fanno  
 dal vincitore abbrugiare nel fuoco insieme co' loro cadaveri ; co-  
 sì Cristo manderà ad ardere nel fuoco dell'inferno e i de-  
 monj , e i persecutori del suo nuovo popolo , i quali hanno spar-  
 so il sangue de' santi , e ne portano il segno nelle vesti loro as-  
 perse di sangue .

Test. Vecchi. Tom. XIX.

F

Vers. 6.

6. Parvulus enim natus est nobis, & filius datus est nobis, & factus est principatus super humerum ejus: & vocabitur nomen ejus, Admirabilis, consiliarius, Deus, fortis, pater futuri seculi, princeps pacis.

6. Conciossiachè un pargoletto è nato a noi; e il figlio è dato a noi, ed ha sopra gli omeri suoi il principato, ed ei si chiamerà per nome l'Ammirabile, il Consigliere, Dio, il Forte, il Padre del secolo futuro, il Principe di pace.

Vers. 6. Conciossiachè un pargoletto è nato a noi, ec. Ecco il celerè predatore, il quale fin dalla sua nascita comincerà a vincere, e a predare. Egli è pargoletto di età, di statura, di semplicità, d'innocenza; ma egli è uomo perfetto, anzi gigante, per valore, e fortezza. Dicendo il Profeta che questo pargoletto è nato a noi secondo un antico interprete dimostra la temporale natività d' lui dal seno di Maria: dicendo poi, che questo Figlio, è dato a noi, la divinità, ed eternità viene ad accennare di questo stesso pargoletto, il quale dal Padre fu dato a noi per quell' amore, che il padre ebbe verso di noi, come dice S. Giovanni. I. Jo. iv. 9.

Ed ha sopra gli omeri suoi il principato. Egli nascerà principe, e Signore, e Re del cielo, e della terra. I grandi portavano in antico sulle loro spalle i distintivi della loro dignità: e i Padri generalmente hanno in queste parole ravvisato il mistero di Cristo portante sopra le sue spalle la Croce come segno del suo principato.

Ed ei si chiamerà per nome l'Ammirabile. In Cristo, dice l' Apostolo, sono ascosti tutti i tesori della sapienza, e della scienza di Dio. Egli è mirabile nella sua Concezione, e nella sua nascita di Madre Vergine, egli è mirabile nella sua vita, mirabile nella dottrina, e ne' miracoli, e nella passione, e nella morte e nella risurrezione. Egli è mirabile in se, mirabile ne' santi suoi, ne' quali colla sua grazia egli opera cose grandi, e mirabili.

Il Consigliere. Alcuni Padri spiegano questo titolo dato a Cristo, come ad esecutore sapientissimo, e fedelissimo del consiglio di Dio riguardo alla redenzione del genere umano, e riguardo alla vocazione delle genti e al rigettamento degli Ebrei. Egli oltre a ciò insegnò agli uomini i misteri di Dio, e le vie di salute, e gli illuminò colla sua verità, e colla sua grazia fa, che amino, e vogliano il bene, e lo facciano.

Dio. Questo pargoletto fatto di donna, nato sotto la legge. (Gal. iv. 4.) egli è insieme Dio, perchè figliuolo del Padre, consustanziale al Padre: onde agli Angeli tutti è ordinato, che nella stessa umiliazione, a cui per amore di noi discese, lo adorino. Vedi Ps. 96. 7., Hebr. i. 6.

7. Multiplicabitur ejus imperium, & pacis non erit finis: super solium David, & super regnum ejus sedebit: ut confirmet illud, & corroboret in iudicio, & iustitia, amodo & usque in sempiternum: zelus Domini exercituum faciet hoc.

7. L'impero di lui sarà amplificato, e la pace non avrà fine: ei sederà sul trono di Davide, e avrà il regno di lui per assolarlo, e corroborarlo rendendo ragione, e facendo giustizia da ora in poi, e fino in sempiterno. Lo zelo del Signor degli eserciti farà tal cosa:

*Il Forte.* La fortezza di questo pargoletto si dimostrò nel sopportare tante fatiche, e difficoltà, e contraddizioni, e i tormenti, e la morte crudele di Croce, e nel distruggere il regno del diavolo, e del peccato con mezzi; che sembravan sì deboli: Quindi così sovente Cristo è chiamato, *virtù di Dio*, cioè fortezza, e potenza di Dio.

*Padre del secolo futuro.* Il secolo futuro; o sia il mondo futuro (Rom. iv. 14.) egli è quel secolo, e quel mondo predetto in tutte le Scritture; che dovea principiare alla prima venuta di Cristo; e finisce alla seconda. Viene adunque con ciò significata quella nuova generazione di uomini, che sono nuove creature in Cristo generati da lui mediante la parola di virtù: Jacob. 1. 18. e generati per la eternità; perocchè siccome dal terrene Adamo siamo generati per vivere nel tempo; così dal nuovo celeste Adamo siamo rigenerati per vivere eternamente; Adamo ci generò per la terra; e ci genera Cristo pel cielo. Quindi taluno tradusse: *Padre della eternità*, cioè della vita eterna, la quale egli co' suoi patimenti, e colla sua morte a noi meritò.

*Principe di pace.* Carattere specialissimo di questo Re, il quale portò al mondo la pace, il quale rompendo la parete intermedia, le inimicizie tra Dio, e l'uomo, sulla terra; e il cielo; riconciliò la creatura col suo Creatore. (Vedi Ephes. 1. 12., Rom. v. 10.) il quale a suoi figliuoli lasciò quasi per loro patrimonio la sua pace, Jo. xiv. 27., il quale finalmente è autore, e principio di quella *pace di Dio*; che ogni sentimento sorpassa, la quale regna ne' cuori, e nelle coscienze de' suoi veri figliuoli. Vedi Philp. iv. 7.

*Vers. 7. L'impero di lui sarà amplificato.* Un altro Profeta aveva già detto, che il suo dominio sarebbe stato da un mare all'altro, e dal fiume sino agli ultimi confini del mondo, Ps. 71.

E la pace non avrà fine. La pace spirituale procurata agli uomini da Cristo, durerà, e sarà stabile come è stabile, e eterno il regno di lui. Questa pace non è esente dalle affezioni; e dal-

8. Verbum misit Dominus in Jacob, & cecidit in Israel.

9. Et scit omnis populus Ephraim, & habitantes Samariam, in superbia, & magnitudine cordis dicentes:

10. Lateres ceciderunt, sed quadris lapidibus ædi-

8. Il Signore ha lanciata una parola contro Giacobbe; ed ella è caduta sopra Israele.

9. E se ne avvedrà tutto il popolo di Ephraim, e gli abitatori della Samaria, i quali superbi, e gonfi di cuore dicono:

10. Son rovinati i mattoni, ma noi farem le fab-

e dalle tentazioni, colle quali prova Dio la fede de' giusti, ma ne' combattimenti medesimi ella si conferma, e si assoda mediante colui, che dà al giusto la vittoria per Gesù Cristo, come dice l'Apostolo.

Sederà sul trono di Davide, e avrà il regno di lui per assodarlo, ec. Davide, e il regno temporale di Davide furon figura del Cristo, e del regno spirituale del Cristo, il quale seconda la carne fu figliuolo di Davide. Allo stesso Davide poi fu promesso da Dio, che questo suo figliuolo regnerebbe sopra lo spirituale Israele, che è la Chiesa, non più ristretta ad un solo popolo, ma composta di tutte le genti date in retaggio dal Padre al Messia, Ps. 11.

Lo zelo del Signore degli eserciti farà tal cosa. Conclude il Profeta tutto quello, che ha detto del suo, e nostro Emmanuel con questo bello epifonema, come se dicesse. Tanto è grande l'amore di Dio verso degli uomini, tanto è grande lo zelo che egli ha del loro bene, e della loro salute, che darà ad essi per loro Re questo figliuolo diletto.

Vers. 8. Il Signore ha lanciata una parola ec. Torna il Profeta a parlare delle cose de' tempi suoi, e dice, che Dio ha lanciata quasi mortal freccia una parola, cioè una minaccevole profezia contro le dieci tribù, e questa freccia è caduta (viene a dire indubitatamente cadrà) sopra Israele a trafiggerlo. Giacobbe, e Israele una stessa cosa significano, cioè que' posteri di Giacobbe, che abitavano nella Samaria.

Vers. 10. Son rovinati i mattoni, ec. Il popolo di Ephraim (questa tribù era principale tralle dieci, onde col nome di lei si nomina tutto il corpo delle dieci tribù) il popolo di Ephraim va dicendo; noi abbiám sofferto dei mali da' nostri nemici, ma noi siam ben in istato di ripararli: se han distrutto quà, e là le nostre fabbriche di mattoni, e noi le rifaremo di pietra quadra; se hanno tagliate le piante de' sicomori, e noi in luogo di essi



ficabimus : sycomoros succiderunt , sed cedros immutabimus :

*briche di pietra quadra : han tagliati i sicomori , ma noi metteremo in quella vece de' cedri.*

11. \* Et elevabit Dominus hostes Rasin super eum , & inimicos ejus in tumultum vertet :

11. *Ma il Signore farà superiori a Rasin i nemici di lui , e riunirà in folla i nemici contro Ephraim :*

\* 4. Reg. 16. 9.

12. Syriam ab oriente , & Philistinim ab occidente : & devorabitur Israel toto ore . In omnibus his non est aversus furor ejus , sed adhuc manus ejus extensa :

12. *La Siria dall' oriente , e i Filistei dall' occidente , e divoreranno a piene ganasce Israele : per tutto questo il furore di lui non dà indietro , ma stesa è intor la sua mano :*

13. Et populus non est reversus ad percutientem se , & Dominum exercituum non inquisierunt :

13. *Perocchè il mio popolo non si è rivolto a lui , che lo percuote , e non ha cercato il Signore degli eserciti .*

14. Et disperdet Dominus ab Israel caput , &

14. *E il Signore dispergerà d' Israele in un sol*

essi ripianteremo de' cedri . Si può anche interpretare in tal guisa : se hannò desolati i nostri solaj fatti di sicomoro , noi li rifaremo di cedro . Il sicomoro è pianta comune nella Palestina , e del suo legname si servivano a coprire le case . Vedi Teodoro .

Vers. 11. 12. 13. *Ma il Signore farà superiori a Rasin ec.* Il Signore farà , che gli Assirj vinto Rasin re di Damasco distruggano quella monarchia , e ne menino schiavo il popolo 4. Reg. xvi. 9. , e dipoi riunirà in folla questi stessi Assirj nemici del popolo di Ephraim , e i Sirj dalla parte di oriente , e i Filistei da occidente , i quali tutti si divoreranno la infelice nazione . Con tutto questo l' ira del Signore non darà indietro , né si calmerà , ma la mano di lui sarà sempre tesa a flagellar questo popolo , perchè egli nelle sue sciagure non si è rivolto al Signore , e non ha cercato di placarlo colla penitenza .

Vers. 14. *Il capo , e la coda ; que' che stanno a capo basso , ec.* Con queste maniere di parlar proverbiali vuol dire il Profeta :

caudam, incurvantem, & refrenantem die una.

15. Longævus, & honorabilis, ipse est caput: & propheta docens mendacium, ipse est cauda.

16. Et erunt, qui beatificant populum istum, seducentes: & qui beatificantur, præcipitati.

17. Propter hoc super adolescentulis ejus non habitabit Dominus: & pupillorum ejus, & viduarum non miserabitur: quia quavis hypocrisis est, & nequam, & universum os decutum est sultitiam. In omnibus his non est aversus furor ejus, sed adhuc manus ejus extenta.

giorno il capo, e la coda; que' che stanno a capo basso; e quelli, che li governano.

15. L' uomo di età, e rispettabile è il capo; il profeta, che spaccia bugie, è la coda.

16. E que', che beato chiamano questo popolo, seducendolo; e que', che son detti beati, anderanno in perdizione.

17. Per questo il Signore non avrà tenerezza pe' giovanetti di esso popolo, nè avrà compassione de' pupilli, nè delle vedove di lui; perchè egli è tutta quanto ipocrita, e malvagio; e tutte quante le bocche parlano stoltezza. Per tutte queste cose il furore di lui non dà indietro; ma stesa è tuttora la sua mano.

che in un solo giorno con uno stesso castigo il Signore dispergerà e i grandi, e i piccoli delle dieci tribù. Nella versione della seconda parte di questo versetto, sopra la quale infinite cose si dicono non molto certe, ho seguitato il più semplice senso, che, che ci offerisce la nostra Volgata.

Vers. 16. E que' che beato chiamano questo popolo, ec. Parla de' falsi profeti, che adulavano, e gabbavano il popolo. E il popolo, e i profeti, che lo adulano anderanno in perdizione restando uccisi, od essendo menati schiavi.

Vers. 17. Il Signore non avrà tenerezza pe' giovanetti ec. Lo sterminio totale di questo popolo è stabilito ne' divini decreti, e Dio non sarà propizio, nè alla adolescenza, nè ai pupilli, nè alle vedove, le quali persone egli suole con ispecial bontà proteggere, e favorire: perchè tutto questo popolo è cattivo, e ipocrita, e perverso di lingua.

Vers. 18.

18. Succensa est enim quasi ignis impietas, veprem, & spinam vorabit: & succendetur in densitate saltus, & convolvetur superbia fumi.

19. In ira Domini exercituum conturbata est terra, & erit populus quasi esca ignis: vir fratri suo non parceret.

20. Et declinabit ad dexteram, & esuriet: & comedet ad sinistram, & non saturabitur: unusquisque carnem brachii sui vorabit: Manasses Ephraim, & Ephraim Manassen, simul ipsa contra Judam.

18. Imperocchè l'empietà si è accesa qual fuoco, che divora gli sterpi, e le spine, e prende rigoglio nel più folto della boscaglia, e si alza in globi un fumo superbo.

19. Pell' ira del Signor degli eserciti è in turbamento la terra, e il popolo sarà quasi esca del fuoco; l'uomo non la perdonerà al proprio fratello.

20. E si volterà a destra, e avrà ancor fame, e mangerà a sinistra, e neppure sarà satollo: divorerà ognuno la carne dello stesso suo braccio. Manasse (divorerà) Ephraim, ed Ephraim Manasse: questi poi uniti contro di Giuda.

Vers. 18. *L'empietà si è accesa qual fuoco, ec.* Paragona la empierà di Israele ad un gran fuoco, che tutto invade, e tutto divora. Come un fuoco, che si appiglia ad un bosco comincia a consumare li sterpi, e le spine, e dipoi si interna nel più folto della macchia, dalla quale si alza fumo grande, e superbo, nel quale tutto il bosco va a finire: così la empierà cominciò ad attaccarsi alle persone di minor conto, e di poi si stese ai nobili, ai grandi, ai principi del paese, dove ha consunto ogni bene.

Vers. 19. 20. *Pell' ira del Signor ec.* La giusta ira di Dio contro di quel paese pieno di scellerati, e di scelleragini è cagione, che tutto è ivi confusione, scompiglio, e il popolo è quasi esca del fuoco di discordia, e di sedizione, e il disordine va tant'oltre, che un fratello non ha più viscere di umanità pel proprio fratello. Intorno a queste discordie nel regno di Samaria, le quali precedetter la sua rovina vedi 4. Reg. xv. 3. Girolamo spiega in tal guisa. Come una fiera crudele strerza dalla fama si getta furiosamente sopra un branco di pecore, e a destra, e a sinistra le scanna; così questi si getteranno a divora-

21. In omnibus his non est averſus furor ejus , ſed adhuc manus ejus extenſa .

21. Per tutte queſte coſe il furor di lui non dà indietro : ma ſteſa è tuttor la ſua mano .

re i fratelli ſteſſi , e i più ſtretti parenti . Tale è il ſignificato di queſta forte eſpreſſione : divorerà la carne dello ſteſſo ſuo braccio ; dinotandoſi una arrabbiata fame , per cui l'uomo giunga ſino a mangiare la propria carne : or i fratelli , e tutti gli ſtretti parenti ſi conſiderano come membri di un medefimo corpo .

*Queſti poi uniti contro Giuda .* Discordi tra di loro , ſi ſtraziano crudelmente l'un l'altro : ma ſon ſubito d'accordo ogni volta , che ſi tratti di far guerra al popolo di Giuda . Coſì contro Criſto ſi unirono i capi della ſinagoga benchè di ſette tra loro contrarie , e nemiche , ed Erode , e Pilato . E coſì pure gli eretici di diverſa credenza ſi uniscono in queſto ſolo di odiare , e lacerare la Chieſa Cattolica .

## C A P O X.

*Guai a quelli , che fanno leggi inique , e opprimono i poveri , e le vedove . Predice , che il re Aſſiro , verga del furor dal Signore , per la ſua altura , e arroganza ſarà umiliato : Consola Israele , affinché non tema l' Aſſiro , e predice , che i ſuoi avanzi a Dio ſi convertiranno .*

1. **V**æ qui conduunt leges iniquas : & ſcribentes , injuſtitiam ſcripſerunt :

1. **G**uai a coloro , che formano leggi inique , e ſcrivono a tutto potere ( ſentenze ) d' ingiuſtizia :

2. Ut opprimerent in judicio pauperes , & vim

2. Affin di opprimere in giudizio i poveri , e di ſov-

Vers. 1. *Guai a coloro , che formano leggi inique , ec. Condanna la ingiuſtizia de' principi , e de' grandi , che opprimevano i poveri , e le vedove , e la inumanità coprivano ſotto il velo di leggi inique .*

Vers. 3. 4. *Nel dì della viſita , ec. Nel giorno del caſtigo , caſti-*

facerent causæ humilium populi mei : ut essent viduæ præda eorum , & pupillos diriperent .

3. Quid facietis in die visitationis , & calamitatis de longe venientis ? ad cuius confugietis auxilium ? & ubi derelinquetis gloriâ vestram ,

4. Ne incurvemini sub vinculo , & cum interfectis cadatis ? Super omnibus his non est aversus furor ejus , sed adhuc manus ejus extenta .

5. Væ Assur , virga furoris mei , & baculus ipse est , in manu eorum indignatio mea .

6. Ad gentem fallacem mittam eum ; & contra populum furoris mei mandabo illi ; ut auferat spolia , & diripiat prædam , & ponat illum in concu-

verchiare i piccoli del popo mio , per far loro preda le vedove , e saccheggiare i pupilli .

3. Che fareste voi nel dì della visita , è della desolazione , che vien di lontano ? A chi ricorrerete voi per aiuto ? E dove cedete voi le vostre grandezze ,

4. Per non piegare il collo iragli schiavi , è non cadere tra' morti ? Per tutte queste cose il furore di lui non è calmato , ma stesa è intor la sua mano .

5. Guai ad Assur , verga , e bastone del furor mio , l'ira mia è nella sua mano .

6. Lo manderò io ad un popolo fallace , e contro un popolo , col quale io sono sdegnato , e darò miei ordini a lui , perchè ne porti via le spoglie , e lo metta a sacco-

gastigo , che vien di lontano , cioè dall' Assiria come farete voi a salvarvi ? A chi darete voi le vostre ricchezze , e i vostri tesori per salvare la libertà , o almeno la vita ?

Per tutte queste cose ec. Per le ingiustizie , e per la crudeltà de' grandi , che opprimono i poveri , e le vedove , per questo l'ira di Dio non ritirerà il flagello , nè si calmerà .

Vers. 5. Guai ad Assur , verga , ec. Agli Assirj , de' quali Dio volea servirsi a punire le due tribù di Giuda , e di Benjamin ( perocchè di queste si parla nel versetto seguente , e in tutto il capitolo ) agli Assirj minaccia lo stesso Dio il gastigo , perchè eseguiranno l'ordine di Dio con barbarie da tiranni , e non per servire a Dio , ma per isfogare la loro crudeltà .

Vers. 6. Lo manderò io ad un popol fallace , ec. Io spedirò gli Assirj contro i Giudei nazione finta , e bugiarda , che mille volte ha

cationem quasi lutum plactearum.

7. Ipse autem non sic arbitrabitur, & cor ejus non ita estimabit: sed ad conterendum erit cor ejus, & ad interuccionem gentium non paucarum.

8. Dicit enim:

9. Numquid non principes mei simul reges sunt? numquid non ut Charcamis, sic Calano? & ut Arphad, sic Emath? numquid non ut Damascus, sic Samaria?

10. Quomodo invenit manus mea regna idoli,

mano, e lo ridusa ad effe conculcato come il fango delle piazze.

7. Ma, egli non così penserà, e nel suo cuore non formerà tal concetto; ma il cuore di lui mirerà a distruggere, e ad estirpare nazioni non poche.

8. Imperocchè egli dirà:

9. I miei cortigiani non son eglino tutti regi? Non è egli stato di Calano come di Carchamio? E di Emath come di Arphad? Non è egli stato di Samaria come di Damasco?

10. Allo stesso modo, che la mia mano ha occupato i

re ha promesso a me di servirmi, e ordinarmi osservando la mia legge, e ha mancato di parola, e non mi ha ubbidito, e mi ha con somma ingratitudine offeso.

Vers. 7. *Ma egli non così penserà, ec.* Ma gli Assiri non intenderanno, nè caderà loro in pensiero, che son io quegli, che li spedisco a punire il popolo di Giuda, e do ad essi possanza, e valore come ad esecutori delle mie volontà. Egli non penserà, che è mandato da me a gastigare i Giudei, e altre genti. Egli vorrà distruggerle, e annichilarle, e crederà, che le sole sue forze son da tanto per far tutto questo senza di me.

Vers. 8. *I miei cortigiani non son eglino tutti regi?* Così (ne inferiva l'Assiro superbo) io sono Re de' regi.

Vers. 9. *Non è egli stato di Calano come di Carchamio? ec.* Egli vuol dire, che nessuna città del mondo è stata assai potente per salvarsi dal suo potere. Io ho soggiettata Calano, e Charcamis, e Arphad, ed Emath colle loro provincie. Calano, altrimenti Calanno, città antichissima edificata da Nemrod poco dopo il diluvio. Vedi Gen. x. 10. Credesi, che sia la famosa Ctesifonte sul fiume Eufrate. Charchami, altrimenti Charchemisìa, e Cercusio era sull' Eufrate. Emath la città di Emesa sopra l' Oronte, Arphad, altrimenti Raphane è rammentata Jerem. xl. ix. 23. Era non molto lungi da Damasco.

Vers. 10. *Allo stesso modo, che la mia mano ha occupato ec.*  
L' em-

ne & simulacra eorum de  
Jerusalem, & de Samaria.

11. Numquid non sicut  
feci Samariæ, & idolis ejus,  
sic faciam Jerusalem, & si-  
mulacris ejus?

12. Et erit: cum imple-  
verit Dominus cuncta opera  
sua in monte Sion, & in  
Jerusalem, visitabo super  
fructum magnifici cordis re-  
gis. Assur, & super glo-  
riam altitudinis oculorum  
ejus.

\* 4. Reg. 19. 35.

*Infr.* 37. 36.

13. Dixit enim: In forti-  
tudine manus meæ feci, &  
in sapientia mea intellexi;  
& abstuli terminos populo-  
rum, & principes eorum  
deprædatus sum, & detraxi  
quasi potens in sublimi re-  
sidentes.

regni d'una, e d'altro idola;  
così (vincerò) i simulacri  
di que' di Gerusalemme,  
e di Samaria.

11. Forse che quello, che  
io feci a Samaria, e agli  
idoli di lei, nol farò a Ge-  
rusalemme, e a' suoi simola-  
cri?

12. Ma quando il Signo-  
re avrà compinte tutte le  
opere sue nel monte di Sion,  
ed in Gerusalemme, farà  
egli ricerca de' sensi del cuor  
superbo del re Assiro, e del-  
la fastosa burbanza degli oc-  
chi di lui.

13. Imperocchè egli ha  
detto: Col valore della mia  
mano ho io fatto, e colla  
saggezza mia ho disposto;  
ed ho cangiati i confini de'  
popoli, ed ho spogliati i prin-  
cipi loro, e potente come io  
sono, ho messi giù que' che  
sedevano in alto.

L'empio se dirà, e si vanterà di potere vincere Dio stesso de' Giudei, il vero Dio come ha vinto i regni che avevano per protettore questo, o quell'idolo. Vedi il discorso di Rabsace 4. Reg. XVIII. 32. 33. 34. Supponeva ancora quest'empio, che si adorassero idoli in Gerusalemme come si adoravano in Samaria, e presso tutte le altre nazioni.

Vers. 12. Ma quando il Signore avrà compinte ec. Gli Assirj, Theglathphalasar, Salmanasar, Sennacherib faranno contro Gerusalemme tutto quello, che Dio vuol, che sia fatto per umiliarla: ma quando Dio di questa verga si sarà servito a gastigare il popol suo, allora saprà ben egli punire la arrogante empietà de' medesimi Assirj.

Vers. 14.

14. Et invenit quasi nidum manus mea fortitudinem populorum : & sicut colliguntur ova ; quæ derelicta sunt , sic universam terram ego congregavi : & non fuit qui movèret pennam , & aperiret os , & ganniret .

15. Numquid gloriabitur securis contra eum ; qui fecit in ea ? aut exaltabitur serra contra eum , a quo trahitur ? quomodo si eleverit virga contra elevantem se , & exaltetur baculus , qui utique lignum est .

16. Propter hoc mittet dominator Dominus exercituum in pinguibus ejus tenuitatem : & subitus glo-

14. E la possanza de' popoli fu al mio valore come una nidata d' uccelli , e ho riunito a me tutta quanta la terra , come si radunano le ova lasciate in abbandono , nè fu chi movesse un' ala , e aprisse la bocca , e pipilasse .

15. Si glorierà ella la scure contro di colui , che fendè con essa ? ed insuperbirà la sega contro di colui , dal quale è mossa ? Come se la verga si insuperbisse contro di colui , che la alza , o insuperbisca il bastone , il qual certamente è un legno .

16. Per questo il Dominatore Signore degli eserciti manderà la macilenza ai suoi grassi guerrieri , e sot-

Vers. 14. *E la possanza de' popoli ec.* Fu tanto facile a me il domare regni possenti , o quanto è ad un villano il prendere una covata d' uccelli , già nati , ovvero le loro ova abbandonate dalla timida loro madre .

Vers. 15. *Si glorierà ella la scure ec.* Che può egli l' uomo colle sole sue forze ? Anzi che è egli l' uomo di per se stesso se non un mero niente ? E se Dio di lui si serve per operar qualche cosa , non sarà ella una stolida , e insensata superbia , che lo strumento , il quale da se non potea far cosa alcuna si vanta di quello , che ha fatto il Signore ? E avea egli forse Dio necessità di valersi di tale istrumento ? Non poteva egli per esempio in cambio di gastigare il suo popolo per mano degli Assiri , gastigarlo , e affiggerlo per mano di calabroni , o di altri insetti , de' quali fece uso a sterminare altri popoli ? Vedi Jos. xiv. 12.

Vers. 16. *Manderà la macilenza a suoi grassi ( guerrieri ) ec.* Parla dell' esercito di Sennacherib , e de' suoi grassi , cioè forti campioni ; e gli Ebrei dicono , che i cento ottantacinque mila  
sol-



fiam ejus succensa ardebit  
quasi combustio ignis.

17. Et erit lumen Israel  
in igne, & Sanctus ejus in  
flamma; & succendetur,  
& devorabitur spina ejus,  
& vepres in die una,

18. Et gloria saltus ejus,  
& carmeli ejus, ab anima  
usque ad carnem consume-  
tur, & erit terrore pro-  
fugus.

19. Et reliquæ ligni sal-  
tus ejus præ paucitate nu-  
merabuntur, & puer scri-  
bet eos,

to la gloria di lui arderà  
quasi un acceso rogo di fiam-  
me.

17. E la luce d'Israele  
sarà con quel fuoco, e il  
Santo di lui con la fiam-  
ma, e si accenderanno, e  
arderanno le spine di Af-  
sur, e gli sterpi in un gior-  
no.

18. E la gloria di questa  
selva, e di questo Carmelo  
sarà consumata dall'anima si-  
no al corpo, ed egli fuggirà  
sbigottito.

19. E le piante, che ri-  
marranno di questa selva  
per la loro scarshezza si con-  
teranno, e un fanciullo fa-  
rannne registro.

soldati di quell'esercito percossi dall'Angelo furono arsi da un  
fuoco interiore, che lasciò intatte le loro vesti: Vedi S. Girola-  
mo. Questa tradizione dà lume a questo luogo.

Vers. 17. 18. *E la luce di Israele sarà con quel fuoco, ec.* Luce  
di Israele, e santo di Israele egli è Dio, il quale pe' buoni è lu-  
ce, e bontà, pe' cattivi poi è fuoco divoratore. E questo fuoco  
consumerà in un sol giorno le spine, e gli sterpi, viene, a dire  
la turba de' semplici soldati, e consumerà la gloria di questa sel-  
va, e di questo Carmelo, vien a dire gli illustri capitani, e uffi-  
ziali di questo esercito li consumerà in anima, e in corpo, ed  
egli lo stesso Sennacherib se ne fuggirà quasi solo, e pien di  
terrore al suo paese. Dove seguendo la Volgata, e l'Ebreo ab-  
biam tradotto dall'anima fino al corpo, si potrebbe tradurre total-  
mente; ma ho amato meglio di ritenere la stessa frase dell'origi-  
nale, porendosi indicare con essa il doppio incendio, e la dop-  
pia morte, temporale, ed eterna di quegli infelici. E' paragona-  
ta qui la moltitudine condotta da Sennacherib sotto Gerusalem-  
me ad una gran selva, e particolarmente a una selva del bello,  
e fertile, amenissimo Carmelo per significare la bellezza di quell'  
esercito, e la ricchezza delle sue armi, e la dovizia, che regna-  
va nel campo.

Vers. 19. *Un fanciullo farannne registro.* Gli Ebrei dicono, che  
non

18. Et erit in die illa :  
non adiciet residuum Israel,  
& hi, qui fugerint de do-  
mo Jacob, intiti super eo,  
qui percussit eos : sed inni-  
tetur super Dominum san-  
ctum Israel in veritate.

21. Reliquiæ converten-  
tur, reliquiæ, inquam,  
Jacob ad Deum fortem.

20. E allora sarà, che  
gli avanzi di Israele, &  
quelli della casa di Giacob-  
be che saranno scampati,  
non seguiranno più ad appog-  
giarsi sopra colui, che li  
percuote; ma si appoggeranno  
sinceramente al Signore san-  
to di Israele.

21. Gli avanzi, gli a-  
vanzi di Giacobbe, io di-  
co, si convertiranno al Dio  
forte.

non rimasero di tutto quell'esercito se non dieci uomini; onde  
sulle dita potea contarli un fanciullo.

Vers. 20. *Gli avanzi di Israele, e quelli ec.* Per Israele; e per  
la casa di Giacobbe si intende il popolo delle due tribù di Giu-  
da, e di Benjamin; e un numero forse non piccolo di quelli  
delle dieci tribù, che poterono salvarsi dalle precedenti desolazio-  
ni, e si rifugiarono nel regno di Ezechia. Tutti questi dice il  
Profeta, impazziranno a non fidarsi di tali protettori; da' quali  
sono stati sì crudelmente straziati, e a non ricorrere ad ajuti  
stranieri, ma a confidare veracemente nel santo di Israele. Otto  
anni prima della venuta di Sennacherib, presa Samaria, gli Israe-  
liti erano stati menati schiavi di là dall'Eufrate, e da quel tem-  
po in poi non si usò più di far distinzione tra questi due no-  
mi, *Israele*, e *Ginda*, i quali furono adopérati a significare il po-  
polo delle due tribù. Isazia profetava in tal guisa la cattività del-  
le dieci tribù; ma parla dei tempi posteriori a questo grande av-  
venimento.

Vers. 21. *Gli avanzi, gli avanzi di Giacobbe, ec.* Allude al  
nome del figliuolo Sear Jashub. Gli Ebrei avanzati alle preceden-  
ti calamità si convertiranno al Signore sotto il regno di Ezechia;  
e lo stesso avverrà a' tempi di Cristo. Il piccolo popolo salva-  
to dalle mani de' nemici a' tempi di Ezechia era figura del piccol  
numero de' Giudei, i quali nella generale misericordia, e ripro-  
vazione dello stesso popolo crederanno in Cristo; e otterranno  
salute, come si è detto *Hebr. ix. 27*. Quanto ad Ezechia ecco  
come di lui si parla 4. Reg. xviii. i. 2. ec. *Egli fece quello*  
*che era ben fatto nel cospetto del Signore imitando in tutto David*  
*de suo padre. Egli rovinò i luoghi eccelsi, e spezzò le statue, e*  
*ammovè i boschetti, e fece in pezzi il serpente di bronzo, perche*  
*sino a quel tempo i figliuoli di Israele gli brugiavano incensi,*  
*et chid-*

22. \* Si enim fuerit populus tuus Israel quasi arena maris, reliquiae convertentur ex eo: consummatio abbreviata inundabit iustitiam.

\* *Infr. 11. 12.*

*Rom. 9. 27.*

23. Consummationem et

22. *Imperocchè quando il popol tuo, o Israele; fosse come l'arena del mare; gli avanzi di lui si convertiranno: la consumazione, e l'accorciamento ridonderà di giustizia.*

23. *Imperocchè consuma-*

ti chiamollo Nohestan. Egli sua speranza ripose nel Signore Dio di Israele; per la qual cosa nessuno fu simile a lui di tutti i re di Giuda, che venner dipoi, e nemmeno dei precedenti. E stette unito al Signore, e non si dilungò da lui ec. E da tutto il capo xxx. del libro secondo dei Paralipomeni si vede come tutto il popolo sotto di questo ottimo re si diede a servire il Signore.

Vers. 22. *Quando il popol tuo, o Israele, fosse ec.* Se il popolo fosse anche sì numeroso come lo sono i granelli d'arena sul lido del mare, io dico, che sarà ridotto a piccol numero; e che solamente gli avanzi si convertiranno al Signore. Dio avea promesso ad Abramo, che i suoi posteri agguaglierebbono colla loro moltitudine le arene del mare, e così fu veramente sotto Davide, e sotto Salomone. Ne' tempi poi di Ezechia era grandemente diminuito il numero della gente anche delle due tribù per le passare calamità; e gli avanzi si convertirono. Alla venuta poi del Messia quando la nazione era di nuovo grandemente moltiplicata di tanta moltitudine di Ebrei uno scarso numero riconobbe il suo Messia, rimanendo tutti gli altri nella lor cecità, ribelli a Dio, e al suo Cristo.

*La consumazione, e l'accorciamento ridonderà di giustizia.* Ho voluto tenermi secondo il mio solito il più dappresso, che fosse possibile alla lettera dell'originale, e della nostra Volgata: *La consumazione, e l'accorciamento* sono gli Ebrei consunti (per così dire) dalle precedenti miserie, e ridotti a piccol numero: questi, dice il Profeta, che saranno ricolmi di giustizia, cioè di santità, e purità di vita. Così di quegli Ebrei, che si convertirono a Cristo molto più si può dire, che la loro santità fu non solo grande; ma esuberante, e ammirabile come ognun può vedere da quello, che negli Atti si legge intorno alla prima Chiesa di Gerusalemme, e da quello, che di altre Chiese si trova scritto nelle lettere di Paolo. Questo Apostolo citando questo luogo nella Pistola ai Romani capo ix. lo riferì secondo la versione dei LXX. Vedi quello, che ivi si è detto.

Vers. 23. *Consumazione, ed accorciamento farà ec.* Il Signore in tutta la terra de' Giudei ridurrà a sì scarso numero il popolo, che

nim, & abbreviationem Domini, & abbreviatiōem Domini. Dominus Deus exercituum faciet in medio omnis terræ. zione, ed accorciamento farà il Signore Dio degli eserciti in tutta la terra;

24. Propter hoc, hæc dicit Dominus Deus exercituum: Noli timere populus meus habitator Sion, ab Assur: in virga percutiet te, & baculum suum levabit super te in via Egypti.

25. Adhuc enim paullulum, modicumque, & consummabitur indignatio, & furor meus super scelus eorum.

26. \* Et suscitabit super

24. Per la qual cosa dice il Signore Dio degli eserciti: popolo mio, che abiti in Sion, non aver paura dell' Assiro: egli ti batterà con verga, e alzerà il suo bastone sopra di te dalla strada, che va in Egitto.

25. Imperocchè tra un pochetto, in breve lo sdegno, e il furor mio contro le scelleragini loro giungerà al suo colmo.

26. E il Signore degli

ch'ei parrà non altro che un residuo di gran rovina, e consumazione, e un accorciamento di quel vasto corpo stranamente diminuito, e impiccolito.

Vers. 24. *Egli si batterà con verga, e alzerà ec.* L'Assiro ti farà piccol male sol di passaggio, e ti minaccerà col suo bastone quando tornerà dall'Egitto. Così fu perchè Sennacherib mandò Rabsace da Lachis a fare grandi minacce a Ezechia 4. Reg. xviij. 17. Indi egli passò a Lobna dove avendo saputo, che Tharaca re dell'Etiopia veniva contro di lui, prima di andargli incontro spedì una nuova ambasciata a Ezechia più superba, e minaccevole della prima. Vedi 4. Reg. xix. 8. 9. ec.

Vers. 25. *Tra un pochetto, in breve lo sdegno, ec.* Questa profezia fu scritta come si è detto nel principio del regno di Achaz; ma il Profeta parla ad Ezechia intorno al fatto delle minacce di Sennacherib, che fu circa vent'otto anni dopo, e gli dice, che non si dia pena per tutto quello, che dice l'Assiro; perocchè di lì a poco Dio avrebbe punito l'empietà, e la superbia di quella gente essendo già arrivata al suo colmo l'ira sua per le loro scelleratezze. In fatti poco dopo quelle minacce l'esercito di Sennacherib in una notte fu sterminato, e il re fuggitivo tornato al suo paese fu ucciso da propri figliuoli. Il relativo eorum si riporta certamente agli Assirj, e il cambiamento dal numero singolare al plurale, e vice versa, è frequente ne' libri santi.

Vers. 26. *Il Signore alzerà sopra l'Assiro un flagello ec.* Come l'As-

eum Dominus exercituum *eserciti Alzerà sopra l'Assi-*  
 flagellum † juxta plagam *ro un flagello simile alla pia-*  
 Madian in petra Oreb, & *ga de' Madianiti al masso di*  
 virgam suam super mare, *Oreb, e come (alzò) la sua*  
 & levabit eam in via Æ- *verga sopra del mare, l'al-*  
 gypti. *zerà parimente sulla strada*  
*di Egitto.*

\* Infr. 37. 37.

† Jud. 7. 25.

27. Et erit in die illa :  
 Auferetur onus ejus de hu-  
 mero tuo, & jugum ejus  
 de collo tuo, & computre-  
 scet jugum a facie olei.

27. *E in quel giorno sa-*  
*rà tolto dalle tue spalle il*  
*peso di Assur, e il giorno di*  
*lui dal tuo collo, e il gio-*  
*go marcirà a cagione dell'*  
*olio.*

28. Venit in Aiath,

28. *Egli giungerà ad*

l'Assiro ha alzato il bastone contro Gerusalemme; così il Signore alzerà contro di lui un flagello simile a quello, con cui fece perire i Madianiti vicino al masso di Oreb, e come alzò la sua verga sopra il mare, e fece, che si roversciassero le acque sopra gli Egiziani; così Dio alzerà la sua verga contro Sennacherib sulla strada d'Egitto. Si vede qui, che la strage dell'esercito Assiro fu in luogo un po' lontano da Gerusalemme. La strage miracolosa di questo esercito è paragonata alla strage de' Madianiti, e del loro re, che fu ucciso al masso di Oreb da Gedeone, è paragonata, dico, perchè anche la strage de' Madianiti fu prodigiosa essendo avvenuta pel repentino spavento, che Dio messe negli animi de' Madianiti; così pure miracolosa fu la strage degli Egiziani al mare rosso. La verga di Mosè è qui detta verga di Dio, come quella, di cui Dio si valse a operare tanti miracoli per mano di Mosè.

Vers. 27. *E il giogo marcirà a cagione dell'olio.* S. Girolamo per quest'olio intende la divina misericordia, la quale torrà il giogo degli Assiri dal collo del suo popolo, e farà marcire lo stesso giogo, perchè non possa essere mai più messo sul collo del medesimo popolo. Possiam tenerci a questa interpretazione, perchè non veggio tralle molte cose, che qui si dicono dagli Interpreti nulla, che meglio quadri a questa espressione del Profeta. Notisi come la liberazione degli Ebrei dal giogo degli Assiri figurava la liberazione del nuovo popolo dal giogo del demonio, e del peccato per effetto dei meriti, e della carità di Cristo.

Vers. 28. *Giungerà ad Aiath, ec.* Descrive il Profeta il viaggio, che farà Sennacherib incamminandosi verso Gerusalemme.

Test. Vecch. Tom. XIX.

G

Aiath

transibit in Magron : apud Machmas commendavit vasa sua .

29. Transierunt cursim , Gaba sedes nostra , obstupuit Rama , Gabaath Saulis fugit .

30. Hinni voce tua , filia Gallim , attende Laifa , pauperula Anathoth .

31. Migravit Medemena : habitatores Gabim confortamini .

32. Adhuc dies est , ut in Nobe stetur : agitabit manum suam super montem filiarum Sion , colem Jerusalem .

*Aiath , passerà al Magron ; a Machmas poserà i suoi carriaggi .*

*29. Passeranno di corsa ; a Gala poseranno gli alloggiamenti : Rama è tutta sbrigliata : Galaath di Saulle si dà alla fuga .*

*30. Alza le strida , o figlia di Gallim : pensa a te , o Laifa , e tu Anathoth poverina .*

*31. Medemena ha fatta trasmigrazione : abitatori di Gabim fatevi coraggio .*

*32. V'è ancora del giorno per andare a posare a Nobe : scuoterà la sua mano contro il monte della figliuola di Sion , contro il colle di Gerusalemme .*

Aiath forse è Hai . Vedi Jos. VII. 2. 3. ec. Magron era vicina a Gabaa 1. Reg. XIV. 2. Machmas era in vicinanza di Hai , di Gabaa , e di Bethel 2. Reg. XIII. 5.

Vers. 29. *Passeranno di corsa* ; ec. Il Profeta vede gli Assiri , che corrono verso Gerusalemme , e dicono , che accelerano il passo , perchè vogliono andare quel dì a posarsi a Gaba , e che è l'istessa , che Gabaa , e Gabaath . Rama , ch'è qui nominata , era quella , che si trovava presso Gabaa dodici , o tredici miglia lontano da Gerusalemme dalla parte di settentrione . Dice *Gabaath di Saulle* perchè ivi Saulle dimorava .

Vers. 30. *Alza le strida , o figlia di Gallim* ec. Non si sa dove positivamente fosse questa città , il cui nome non si trova altrove rammentato , ma dovea essere non lungi da Laifa , o sia Laïs , e da Anathoth .

Vers. 31. 32. *Medemena ha fatta trasmigrazione* : ec. Gli abitanti di Medemena sono fuggiti altrove . Non si sa la vera posizione di questa città come neppure di Gabim , agli abitanti di cui dice il Profeta , che si facciano coraggio , perchè Sennacherib passerà solamente nelle lor vicinanze , e non si fermerà perchè gli resta ancora tanto di giorno da poter giungere a Nobe città

sacer-

33. Ecce dominator Dominus exercituum confinget lagunculam in terrore, & excelsi statura succidentur, & sublimes humiliabuntur.

34. Et subvertentur condensa saltus ferro: & Libanus cum excelsis cadet.

33. Ecco che il Dominatore Signor degli eserciti spezzerà con terrore il vaso di terra, e le piante eccelse saranno troncate, e i grandi saranno umiliati.

34. E il folto della macchia sarà tagliato dal ferro, e il Libano cogli alti cedri suoi caderà.

sacerdotale vicina assai a Gerusalemme, la quale indi poteva vedersi. Di lì Sennacherib scuoterà la sua mano contro la stessa Gerusalemme minacciandole l'ultimo eccidio.

Vers. 33. 34. *Spezzerà con terrore il vaso di terra.* Il Signore distruggerà la potenza del re Assiro colla stessa facilità, con cui un uomo spezza, e mette in bricioli un vaso di terra cotta, e ciò farà Dio con terribile, e non più udito flagello. *E le piante eccelse saranno troncate, ec.* Paragona nuovamente l'armata di Sennacherib a una gran selva, e i suoi capitani, e i campioni illustri alle altissime piante, che saranno troncate, e gettate per terra, come la folta macchia, sarà atterrata, viene a dire la turba dei soldati, e il Libano co' suoi alti cedri cadrà, viene a dire i principi, i condottieri illustri andranno in perdizione come tutta la moltitudine. Pel Libano, e i cedri del Libano può intendersi l'imperio degli Assirj co' suoi Principi, del quale imperio si predica dal Profeta la fine.

## C A P O XI.

*Profezia della nascita di Cristo, del suo giudizio, e della sua esaltazione, e della conversione delle genti, e della gloria del suo sepolcro, e della conversione degli avanzi di Israele.*

1. \* **E**T egredietur virga  
de radice Jesse, &  
flos de radice ejus ascen-  
det.

\* *At. 13. 23.*

2. Et requiescet super

1. **E** Spunterà un pollone  
dalla radice di Jesse,  
e un fiore dalla radice di lui  
si alzerà;

2. E sopra di lui ripose-

Vers. 1. *E spunterà un pollone dalla radice di Jesse, ec. Il grande albero, e la selva grande dell' impero Assiro sarà estirpata dalle radici, come ha detto il Profeta alla fine del capo precedente; ma l'albero de' Giudei, e la pianta della stirpe reale, benchè offesa sovente da' nemici col ferro, e col fuoco, e spagliata in gran parte dell'onore de' suoi rami, e delle sue frondi, vivrà nondimeno nel suo tronco, e nella radice, da cui spunterà un pollone, e un fiore, di cui la gloria sarà eterna. Questo pollone, e questa verga ell' è la Vergine, il fiore egli è Cristo, la radice ell' è la famiglia di Davidde, radice quasi morta dopo la perdita del regno, e quasi nascosa nella moltitudine; questa radice quasi risuscitata produrrà la vergine madre, e il Cristo figliuolo di lei, e Re de' Regi. Vedi S. Girolamo. E non solo tutt' i padri, e tutti gli interpreti cristiani, ma anche gli antichi Ebrei, ed alcuni ancor de' moderni convengono che del Messia qui si parla, onde chiaramente tradusse il Caldeo: *Il Re verrà da' figliuoli di Jesse, e il Cristo, (che viene) da' figli de' figli di lui, sarà unto.* Siccome dove la nostra Volgata ha, *un fiore*, l'Ebreo ha *Nesser*, quindi secondo S. Girolamo, e secondo molti altri venne a Cristo il nome di *Nazareo*, ovver *Nazareno*. Vedi quello, che si è detto *Mat. 11. ult.* Con gran senso ancora il Profeta pone qui non la *radice di Davidde*, ma la *radice di Jesse* accennando, che siccome il regno di Davidde ebbe cominciamento in una famiglia di poco nome; così lo stesso regno sarà rimesso in piede, e glorificato da Cristo nascente dalla stessa famiglia ridotta all' oscurità della vita privata, e priva di ogni esterno splendore.*

Vers. 2. *E sopra di lui riposerà lo spirito ec. Riposerà, cioè abi-*



eum spiritus Domini ; spiritus sapientiae , & intellectus , spiritus consilii , & fortitudinis , spiritus scientiae , & pietatis .

*rà lo spirito del Signore ; spirito di sapienza , e di intelligenza , spirito di consiglio , e di fortezza , spirito di scienza , e di pietà .*

3. Et replebit eum spi-

3. E riempirallo lo spi-

abiterà stabilmente , e pienamente , e come in luogo suo proprio lo Spirito del Signore sarà in Cristo ; riposerà sopra di lui con tutti i suoi doni . Quindi allorchè egli fu battezzato da S. Giovanni si vide scendere dal cielo lo stesso spirito sopra di lui in figura di colomba . Così questo Principe di pace ripieno de' doni di questo Spirito sopra ogni misura , governerà il suo regno , cioè la sua Chiesa con ispirito di sapienza , d' intelligenza , di consiglio ec. Lo spirito di sapienza è il dono , per cui le divine , ed eterne cose si contemplanò , e secondo queste di tutte le altre cose il giudizio si forma . Lo spirito di scienza distingue nelle temporali cose quello , ch' è utile , e buono per la eterna salute ; lo spirito d' intelligenza penetra le oscure cose , che si incontrano nelle scritture ; lo spirito di consiglio contiene il dono della cristiana prudenza , per cui tutte le azioni secondo l' onestà cristiana si ordinano , e si dirigono ; lo spirito di fortezza sostiene l' uomo nelle avversità , e ne patimenti ; lo spirito di pietà comprende tutta la giustizia cristiana , di cui la parte principale si è la religiosa venerazione , che a Dio si dee come padre nostro , per amore del quale la equità , e la carità conserviamo verso de' nostri fratelli ; lo spirito di timor del Signore , è come il complemento , e la perfezione di tutti gli altri doni , cioè il timore filiale , che nasce dall' amore , od è piuttosto il perfetto amore . Vedi S. Ilario in Psal. 27. , e S. Agost. in Psal. 18.

Vers. 3. 4. *Ei non giudicherà secondo quello , che cogli occhi si vede , ec. Egli non giudicherà delle cose , nè degli uomini secondo l' esterna apparenza , che spesso inganna , nè per quello , che altri dicano , o sentano , ma secondo la pura , e schietta verità delle cose , la quale egli intimamente conoscerà , perchè tutte sono nude , e aperte a lui , onde alla falsa pietà torrà la sua maschera , e svelerà le imposture , e gli inganni della malizia . E con rettilissimo giudizio farà ragione ai poveri , i quali sovente oppressi son dai potenti , e negletti dai mali giudici della terra .*

*E colla verga della sua bocca percuoterà la terra ; ec. Egli con giusta severità farà sentir le sue grida , e le sue riprensioni alla terra , viene a dire ai peccatori immersi , e quasi sepolti nell' amor delle cose terrene .*

ritus timoris Domini . Non secundum visionem oculorum judicabit , neque secundum auditum aurium arguet :

4. Sed judicabit in justitia pauperes , & arguet in aequitate pro mansuetis terrarum : & percutiet terram virga oris sui , \* & spiritus labiorum suorum interficiet impium .

\* 2. Thes. 2. 8.

5. Et erit justitia cingulum lumborum ejus ; & fides cinctorium renium ejus .

6. \* Habitabit lupus cum

rito del timor del Signore . Ei non giudicherà secondo quella che cogli occhi si vede , nè secondo quella , che cogli orecchi si ode condannerà ;

4. Ma giudicherà con giustizia i poveri , e prenderà giustamente la difesa degli umili della terra ; e colla verga della sua bocca percuoterà la terra ; e col fiato delle sue labbra darà morte all'empio .

5. E il cingolo de' suoi lumbi sarà la giustizia , e la fede cintura de' suoi fianchi .

6. Abiterà il lupo insieme

E col fiato delle sue labbra darà morte all'empio . Le sue parole saran la morte della empietà , la quale discaccerà dalle anime degli uomini , discacciandone il demonio , e la colpa . Ma per quest'empio forse meglio intenderemo l' Anticristo , mentre a queste parole pare , che alludesse l' Apostolo 2. Thess. 11. 8. dove dice : Allora sarà manifestato quell'empio iniquo , cui il Signore ucciderà col fiato della sua bocca .

Vers. 5. E il cingolo de' suoi lumbi sarà la giustizia ; ec. La giustizia , e la fede , cioè la veracità , e fedeltà saranno sempre con lui , non si staccheranno da lui giammai , egli l'una , e l'altra terrà per compagne molto care , e indivisibili come dall'uomo è tenuto sempre il cingolo attorno a' suoi fianchi .

Vers. 6. Abiterà il lupo insieme coll'agnello ; ec. Nazioni prima feroci , crudeli , bestiali , come i lupi , i leoni ec. deposterà la loro ferità , e la depravazione orribile de' loro costumi , si rivestiranno di umanità , di mansuetudine , di innocenza , e si uniranno cogli umili , e semplici fedeli in un solo gregge , gregge sì docile , che un piccol fanciullo è buono a guidarlo , ed a governarlo . Questo piccolo fanciullo caratterizza ciascuno de' Pastori evangelici , i quali sono posti alla cura del gregge , che appartiene a quel primo Pastore , il quale disse : Imparate da me , che sono mansueto , ed umile di cuore , onde a imitazione di lui debbon essi divenir piccoli per la umiltà .

Vers. 7.

agno ; & pardus cum hædo  
accubabit : vitulus , & leo ,  
& ovis simul morabuntur ,  
& puer parvulus minabit  
eos .

\* *Infr.* 65. 25.

7. Vitulus , & ursus pa-  
scentur : simul requiescent  
catuli eorum : & leo quasi  
bos comedet paleas ,

8. Et delectabitur infans  
ab ubere super foramine  
aspidis : & in caverna regu-  
li , qui ablatus fuerit ,  
manum suam mittet .

9. Non nocebunt , & non

me coll' agnello ; e il par-  
do giacerà insieme col ca-  
preto : il vitello , il leone ,  
e la pecorella staranno uniti ,  
e un piccol fanciullo sarà  
loro pastore .

7. Il vitello , e l' orso  
anderanno a' medesimi pa-  
scoli : i loro parti staranno  
insieme a giacere ; e come  
il bue mangerà paglia il lio-  
ne ,

8. E scherzerà fanciullo  
di latte alla buca di un  
aspide : e appena d'avezzato  
metterà la mano nella tana  
del basilisco .

9. Eglino non faran ma-

*Vers.* 7. *I loro parti staranno insieme a giacere.* La pace , e la mansuetudine cristiana passerà da' padri a' figliuoli . E come il bue , mangerà paglia il leone . Gli uomini già superbi , e gonfi per la carnale loro saggezza , e per la secolare potenza , prenderanno mansueti , e dolci costumi , viveranno insieme cogli umili , e co' mansueti vivendo del medesimo cibo ad una stessa mensa spiri-  
tuale : questo cibo sono i rudimenti della fede , ed anche ( come notò S. Girolamo ) la lezione della Scrittura , nelle quali i picco-  
li non potendo aggiungere alla sublimità de' misterj ( ch' è il gra-  
no dell' Scrittura ) della semplice , e nuda lettera , rassomigliata alle paglie , si pascono .

*Vers.* 8. *E scherzerà fanciullo di latte alla buca di un aspide :*  
ec. Con queste allegorie descrivesi la prodigiosa costanza de' Mar-  
tiri , de' quali molti in tenerissima età si burlarono de' tiranni ,  
e di tutti i loro tormenti . La storia della Chiesa ci ha conser-  
vata la memoria di non pochi cristiani fanciulli , i quali incre-  
pidamente vennero alle mani cogli idolatri , e co' Tiranni , e da-  
vanti a loro con grandissimo coraggio , e libertà professaron la  
fedè , senza avere orrore della spada , e del fuoco , ma anzi bra-  
mando la morte , e il martirio . Vedi tra gli altri Pruden-  
zio . Oltre a ciò anche i semplici fedeli ebbero da Cristo potestà di  
cacciare i demonj dai corpi degli uomini , e di calcare i serpen-  
ti , e gli scorpioni ; e tutta la possanza del nimico Luc. x. 19 .

*Vers.* 9. *Non faran male , nè uccideranno ec.* I più furiosi ido-

occidet in universo monte sancto meo : quia repleta est terra scientia Domini , sicut aquae maris operientes.

10. \* In die illa radix Jesse , qui stat in signum populorum , ipsum gentes deprecabuntur , & erit sepulcrum ejus gloriosum .

\* Rom. 15. 12.

le , nè uccideranno in tutto il mio monte santo ; perchè la scienza del Signore riempie la terra , come le acque riempiono il mare .

10. In quel giorno il germe della radice di Jesse , il quale è posto qual segno alle nazioni , lui le nazioni invocheranno , e il sepolcro di lui sarà glorioso .

Iatri , i sacerdoti degli idoli , i persecutori più ostinati , convertiti al Signore ; e abbracciata la fede di Cristo , e fatti cittadini del monte Santo di Dio , cioè della Chiesa , non offenderanno più alcuno , non uccideranno , nè faranno male a' loro fratelli , perchè la terra tutta sarà illuminata per ogni parte dalla luce della celeste dottrina , la quale ammansisce gli animi , e gli rende molli , e pieghevoli al bene , e capaci di ogni virtù : paragona alla copia , e immensità delle acque , onde il mare è sì pieno ; paragona dico a questa copia la propagazione della dottrina di salute , la quale con somma celerità si diffuse da un polo all' altro , e diede agli uomini una cognizione grande delle cose divine , cognizione superiore di assai a quella , che erasi avuta fino allora nel popol di Dio , onde i semplici Cristiani furono ripieni di ogni scienza , come è detto più volte da Paolo . E di tutto questo siam debitori a Gesù Cristo .

Vers. 10. In quel giorno il germe della radice di Jesse , ec. Allora quel germe della radice di Jesse , il Cristo , innalzato sopra la croce , come segno , a cui debbon concorrere le genti , sarà da queste genti invocato , e adorato come vero Dio , e Principe della salute . L'Emmanuele adunque , il Messia , qual condottiere degli uomini inalbera lo stendardo , a cui corrono in folla tutte le genti sperando in lui , e in lui credendo , e l'ajuto di lui invocando per vincere sotto la condotta di lui i loro nemici , il demonio , il peccato , la carne , il mondo . Questo concorso delle Genti ad adorare la sua croce fu predetto dal medesimo Cristo . Jo: xii. 31.

E il sepolcro di lui sarà glorioso : La sepoltura di Cristo fu onerata colla risurrezione de' Santi . Matt. xxvii. 5. il luogo stesso della sepoltura fu sempre in venerazione somma non solo presso i Cristiani , che da tutti i paesi del mondo vi concorrono , ma fu rispettato ancora dagli infedeli , e dai Maomettani , e fu illustrato in ogni tempo da molti miracoli , come de' suoi tempi racconta S. Agostino De Civ. xxi. 8. , e particolarmente col-

11. Et erit in die illa : 11. E in quel giorno il  
Adjiciet Dominus secundo Signore stenderà di nuovo la

colla conversione dei peccatori ; fra' quali la celebre S. Maria Egiziaca , la quale al sepolcro di Cristo ottenne il mirabile spirito di penitenza , che la condusse nella solitudine dove per quarantasette anni visse nelle lagrime , e ne' patimenti . L'avveramento pienissimo di questa profezia è dimostrato con grande erudizione in un bel libro di scrittor Francese , che ha per titolo *Il Sepolcro di Gesù Cristo*.

Vers. 11. *Il Signore stenderà di nuovo ec.* S. Girolamo crede, che il Profeta voglia dire , che Dio dopo avere siesia la mano una volta per prendere possesso dei gentili , che si convertirono a Cristo , stenderà finalmente la seconda volta la mano per trarre a se gli Ebrei , i quali dopo l'ingresso de' gentili nella Chiesa , crederanno un giorno , e adoreranno Gesù Cristo , cioè alla fine del mondo . Altri interpreti suppongono , che la prima volta , che Dio prese possesso del suo popolo , fu allora quando dall'Egitto lo trasse , e gli diede sua legge sul Sina ; ed allo special suo culto lo consagrò ; la seconda volta poi quando per Gesù Cristo liberati i credenti dalla schiavitù del demonio , ne formò la sua Chiesa , e cominciò a regnare ne' cuori degli stessi credenti per mezzo della sua grazia , e della fede . Questo grande avvenimento è qui predetto dal Profeta , in tal maniera però , che ad esso serve come di velo la liberazione del popolo Ebreo dalla cattività di Babilonia , per la qual liberazione tornarono a Gerusalemme gli Ebrei , i quali in varj paesi erano stati dispersi . Quindi dice il Profeta , che Dio stenderà la sua mano per prender possesso degli avanzi del popolo rimasi tragli Assiri , e nell'Egitto ec. La riunione di tutti questi nella loro patria era figura della riunione di tutti i fedeli nella nuova Chiesa di Gesù Cristo , il quale come sta scritto *dovea morire non solo per la nazione (Ebrei) ma anche per riunire insieme i figliuoli di Dio, che erano dispersi* Jo: xi. 52. Noteremo pel senso della lettura , che *Pheiros* è un paese nominato ancora *Phazures* ovver *Patros* , ed è nell'Egitto . *Jerem.* xxix. 16. *xliv.* 1. Il re d'Egitto *Nechao* avea condotti molti Ebrei nel suo regno , e molti ancora si rifugiaron colà , dopo che Gerusalemme fu presa da *Nabuchodonosor* 4. Reg. xxv. 26. *Elam* è il paese degli Elamiti rammentati anche negli Atti 11. 9. Il paese di *Sehnaar* è dove fu la fantosa torre di Babel . *Gen.* xi. 2. *Emash* è Emesa capitale della Siria di Soba .

*E nelle isole del mare :* sono non solo le isole del mare mediterraneo , ma ancora tutti i paesi separati per mezzo del mare del continente della Palestina . Da tutti i paesi del mondo congregherà Dio , e i Giudei , e i Gentili nella sua Chiesa .

Vers. 13.

manum suam ad possidendum residuum populi sui, quod relinquetur ab Assyriis, & ab Aegypto, & a Phetros, & ab Aethiopia, & ab Elam, & a Sennaar, & ab Emath, & ab insulis maris.

12. Et levabit signum in nationes, & congregabit profugos Israel, & dispersos Juda colliget a quatuor plagis terræ.

13. Et auferetur zelus Ephraim, & hostes Juda peribunt: Ephraim non amulabitur Judam, & Judas non pugnabit contra Ephraim.

14. Et volabunt in hu-

mano sua a fare acquisto degli avanzi del popol suo rimasi tra gli Assiri, e nell'Egitto, e a Phetros, e nell'Etiopia, e ad Elam, e a Sennaar, e nelle isole del mare.

12. E alzerà uno stendardo alle nazioni, e rannera i fuggitivi di Israele; e i dispersi di Giuda raccoglierà dai quattro punti della terra.

13. E sarà tolto lo scisma di Efraim, e Giuda non avrà più nemici. Efraim non avrà invidia a Giuda, e Giuda non farà guerra ad Efraim.

14. E voleranno addosso

Vers. 13. *E sarà tolto lo scisma di Efraim, ec.* Dopo la separazione delle dieci tribù fu sempre grandissima la avversione tra quelli del regno di Giuda, e quelli del regno di Israele; e atroci guerre furon sovente tra di loro. Il Profeta predice, che le nimistà saran tolte, e que' di Giuda, e que' di Ephraim riuniti in un solo corpo viveranno in perfetta pace, e uniti. Eusebio osserva, che si cominciò a verificare questa predizione negli Apostoli, de' quali alcuni furono del paese delle dieci tribù, altri di Giuda, e di Benjamin; e i primi Cristiani de' quali furon formate le chiese della Giudea erano chi d'una, chi d'altra tribù, e di loro sta scritto, che *la moltitudine de' credenti avea un cuor solo, e una sola anima.* Atti IV. 32.

Vers. 14. *E voleranno addosso i Filistei dalla parte del mare, ec.* Gli avanzi del popolo Ebreo convertiti alla fede di Cristo, viene a dirè gli Apostoli, e i primi predicatori del Vangelo, che furon di quella nazione con somma celerità anderanno a portare la luce del Vangelo a' Filistei, e agli altri popoli dell'Oriente, ch'ei conquisteranno soggettandoli a Cristo. Le Chiese di Gaza, di Ascalon, e di altri luoghi de' Filistei furono molto celebri anche ne' tempi posteriori. E ciò era stato predetto

meros Philisthim per mare, simul prædabuntur filios Orientis. Idumæa, & Moab præceptum manus eorum, & filii Ammon obedientes erunt.

ai Filistei dalla parte del mare, e faranno anche preda de' figliuoli dell' Oriente. L' Idumea, e i Moabiti saranno presi di buon' ora dalle loro mani, e i figliuoli di Ammon presteran loro ubbidienza.

15. Et desolabit Dominus linguam maris Egypti, & levabit manum suam super flumen in fortitudine spiritus sui: & percutiet eum in septem

15. E il Signore asciugherà la lingua del mare d' Egitto, e stenderà la mano sua sopra il fiume con suo soffio possente: e lo percuoterà ne' suoi sette rivi,

detto anche da Davidde Psal. LIX. 10. riguardo all' Idumea, ed a' Filistei, e a' Moabiti vers. 9. Notisi, che la voce *præceptum* è participio dal verbo *præcipere*, che vale *prevenire*, *preoccupare*.

Vers. 15. 16. E il Signore asciugherà ec. La lingua del mare di Egitto alcuni vogliono, che sia qui il seno del mare rosso, dove l' Oceano si avvanza verso il continente sino ai confini dell' Egitto; altri intendono di quella parte del mediterraneo, che bagna la costa dell' Egitto particolarmente verso Pelusio, dove il mare stesso si inoltra alcun poco nella terra. Questa seconda sposizione mi si rende più verisimile, e a questo seno di mare credo piuttosto, che alluda il Profeta anche per quello, che segue del Nilo, e de' suoi sette rivi, co' quali questo fiume sbocca in mare verso Pelusio. Or da quella parte l' Egitto è quasi inaccessibile, perchè il Promontorio, su di cui è situato Pelusio, è circondato da paludi, e da voragini. Vedi Strabone lib. XVII. Con questa adunque continua allegoria vuol significare il Profeta come nissun mare, nissun fiume, nissun ostacolo arresterà il corso della parola Evangelica, e de' suoi predicatori, perocchè Dio avrà cura di rimuovere tutti gli impedimenti asciugando e i seni di mare, e i fiumi, ove sia di bisogno, affinchè gli avanzi, del popol di Dio abbiano piana, e comoda via per andar tutti a riunirsi alla Chiesa di Cristo. Ciò farà il Signore nella stessa maniera, che libera a traverso del mare, e a traverso de' fiumi ( Giordano, e Arnon ) aperse la strada al suo popolo quando volle trarlo dalla schiavitù dell' Egitto, e condurlo nella terra promessa; così dico, farà adesso per liberar i suoi fedeli dalla schiavitù di un tiranno peggiore assai dell' Egiziano, e dell' Assiro, e per introdurli nella Chiesa di Cristo.

Vers.

tivis , ita ut tranſcant per eum calceati.

16. Et erit via reſiduo populo meo , qui relinquetur ab Affyriis : ſicut fuit Iſrael in die illa , qua aſcendit de terra Ægypti.

talmente che ſi paſſi ſenza ſcalzarſi.

16. Ed averanno paſſaggio gli avanzi del mio popolo , che ſarà laſciato. ( vivo ) dagli Affirj : come lo ebbe Iſraele in quel giorno , in cui uſcì della terra d' Egitto.

## C A P O XII.

*Cantico di laude , e di ringraziamento a Criſto vincitore , e ſalvatore.*

1. **E**T dices in die illa : Conſitebor tibi Domine , quoniam iratus es mihi : converſus eſt furor tuus , & conſolatus es me.

2. Ecce Deus ſalvator

1. **E**Tu dirai in quel giorno : a te darò laude , o Signore , perchè tu eri ſdegnato con me : il furor tuo ſi è dileguato , e tu mi hai conſolato.

2. Ecco Dio mio Salva-

Vers. 1. *E tu dirai in quel giorno ec.* Siccome dopo il paſſaggio del mare roſſo Moſè , e gli Ebrei liberati dal duro giogo di Faraone cantarono a Dio il celebre inno di ringraziamento , e di lode ; così il Profeta dopo di aver dimostrato di ſopra quello , che Dio farà per liberare dalla ſchiavitù del diavolo , e del peccato i Criſtiani , mette loro in bocca queſto magnifico cantico , col quale i benefizj di lui celebrano con gran letizia , e alla ſomma carità di lui ne rendono grazie. *E tu dirai ec.* E tu , popolo de' redenti , popolo di acquiſto , allorchè vedrai adempiuto da Criſto quello , che io ho predetto , tu allora dirai , e canterai in tal guiſa . A te darò laude , o Signore , perchè eſſendo tu giuſtamente ſdegnato meco per le mie colpe , col ſagrificio del tuo diletto figliuolo ti ſe' placato , e il tuo ſdegno ſi è cangiato in miſericordia , e carità , e col perdonò de' miei peccati hai inondata di conſolazione l'anima mia.

Vers. 2. *Ecco Dio mio Salvatore , ec.* Si potrebbe tradurre : *Ecco Dio , il mio Geſù* . Benchè nell'Ebreo ſtrettamente : *Ecco Dio mia ſalute* , perocchè ſembra ſempre accennato il nome proprio dell'



meus, fiducialiter agam,  
& non timebo: \* quia for-  
titudo mea, & laus mea  
Dominus, & factus est  
mihi in salutem.

\* Exod. 15. 2.

Psal. 117. 24.

3. Hauietis aquas in  
gaudio de fontibus salva-  
toris:

4. Et dicetis in die il-

lore, agirò con fidanza, e  
non temerò; perocchè mia  
fortezza, e mia gloria è  
il Signore, ed egli è mia  
salute.

3. Attingerete acque con  
gaudio dalle fonti del Sal-  
vatore:

4. E direte in quel gior-

dell'Emmanuele. Ma con questa maniera di parlare. Ecco Dio ecci viene a significarsi, ed esprimersi la meraviglia, lo stupore, la grandezza del gaudio, la tenerezza dell'affetto con cui un'anima mira questo Salvatore divino autore di sua salute, venuto a cercarla, a riscattarla, a ricolmarla di beneficzj, e di grazie quand'ella giaceva nelle tenebre, e nell'ombra di morte, e degna solo dell'ira di Dio, e della dannazione. Ma quest'anima liberata da Cristo divenuto sua giustizia, sua redenzione, e sua santificazione si riempie non sol di fidanza grande, ma ancor di fortezza, per cui nulla teme, perchè lo stesso Cristo, che la ha liberata, egli è sua fortezza, e sua gloria, e a lui ella si appoggia colla fermezza di sua speranza, perchè egli è suo Salvatore, e sua salute, perchè egli è il suo Gesù, il quale essendo con lei, ella non sa che sia timore.

Vers. 3. Attingerete acque con gaudio dalle fonti del Salvatore: ec. Allude alle acque, che sgorgarono dalla pietra percossa dalla verga di Mosè a dissetare il popolo nel deserto: or questa pietra era figura di Cristo come già insegnò l'Apostolo 1. Cor. x. 4. e lo stesso Cristo disse: Chi ha sete a me venga, e beva. Jo. vii. 37. Per queste acque S. Girolamo, S. Cirillo, ed altri intendono la divina parola registrata nelle sante scritture, e particolarmente nell'Evangelio, della qual parola il senso, e lo spirito impariamo da Cristo. S. Ambrogio poi intese i Sacramenti della Chiesa, i quali dalle piaghe di Cristo, quasi da fontane di vita ebbero sorgente.

Vers. 4. E direte ec. Si potrebbe tradurre. Per questo direte in quel giorno ec.

Rendere grazie al Signore; ec. Un'anima, che sa comprendere la grandezza de' benefizj ricevuti dal suo Salvatore conoscendo di non esser capace di rendere a lui adeguato tributo di laude, e di ringraziamento, invita, ed esorta gli altri a lodarlo, e ringraziarlo. Così fecero i fanciulli nella fornace di Babilonia; così sovente Davide: Venite adoriamolo, perchè egli è il Signore Dio nostro. Psal. 94. e altrove.

Ri-

la : confitemini Domino ,  
& invocate nomen ejus :  
notas facite in populis ad-  
inventiones ejus : memen-  
tote quoniam excelsus est  
nomen ejus :

5. Cantate Domino quo-  
niam magnifice fecit : an-  
nuntiate hoc in universa  
terra :

6. Exsulta , & lauda ha-  
bitatio Sion : quia magnus  
in medio tui sanctus Is-  
rael :

no : rendete grazie al Si-  
gnore , e invocate il nome di  
lui : annunziate i consigli  
di lui alle genti : ricordate-  
vi come eccelsò egli è il no-  
me di lui .

5. Date laude al Signore ,  
perchè grandi cose egli ha  
fatte : divulgare queste cose  
per tutta la terra :

6. Esulta , e canta inni  
di lode , casa di Sion : pe-  
rochè grande è in mezzo a  
te il santo d' Israele .

*Ricordatevi come eccelsò ec.* Rammentate quanto grande , e  
sublime sia quel nome , che Dio diede a Cristo , nome meritato  
da lui colla sua passione , e colla sua morte , nome , che è sopra  
ogni nome , onde a questo nome di Gesù ogni ginocchio si pieghi  
e in cielo , e in terra , e nell' inferno . *Filipp. 11. 16.*

*Vers. 6. Casa di Sion : ec.* Il Monte di Sion è figura della Chie-  
sa di Cristo come si è veduto più volte . Dice , che in questa  
Chiesa è grande il Santo d' Israele , cioè Cristo ; grande adun-  
que si dimostra questo Salvatore in mezzo alla sua Chiesa per  
le grazie , ond' ei la ricolma , per la sapienza infinira con lui la  
assiste , e la governa , e per la potenza con cui la sostiene , e la  
sosterrà sino alla fine de' secoli : e allude qui ancora il Profeta  
al nome di Emmanuele , onde potrebbe tradursi ; *Perchè grande  
è con te il Santo di Israele .*

## C A P O XIII.

*Babilonia sarà desolata dai Medi.*

1. **O** Nus Babylonis, quod vidit Isaías, filius Amos.

2. Super montem caliginosum levate signum, exaltate vocem, levate manum, & ingrediantur portas duces.

3. Ego mandavi sancti-

1. **P**Esante annunzio sopra Babilonia veduto da Isaia figliuolo di Amos.

2. Sopra un monte caliginoso piantate lo stendardo, alzate la voce, stendete la mano, ed entrino i condottieri nelle porte.

3. Io ho fatto comanda-

*Vers. 1. Pesante annunzio sopra Babilonia ec.* Questo capitolo, co' seguenti fino al ventesimo contiene le profezie di Isaia fatte l'ultimo anno del regno di Achaz, e il primo anno del regno di Ezechia. Vedi capo xiv. 28. E' qui descritto l'eccidio di Babilonia, e sotto la figura di questa città si descrive il dì del finale giudizio, lo sconvolgimento del mondo, la dannazione di Lucifero, e de' reprobí. Il profeta dà a questa profezia il titolo di *Peso*, o ( come abbiamo tradotto ) *annunzio pesante*, perchè in essa descrivonsi le gravissime calamità, onde saran punite da Dio le scelleratezze di quella superba città.

*Vers. 2. Sopra un monte caliginoso piantate lo stendardo, ec.* Egli è Dio stesso, che ordina di piantare sopra un alto monte il segno della guerra, affinchè da tutte le parti accorranó i soldati ad unirsi col loro Principe. Tale era il costume di que' paesi, come apparisce anche da altri luoghi di Isaia, e di Geremia, e Virgilio notò tal costumanza tra i popoli del Lazio. Si piantava uno stendardo in luogo elevato, e in cima di un grand'albero, che ivi si trovava, ed era a ciò destinato, e questa era una intimazione all'erà militare de' diversi paesi soggetti ad un Principe, perchè si portasse subito ad unirsi a' suoi capi sotto la bandiera del Principe. Dice *Monte caliginoso*, cioè altissimo, perchè la vetta de' più alti monti ha sovente quello, che noi diciamo, cappello di nebbia.

*Alzare la voce, stendere la mano ec.* I capitani delle schiere e colla voce, e co' cenni della mano le mettano in ordine, ed entrino nelle porte della città per presentarsi al supremo condottiere dell'esercito, e ricevere i suoi comandi.

*Vers. 3. Io ho fatto comandamento a coloro, ec.* Queste schiere, che Dio ha destinate, e preparate, ovvero letteralmente, ha com-  
sagra-

ficatis meis, & vocavi fortes meos in iramea, exultantes in gloria mea.

*mento a coloro, che son preparati da me, ho chiamati nell' ira mia i miei campioni festeggianti per la mia gloria.*

4. Vox multitudinis in montibus, quasi populorum frequentium: vox tonitus regum, gentium congregatarum: Dominus exercituum præcepit militiæ belli,

*4. Strepito di gran gente sulle montagne quasi di popolo numeroso, voci miste di principi, e di genti adunate. Il Signor degli eserciti ha fatto comandamento alle guerriere milizie.*

5. Venientibus de terra procul, a summitate cæli: Dominus, & vasa furoris ejus, ut disperdat omnem terram.

*5. Le quali vengono da remoti paesi, dagli ultimicantini del mondo. Il Signore, e gli strumenti dell' ira sua viene a disertare tutta la terra.*

6. Ululate, quia prope

*6. Alzate le urla; pe-*

*sagrate all' esecuzione de' suoi terribili decreti contro Babilonia, elle sono le schiere de' Medi, chiamate da Dio (sdegnato altamente con quella empia città) insieme co' forti lor capitani, i quali son tutti lieti dell' impresa, a cui sono spediti, nella quale sarà glorificato il Signore, mediante il gastigo de' peccatori.*

*Vers. 4. 5. Strepito di gran gente sulle montagne ec. La Media donde dovrà venire l'esercito contro Babilonia, e paese montuoso. Il Profeta ode le voci della moltitudine, le voci de' Principi di diverse nazioni, onde l'esercito sarà composto; vede il Signore degli eserciti, che dà i suoi ordini a questo esercito, che vien da lontani paesi dall'estremità dell' Emisfero, dove sembra, che il cielo tocchi la terra: questo è il senso di quelle parole: a summitate cæli: perocchè questa frase esprime quello, che alla umana vista apparisce, viene a dire, che il cielo sia come una mezza sfera, ed ivi finisca dove la vista istessa finisce:*

*A disertare tutta la terra: Viene a dire tutti i paesi soggetti all' impero di Babilonia.*

*Vers. 6. Alzate le urla; perocchè il giorno del Signore è vicino: ec. Il giorno del Signore è il giorno di sue vendette contro questa, o quella nazione, onde ancora più specialmente giorno del Signore è detto il dì del giudizio finale, in cui egli farà*

est dies Domini: quasi visitas a Domino veniet.

rocchè il giorno del Signore è vicino: verrà lo sterminio quale fa mandarlo il Signore.

7. Propter hoc, omnes manus dissolventur, & omne cor hominis contabescet,

7. Per questo tutte le braccia diventeranno languide, e tutti i cuori degli uomini verranno meno,

8. Et conteretur. Toriones, & dolores tenebunt, quasi parturiens, dolebunt: unusquisque ad proximum suum stupebit, facies combustæ vultus eorum.

8. E saranno spezzati. Saran presi da tormini, e da dolori; satanna in doglie come una partoriente: ognuno guarderà stupido in faccia il suo vicino; i loro volti, quasi facce abbronzite.

9. Ecce dies Domini veniet, crudelis, & indignationis plenus, & ira, fu-

9. Ecco, che verrà il dì del Signore, giorno fiero, e pieno di indignazione, e

farà vendetta di tutta insieme la massa de' reprobì. Dal tempo di questa profezia fino alla presa di Babilonia corsero circa cento settanta anni: questo tempo, che è qualche cosa rispetto alla corta vita di un uomo, e pochissima cosa, ed anzi un nulla rispetto alla eternità, e la viva distintissima idea di tutto quello, che alla fine di quel tempo dee avvenire, fa che al Profeta sembri presente quel terribile giorno.

*Verrà lo sterminio quale se mandarlo il Signore.* La desolazione, e l'eccidio sarà tale quale può, e sa mandarlo un Dio onnipotente, e altamente sdegnato.

Vers. 7. *Tutte le braccia diventeranno languide, ec.* Dio metterà nel cuore de' Babilonesi paura, e disperazione delle cose loro, onde non avranno nè forza nelle braccia, nè ardire nell'animo.

Vers. 8. *I loro volti, quasi facce abbronzite.* Dopo aver detto, che i Babilonesi in sì orribil frangente si guarderanno come stupidi in faccia l'un l'altro, come suole avvenire ne' grandi pericoli, che uno non sa nè parlare, nè pensare, e da tutti gli altri cerca il soccorso, ch'ei per se non sa ritrovare; aggiunge adesso, che le loro facce per lo sbigottimento, e per l'affanno compariranno luride, e tette, e come abbronzite.

Vers. 9. *Per ridurre in un deserto la terra.* Il paese di Babilonia.

Test. V'ec. Tom. XIX.

H

Vers. 10.

torisque ad ponendam terram in solitudinem, & peccatores ejus conterendos de ea.

10. \* Quoniam stellæ cæli, & splendor earum, non expandent lumen suum: obtenebratus est sol in orto suo, & luna non splendet in lumine suo.

\* *Ezech. 32. 7. Joel.*

2. 10., & 3. 15.

*Matth. 24. 29. Marc.*

13. 24. *Luc. 21. 25.*

11. Et visitabo super orbis mala, & contra impios iniquitatem eorum, & quiescere faciam superbiam infidelium, & arrogantiam fortium humiliabo.

12. Pretiosior erit vir auro, & homo mundo obrizo.

d'ira, e di furore per ridurre in un deserto la terra, e da essa dispergere i peccatori.

10. Perocchè le stelle del cielo splendidissime non daranno il solito lume: il sole si è oscurato alla sua levata; e la luna non isplenderà della sua luce.

11. E punirò la malvagità della terra, e gli empi per la loro iniquità; e farò tacer la superbia degli infedeli, e umilierò l'arroganza de' forti.

12. L'uomo sarà più prezioso che l'oro, e più dell'oro finissimo.

Vers. 10. *Le stelle del cielo splendidissime* ec. La costernazione del popoli sarà tale, che tutto ad essi parrà tenebre, e caligine, e notte tenebrosa. Questo poi letteralmente si adempirà alla fine del mondo, e all'avvicinamento del Giudizio. *Matth. xxiv. 29. ec.*

Vers. 11. *E punirò la malvagità della terra.* Ovvero: la malvagità del mondo. L'imperio di Babilonia dopo le conquiste di Nabuchodonosor era vastissimo, onde col gastigo di quella grandissima, e potentissima città veniva a sconvolgersi, e mettersi sossopra quasi l'intero mondo.

Vers. 12. *L'uomo sarà più prezioso che l'oro,* ec. Sarà più raro, e più difficile il trovare degli uomini, che dell'oro: perchè grandissimo sarà il numero, di quelli, che periranno per mano dei Medi. Ovvero: i Medi stessi faran più conto di ammazzare gli uomini, che di acquistare molto oro finissimo, concedendo ad essi la vita. Vedi vers. 17.

Vers. 14.

13. Super hoc cælum turbabo: & movebitur terra de loco suo propter indignationem Domini exercituum, & propter diem iræ furoris ejus.

14. Et erit quasi damula fugiens, & quasi ovis: & non erit qui congreget: unusquisque ad populum suum convertetur, & singuli ad terram suam fugient.

15. Omnis, qui inventus fuerit, occidetur: & omnis, qui supervenerit, cadet in gladio.

16. \* Infantes eorum alidentur in oculis eorum: diripientur domus eorum, & uxores eorum violabuntur.

\* Ps. 136. 9.

17. Ecce ego suscitabo super eos Medos, qui argentum non querant, nec aurum velint:

18. Sed sagittis parvulos interficient, & lactantibus uteris non miserebuntur, & super filios non parcet oculus eorum.

13. Io sconvolgerò ancora il cielo; e sarà smossa dal suo sito la terra, perchè il Signor degli eserciti è sdegnato, e perchè è il giorno dell' ira, e del furore di lui.

14. Ed ei saranno quasi cervette fuggiasche, e come pecore, che non hanno chi le raduni: ciascuno si volgerà verso il suo popolo, ognuno si fuggirà al proprio paese.

15. Quanti si troveranno (nella città) saranno uccisi; e quanti verranno in aiuto, periranno di spada.

16. I loro fanciulli saranno infranti sotto de' loro occhi, saccheggerà le loro case, e disonorate le loro mogli.

17. Ecco, che io susciterò contro di loro i Medi, i quali non cercano argento, nè vogliono oro;

18. Ma uccideranno colle saette i pargoletti, e non avran compassione delle donne, che allattano, nè la perdoneranno a' loro bambini.

Vers. 14. Ed ei saranno quasi cervette ec. L' esercito de' Caldei adunato dalle molte provincie del loro impero sarà come un branco di tenere cervette, o di pecore senza guida, e si darà alla fuga, scappando i soldati alle case loro, come fuggono le cervette, e le pecore alla vista di un leone, o di un lupo.

H 2

Vers. 19.

19. Et erit Babylon illa gloriosa in regnis, inclyta superbia Chaldaeorum: \* sicut subvertit Dominus Sodomam, & Gomorrhaim.

\* Gen. 19. 24.

20. Non habitabitur usque in finem, & non fundabitur usque ad generationem, & generationem: nec pastores requiescent ibi.

21. Sed requiescent ibi bestiae, & replebuntur domus eorum draconibus: & habitabunt ibi struthiones, & pilosi saltabunt ibi.

22. Et respondebunt ibi

19. E quella Babilonia gloriosa tra i regni, di cui andavan superbi i Caldei, sarà come Sodoma, e Gomorra distrutte dal Signore.

20. Non sarà mai più abitata, e non sarà riedificata di generazione in generazione: nè l'Arabo vi alzerà le sue tende, nè i pastori anderanno a riposarvi.

21. Ma vi riposeranno le fiere, e le loro case saran piene di dragoni: e vi abiteranno gli struzzoli, e i satiri vi balleranno:

22. E canteranno alter-

Vers. 19. Sarà come Sodoma, e Gomorra distrutte dal Signore. Questa profezia ebbe suo adempimento in parte sotto Ciro, ma più pienamente verso la fine dell'impero de' Macedoni; e S. Girolamo racconta, che a suo tempo i re di Persia avean fatto di quella città un parco di animali salvatici per le loro cacce.

Vers. 20. Nè l'Arabo vi alzerà le sue tende, ec. Non solamente la città sarà disabitata, ma anche il suo territorio sarà realmente disabitato, e inabitabile, che gli stessi Arabi Sceniti, i quali vanno ora quì, ora là, dovunque trovino acqua, e pascoli pe' loro bestiami non anderanno a porvi le loro tende. Si può vedere dimostrato con molta erudizione evidentemente l'avveramento di tutte le parole di Isaia presso il Rollin storia Antica Tomo I.

Il territorio di Babilonia è pieno di paludi, e coperto di acque stagnanti, e mal sane.

Vers. 21. E i satiri vi balleranno. I demonj, che sogliono apparire ne' luoghi deserti in figura di bestie irsute, vi salteranno contenti. Allude a questo luogo S. Giovanni Apocal. XVIII. dove dice: E' caduta, è caduta, quella gran Babilonia, ed è divenuta abitazione de' demonj, e soggiorno di tutti gli spiriti immondi. I LXX. tradussero semplicemente: I demonj vi balleranno, e similmente il Caldeo.

Vers. 22. E le sirene ne' templi del piacere. Ovvero: ne' volu-



*ululae in ædibus ejus , & nativamente nei loro palazzi  
sirenes in delubris volu- i barbagianni , e le sirene  
ptatis. nei templi del piacere.*

*Iustrosi loro palazzi* La sirena ognun sa , che è una specie di mostro marino , e favoloso , parte donna , parte pesce , ed è posta anche essa in questo luogo a significare il demonio , il quale in diverse strane figure , permettendolo Dio , può apparire agli uomini per ingannarli , e tentarli.

## C A P O XIV.

*Consolazione de' Giudei liberati dalla cattività di Babilonia : superbia , e crudeltà di quella nazione , e vastità de' suoi dominj : punizione de' Filistei , e delle altre genti , che si ralleggarono delle calamità de' Giudei.*

**I.** *Prope est ut veniat tempus ejus , & dies ejus non elongabuntur . Miserebitur enim Dominus Jacob , & eliget adhuc de Israel , & requiescere eos faciet super humum suam : adjungetur advena ad eos , & adhærebit domui Jacob .*

**V.** *Ucino a venire egli è il suo tempo , e i giorni suoi non son rimoti . Imperocchè il Signore avrà misericordia di Giacobbe , e sceglierà ancor d'Israele una mano , e farà , che riposino nel lor paese . Congiungerassi a questi lo straniero , e farà lega con la casa di Giacobbe .*

*Vers. 1. 2. Il suo tempo .* Il tempo del gastigo di Babilonia non è lontano . Il Signore avrà pietà del popolo di Giacobbe , e una mano di Israeliti eletta farà tornare al loro paese dove avranno riposo , e ristoro dalla lunga cattività , e così fu sotto il regno di Ciro , e in appresso . Molti gentili ancora in quel tempo abbracciarono la religione de' Giudei , onde avvenne ( dice S. Girolamo ) che molti e Medi , e Persiani , e Babilonesi vennero a Gerusalemme abbandonando il culto degli Idoli , e gli Ebrei spiritualmente soggettarono alla loro religione quelli , da quali eran già stati tenuti schiavi . Ma anche letteralmente gli

2. Et tenebunt eos populi , & adducent eos in locum suum : & possidebit eos domus Israel super terram Domini in servos , & ancillas : & erunt capientes eos , qui seceperant , & subicient exactores suos .

3. Et erit in die illa : cum requiem dederit tibi Deus a labore tuo , & a concussione tua , & a servitute dura , qua ante servisti :

4. Sumes parabolam istam contra regem Babylonis , & dices : Quomodo cessavit exactor , quievit tributum ?

5. Contrivit Dominus baculum impiorum , virgam dominantium .

6. Cædentem populos in indignatione , plaga infamabili , subicientem in fu-

2. E i popoli faran loro onore , e gli accompagneranno al loro paese : e la casa di Israele gli averà per servi , e serve , ed eglino faran preda de' lor predatori , ed averanno per suditi i loro esattori .

3. E in quel tempo , allorchè Iddio ti avrà dato di respirare da tuoi travagli , e dalla tua oppressione , e dalla dura schiavitù nella quale fosti tenuto ,

4. Ti servirai di questo cantico contro il re di Babilonia , e dirai : come mai non si vede più l'esattore , è finito il tributo ?

5. Il Signore ha spezzato il bastone degli empj , la verga de' dominanti ,

6. La quale con ira percuoteva i popoli con piaga irremediabile , tiranneggia-

Ebrei , che tornarono a Gerusalemme avevano seco buon numero di schiavi , che sono notati a parte nel primo libro di Esdra 11. 65. , ed è più che probabile , che fossero uomini , donne e di quelle nazioni , tralle quali erano stati dispersi ; petocchè quanto agli Israeliti si sa , ch'ei non potevano essere schiavi se non per un tempo , fuori che rinunciassero di pieno loro volere alla libertà . Vedi Exod. xxi. 6. Da varj luoghi ancora delle Scritture si vede , che molti degli Ebrei in que' paesi stranieri erano non solo benestanti , ma ancor divenivano facoltosi per la loro attività , e industria :

Vers. 5. 6. Il Signore ha spezzato il bastone degli empj . Ha spezzata la potenza , di cui i Babilonesi abusavano a tiranneggiare , e straziare i Giudei , e le altre genti soggette .

Vers. 8.

rore gentes, persequentem crudeliter.

7. Conquievit, & siluit omnis terra, gavisus est, & exultavit:

8. Abietes quoque latatae sunt super te, & cedri Libani: ex quo dormisti, non ascendet, qui succidat nos.

9. Infernus subter conturbatus est in occursum adventus tui, suscitavit tibi gigantes. Omnes principes terrae surrexerunt de soliiis suis, omnes principes nationum.

10. Universi respondebunt, & dicent tibi: Et

va furiosamente le ganti; le straziava cou crudeltà.

7. La terra tutta è insilenzio, ed in pace, e gode, ed esulta:

8. Gli abeti ancora, e i cedri del Libano fanno festa sopra di te. Dacchè tu ti se' addormentato, non verrà alcuno a tagliarci.

9. L'inferno laggiù al tuo arrivo si è commosso: ti ha mandato incontro i giganti: si sono alzati da' loro troni tutti i principi della terra, tutti i principi delle nazioni.

10. Tutti quanti volgeranno a te la parola, e di-

Vers. 8. *Gli abeti ancora, e i cedri del Libano fanno festa ec.* Non solo i popoli, e la moltitudine, ma anche i principi, e i regi confinanti all'impero di Babilonia fanno festa della caduta di Babilonia, e della morte di Balchazar suo re. Non verrà più (dicon essi) chi ci assalisca, e ci getti per terra, e ci faccia sua preda.

Vers. 9. *L'inferno laggiù al tuo arrivo ec.* E' qui una ironia, ed una forte derisione del re di Babilonia ucciso, la cui superbia, e la empia arroganza è fortemente schernita in questa finzione del Profeta. Gli abitatori dell'inferno, e particolarmente quei, che già furono regi, e tiranni si sono commossi al tuo arrivo, o gran re di Babilonia; sceser dai loro posti, e ti vennero incontro; e soprattutto que' famosi giganti, che fecer tanto romore sopra la terra, e furono tuoi modelli nella empietà, e nel fasto, questi i primi si mossero ad accoglierti, e come meravigliandosi di tua caduta ti dissero: A te pure è toccata la stessa sorte che a noi, e sarai nella stessa condizione, in cui noi ci troviamo: la tua superbia ti ha condotto all'inferno, e là nel mondo non è rimasto di te se non un sordido, e fetente cadavere: ora per istrato su cui giacere tu avrai il frigidume, e per coperta i vermi. Si crede con fondamento, che Balchazar ucciso nella presa di Babilonia non fu nè imbalsamato secondo l'uso de' Caldei, nè sepolto nella sepoltura dei regi.

tu vulneratus es sicut & nos, nostri similis effectus es.

11. Detratta est ad inferos superbia tua, concidit cadaver tuum: subter te sternetur tinea, & operimentum tuum erunt vermes.

12. Quomodo cecidisti de cœlo Lucifer, qui mane oriebaris? corruisti in terram, qui vulnerabas gentes?

13. Qui dicebas in cor-

ranno: Tu pure se' stato ferito come noi, e se' diventato simile a noi.

11. E' stata cacciata nell' inferno la tua superbia, il tuo cadavere è steso per terra, tu avrai per coltre il fracidume, e tua coperta saranno i vermi.

12. Come mai se' tu caduto dal cielo, o Lucifero, splendente al mattino? Sei precipitato per terra tu, che straziavi le genti?

13. Tu che dicevi in cuor

Vers. 12. Come mai se' tu caduto dal cielo, o Lucifero, ec. Come mai se' tu caduto dalla altissima tua dignità, e dal tuo sublime trono di gloria, o re, che emulavi lo splendore della stella di Venere, che tanto spicca nel cielo sul far del giorno? Come sembra impossibile, che la stella di venere cada dal cielo, così pareva impossibile, che tu venissi a cadere in tanta miseria. Vedi S. Girolamo, e S. Agostino *De Doctr. Christ.* 111. 37. e S. Basilio sopra queste parole ec. E allude il Profeta alla caduta di Lucifero: onde il sentimento di que' Padri, e interpreti, i quali per Lucifero intesero il demonio non è contrario alla sposizione, che abbiám data, perchè secondo la lettera intendiamo detto della superbia di Balthazar, e della superbia del diavolo in un senso allegorico quello, che altri intendono secondo il primo senso del diavolo, e nel secondo senso del re Balthazar. Chiunque però legga con attenzione tutta la serie di questo capitolo, facilmente si accorgerà, che la prima interpretazione corre assai meglio. A questo luogo fece allusione il Salvatore quando disse: *Io vedeva Satana cader dal cielo quasi folgore.* Luc. x. 18.

Vers. 13. Tu che dicevi in cuor tuo: salirò al cielo: ec. E' qui descritta la stolta ed empia ambizione, che ebbero molti re di farsi adorare come dei da' loro sudditi. Ed è certo, che i re Assiri, e Caldei erano riguardati da' loro popoli come tante divinità, ed esigevano dimostrazioni di ossequio, e di venerazione, che al solo Dio sono dovute. Veggiamo di più nel libro di Giuditta capo 111. 13. come Nabuchodonosor pretese, che tutte le nazioni, rigettati i loro dei, lui solo adorassero. Simile vanità è qui rinfacciata a Balthazar, dicendosi, che egli aveva in

de tuo : In cælum con-  
scendam , super astra Dei  
exaltabo . solium meum , se-  
debo in monte testamenti ,  
in lateribus Aquilonis .

14. Ascendam super alti-  
tudinem nubium , similis ero  
Altissimo .

15. Veruntamen ad in-  
fernum detraheris in pro-  
fundum lacu :

16. Qui te viderint , ad  
te inclinabuntur , teque  
prospicient : Nunquid iste  
est vir qui conturbavit ter-  
ram , qui concussit regna ,

17. Qui posuit orbem  
desertum , & urbes ejus  
destruxit , viridis ejus non  
aperuit carcerem ?

18. Omnes reges gen-  
tium universi dormierunt  
in gloria , viri in domo sua .

14. Salirò al cielo e sopra  
le stelle di Dio innalzerò il  
mio trono , salirò sul monte  
del testamento al lato di  
settenirione .

14. Sormonterò l'altezza  
delle nuvole , sarò simile all'  
Altissimo .

15. Tu però sei stato pre-  
cipitato nell'inferno , nel  
profondo della fossa :

16. Quegli , che ti vedran-  
no , ti si inchineranno , e ti  
considereranno . E' egli que-  
sto quell'uomo , che ha con-  
turbata la terra , che ha  
scossi i reami ,

17. Che ha disertato il  
mondo , e distrutte le città ,  
e a suoi prigionieri non aper-  
se mai la carcere ?

18. Tutti i re delle gen-  
ti sono tutti morti gloriosi ,  
ognuno è ito nella sua casa .

in cuore di farsi Dio , di salire al cielo , d'innalzarsi sopra le  
altissime stelle , di sedere come Dio nel Tempio di Gerusalem-  
me , il qual Tempio era posto nella parte settentrionale della  
città . Vedi Psalm. xxi. 2. Così Balchazar , come tanti altri re-  
gi del Gentilesimo imitarono la superbia del diavolo , quale  
aspirò ad avere , e nel cielo , e in terra gli onori divini . quin-  
di essendo stati simili a lui nella colpa , ebber simile anche la  
pena come si dice in appresso .

Vers. 15. Tu però se' stato precipitato nell'inferno , ec. Oppone  
al cielo l'inferno , ed all'altissimo cielo la parte più profonda  
del medesimo inferno .

Vers. 18. 19. Tutti i re delle genti ec. Agli altri re è toccata  
generalmente a tutti la consolazione di morire nella loro gloria ,  
e di essere sepolti ciascuno nella sua casa , e nel sepolcro dei  
loro predecessori ; ma a te è stato negato anche questo : tu per-  
duto il regno , e la vita se' stato gettato in una gran fossa in-  
sic-

19. Tu autem projectus es de sepulcro tuo, quasi stirps inutilis pollutus, & obvolutus cum his qui interfecti sunt gladio, & descenderunt ad fundamenta laci, quasi cadaver putridum.

20. Non habebis consortium, neque cum eis in sepultura: tu enim terram tuam disperdidisti, tu populum tuum occidisti: non vocabitur in aeternum semen pessimorum.

21. Preparate filios ejus occisioni in iniquitate patrum suorum non confluent, nec hereditabunt terram, neque implebunt faciem orbis civitatum.

19. Ma tu sei stato gettato lungi dal tuo sepolcro quasi arbore inutile, e immondo, e confuso come putrido cadavere con quei, che sono stati uccisi di spada, e son discesi nel fondo della fossa.

20. Tu con quelli non avrai società neppur nel sepolcro: perocchè hai distrutto il tuo paese, hai fatto perire il tuo popolo. Non sarà per sempre la stirpe de' malfattori.

21. Prepare i figliuoli di lui ad essere uccisi per l'iniquità de' loro padri. Non cresceranno, nè saranno eredi della terra, e non empieranno il mondo di cittadini.

sieme con quel gran numero di soldati, che perirono di spada nel tempo istesso. Ecco quali sono stati gli onori renduti sopra la terra a un re grande, a un Dio.

Vers. 20. Tu con quelli non avrai società ec. Con que' regi delle nazioni (vers. 18.) non avrai consorzio, nè società di sepoltura; eglino ebbero gli ultimi onori funebri, e furono sepolti in tombe magnifiche, quali alla lor grandezza si convenivano: tu sarai in tutto da me di loro, perchè in vece di essere padre, e pastore del tuo popolo, se' stato un tiranno crudele.

Non sarà per sempre la stirpe de' malfattori. La stirpe degli empj finirà presto: in fatti insieme con Balthazar però tutta la stirpe reale di Nabuchodonosor. Vedi S. Girolamo.

Vers. 21. Per l'iniquità de' loro padri. I figliuoli di Balthazar saran messi a morte in pena delle iniquità e dello stesso lor padre, e degli avi loro. I figliuoli di Balthazar sembra, che doveano essere di tenera età.

Non empiranno il mondo di cittadini. Non fonderanno nuove città, alle quali diano il loro nome per rendersi anche in tal guisa immortali. I LXX., il Caldeo, ed altri lessero: non empiranno il mondo di soldatesca nemica.

Vers. 22.

22. Et confurgam super eos, dicit Dominus exercituum: & perdam Babylo- nis nomen, & reliquias, & germen, & progeniem, dicit Dominus.

23. Et ponam eam in possessionem ericii, & in paludes aquarum, & scopabo eam in scopa terens, dicit Dominus exercituum.

24. Juravit Dominus exercituum, dicens: si non, ut putavi, ita erit: & quomodo mente tractavi,

25. Sic eveniet: ut conteram Assyrium in terra mea, & in montibus meis conculcem eum: & auferetur ab eis jugum ejus, & onus illius ab humero eorum tolletur.

22. Io pure mi leverò a' danni loro, dice il Signor degli eserciti, e sperderò il nome di Babilonia, e gli avanzi, e il germe, e la progenie, dice il Signore.

23. E le darò in dominio agli Eriçi, e alle acque stagnanti, e la scopero con iscopa devastatrice, dice il Signor degli eserciti.

24. Il Signore degli eserciti ha giurato, dicendo: come io ho pensato, così sarà, e come nell'animo mio ho disegnat, così avverrà.

25. Io distruggerò l'Assira nella mia terra, e lo conculcherò sulle mie colline: e sarà levato da Israele il giogo di lui, e il peso di lui dalle sue spalle.

Vers. 22. *Sperderò il nome di Babilonia, ec.* Babilonia dopo che sarà espugnata da Ciro, non sarà più quella superba città regina di un mondo: ella anderà sempre in decadenza, e finalmente perirà intieramente il suo nome.

Vers. 23. *La scopero con iscopa devastatrice.* Io spoglierò Babilonia a parte a parte di tutti i suoi onori, di tutte le sue ricchezze, di tutto quello, che la rendeva superba. Non lascerò in lei vestigio, od ombra di quello, che ella è di presente. Quanto agli *Eriçi*, i quali dice Dio, che farà padroni di Babilonia, non sappiamo di certo, che specie di animali sian questi, ma certamente vuolsi intendere qualche animale di acqua.

Vers. 24. 25. *Il Signore degli eserciti ha giurato ec.* Il Profeta, che si era allontanato dal suo primo argomento per annunziare la distruzione di Babilonia, di cui la potenza dovea essere tanto funesta pel popolo del Signore, torna adesso a parlare delle cose de' suoi tempi, e di quello, che Dio ha decretato contro Sennacherib. Così l'avveramento prossimo di quello, che ci di-

ce

26. Hoc consilium, quod cogitavi super omnem terram, & hæc est manus extenta, super universas gentes.

27. Dominus enim exercituum decrevit: & quis poterit infirmare? & manus ejus extenta, & quis averteret eam?

28. In anno, quo mortuus est rex Achaz, factum est onus istud:

29. Ne lateris Philisthea omnis tu, quoniam comminuta est virga percussoris tui: de radice enim colubri egredietur regulus, & semen ejus absorbens voluminem.

26. Questo è quello, che io ho pensato, e risoluto riguardo a tutta la terra, e stenderò così la mano sopra tutte le genti;

27. Imperocchè il Signore degli eserciti ha risoluto, e chi potrà dar di bianco? E la mano di lui è stesa, e chi potrà trattenerla?

28. L'anno, in cui morì il re Achaz, fu fatto questo pesante annunzio:

29. Filistei quanti voi siete, non vi rallegrate, che sia stata fatta in pezzi la verga, chi vi batteva; perocchè dalla stirpe del serpente nascerà un basilisco, e la stirpe di quello ingojerà gli uccelli.

ce riguardo a questo re dimostrerà a' Giudei la ferma credenza che debbon prestare a tutto quello, che de' tempi più rimoti egli ha predetto, e predirà.

Vers. 26. *Riguardo a tutta la terra, ec.* Riguardo non solo agli Assiri, ma anche riguardo alle altre genti ad essi soggette, o confederate con essi, come i Siri, i Samaritani, i Moabiti, gli Idumei, i Filistei ec., a' quali ne' seguenti capitoli rivolge il Profeta le minacce di Dio.

Vers. 29. *Filistei quanti voi siete, ec.* La verga con cui Dio battè i Filistei furono Sansone, Davide, Ozia: ma questi non era più, e i Filistei si gloriavano di non trovare, chi si opponesse alle loro scorrerie nelle terre di Giuda, ed aveano riportata una gran vittoria sopra di Achaz 2. Paral. xxviii. 18. Isaia adunque, morto appena il re Achaz, predice ai Filistei, che dalla stirpe del serpente, da Davide, e da Ozia è nato un basilisco, il quale farà più male ad essi di quel, che facessero quei re, intendendo per questo basilisco il re Ezechia, il quale devastò tutto il loro paese, come sta scritto, 4. Reg. xviii. 8. Presso gli Ebrei era una maniera di proverbio il dire, *dalla stirpe del serpente è nato un basilisco*, per significare come a un ma-

le



30. Et pascentur primogeniti pauperum, & pauperes fiducialiter requiescent: & interire faciam in fame radicem tuam, & reliquias tuas interficiam.

31. Ulula porta, clama civitas: prostrata est Phi-

30. *E i primi tra i mendichi avranno del pane, e i poveri riposcranno con fidanza: e farò perire di fame la tua radice, e ucciderò tutto quello, che di te rimarrà.*

31. *Urlino le porte, alzino le loro strida le città.*

le anche grande ne succederebbe un peggior male; perocchè si diceva, che il basilisco uccidesse col solo sguardo, quando il serpente non uccide se non col morso.

*E la stirpe di quello ec.* La stirpe del serpente divorerà i Filistei. Il basilisco dicevasi, che col suo sguardo, cioè col l'alto uccidesse, e uccisi ingojasse particolarmente gli uccelli. Havvi chi pel serpente intende Sennacherib, e pel basilisco intende Assaradon suo successore, e ciò sopra due fondamenti, primo, perchè nel vers. 31. si dice, che il male verrà a' Filistei da settentrione, colla qual frase è molte volte indicata la Caldea, e l'Assiria; secondo, perchè non sembra, che possa aver voluto Isaia paragonare Ezechia a un basilisco, e aggiugniammo, nemmeno Davide, e Ozia a un serpente. Ma quanto al primo, siccome Gerusalemme resta a settentrione rispetto a Gaza città primaria de' Filistei, e a Gaza portò la guerra Ezechia, 4. Reg. xviii. 8 ci sarà permesso, cred'io, di intendere predetta con quelle parole la guerra, che portò a' Filistei Gerusalemme, ed Ezechia, e così noi l'intenderemo tanto più volentieri, perchè riconosciamo, che quella frase può avere anche quel senso, che abbiain detto, la qual cosa serviva a mettere in quella profezia una certa oscurità almen riguardo agli stranieri, alle mani de' quali fosse capitata. In secondo luogo nulla ha di odioso quel proverbio, nel quale si paragona non Davide, e Ozia al serpente, nè Ezechia al basilisco, ma sì i danni fatti da Ezechia ai Filistei, con quelli fatti da que' due regi, e si afferma, che quelli saranno maggiori. Parmi adunque, che non siavi ragione di abbandonare la comune sposizione de' Padri, e degli interpreti.

Vers. 30. *E i primi tra i mendichi avranno del pane, ec.* Israele povero, e mendico avrà abbondanza di pane, ed avrà pace, e tranquillità, mentre voi, o Filistei perirete per la fame, e sarete uccisi con tutta la vostra stirpe. Vedi il luogo dei Re già citato vers. 29.

Vers. 31. *Urlino le porte, ec.* Alle porte sedevano i Principi, e i Magistrati: nella città sta la plebe, la moltitudine.

Da

lithæa omnis : ab Aquilone enim fumus veniet , & non est qui effugiet agmen ejus.

32. Et qui respondebitur nunciis gentis ? Quia Dominus fundavit Sion , & in ipso sperabunt pauperes populi ejus.

la Filistea tutta è per terra ; perocchè da settentrione verrà il fumo , e non è chi alle schiere di lui possa sottrarsi.

32. E che si risponderà agli ambasciatori delle nazioni ? Il Signore ha fondata Sionne , e in lui spereranno i poveri del suo popolo.

Da settentrione verrà il fumo . Il fuoco , e il fumo sono simboli di guerra . Vedi Num. xi. 28. Jerem. i. 13. Si può anche intendere la polvere , che si alza nel movimento di un grande esercito .

E non è chi alle schiere di lui possa sottrarsi . Dalle schiere di settentrione , cioè che vengono da settentrione , nissuno potrà salvarsi . L'Ebreo piuttosto significa , che nissuno degli Ebrei si ritirerà dal servire in questa guerra .

Vers 32. E che si risponderà ec. E quando le vicine nazioni manderanno ambasciatori a congratularsi con Ezechia della vittoria , qual risposta si darà loro ? Ecco la risposta degna della pietà di Ezechia . Dio ha fondata Sionne , e la ama , e la sostiene , e a lui debbonsi grazie per quello , che ha fatto contro i nostri nemici , e i poveri del popolo di Isdraele impareranno a sempre sperare nel Dio loro .

## C A P O XV.

*1 Moabitì saran distrutti . Il Profeta ha compassione di quel popolo .*

1. **O** Nus Moab . Quia nocte vastata est Ar, Moab conticuit: quia nocte vastatus est murus Moab, conticuit .

1. **A** Nnunzio pesante sopra Moab . Perchè in una notte Ar è stata desolata , Moab è rimasto senza parola , perchè in una notte è stata atterrata la muraglia ; Moab è rimasto senza parola .

*Vers. 1. Sopra Moab .* I Moabitì erano figliuoli di Loth , e della figliuola minore dello stesso Loth . Gen. xix. 37. Il loro paese faceva parte dell' Arabia Petrea , e la capitale era la città di Ar , o sia Areopoli . Ha predetta nel capo precedente la ruina di Babilonia , e de' Filistei , perchè dall' una , e dagli altri molto ebbe da soffrire il popolo Ebreo ; parla adesso dello sterminio de' Moabitì , sempre avversi anch' essi al medesimo popolo . Isaia nel capo xvi. vers. 14. pare , che fissi il tempo dell' adempimento di questa profezia a tre anni dopo , che ella fu fatta , che verrebbe ad essere il terzo anno di Ezechia . Ma le parole del Profeta secondo molti si intendono di tre anni da contarsi non dalla predizione del Profeta , ma dalla presa di Gerusalemme , come indicò anche S. Girolamo , e ciò combinerebbe con quello , che racconta Giuseppe , *Antiq. x. 11.* , che Nabucodonosor l' anno quinto dopo la desolazione di Gerusalemme , devastò il paese di Moab . Noi non abbiamo nelle Scritture alcun indizio , che Ezechia facesse guerra a' Moabitì , nè verun altro lume incontro alle calamità di quel popolo descritte qui dal Profeta , onde riesce oscura per noi in tanta distanza di luoghi , e di tempi questa profezia . Supponendo , che Isaia parli della guerra fatta a' Moabitì da Nabuchodonosor , alla predizione di lui faranno ecco le minacce di Geremia ix. xxv. xlviii. , di Ezechiele xxv. 8. , di Sophonia ii. 8. 9. contro i medesimi Moabitì .

*Moab è rimasto senza parola .* Tutto Moab è in costernazione , e non sa aprir bocca per fiatare dopo che Ar , la sua città principale , la sua città fortissima in una notte è stata presa , e devastata .

2. Ascendit domus , & Dibon ad excelsa in plan-  
tium super Nabo , & super  
Medaba , Moab ululavit : \*  
in cunctis capitibus ejus  
calvitium , & omnis barba  
radetur .

\* Jer. 48. 37.

Ezech. 7. 18.

3. In triviis ejus accincti  
sunt sacco: super testa ejus ,  
& in plateis ejus omnis  
ululatus descendit in fle-  
tum .

4. Clamabit Hesebon &  
Eleale , usque Jasa audita

2. La Casa , e Dibon è  
salita a' luoghi eccelsi per  
piangere : Moab getterà ur-  
li sopra Nabo , e sopra Me-  
daba . Tutte le teste saran-  
no calve , e rase tutte le  
barbe .

3. Vanno per le contrade  
di lei vestiti di sacco : sopra  
i tetti di lei , e per le piaz-  
ze di lei , tutte le loro urla  
finiscono in lagrime .

4. Hesebon , ed Eleale  
alzeranno le strida ; la lo-

*E' stata atterrata la muraglia* . Secondo questa traduzione si direbbe o che le mura di Ar fossero atterrate da' nemici , ovve- ro , che essendo stata espugnata la città di Ar veniva ad essere rota la muraglia , cioè la fortezza , l'anemurale di tutto il paese . Alcuni però osservando , che anche nelle Bibbie latine più corrette la parola *murus* si scrive colla M majuscola , pretendo- no , che con questa voce si intenda la stessa città di Ar detta nell' Ebreo Kir , che vuol dir *muro* ; perocchè Ar fu chiamata an- che Kir , e Kir-hareset . Vedi IV. Reg. 111. 25.

Vers. 2. *La casa , e Dibon* ec. S. Girolamo espone : La casa , o sia la famiglia reale , e tutta la città di Dibon è andata a pian- gere dinanzi a' suoi idoli , che sono nei luoghi elevati , cioè so- pra i monti . Anche in questo luogo la voce *casa* ( in Ebreo *beth* ) da molti è presa come nome abbreviato di città , come Bethsimoth , ovvero Beth-gamul , cittadini di Moab .

*Sopra Nabo , e sopra Medaba* . Sono nomi di colli , dove i Moabiti aveano degli idoli .

*Tutte le teste saranno calve , ec.* Radersi la testa , e la bar- ba era segno di lutto presso molte nazioni . Vedi *Levit. xxi. 5.* IV. Reg. xix. *Jerem. xxi. 5.* ec.

Vers. 3. *Vestiti di sacco* . Altro segno di afflizione pubblica il vedersi tutta la gente vestita di sacco .

Vers. 4. *Hesebon , ed Eleale* ec. Hesebon città una volta degli Amorrei si vede , che era adesso de' Moabiti ( vedi *Num. xxi. 26.* ) ; era situata appiè del monte Phasga . Eleale era sette , o

otto

est vox eorum : super hoc  
expediti Moab ululabunt ,  
anima ejus ululabit sibi .

5. Cor meum ad Moab  
clamabit, vestes ejus usque  
ad Segor vitulam conter-  
nantem: per ascensum enim  
Luith flens ascendet, & in  
via Oronaim clamorem con-  
tritionis levabunt.

6. Aquæ enim Nemrim

ro voce si è sentita fino a  
Jasa: urleranno perciò gli  
stessi campioni di Moab: l'  
anima di ciascheduno di es-  
si urlerà sopra di se.

5. Il mio cuore sospirerà  
per Moab: i suoi sostenitori  
(fuggiranno) fino a Segor,  
vitella di tre anni. Per la  
salita di Luith salirà cias-  
cheduno piangendo, e per  
la strada di Oronaim alze-  
ranno le grida.

6. Le acque di Nemrim

otto miglia lungi da Hesebon; Jaza era sulla costa del mare mor-  
to, ed ivi finiva il paese de' Moabiti, viene adunque indicato,  
come da una estremità del paese fino all'altra si udiranno le strida  
de' Moabiti.

Urleranno perciò gli stessi campioni di Moab. Gli stessi uomi-  
ni di valore, quelli che si credevano dovessero essere difesa, e  
sostegno della patria, perduto il coraggio, si abbandoneranno ai  
gemiti, e al dolore.

L'anima di ciascheduno di essi urlerà sopra di se. Nella co-  
mune desolazione ciascheduno troverà particolari motivi di affli-  
zione, e di disperato dolore; e i privati danni suoi piangerà  
più, che quegli degli altri.

Vers. 5. Il mio cuore sospirerà per Moab. Io ho compassione del-  
le sciagure de' Moabiti, benchè nostri nemici, e considerando la  
estrema loro miseria, non posso trattenere i sospiri.

I suoi sostenitori ec. Letteralmente le sue sbarre, perchè sic-  
come le sbarre sono difesa, e sicurezza delle porte; così i for-  
ti solati sostengono, e difendono i regni. I forti adunque, e i  
valorosi di Moab fuggiranno fino a Segor, città posta a' confini  
del paese de' Moabiti dalla parte de' Filistei: Fino a Segor, vitel-  
la di tre anni, viene a dire città, che è nel forte di sua pos-  
sanza, come è robusta, e indomabile una vitella di tre anni,  
che è nel suo fiore. I Moabiti saliranno piangendo la salita di  
Luith cercando scampo (Luith era posta tra Ar, e Segor), e  
sempre gemendo, e urlando, batteranno la strada, che mena a  
Oronaim. Questa città dovea essere in non gran distanza da  
Segor.

Vers. 6. Le acque di Nemrim saranno lasciate a lor discrezio-  
ne; ec. Geremia XLVIII. 34, dice: Le acque di Nemrim saranno  
Tess. Vecc. Tomo XIX.

defertæ erunt, quia aruit herba, defecit germen, viror omnis interit.

saranno lasciate a lor disseccazione, onde l'erba è seccata, vien meno ogni virgulto, perisce ogni verzura.

7. Secundum magnitudinem operis, & visitatio eorum: ad torrentem salicum dacent eos.

7. Saran visitati a proporzione della gravetza de' lor misfatti: saran condotti al torrente de' salci.

8. Quoniam circumivit clamor terminum Moab: usque ad Gallim ululatus ejus, & usque ad puteum Elim clamor ejus.

8. Le grida si son sentite in giro per tutti i confini di Moab: fino a Gallim le sue urla, e fino al pozzo di Elim i suoi clamori.

9. Quia aquæ Dibon repletæ sunt sanguine: potnam enim super Dibon aditamenta; his qui fuge-

9. Perocchè le acque di Dibon sono tutte sangue, perchè io una giunta farò venir sopra Dibon, e per

passime: lo che indica, che erano belle, e buone per l'avanti; e che la cattiva lor qualità è un effetto della devastazione del paese, per cui negletti i canali, pe' quali elle scorrevano sian venute a mescolarsi con esse le acque salse del mare morto, presso la riva del quale era situata quella città. A' tempi di S. Girolamo queste acque erano tanto amare, che rendevano sterile tutta la campagna vicina.

Vers. 7. *Saran visitati*. Saranno puniti. Vedi Psal. lxxxviii. 33., e altrove.

*Al torrente de' salci*. A Babilonia situata sopra l'Eufrate, le ripe del quale sono piene di salci. Vedi Ps. cxxxvi. 1.

Vers. 8. *Fino a Gallim*. Lontana otto miglia da Arcopoli verso il mezzodì. *Elim*, ovvero il pozzo di Elim, può essere quello, di cui è fatta menzione. Num. xxi. 15. 16.

Vers. 9. *Le acque di Dibon sono tutte sangue, ec.* Dibon, città, che chiamasi anche Dibon-Gad, era sopra il fiume Arnon. Le acque che corrono presso Dibon saranno tutte sangue, perchè il Signore farà venire sopra questa città una giunta di mali, ed ella sarà trattata più duramente delle altre. Que' Moabiti poi, che si sottrarranno allo sterminio colla fuga, e gli avanzi delle spade nemiche farò, che incappino in un hone crudele, da cui saran divorati. Con questa forte espressione vuol significare,

come

tint de Moab leonem; & quelli, che saranno fuggiti  
 reliquiis tetræ: da Moab, e per gli avan-  
 zi del paese, manderò un  
 leone.

Come i Moabiti fuggendo un pericolo ne incontreranno un altro  
 più terribile; è inevitabile: Vedi Jerem. xlviii. 44.

## C A P O XVI.

*Prega che sia mandato l'Agnello; cioè il Cristo: Mo-  
 ab è punito per la sua superbia, e arroganza; e po-  
 chi resteranno di quel popolo.*

1. **E** Mitte Agnum, Domine, dominatorem terræ, de Petra deserti ad montem filiarum Sion. 1. **M**anda, o Signore, l'Agnello dominatore della terra dalla pietra del deserto al monte della figliuola di Sion.

Vers. 1. *Manda, o Signore; l'Agnello ec.* Abbiamo veduto nel capo precedente vers. 5., come Isaia ebbe compassione del miserabile stato, a cui dovea ridursi il paese di Moab secondo quello, che faceva a lui vedere il Signore: Or Isaia si ricorda, che da una donna dello stesso paese dovea nascere il Cristo, da Ruth Moabita, moglie di Booz, e avola di Davide; e lasciata da parte la sua narrazione, a Dio si rivolge, e lo prega, che mandi questo Agnello dominatore della terra, e di tutte le genti; al monte di Gerusalemme; viene a dire alla Chiesa, lo mandi cioè dalla pietra del deserto; cioè lo faccia nascere da quella donna nata nella terra di Moab, paese di montagna, e di Masseri. Qualche interprete ha creduto, che la voce *petra* del nostro testo sagra significasse la città di Petra, ma questa era capitale non del paese di Moab, ma della Arabia Deserta, onde conviene intendere, che lo stesso paese di Moab, sia chiamato pietra; ovver masso del deserto, attesa la devastazione predetta da Isaia. S. Girolamo per la *pietra del deserto* intese la cressa Ruth vedova, abbandonata per la perdita del suo primo marito. Il paese di Moab era molto ricco in bestiame minuto, e pagava al re di Israele cento mila agnelli, e cento mila capretti di annuo tributo iv. Reg. 171. 4. A ciò allude il *Pastore*, pregando il Signore, che in vece di quel tributo di agnelli man-

2. Et erit: Sicut avis fugiens, & pulli de nido avolantes, sic erunt filia Moab in transensu Arnon.

3. Ini consilium, coge concilium: pone quasi noctem umbram tuam in meridie: absconde fugientes; & vagos ne prodas.

4. Habitabunt apud te profugi mei: Moab esto latibulum eorum a facie vastatoris: finitus est enim pulvis; consummatus est

2. *E saranno le figlie di Moab al passaggio del Arnon come un uccello, che fugge; e come i pulcini, che volano fuori del nido.*

3. *Fa consulte, aduna consigli; fa sì, che la tua ombra sia di mezzo giorno come una notte, nascondi i fuggitivi, e non tradire i vagabondi.*

4. *Abbiano abitazione presso di te i miei fuggitivi. Sii tu, o Moab, il lor nascondiglio contro il devastatore; imperocchè la polvere*

di alla figliuola di Sion il vero Agnello di Dio, che toglie i peccati del mondo, e dee essere il Signore, e pastore di tutte le genti.

Vers. 2. *E saranno le figlie di Moab ec.* Torna il Profeta alla sua descrizione delle calamità dei Moabiti. Quand'io dice il Signore, avrò mandato contro i fuggitivi di Moab un liono ferissimo (cap. xv. 9.), allora le figlie di Moab al passaggio dell'Arnon (che è all'estremità del paese da occidente) saranno come uccelli non ancora vestiti di piume, e come pulcini, i quali privi di forze volino fuori del nido, viene a dire, saranno preda dei nemici, mancando loro le forze per mettersi in salvo ne' vicini paesi.

Vers. 3. *Fa consulte, aduna consigli; ec.* Vuoi tu, o Moab, salvarti dal totale estermínio? Fa consulte, e aduna consigli quanti tu vuoi; ma io a te suggerirò la vera maniera di trovare misericordia presso il Signore. Fa in modo, che l'ombra de' tuoi boschi sia di mezzo giorno quasi cupa, e cieca notte, affinchè servir possa di rifugio, e di nascondiglio nell'ardore della calamità, e della tribolazione agli Ebrei, nascondi questi poveri, che fuggono, e non tradire i miseri vagabondi, cioè, che vanno quà, e là girando per salvare la vita. Consiglia adunque a' Moabiti di usare misericordia, perchè possan trovare misericordia presso Dio.

Vers. 4. *Abbiano abitazione presso di te i miei fuggitivi.* I fuggitivi del popolo mio trovino luogo da abitare con sicurezza nel tuo paese, e tienli nascosti al fuore del nemico, che devasta il loro paese.



miser: defecit qui conculcabat terram.

è finita, quel miserabile è perito, è venuto meno colui, che conculcava la terra.

5. Et præparabitur in misericordia solium, & sedebit super illud in veritate in tabernaculo David, judicans, & quærens iudicium, & velociter reddens quod iustum est.

5. E sarà stabilito il trono sopra la misericordia, e sopra di esso sederà nella casa di Davide un giustiziere verace, e amante della giustizia, ed il quale farà con prontezza quello, che è giusto.

6. \* Audivimus superbiam Moab, superbus est valde: superbia ejus, & arrogantia ejus, & indignatio ejus plusquam fortitudo ejus.

6. Abbiám sentito parlare della superbia di Moab; egli è grandemente superbo: la sua superbia, e l'arroganza, e la impetuosità di lui passano la sua possanza.

\* Jerem. 48. 29.

La polvere è finita, ec. E non temere, o Moab, la furia di questo devastatore, perocchè egli passa presto come passa presto la polvere, che si alza dalla terra, calpestrata da lui, e dalle sue schiere: è perito quel miserabile, che conculcava la terra di Israele, e di Giuda.

Vers. 5. E sarà stabilito il trono sopra la misericordia, ec. Verrà un Re, il cui trono avrà per base la misericordia, e il quale giudicherà secondo la equità, e la verità. Gli Ebrei, e molti ancora de' nostri Interpreti nel senso letterale intendono queste parole di Ezechia, ottimo re. Ma molti Padri con S. Girolamo le intendono di Cristo, l'impero del quale è attestato dalle Chiese, che si eressero in tutta la terra di Moab, dice lo stesso S. Dottore.

Vers. 6. 7. Abbiám sentito parlare della superbia di Moab; ec. Come se dicesse: E' nota a tutti la superbia de' Moabiti: ei sono più superbi, e arroganti, e impetuosi, che non sono puteati: per questo nelle loro orribili calamità grideranno, e urleranno Moabiti contro Moabiti, accagionandosi scambievolmente dei mali, che soffrono, come suol' avvenire tra i superbi, che rigettan sempre la colpa l'uno sopra dell'altro; onde tutto il paese ribomberà di urla, di disperazione, e di rabbia.

A que', che vanno superbi ec. Annunziate estreme sciagure alla città di Kir-hareseth: li cui cittadini per questo appunto

7. Idcirco ululabit Moab ad Moab, universus ululabit; his, qui lætantur super muros cœsti lateris, loquimini plagas suas.

8. Quoniam suburbana Hesebon deserta sunt, & vineam Sabama domini gentium exciderunt: flagella ejus usque ad Jazer pervernerunt; erraverunt in deserto, propagines ejus relicte sunt; transierunt mare.

9. Super hoc plorabo in Aethi Jazer vineam Sabama: inebriabo te lacryma mea Hesebon, & Eleale: quoniam super vindemiam tuam, & super messem tuam vox calcantium irruit.

7. Per questo Moab urlerà contra di Moab, urleranno tutti quanti. A que', che vanno superbi per mura glie di mattoni cotti al fuoco, annunziate le loro piaghe.

8. Perocchè i sobborghi di Hesebon son deserti, è stata troncata dai principi delle nazioni la vigna di Sabama, i tralci di cui son arrivati fino a Jazer, si sono aggirati pel deserto; le sue propagini, che rimanevano, son passate di là dal mare.

9. Per questa io piangerò al pianto di Jazer, piangerò la vigna di Sabama; te bagnerò io colle mie lagrime, o Hesebon, e te, o Eleala; perocchè a conculcare le tue vindemmie, e le tue messi son venuti con furore, e con isfrida (i nemici).

sono superbi, perchè le mura di essa sono fatte di mattoni cotti al fuoco, e non al sole, onde la credono inespugnabile.

Vers. 8. I sobborghi di Hesebon son deserti, ec. La campagna di Hesebon è devastata, e similmente è stata tutta troncata la vigna di Sabama. Questa città era lontana da Hesebon non più di cinquecento passi (Hieron.), e l'una, e l'altra città erano famose per le loro vigne; ma allegoricamente per questa vigna di Sabama il Profeta intende il popolo della stessa città, e pe' tralci, e propagini della vigna intende i suoi cittadini, i quali son fuggiti verso Jazer (città distante da Sabama circa tredici miglia a settentrione) sono andati errando pel deserto, e finalmente gli avanzi sono passati di là del lago, o sia mare di Jazer.

Vers. 19.

10. Et auferetur lætitia,  
& exultatio de Carmelo,  
& in vineis non exultabit  
neque jubilabit: vinum in  
torculari non calcabit qui  
calcare consueverat: vocem  
calcantium abstuli.

11. Super hoc venter  
meus ad Moab quasi citha-  
ra sonabit, & viscera mea  
ad murum cœsti lateris.

12. Et erit: cum appa-  
ruerit quod laboravit Moab  
super excelsis suis, ingre-  
dietur ad sancta sua, ut ob-  
secret, & non valebit.

13. Hoc verbum, quod  
locutus est Dominus ad  
Moab ex tunc.

14. Et nunc locutus est

10. E fuggirà la letizia,  
e la esultazione dal Car-  
melo, e non sarà più festa,  
nè giubilo; e colui, che so-  
leva premere il vino nello  
strettojo, più nol premerà:  
ed ho tolte via le sue can-  
zoni.

11. Per questo le mie in-  
teriori, e le mie viscere  
daranno suono lugubre quasi  
cetra sulle sciagure di Moab,  
e sulla rovina della mura-  
glia di mattone cotto al suo  
co.

12. E avverrà, che quan-  
do Moab si sarà stancato ne'  
suoi luoghi eccelsi, anderà  
per orare ne' suoi santuarij,  
e non potrà.

13. Questa è la parola,  
che il Signore parlò già tem-  
po riguardo a Moab.

14. E ora ha parlato il

Vers. 10. *E fuggirà la letizia, e la esultazione dal Carmelo, ec.* Il Carmelo è monte notissimo della Palestina, sommamente fer-  
tile, e grasso, onde è messo qui per significare le ottime vigne,  
rammentate qui innanzi, le quali non saranno più vendemmiate con  
festa, e con canti dai Moabiti.

Vers. 11. *Daranno suono lugubre, quasi cetra.* Letteralmente,  
quasi di un cinnor, strumento di suono mesto, e da lutto.

Vers. 12. *Quando Moab si sarà stancato ec.* I Moabiti stanchi  
di ricorrere a' luoghi eccelsi, dove hanno altari, e idoli, pen-  
seranno di andare ai loro delubri per far ivi orazione agli dei  
loro, ma non potranno entrare in questi delubri abbrugiati dai  
nemici, perocchè la stessa calamità opprimerà i Moabiti, e gli  
dei loro.

Vers. 14. *In tre anni, come anni del bracciante, ec.* In tre an-  
ni giusti, e intieri come sono gli anni del bracciante prezzolato  
per lavorare a un tanto l'anno, al quale anno nè egli permette,

*Dominus dicens: In tribus annis, quasi anni mercenarii, auferetur gloria Moab super omni populo multo, & relinquetur parvus, & modicus, nequaquam multus.* *Signore, dicendo: In tre anni, come anni del bracciante, sarà tolta a Moab la gloria di tutto quel suo gran popolo, e pochi rimarranno, e piccoli, e non robusti.*

che si aggiunga alcun giorno, nè il padrone, che un giorno solo si toglia. Abbiám parlato delle diverse maniere di spiegare il tempo dell'avveramento di questa profezia.

## C A P O XVII.

*Dopo la rovina de' Damasceni, alleati di Israele, il paese di Israele sarà devastato, perchè il popolo si è ricordato di Dio suo Salvatore, a cui ritornerà nel tempo della tribolazione. Guai a' persecutori del popolo del Signore.*

1. **O**Nus D. mascei. Ecce Damascus desinet esse civitas, & erit sicut acervus lapidum in ruina.

1. **A** Nunzio pesante contro Damasco: Ecco che Damasco finirà d'esser città, e resterà come un mucchio di pietre di una rovina.

2. Derelictæ civitates A-

2. Le cittadi di Aroer

*Vers. 1. Damasco finirà di essere città. Damasco fu molto maltrattata da Theglathphalasar, ma si era dipoi rimessa in piedi; da Sennacherib fu dipoi rovinata, come dice adesso il Profeta, e non fu più città potente, e non ebbe più regi, e non fu più in istato di nuocere, nè di ajutare, e neppur di sostenersi da se sola. Così diciamo Antiochia non è più Antiochia, e Alessandria non è più Alessandria. Geremia predice ancora, che Damasco dovea essere dipoi abbattuta da Nabuchodonosor. La situazione vantaggiosa di certe città le fa agevolmente risorgere.*

*Vers. 2. Le cittadi di Aroer ec. Aroer secondo qualche Interprete potrebbe essere una parte della Siria chiamata Aroer da*

To-

roer gregibus erunt, & requiescent ibi, & non erit qui exterreat.

3. Et cessabit adjutorium ab Ephraim, regnum a Damasco: & reliquæ Syriæ sicut gloria filiorum Israel erunt: dicit Dominus exercituum.

4. Et erit in die illa: attenuabitur gloria Jacob, & pinguedo carnis ejus marcescet.

5. Et erit sicut congregans in messe quod restiterit, & brachium ejus spi-

sono lasciate ai greggi, ed ivi riposeranno, nè saravvi chi ne gli scacci.

3. Ed Ephraim non avrà più il suo sostegno, nè Damasco il reame; e sarà degli avanzi della Siria, come de' gloriosi figliuoli di Israele, dice il Signore degli eserciti.

4. E in quel giorno sarà annichilata la gloria della casa di Giacobbe, e la pinguedine della carne di lei smagrirà.

5. Ed ei sarà come uno, che va a spigolare dopo la messe, e colla mano raccò-

Tolomeo. S. Girolamo interpreta, le cittadi della Mirica, perchè questa pianta nasce nei luoghi deserti, ed ha già detto il Profeta, che Damasco sarà rovinata, e soggiunge adesso, che quel paese sarà un deserto, onde sarà buono solamente per la pastura, e i greggi vi pascerauno, e vi riposeranno sicuri, senza che siavi da temere di alcuno insidiatore: tanto sarà grande la solitudine.

Vers. 3. Ed Ephraim non avrà più il suo sostegno, ec. I Sirj di Damasco erano per lo più alleati degli Israeliti contro Giuda; e questa alleanza fu cagione della loro rovina: perocchè Achaz ricorse all'ajuto di Theglathphalasar, il quale saccheggiò Damasco, e menò via buona parte degli Israeliti, e dipoi Salmanasar prese, e disertò Samaria, e Sennacherib finì di abbattere Damasco. Così e gli avanzi della Siria, e i superbi figliuoli di Israele ebbero la stessa sorte. Alcuni per la gloria de' figliuoli di Israele, intendono la stessa città di Samaria, città capitale, e regina; io ho seguito S. Girolamo, il quale credette, che sian detti gloriosi i figliuoli di Israele per ironia, come quelli, che per la loro empietà aveano meritata l'ignominia di prigionieri.

Vers. 4. E in quel giorno sarà annichilata ec. Il glorioso regno di Ephraim, o sia delle dieci tribù sarà allora annichilato, e questo pingue, e ricco corpo politico sarà ridotto a magrezza, e miseria.

Vers. 5. 6. Ed ei sarà come uno, che va a spigolare ec. Giacobbe

cas leget: & erit sicut quærens spicas in valle Raphaim.

6. Et relinquetur in eo sicut racemus, & sicut excussio oleæ duarum, vel trium olivarum in summitate rami, sive quatuor, aut quinque in cacuminibus ejus fructus ejus: dicit Dominus Deus Israel.

7. In die illa inclinabitur homo ad Factorem suum, & oculi ejus ad sanctum Israel respicient:

8. Et non inclinabitur ad altaria, quæ fecerunt manus ejus: & quæ operati sunt digiti ejus non

glie le spighe, che restano: ed ei sarà come uno, che vada in cerca di spighe nella valle di Raphaim.

6. E rimarrà di lui quasi un raspollo, e come dopo scosso l'ulivo, due o tre ulive rimangono alla punta di un ramo, ovvero quattro, o cinque de' frutti di lui alla vetta della pianta, dice il Signore Dio di Israele.

7. In quel giorno si umilierà l'uomo dinanzi al suo Fattore, e gli occhi di lui saranno rivolti al Santo di Israele:

8. E non si incurverà davanti agli altari, che furono lavoro delle mani, e non darà più un'occhiata

be cioè il regno di Israele sarà talmente devastato, che que' pochi uomini, i quali vi rimarranno dopo le desolazioni degli Assiri] possono paragonarsi a quelle poche spighe, che rimangono dopo la mietitura, in una valle anche vastissima, quale è la valle di Raphaim, le quali spighe va a raccoglierte il povero colle sue mani a una a una: e questi pochi uomini posson paragonarsi a que' raspolli che restano nella vigna dopo fatta la vendemmia, ovvero a quelle pochissime ulive, che restano sulla pianta già scossa.

Vers. 7. Si umilierà l'uomo dinanzi al suo Fattore, ec. Gli Israeliti, che fuggiranno la morte, e la cattività, abbandonato il culto degli idoli, adoreranno il vero Dio loro Creatore, e a lui ricorreranno, ritornando alla religione de' padri loro. E così fu, essendosi quegli Israeliti, che rimasero nel paese riuniti con Giuda, e Benjamin nel culto del Signore. Vedi 11. Paral. xxx. xxxi. xxxiv. 6. 9. xxxv. 18.

Vers. 8. E non darà più un'occhiata ai boschi, ec. Non adoreranno più gli idoli fatti da loro a Bethel, e a Dan; non vorran-

respiciet, locus, & delubra,

9. In die illa, erunt civitates fortitudinis ejus derelictæ sicut aratra, & segetes, quæ derelictæ sunt a facie filiorum Israel, & eris deserta,

10. Quia oblita es Dei salvatoris tui, & fortis adjutoris tui non es recordata: propterea plantabis plantationem fidelem, & germen alienum seminabis.

11. In die plantationis

a' boschi, e a' delubri, che furon fatti da lui.

9. In quel giorno le sue città forti saranno abbandonate, come gli aratri, e le biade furono abbandonate all'arrivo de' figliuoli di Israele: così tu sarai abbandonata.

10. Perchè ti se' scordata di Dio, tuo Salvatore, nè avesti in memoria il forte tuo difensore: per questo tu planterai pianta fedele, e seminerai semenza straniera,

11. E allorchè tu pianta-

ranno più vedere nè i boschetti, dove si onoravano le false impure divinità, nè i templi ad esse già eretti da loro.

Vers. 9. 10. 11. Come gli aratri, e le biade furono abbandonate. Quando il popolo Ebreo ebbe passato il Giordano sotto la condotta di Giosuè, le genti di Chanaan prese da grande spavento, abbandonarono per fuggire e gli aratri, e tutte le masserizie rusticali, e le messi mature, che aspettavano la falce: così saranno abbandonate le stesse città forti della Samaria: così tu, o Samaria resterai un deserto. Vedi Jos. 11. 9. v. 1. E questo avverrà a te, o Samaria, perchè ti scordasti di Dio tuo Salvatore, che ti liberò dall'Egitto, e ti scordasti del tuo Protettore, che a te fece soggette le nazioni nemiche.

Per questo planterai pianta fedele, e seminerai semenza straniera. I LXX. lessero: planterai pianta infedele, e seminerai semenza infedele. Ma la nostra lezione ha ottimo senso avendosi qui (come notò S. Girolamo) una ironia: Tu dimentica del tuo Salvatore piantasti una pianta fedele, che a te ha dato quel frutto, che dare ti dovea, ed hai seminato semenza straniera, da cui averai quello, che io ti dirò. Tu piantasti l'idolatria, e questa ti diede fedelmente il suo frutto, viene a dire la perdizione, e l'eccidio; onde la vite piantata da te ti produsse non uve, ma agre lambrusche; e il seme straniero, cui tu seminasti gettò dalla sera alla mattina i suoi fiori; l'idolatria stessa seminata da te nel tuo popolo, ti diede una apparente passeggera allegrezza, ma nissun frutto vero, e di cui tu avessi da gloriarti; e venuto il tempo di raccogliere, ti troverai senza nulla, e ne averai acerbo dolore.

Vers. 12.

tux labrusca, & mane semen tuum florebit: ablata est messis in die hereditatis, & dolebit graviter.

12. Væ multitudini populorum multorum, ut multitudo maris sonantis: & tumultus turbarum, sicut sonitus aquarum multarum.

13. Sonabunt populi sicut sonitus aquarum inundantium, & increpabit eum, & fugiet procul: & rapietur sicut pulvis montium a facie venti, & sicut turbo coram tempestate.

14. In tempore vespere, & ecce turbatio: in matutino, & non subsistet: hæc est pars eorum qui vasta-

sti, venne fuor la lambrusca, è la tua semenza al mattino fiorì: la messe è a te tolta quando dovea raccogliersi, e ti dorrà grandemente.

12. Guai alla moltitudine del popolo, numeroso come i molti flutti del mar fremente: e alla turba romoreggiante, come romoreggian le molte acque.

13. I popoli faran romore, come le acque che inondano. Dio gli sgriderà, ed ei fuggiranno lontano, e saranno dispersi come sui monti la polvere al soffiare del vento, e come un globo di fumo al levarsi della bufera.

14. Al tempo della sera, ecco ch'ei danno turbamento, alla mattina ei più non sono. Tale è la mercede di

Vers. 12. *Guai alla moltitudine ec.* Guai agli Israeliti, e ai loro alleati, i quali sovente si mossero per far guerra à Giuda con numerosi eserciti simili nella moltitudine, e nell'orgoglio ai flutti del mare in tempesta.

Vers. 13. *I popoli faran romore, ec.* Fremeranno questi popoli, e meneranno gran romore, come una piena grande di acque, che inondano una pianura. Ma Dio gli sgriderà, ed ei non sólo saranno repressi, ma fuggiranno lontano, trasportati dal loro spavento, come la polvere dei monti è trasportata da un vento gagliardo, e come un globo di fumo è dissipato dalla bufera.

Vers. 14. *Al tempo della sera, ecco ch'ei danno turbamento, ec.* Osservate (dice il Profeta) questi terribili nemici del popolo del Signore: la sera recano spavento, ed orrore, la mattina son già periti: in brevissimo tempo dal vedere, al non vedere il Signore gli stermina. Così fu di Phacee, re di Israele, e di Kasu, re della



verunt nos ; & fors diripientium nos.

*quelli, che si han devastati, e la sorte di quelli, che ci han saccheggiati.*

della Siria, come si vede, capo VII. Così Dio gastigherà anche in avvenire gli Israeliti, i quali hanno fatto a noi tanto male, conclude il Profeta.

## C A P O XVIII.

*Profezia contro un popolo, in cui i Giudei avevano fidanza; il qual popolo dee poscia far sue offerte al Signore.*

1. **V**Æ terræ cymbalo alatum, quæ est trans flumina Æthiopæ,

1. **G**uai alla terra, cimbalo alato, che è oltre i fiumi dell' Etiopia,

Vers. 1. *Guai alla terra, cimbalo alato, ec.* Sono molto discordi gli Interpreti nel determinare di qual popolo si tratti in questa profezia chiamata oscurissima da S. Girolamo. Lasciate da parte le altre opinioni, come meno fondate, dirò solamente, che alcuni la intendono dell' Egitto; altri poi dell' Etiopia. Or siccome dell' Egitto si parla specificamente nel capo, che segue e da altri luoghi delle Scritture venghiamo a conoscere, che l' Etiopia vicina alla Giudea ebbe parte ai flagelli, onde furono punite da Dio le altre nazioni confinanti alla stessa Giudea. *Sophon. 11. 12.* Quindi sembra più credibile, che si parli adesso degli Etiopi, e una antica versione, come l' Arabica Alessandrina, dice chiaramente, che la terra nominata quì, e descritta da Isaia, ella è la terra dell' Etiopia, da cui sperarono d' esser protetti i figliuoli di Israele. L' Etiopia poi, o sia il paese Chus a cui si riferisce questa profezia, era situato dalla parte orientale dell' Egitto inferiore, e confinava coll' Egitto, colla Giudea, e coll' Arabia Petrea. Zara re di questi Etiopi venne a giornata con Asa, re di Giuda, e Tharaca anch' egli loro re venne in ajuto di Ezechia contro Sennacherib. *11. Paral. xiv. 9. IV. Reg. xix. 9.* Non si parla adunque di quella Etiopia, che era di là delle cataratte del Nilo, ma di quest' altra, dalla quale ancora crediamo essere venuti quegli Etiopi, i quali con Sesac, re dell' Egitto vennero contro Roboamo, e contro Gerusalemme, *11. Paral. xii. 3.*

Ma

2. Qui mittit in mare legatos, & in vasis papyri super aquas. Ite Angeli veloces ad gentem convulsam, & dilaceratam; & ad populum terribilem, post quem non est alius; ad gentem expectantem, & conculcatam, cujus ditipuerunt flumina tetrani ejus.

2. La quale manda ambasciatori per mare in barche di papiro, che van sulle acque. Andate, nunzi veloci, alla nazione scossa, & lacerata, a quel popolo formidabile più d'ogni altro, alla nazione, che aspetta; ed è conculcata, di cui la terra è portata via da fiumi.

Ma perchè Isata chiama *Cimbato alato* l'Etiopia? I LXX. tradussero: *Guai alla terra delle nati*, ovvero *barche alate*. Ed hanno chi in vece di *cymbalus* tradusse *cymba*, e il Varabla *naata*, di cui le ale sono le vele. E sapendosi, che gli abitatori dell'Egitto inferiore aveano grandissimo numero di barchette con vele di quella specie di giunco, che dicesi *papyro*, ci contenteremo di questa interpretazione, senza stenderci a riferirne molte altre assai più incerte. La figura di quelle barche può essere stata simile allo strumento chiamato *cymbalo*, onde sia dato all'Etiopia il nome di *terra delle barche alate*. Vedi Herodoto lib. II. 96.

Che è oltre i fiumi dell'Etiopia. Questi fiumi dell'Etiopia, secondo tutti gli Interpreti, sono il Nilo co' suoi sette rami, ciascuno de' quali è considerato, e chiamato fiume. Vedi Ezech. xxix. 3. *Sophon.* III. 10. Or nessuno dubita, che il Nilo venga a scorrere dall'Etiopia nell'Egitto, dice S. Girolamo.

Vers. 2. La quale manda ambasciatori ec. Nel latino il relativo (*qui*) si riferisce al re della terra, di cui si parla, benchè egli non siasi finor nominato, ma tali cambiamenti di persona sono frequenti ne' Profeti. Noi lo abbiamo riferito alla voce *terra*, cangiandolo in femminino. Dice adunque, che quel paese mandava ambasciatori agli altri popoli pel mare sopra barche di papiro. Notisi in primo luogo, che al Nilo davasi dagli Egiziani, e forse da altri popoli il nome di *mare*; e certamente gli Ebrei davano il nome di *mare* ai laghi, e alle grandi acque: in secondo luogo il dirsi dal Profeta, che per questo mare si andava con barche di papiro dimostra, che per esso intendesi non il Mediterraneo, nè il mare rosso, pe' quali nessuno avrebbe ardito di navigare con simili barche, ma sì il Nilo, e i laghi dell'Egitto, dicendo Plinio, che sul Nilo andavano gli Egiziani sopra simili barchette di papiro con vele fatte della scorza dello stesso papiro. Lib. VII. 56. *Alex.* II.

Andate, nunzi veloci, ec. Questi ambasciatori sono spediti dal

3. Omnes habitatores orbis, qui moramini in terra, cum elavatum fuerit signum in montibus, videbitis, & clangorem tubæ audietis:

4. Quia hæc dicit Dominus ad me: Quiescam, & considerabo in loco meo, sicut meridiana lux clara est, & sicut nubes roris in die messis.

3. *Abitatori tutti della terra, che avete stanza sulla terra, alzato che sia lo stendardo sui monti, lo vedrete, e udirete il rauco suon della tromba:*

4. *Alla il Signore dice a me: Io starò in riposo, e considererò dalla mia sede, come è chiara la luce di mezzogiorno, e come una nube di rugiada al tempo della raccolta.*

dal re di Etiopia agli Egiziani; ed al loro re in gran fretta per invitarli a far lega contro il comune nemico Sennacherib. Sembra, che l'Egitto fosse allora turbato da domestiche guerre, mentre si dice, che questo popolo era stato scosso, e lacerato. Si dice ancora, che questo popolo era formidabile più di ogni altro, e veramente gli Egiziani avevano acquistata molta gloria ab antico nel mestiere dell'armi, ed erano valorosi; e circa questi tempi Nechao loro re si fece temere sino all'Eufrate. *Alla nazione, che aspetta, ed è conculcata. Alla nazione, che aspetta soccorso, che ne abbisogna con tutta la sua bravura, ed è già maltrattata, e calpestrata a' suoi confini dall'inimico. Di cui la terra è portata via da' fiumi.* E' cosa notissima, che il Nilo nelle sue inondazioni faceva sovente de' guasti molto grandi, rompendo i dicchii, e gli argini, trasportando de' pezzi considerabili di terreno, onde ne veniva la confusione delle possessioni, confusione, che fu il principio di un gran bene, se è vero, che da essa avesse origine la geometria, inventata dalla necessità di trovare ciascuno il suo; dopo i cambiamenti fatti nella terra dalle furiose escrescenze di quel fiume.

Vers. 3. *Abitatori tutti della terra, ec.* Il re adunque dell'Etiopia spedisce suoi ambasciatori per tutte le parti dell'Egitto, e fa loro sapere, che stiano preparati per quando vedranno alzato sui monti lo stendardo, e per quando udiranno il rauco suono della tromba, che gli chiamerà ad unirsi con lui per resistere all'Assiro.

Vers. 4. *Ma il Signore dice a me: ec.* Mentre Tharaca si affanna, e mette in movimento anche l'Egitto per far testa a Sennacherib, e ajutare anche il re Ezechia, il Signore dice al Profeta, che egli stà considerando con gran pace tutte queste cose, e le

5. Ante messum enim totus effloruit, & immatura perfectio germinabit, & præcedentur ramusculi ejus falcibus: & quæ derelicta fuerint, abscindentur, & excutientur.

6. Et relinquentur simul avibus montium, & bestiis terræ: & æstate perpetua erunt super eum volucres, & omnes bestię terræ super illum hiemabunt.

5. Imperocchè avanti tempo fiorirà tutto, e germoglierà con immatura prosperità, e i suoi tralci saranno recisi colla falce, e quello, che rimarrà, sarà troncato, e gittato via.

6. E saranno abbandonati insieme agli uccelli di montagna, e alle bestie della terra, e per tutta l'estate staranno sopra di loro gli uccelli, e tutte le bestie della terra sverneranno sopra di lui.

e le inquietudini, che dà a tanti principi, e a tante nazioni quel fiero, e superbo conquistatore.

Come è chiara la luce di mezzogiorno, e come una nube di rugiada al tempo della ricolta. Come la chiara luce del mezzodì illumina tutte le parti della terra, e come una nuvola, che dà fresca rugiada, consola, ed è gratissima nei calori della mietitura; così la mia protezione, e la provvidenza mia verrà al tempo stabilito a consolare la terra. Ognun vede, che il discorso del Profeta ha bisogno, che si sottintenda qualche cosa, onde abbiamo supplito quello, che ci è paruto più adattato a quello, che segue, come a quel, che precede.

Vers. 5. 6. Imperocchè avanti tempo fiorirà tutto, ec. Sennacherib è simile ad una vigna, la quale fiorisce avanti tempo, e con immatura prosperità scende rigogliosa i suoi tralci, ma non arriva a dar frutto; onde ne avviene, che i tralci, ed il fusto stesso di questa pianta non sono buoni, se non ad essere recisi, e gettati via. Così Sennacherib ha fatto gran rumore, ha intraprese cose grandi, ma sarà breve la sua comparsa; perocchè il Signore reciderà questa pianta, e i suoi rami. Nel tempo, in cui pareva, che Sennacherib dovesse, per così dire, ingojare la Giudea, e l'Egitto, il Signore tronca in un attimo le sue grandi speranze; il suo grandissimo esercito perirà in una notte, e quel grandissimo numero di cadaveri resterà esposto agli uccelli delle montagne, e alle fiere, e avranno da farne de' buoni pasti, e per lungo tratto di tempo. E' una esagerazione, che spiega la grandezza della strage, il dirsi dal Profeta, che gli uccelli dei monti, e le bestie feroci avranno di che mangiare pel'estate, e pel verno.

Vers. 7.

7. In tempore illo , deferetur munus Domino exercituum a populo divulso, & dilacerato ; a populo terribili , post quem non fuit alius ; a gente expectante , & conculcata , cujus diripuerunt flumina terram ejus : ad locum nominis Domini exercituum , montem Sion .

7. In quel tempo dal popolo dissipato , e lacerato , dal popolo formidabile più d' ogni altro , dalla nazione , che aspetta , ed è conculcata ( di cui la terra è devastata da' fiumi ) saran portati dei doni al Signore degli eserciti nel luogo , che ha nome dal Signor degli eserciti , nel monte di Sion .

Vers. 7. In quel tempo dal popolo dissipato , ec. Gli Egiziani ( salvati come i Giudei , e le altre vicine nazioni dal furore di Sennacherib ( nel sentire distrutto l'esercito di lui con sì evidente miracolo , ammireranno la possanza del Signore Dio di Israele di cui il Profeta avea predetta tal cosa , e manderanno offerte al tempio di Gerusalemme . L'avveramento di questa profezia è toccato II. Paral. xxxii. 23. 24. Il Signore salvò Ezechia , e gli abisanti di Gerusalemme dalle mani di Sennacherib: re degli Assiri ; e dalle mani di tutti gli altri , e diede loro la pace da essere parsi ; e molti exiandia portavan vittime , e offerivano sacrificj al Signore in Gerusalemme ; e doni ad Ezechia re di Giuda , il quale da sudi in poi divenne famoso presso tutte le genti . Convien ricordarsi , che la profezia è del primo anno del regno di Achaz .

## C A P O XIX.

*Profezia contro l'Egitto. Gli Egiziani si convertiranno al Signore.*

1. **O** Nus Ægypti. Ecce Dominus ascendet super nubem levem, & ingredietur Ægyptum, & commovebuntur simulacra Ægypti a facie ejus; & cor Ægypti tabescet in medio ejus.

1. **A** Nnunzio pesante contro l'Egitto: Ecco, che il Signore salirà sopra una nuvola leggera, ed entrerà in Egitto; e alla presenza di lui si conturberanno i simulacri d'Egitto; e verrà meno il cuore nel petto all'Egitto.

Vers. 1. Ecco, che il Signore salirà sopra una nuvola leggera, ec. Varj antichi Interpreti, come notò S. Girolamo, applicarono tutta questa profezia ai tempi di Gesù Cristo, il quale nella sua infanzia tralle braccia della Vergine madre ( indicata per questa nube leggera ) andò nell'Egitto, e spaventò i simulacri d'Egitto, e abbondante copia di grazie sparse sopra quel vasto paese, il quale diede poi grandissimo numero di Santi, e tanti celeberrimi solitarij, che santificarono i deserti; e allora ebbe luogo la intestina guerra tra gli Egiziani fedeli, e gli Egiziani increduli; e l'Egitto fu abbandonato da Dio al potere de' Romani, che duramente il trattarono. E finalmente tutto l'Egitto riconobbe, e adorò il Salvatore. Questa sposizione è assai piana, e ottimamente si adatta a tutta la serie del discorso di Isaia. Siccome però è sembrato a molti, che egli abbia in vista avvenimenti meno rimoti: quindi lo stesso S. Girolamo seguò la via di esporla primieramente colla storia delle guerre degli Assirj, e de' Caldei contro l'Egitto, senza togliere il suo luogo alla sposizione allegorica.

Dice adunque il Profeta: Ecco, che il Signore salirà sopra una nuvola leggera, ec. Anche da Davide il Signore, che si muove a punire i peccatori, si dice, ch'è portato sull'ale dei venti, ascoso nelle nere nuvole. Psalm. xvii. 11. 12. Dio adunque verrà a punire l'Egitto per mano di Sennacherib. Vedi Giuseppe Antiq. x. 1. 2.

Si conturberanno i simulacri d'Egitto. Non solo gli uomini, ma anche le mute statue adorate da quella nazione come tante divinità, saranno in ispavento, e turbamento grande: sopra que-

ste

2. Et concurrere faciam Ægyptios adversus Ægyptios: & pugnabit vir contra fratrem suum, & vir contra amicum suum, civitas adversus civitatem, regnum adversus regnum.

3. Et dirumpetur spiritus Ægypti in visceribus ejus, & consilium ejus precipitabo: & interrogabunt simulacra sua, & divinos suos, & pythones, & ariolos.

4. Et tradam Ægyptum in manu dominorum crudelium, & rex fortis dominabitur eorum, ait Dominus Deus exercituum.

5. Et arescet aqua de mari, & fluvius desolabitur, atque siccabitur.

2. *E farò, che vengano alle mani Egiziani con Egiziani, e combatterà l'uomo contro il proprio fratello, e l'uomo contro del suo amico, città contro città, regno contro regno.*

3. *E l'Egitto resterà senza spirito nelle sue viscere, e distruggerò i suoi consigli, e consulteranno i loro simolacri, e i loro indovini, e i pitoni, e i maghi.*

4. *E darò l'Egitto in balia di padroni crudeli, e un re fiero gli dominerà, dice il Signore Dio degli eserciti.*

5. *E il mare resterà senz'acqua, e il fiume si sperderà, e si seccherà.*

sse parole non debba tralasciarsi quello, ch'è riferito da S. Atanasio, e prima di lui da Origene, e da S. Cirillo di Gerusalemme, e da Rufino, e da Sozomeno, e da Palladio, voglio dire, che all'entrar, che fece Gesù nell'Egitto i simolacri de' falsi Dei caddero per terra, e furon ridotti in pezzi.

Vers. 2. 4. *E farò, che vengano alle mani Egiziani con Egiziani, ec.* Il primo castigo di Dio sarà il permettere, che l'Egitto sia diviso da grandi discordie. *Regno contro Regno.* Provincia contro Provincia. L'invasione di Sennacherib nell'Egitto si mette sotto il regno di Sethon. Dopo la morte di questo re l'Egitto si divide in dodici parti, ciascuna delle quali ebbe il suo re: questi per qualche tempo vissero in pace, ma di poi si nimicarono tra loro, e si fecer guerra. Psammetico uno di essi col soccorso di soldati stranieri li superò, e regnò solo. Queste cose ebbe in vista, e predisse Isaia, dice un dotto Interpretè.

Vers. 5. 6. *Il mare resterà senz'acqua, ec.* Per questo mare si intendono comunemente i laghi, e gli stagni dell'Egitto inferiore; il fiume poi egli è il Nilo. Quando l'acque del Nilo non si alzavano oltre i dodici cubiti, era certa la fame nell'

6. Et deficient flumina :  
attenuabuntur , & sicca-  
buntur rivi aggerum . Ca-  
lamus , & juncus marce-  
scet :

7. Nudabitur alveus rivi  
a fonte suo , & omnis se-  
mentis irrigua siccabitur are-  
scet , & non erit .

8. Et morebunt piscato-  
res , & lugebunt omnes  
mittentes in flumen hamum ,  
& expandentes rete super  
faciem aquarum emarce-  
scent .

6. E i fiumi mancheranno,  
caleranno , e resteranno a-  
sciutti i canali arginati , la  
canna , e il giunco anderan-  
no male .

7. Il letto del canale sa-  
rà asciutto là , dove comin-  
cia , e tutta la semente ,  
che si adacquava , seccherà ,  
diventerà arida , e peri-  
rà .

8. E saranno afflitti i pe-  
scatori , e piangeranno tutti  
quelli , che gettan l'amo nel  
fiume , e que' , che stendono  
la rete sopra le acque , si  
consumeran di dolore .

Egitto : e se si alzavano sopra i sedici , facevano grandissimi dan-  
ni . I fiumi mancheranno . I sette rami del Nilo saranno asciutti .  
Caleranno , e resteranno asciutti i canali arginati . Quella parte dell'  
Egitto chiamata il Delta , era tutta interseccata da simili canali ,  
talmente che non si andava da un luogo all' altro se non per ac-  
qua . Quindi mancando dappertutto le acque ne verrà , che le  
canne , e i giunchi anderanno male ; le canne dieo , e i giunchi ,  
delle quali cose ad infiniti usi si servivano gli Egiziani , e ne fa-  
cevano gran commercio . Del solo papiro , per esempio , ne face-  
vano carta da scrivere , barche , vele , coperte da letto , vesti , fu-  
ni ec. Vedi Plinio XIII. II.

Vers. 7. Il letto del canale sarà asciutto là , dove comincia . Si  
dinota una grande , e perfetta siccità , dicendosi , che i ca-  
nali arginati saranno a secco anche là , dove dal Nilo si diramano .

E tutta la semente , che si adacquava , seccherà , ec. Sembra ,  
che quei canali servissero anche ad adacquare i seminati in que'  
luoghi , dove le acque del Nilo non potevano giungere , on-  
de mancando quelli di acqua , periva la semente gettata sulla  
terra .

Vers. 8. E saranno afflitti i pescatori , ec. La pesca e nel Ni-  
lo , e nei laghi , era un grandissimo capitale dell' Egitto , e dava  
somma grandissima di entrata all'erario del re . Vi si salava una  
quantità immensa di pesce per mandarlo in altri paesi . Mancan-  
do le acque , la pesca ancor mancherà .

Vers. 9.



9. Confundentur qui operabantur linum, petentes, & texentes subtilia.

10. Et erunt irrigua ejus flaccidia: omnes qui faciebat lacunas ad capiendos pisces.

11. Stulti principes Tanes, sapientes consilarii Pharaonis dederunt consilium insipiens. Quomodo dicetis Pharaoni: Filius sapientium ego, filius regum antiquorum?

9. Saranno confusi que', che lavoravano il lino, e lo pettinavano, e ne facevano de' fini lavori.

10. Perocchè i luoghi bagnati dalle acque saranno sfruttati, e tutti que', che facevan fosse per pigliar pesci.

11. Stolti i principi di Tanes, i sapienti consiglieri di Faraone han dato un consiglio stolto. Come suggerirete voi a Faraone (che dica): lo figliuolo de' sapienti, io figliuolo de' reggi antichi?

Vers. 9. 10. *Saranno confusi que', che lavoravano il lino, ec.* Era, ed è anche al presente il lino ricchezza grande dell' Egitto. Il lino non potrà nascere, nè venire su secondo il solito per ragione della siccità: perchè i luoghi bagnati dalle acque (i luoghi prima umidi, e perciò atti a produrre buon lino) saranno sfruttati. Chiudansi queste parole in parentesi, e le seguenti saranno rette dal verbo, *saranno confusi*, ch'è al principio del vers. 9. *Saran confusi que'*, che lavoravano il lino (perocchè i luoghi una volta umidi, restando privi di ogni umore, non daràn frutto,) e saranno confusi quelli, che pescavano col fare delle fosse a traverso degli alvei dei canali, nelle quali fosse si radunava in copia il pesce. Non debbo tacere quello, che sopra le cose dette finora osservò S. Girolamo, voglio dire che tutte possono prendersi in senso figurato, e metaforico, talmente che pel fiume intendesi il regno, per i rivi i capitani, e ministri, per la verzura delle canne, e de' giunchi, e specialmente del papiro, la abbondanza, e la dovizia dell' Egitto, la quale sarà devastata, e saccheggiata, e annichilata dagli Assiri].

Vers. 11. *Stolti i principi di Tanes, ec.* Tanis era la capitale dell' Egitto. Il Profeta deride qui la vanità dei principi, e dei grandi di quella corte, i quali di nessuna cosa tanto vantavansi, quanto della loro sapienza, per cui erano anche celebrati dalle altre nazioni. Or di questi sapienti egli dice, ch'ei sono veramente stolti, e hanno dato uno stolto consiglio

12. Ubi nunc sunt sapientes tui? annuntient tibi? & indicent quid cogitaverit Dominus exercituum super Ægyptum.

13. Stulti facti sunt principes Taneos, emarcuerunt principes Mempheos, deciperunt Ægyptum, angulum populorum ejus.

14. Dominus miscuit in medio ejus spiritum vertiginis: & errare fecerunt Ægyptum in omni opere suo, sicut erat ebrius, & vomens.

12. Dove son' ora i tuoi sapienti? annunzino a te e ti espongano quello, che il Signore degli eserciti ha pensato sopra l'Egitto.

13. Stolti son divenuti i principi di Tanes, han perduto il cuore i principi di Memphi, hanno ingannato l'Egitto, capo de' popoli di lui.

14. Il Signore ha diffuso in mezzo a loro lo spirito di vertigine, ed eglino hanno fatto, che l'Egitto erri in tutto quello, ch'ei fa, come va errando un briaco, che vomita.

a Faraone. Eglino da vili adulatori com'erano non altro quasi gli ispiravano, che idee grandi di sua saggezza, e di sua augusta condizione, onde gli mettevano in bocca quel superbo vantamento: Io figliuolo di sapienti, io figliuolo di antichi regi.

Vers. 12. Dove son' ora i tuoi sapienti? ec. Ora poichè tu, o Faraone, se' attorniato da tali, e tanti sapienti; chiamali un po' a consiglio, e vedi, s'ei ti sapranno dire quello, che abbia da essere dell'Egitto, secondo le determinazioni del Signore degli eserciti.

Vers. 13. I principi di Memphi, ec. Questa era una delle più antiche, e delle più grandi città dell'Egitto, ed era stata in alcuni tempi residenza dei re.

Capo dei popoli. Ovvero: principe dei popoli. Vedi Jud. xx. 2. Gli Egiziani non avevano difficoltà a crederci il primo popolo del mondo.

Vers. 14. Il Signore ha diffuso in mezzo a loro lo spirito ec. A questo luogo allude l'Apostolo, e quasi lo copia 1. Thessal. ii. 10. Vedi quello, che ivi si è detto.

Ed eglino hanno fatto ec. Quegli stolti consiglieri sono stati cagione, che l'Egitto precipiti in ogni sorta di nocevolissimi errori, come un briaco, a cui il vino ha alterato, e messo sopra non solo la testa, ma anche lo stomaco, onde non sa più nè quello, ch'ei sia, nè quello, che abbia da fare. Questa  
abbria-

15. Et non erit Ægypto opus, quod faciat caput, & caudam, incurvantem, & refrenantem.

16. In die illa erit Ægyptus quasi mulieres, & stupebunt, & timebunt a facie commotionis manus Domini exercituum, quam ipse movebit super eam.

17. Et erit terra Juda Ægypto in pavorem: omnis qui illius fuerit recordatus, pavebit a facie consilii Domini exercituum, quod ipse cogitavit super eam.

15. E l' Egitto non farà opera, in cui si distingua il capo, e la coda, il suddito, e il superiore.

16. Il quel giorno gli Egiziani saran come donne, e diverranno stupidi, e paurosi al movimento della mano del Signore degli eserciti, la quale egli stenderà contro di loro.

17. E la terra di Giuda sarà riverita dall' Egitto, e ognuno al ricordarsi di lei tremerà a motivo de' disegni formati dal Signor degli eserciti in favore di lei.

ubbriachezza, come notò S. Girolamo, è l'effetto del predominio delle passioni, e de' vizj, onde lo stesso Isaia cap. xxviii. 1. secondo i LXX. nomina quelli, che sono ubbriachi senza aver bevuto del vino.

Vers. 15. *L' Egitto non farà opera, in cui si distingua ec.* Nell' Egitto tutto sarà confusione, le parti del capo, e del superiore le farà il suddito, e viceversa: e questo corpo politico non avrà (come suol dirsi) nè capo, nè coda.

Vers. 17. *E la terra di Giuda sarà riverita dall' Egitto, ec.* Abbiamo seguito nella traduzione di questo luogo della Volgata il senso, che più si accosta alla maniera, onde l' intese S. Girolamo, il quale in vece di *pavorem*, tradusse anche *festivitatem*. L' Egitto all' udire le meraviglie operate da Dio in favore de' Giudei per liberarli dal potere dell' empio Sennacherib riguarderà con venerazione la terra di Giuda, come paese prediletto, e favorito da Dio. E molto più l' Egitto rispetterà la stessa terra di Giuda, quando abbraccerà la fede di Cristo ammirerà i disegni di Dio, il quale in questa terra farà nascere il Salvatore di tutte le genti, il quale da nimico peggiore assai di Sennacherib libererà i credenti. Passa il Profeta, dopo descritte le calamità dell' Egitto, a parlare della felicità di esso, mediante la aggregazione di quel popolo alla Chiesa nata, e formata in Sion, e nella Giudea.

18. In die illa erunt quinque civitates in terra Egypti, loquentes lingua Chanaan, & jurantes per Dominum exercituum: Civitas solis vocabitur una.

19. In die illa erit altare Domini in medio terrae Egypti, & titulus Domini juxta terminum ejus.

18. In quel giorno cinque città saranno nella terra d'Egitto, che parleranno la lingua di Chanaan, e giureranno pel Signor degli eserciti. Una sarà chiamata città del sole.

19. In quel giorno sarà nel mezzo della terra d'Egitto l'altare del Signore, e il trofeo del Signore a' suoi confini.

*Vers. 18. In quel giorno cinque città . . . . . parleranno la lingua di Chanaan.* Saranno adunque in grande unione tra loro gli Ebrei, e gli Egiziani, mentre un numero di città nell'Egitto impareranno a parlare il linguaggio stesso degli Ebrei, parleranno il linguaggio degli Apostoli, e de' primi predicatori del Vangelo, che furono Ebrei. Notisi, che sono nominare cinque città, o perchè pongasi il numero finito per il numero indefinito, o per notare le cinque città primarie dell'Egitto ai tempi del Cristianesimo, Tanis, Memphi, Bubaste, Heliopoli, e Alessandria. In secondo luogo la lingua, di cui si servirono gli Ebrei, i Filisrei, e i Fenicj era chiamata comunemente *lingua del paese di Chanaan*. In questa lingua gli Egiziani riceveranno le sagre lettere, quando abbracceranno la fede, e adoreranno il vero Dio, onde i lor giuramenti faranno non più pelle false loro divinità, ma nel nome del Signore degli eserciti.

*Una sarà chiamata città del sole.* Una delle cinque città sarà quella detta Heliopoli; e questa è specialmente nominata, perchè era sommamente addetta al culto degli dei, e principalmente del sole, ed era città dei sacerdoti; ed in questa città fiorì mirabilmente la religione Cristiana, e i molti suoi monasterj pieni di ferventissimi, e santissimi monaci sono rammentati, e lodati da Palladio, Ruffino, ed altri.

*Vers. 19. Sarà nel mezzo della terra d'Egitto l'altare del Signore.* Quando i Profeti dicono, *in quel giorno, in quel tempo*, intendono di quel giorno, e di quel tempo, sovente assai remoto, ma ad essi fatto conoscere da Dio, giorno, e tempo fisso, e determinato nei decreti del Signore, dinanzi a cui tutti i secoli sono come un giorno, e meno di un giorno. Qui adunque dicendo, *in quel giorno*, intende il giorno, e il tempo del nuovo Testamento, di cui cominciò a parlare vers. 17. Da questa predizio-

20. Erit in signum ; & in testimonium Domino exercituum in terra Ægypti . Clamabunt enim ad Dominum a facie tribulantis , & mittet ei salvatorem , & propugnatorem , qui liberet eos .

21. Et cognoscetur Dominus ab Ægypto , & cognoscant Ægyptii Dominum in die illa , & colent eum in hostiis , & in muneribus : & vota vovebunt Domino , & solvent .

20. Sarà segno , e testimonianza renduta al Signor degli eserciti nella terra d' Egitto ; imperocchè invocheranno il Signore contro l' oppressore , ed ei manderà loro un salvatore , e difensore a liberarli .

21. E il Signore sarà conosciuto dall' Egitto , e gli Egiziani confesseranno in quel dì il Signore , e lo onoreranno con ostie , e offerte , e faran voti al Signore , e gli adempiranno .

dizione di Isaia male intesa prese occasione Onia figliuolo di Onia 111. di chiedere a Tolomeo Filometore la permissione di fabbricare un tempio al vero Dio nel borgo di Bubaste , il qual borgo dopo eretto quel tempio diventò una ragguardevole città . Ma il fatto di Onia fu biasimato altamente da tutti gli Ebrei , essendo cosa notissima , che secondo la loro legge nè tempio , nè altare poteva alzarsi da essi fuori di Gerusalemme . Quindi gli stessi dottori Ebrei a' tempi di S. Girolamo confessavano , che questa predizione non poteva avverarsi , se non ai tempi del Messia . L' Egitto adunque , il quale con pubblico , solenne culto erge altari al vero Dio , al Dio degli Ebrei , egli è l' Egitto divenuto Cristiano .

Vers. 19. 20. *E il trofeo del Signore a' suoi confini .* E a tutti i confini dell' Egitto si vedrà il trofeo del Signore , cioè la Croce di Cristo , adorata da tutti gli Egiziani , come pegno di salute , sarà segno , e testimonianza della fede , e amore , con cui sarà onorato il Signore nell' Egitto .

*Invocheranno il Signore contro l' oppressore , ec.* Gli Egiziani oppressi dal più terribile , e crudele di tutti i nemici , il demonio , gementi sotto la di lui tirannia , invocheranno il vero Dio , il quale manderà ad essi il vero Salvatore , e Liberatore , il Messia promesso , in cui avranno benedizione , e salute tutte le genti . Notisi , che nissuno secondo l' Apostolo invoca , nè può invocare Dio prima di credere in lui ( Rom. x. 14. ) ; ma si dice allora nelle Scritture , che lo invocchino quelli , che ancor non hanno creduto , perchè la stessa miseria loro , e la necessità del Salvatore parla in certo modo , e prega per essi nel cospetto del clementissimo Iddio , onde lo stesso Salvatore è ancor

22. Et percutiet Dominus Ægyptum plaga, & sanabit eam, & reverentur ad Dominum, & placabitur eis, & sanabit eos.

23. In die illa erit via de Ægypto in Assyrios, & intrabit Assyrius Ægyptum, & Ægyptium in Assyrios, & servient Ægyptii Assur.

22. E il Signore percuoterà l'Egitto con piaga, e lo sanerà, e torneranno al Signore, e si placherà con essi e li sanerà.

23. In quel giorno sarà libero il passaggio dall'Egitto all'Assiria, e l'Assiro entrerà nell'Egitto, e l'Egiziano nell'Assiria, e serviranno (il Signore) gli Egiziani coll'Assiro.

ancor chiamato *aspettazione delle genti*, o sia l'*aspettato delle genti*, Gen. XLIX., e come anche si legge, che i pulcini de' corvi lo invocano, Psal. cxlv. 9., perchè nella loro fame non da altri, che da Dio ricevono il loro sostentamento.

Vers. 21. *Il Signore sarà conosciuto dall'Egitto, ec.* Tutto questo versetto siccome lega perfettamente colla sposizione dei precedenti; così ancora evidentemente dimostra, che tutta la profezia riguarda il Messia, e la conversione dell'Egitto: perocchè qualunque ne' precedenti tempi i re dell'Egitto avesser talvolta mandato a offerire doni, e ostie al tempio di Gerusalemme, nissuno perciò dirà nè che l'Egitto tutto conoscesse allora il vero Dio, vien' a dire credesse in lui, nè che in lui veramente credessero quei re medesimi, che tali cose facevano; mentre per tutto questo non lasciavano il culto dei falsi Dei.

Vers. 22. *E il Signore percuoterà l'Egitto ec.* Il Signore dopo aver punite co' suoi flagelli le iniquità dell'Egitto, si placherà, e farà godere all'Egitto gli effetti di sua misericordia; l'Egitto si convertirà al Signore, e il Signore sarà per lui principio di ogni bene, e di perfetta salute.

Vers. 23. 24. 25. *In quel giorno sarà libero il passaggio dall'Egitto all'Assiria, ec.* La pace di Cristo, e la riunione di tutte le nazioni nel gualto del solo vero Dio formerà tra queste una fratellanza, per cui l'Egiziano sarà in istretta relazione coll'Assiro, e l'Assiro coll'Egiziano, essendo e gli uni, e gli altri servi dello stesso Signore; Israele poi sarà di mezzo tra questi due popoli, sarà il mediatore della loro amistà, e alleanza, perchè e gli Egiziani, e gli Assiri saran riuniti nella stessa religione, mediante la predicazione degli Apostoli, e degli uomini Apostolici Ebrei di nazione, perocchè la salute viene da' Giudei, Joan. IV. 32., come disse Cristo. La benedizione del Signore

re sa-

24. In die illa erit Israel tertius Ægyptio, & Assyrio: benedictio in medio terræ,

25. Cui benedixit Dominus exercituum, dicens: Benedictus populus meus Ægypti, & opus manuum mearum Assyrio, hereditas autem mea Israel.

24. In quel giorno Israele sarà in terzo coll' Egiziano, e coll' Assiro; la benedizione sarà in mezzo alla terra,

25. A cui il Signore ha data benedizione, dicendo: Benedetto il popolo mio dell' Egitto, e l' Assiro, che è opra delle mie mani, e Israele mia eredità.

ve sarà nel mezzo della terra, cioè nella Giudea, dove il Cristo nascerà, benedizione delle genti, e donde a tutte le parti della terra si stenderà la benedizione. Imperocchè la terra tutta sarà benedetta, e Dio riconoscerà per suo popolo dell' Egitto, ed anche l' Assiro opera delle sue mani, e Israele sarà sempre il popolo specialmente consagrato al Signore, da cui nascerà il Cristo, e gli Apostoli, e i fondatori del Cristianesimo. Quelle parole della nostra Volgata: *Servient Ægyptii Assur*: le abbiamo tradotte: *serviranno (il Signore) gli Egiziani coll' Assiro*, ch' è li senso vero delle stesse parole, come apparisce da quello, che segue vers. 24. *Israele sarà in terzo ec.* Onde è come se dicesse: *servient Ægyptii cum Assur*, e così si accorda coll' Ebreo la nostra versione. Vedi *Parabolo, Monsan. Sanchez. Menoc. ec.*

## C A P O XX.

*E' comandato a Isaia di andar nudo, e scalzo, predicendo con questo la cattività degli Egiziani, e degli Etiopi soggiogati dagli Assiri. Costernazione de' Giudei.*

1. **I**N anno, quo ingressus est Tharthan in Axotum, cum misisset eum Sargon rex Assyriorum, & pugnasset contra Azotum, & cepisset eam.
1. **N**ELL' anno, in cui Tharthan mandato da Sargon re degli Assiri, giunse ad Azoto, e la combattè, e la prese;

Vers. 1. 2. *Nell' anno, in cui Tharthan mandato da Sargon ec.* S. Girolamo, e dietro a lui la massima parte degli Interpreti suppongono, che Sargon sia Sennacherib, il quale ebbe fino a sette nomi diversi, come dice lo stesso S. Girolamo. Si vede qui lo stesso Tharthan, che fu mandato da Sennacherib insieme con Rabshake a Gerusalemme iv. Reg. xviii. 17.; e che Sennacherib facesse guerra all' Egitto, e all' Etiopia, come si dice in questo luogo da Isaia; è raccontato anche da Giuseppe Antiq. x. 1. Qualche moderno Interprete crede piuttosto, che Sargon sia Assaraddon figliuolo, e successore di Sennacherib, il quale Assaraddon volle vendicare l'ignominia sofferta dal padre nella Giudea, con devastare, e soggiogare l' Egitto, e l' Etiopia, e a tale effetto mandò Tharthan, cioè un suo cortigiano coll' Esercito contro l' Egitto; perocchè vuolsi, che Tharthan sia non tanto nome proprio, quanto nome di ufficio, e di dignità. Questi assai, e prese la città di Azoto, la quale dovea allora essere soggetta agli Ebrei. Vedi iv. Reg. xviii. 8. Tharthan non ebbe ardimento di andare contro Ezechia, nè contro Gerusalemme per la recente memoria della protezione, con cui Dio assisteva a questo principe, e difendeva la santa città. Tale è l'opinione di qualche moderno; sopra la quale direm solamente; che non veggendo noi, ch'ella sia assistita da buoni argomenti, ci crederemo tuttora lecito di attenerci alla sentenza più comune, e più antica. Presa adunque Azoto da Tharthan, Dio comanda al Profeta di levarsi il sacco, cioè quella grossa veste tessuta di pelli di capra, o di cammello, che era il povero vestito, che portavano i Profeti, e di scalzarsi, e di andare così ignudo. Era cosa non istraordinaria, che i Profeti le cose future predicassero non solo colle parole, ma anche co' fatti,



2. In tempore illo locutus est Dominus in manu Isaia filii Amos , dicens : Vade , & solve saccum de lumbis tuis , & calceamenta tua tolle de pedibus tuis . Et fecit sic , vadens nudus , & discalceatus .

3. Et dicit Dominus : Sicut ambulavit servus meus Isaia nudus , & discalceatus , trium annorum signum , & portentum erit super Aegyptum , & super Aethiopiam :

2. In quel tempo stesso il Signore parlò ad Isaia figliuolo di Amos , dicendo : Va , e spogliati del tuo sacco , e cavati le scarpe dai piedi ; ed ei fece così , andando ignudo , e scalzo .

3. E disse il Signore ; Come il mio servo Isaia è andato ignudo , e scalzo in segno , e predizione di tre anni contro l'Egitto , e contro l'Etiopia ,

fatti , e co' loro stessi patimenti , e già ne abbiain veduti gli esempj altrove , e nello stesso Isaia . E certamente questa maniera di profetare rappresentando con esterni segni quello , che Dio minacciava , era attissima a fare una grandissima , e fortissima impressione in tutti gli spettatori . Dio adunque comanda al Profeta di andare ignudo , e scalzo , affine di significare quello , che avverrà ad una turba grande di Egiziani , e di Etiopi , i quali ignudi , e scalzi saranno condotti in schiavitù . S. Girolamo ammirò l'insigne obbedienza , e mortificazione di quest' uomo grande , anche secondo il secolo , perchè di stirpe reale , il quale non ebbe difficoltà di farsi vedere in tale stato per la città disprezzando la confusione , e figurando l'altissima umiliazione di Gesù Cristo , e la nudità di lui sulla Croce . Qual intimo , e forte orrore , e timore dovette ispirare agli uomini di Gerusalemme il vedere un tanto uomo , e un tal Profeta del Signore portar l'immagine degli schiavi più vili , ed abbietti ? Isaia secondo la comune opinione andò ignudo per tre giorni , benchè alcuni abbiano creduto , che ciò facesse per un solo giorno . La guerra , e le calamità dell'Egitto , e dell'Etiopia dovevano durar tre anni , figurati nei tre giorni , computandosi un giorno per un anno , secondo l'uso profetico . Vedi Num. xiv. 34. Ezech. iv. 5. 6.

Vers. 3. 4. In segno , e predizione di tre anni . Intendasi di tre anni di guerra , e desolazione per l'Egitto , e per l'Etiopia . Così il re degli Assirj &c. In simile stato sarà menata schiava dal re degli Assirj una turba di prigionieri di ogni età , e di ogni sesso da quei paesi . L'Etiopia è quello , di cui si è parlato

4. Sic minabit rex Assyriorum captivitatem Ægypti, & transmigrationem Æthiopiz, juvenum, & senum, nudam, & discalceatam, discoopertis natibus ad ignominiam Ægypti.

5. Et timebunt, & confundentur ab Æthiopia spe sua, & ab Ægypto gloria sua.

6. Et dicet habitator insulæ hujus in die illa: Ecce hæc erat spes nostra, ad quos confugimus in auxilium, ut liberarent nos a facie regis Assyriorum: & quomodo effugere poterimus nos?

4. Così il re degli Assirj condurrà via la turba de' prigionieri, e di esuli dall' Egitto, e dall' Etiopia, giovani, e vecchi, ignuda, e scalza, scoperte le parti oscene a scorno dell' Egitto.

5. E saranno sbigottiti, e si vergogneranno di aver posta la loro speranza nell' Etiopia, e la loro gloria nell' Egitto.

6. E gli abitanti di quell' isola diranno in quel giorno: Ecco adunque que' che eran nostra speranza, a' quali ricorremmo per ajuto, affinché ci liberassero dal re degli Assirj: e come potremo scamparne noi?

lato cap. xviii. 1. Il barbaro costume di spogliare i prigionieri fatti in guerra ed esporli in vendita nudi come le bestie, questo costume è toccato anche in altri luoghi dal nostro Profeta, e da Nahum iii. 5.

Vers. 5. *E si vergogneranno ec.* Gli Ebrei, che avean fidanza non in Dio, ma negli ajuti dell' Etiopia, e si gloriavano dell' alleanza coll' Egitto, rimarranno sbigottiti, e confusi, vergendo, come quei due regni saranno desolati dal re dell' Assiria.

Vers. 6. *E gli abitanti di quell' Isola diranno ec.* Questi abitanti dell' Isola sono certamente gli Ebrei; ma come, e perchè la Giudea è qui detta Isola? Per nome di Isole sono molte volte intese le nazioni infedeli segregate dalla società del popolo di Dio, e abbandonate ai corrotti lor desiderj. E' dato adunque il nome di Isola alla Giudea per rimprovero, come ad imitatrice dei vizj delle genti, e perchè in vece di porre la speranza in Dio, amava meglio di cercar sua difesa nell' ajuto degli Egiziani e degli Etiopi.

## C A P O XIX.

*Profezia contro Babilonia , contro Cedar , e contro l' Arabia .*

1. **O** Nūs deserti maris .  
Sicut turbines ab  
Aphrico veniunt , de deser-  
to venit , de terra hori-  
bili .

2. Visio dura nunciata est  
mibi : qui incredulus est ,  
infideliter agit : & qui de-  
populator est , vastat . Ascen-  
de Aelam , obside Mede :  
omnem gemitum ejus cessa-  
re feci .

1. **A** Nnunzio pesante con-  
tro il mare del de-  
serto . Da un deserto , da  
un' orrida terra egli viene ,  
come dall' Affrico vengono  
i turbini .

2. Una dura visione è  
stata annunziata a me . L'  
incredulo opera da infedele ,  
il saccheggiatore devasta :  
Mettiti in marcia , o Elam ,  
poni l' assedio , o Medo . Io  
darò requie a tutti quelli ,  
ch' ella faceva sospirare .

*Vers. 1. Contro il mare del deserto .* Un antico Scrittore presso Eusebio *Prepar. IX. 41.* dice , che il sire , dove fu fabbricata Babilonia , era stato nei tempi addietro tutto sepolto nelle acque , onde se gli dava il nome di *mare* . Da questo adunque può venire , che col nome di mare sia chiamata qui Babilonia , e si aggiunge *del deserto* , per significare , com' ella dovea ridursi in solitudine , dice S. Girolamo . Può forse ancor Babilonia esser chiamata *mare* per ragione dell' immensa moltitudine dei suoi abitanti . Questa profezia , come quelle , che abbiain lette capo *xiii. a* e *xiv.* si spiega della espugnazione di Babilonia vinta , e soggiogata da *Ciro* .

*Da un deserto , da un' orrida terra ec.* La Media , e la Persia diconsi paese di deserto , e *terra orrida* in comparazione del delizioso paese di Babilonia . Come dal vento Affrico vengono le procelle , così da un' orrida terra , da un deserto viene il turbine , ovvero il nemico contro Babilonia .

*Vers. 2. L' incredulo opera da infedele , e il saccheggiatore devasta .* Il Medo , e il Persiano , che sono di poca fede nell' osservare i patti , e le confederazioni , mancheranno di fede a Babilonia , e questi due popoli , che hanno devastati altri paesi , deva-

3. Propterea repleti sunt lumbi mei dolore, angustia possedit me sicut angustia parturientis: corruì cum audirem, conturbatus sum cum viderem.

4. Emarcuit cor meum, tenebrae stupefecerunt me: Babylon dilecta mea posita est mihi in miraculum.

5. Pone mensam, contemplant in specula comedentes, & bibentes, surgite principes, arripite clypeum.

3. Per questo son pieni di dolore, e gli affetti miei sono in affanno, quale è quello di una partoriente: mi sbigottì all'udire, fui atterrita al vedere.

4. Il cuor mi si strugge; l'orrore mi rende stupida: Babilonia la mia diletta è per me oggetto di sbalordimento.

5. Prepara la mensa: stà spiando da una vedetta: voi, che mangiate, e bevete, alzatevi, o principi, date di piglio allo scudo.

devasteranno il paese di Babilonia. Vuolsi, che i Medi, e Persiani fossero alleati di Babilonia, quando le mossero guerra. Vedi Jerem. 1. 2. Certamente nel capo seguente vers. 6. si vede Elam unito co' Caldei contro Gerusalemme.

*Mettisi in marcia, o Elam, ec.* Elam è la Persia donde veniva Ciro; Dario era della Media.

*Darò requie a tutti quelli, ec.* Porrò fine ai gemiti, ed agli affanni di tante genti, oppresse dalla tirannide di quella superba, e crudele città.

Vers. 3. 4. *Per questo son pieni di dolore, ec.* Il Profeta si affligge, e deplora vivamente le miserie, a cui Babilonia sarà ridotta. Quando egli scrivea, questa città era in alleanza con Ezechia, e non avea ancora fatto il male, che dipoi fece agli Ebrei; ne parla egli adunque secondo le presenti disposizioni di sua nazione, a cui insieme dimostra quanto poco sia da fidarsi di tutta la potenza del mondo, mentre quella gran Babilonia, regina delle nazioni, temuta da tutti, sarà in brev'ora umiliata, e caderà in estreme sciagure. E' cosa degna del buon cuore amoroso di Isaia il compassionare i mali di quel popolo, benchè infedele.

Vers. 5. *Prepara la mensa: ec.* Quando Ciro entrò in Babilonia il re Balthasar era a mensa co' suoi convitati; contuttociò non si era tralasciato di mettere ai soliti posti le sentinelle per osservare, se il nimico facesse qualche movimento. Introduce pertanto il re, che ordina di preparare la mensa, e che frattanto si faccia attenta guardia contro ogni sorpresa. Nel tempo, che il re, e

6. Hæc enim dixit mihi Dominus : Vade , & pone speculatorem : & quodcumque viderit , annuntiet .

7. Et vidit currum duorum equitum , ascensorem asini , & ascensorem camelii : & contemplatus est diligenter multo intuitu .

8. Et clamavit leo : Super speculam Domini ego sum , stans jugiter per diem : & \* super custodiam meam ego sum , stans totis noctibus .

\* Hab. 2. 1.

6. Imperocchè il Signore mi ha parlato così : Va , metti una sentinella , ed ella dia avviso di tutto quel , che vedrà .

7. Ed ella vide una pariglia di due cavalieri , uno cavalcava un asino , l'altro cavalcava un cammello , e li contemplò attentamente per molto tempo .

8. E gridò qual lione : Io stò alla vedetta da parte del Signore : io vi stò continuamente di giorno , e io stò vegliando , al mio posto le intere notti .

re , e i suoi amici mangiano , e bevono , arriva chi gli avvisa di alzarsi , e di imbracciare lo scudo . Ma il nimico era già padrone di Babilonia .

Vers. 6. 7. Il Signore mi ha parlato così : ec. Il Signore in ispirito dice ad Isaia , che metta una sentinella in luogo eminente , la quale a lui riferisca tutto quello , che ella vedrà . Questa sentinella adunque osserva una pariglia di due cavalieri , de' quali uno cavalcava un cammello , l'altro cavalcava un asino . Il cavaliere , che stava sopra l'asino era Ciro , il quale in un antico oracolo era stato predetto col nome di *Mulo* , perchè nasceva di madre della Media , e di padre Persiano ; il cavaliere , che stava sopra il cammello era Dario . Vedi Eusebio *prep.* ix. ult. La sentinella considerò attentamente e l'uno , e l'altro cavaliere .

Vers. 8. Gridò qual lione . Il segno della similitudine sovente nelle Scritture si somministra . Quindi *clamavit leo* è lo stesso , che : *clamavit quasi leo* ; gridò con voce forte , e sonora .

Io stò alla vedetta da parte del Signore : ec. Io ( dice Isaia ) in qualità di Profeta del Signore sono una sentinella , che stò di , e notte intento a udire la parola del Signore , e annunziarla agli uomini , come una sentinella militare veglia per avvertire se alcun pericolo sovrasti alla città . Ci si dà qui un'idea della vigilanza necessaria tanto ai Pastori di anime , e ai ministri della Chiesa posti da Dio a guardia della mistica città .

Test. Verc. Tom. XIX.

L

Vers. 9.

9. Ecce iste venit ascen-  
sor vir bigæ equitum , &  
respondit , & dixit : \* Ce-  
cidit , cecidit Babylon , &  
omnia sculptilia deorum  
ejus contrita sunt in ter-  
ram .

\* Jer. 51. 1.

Apo. 14. 8.

10. Tritura mea , & filii  
areæ meæ , quæ audiui a  
Domino exercituum Deo  
Israel , annuntiavi vobis .

II. Onus Duma ad me

9. Ecco , che viene la  
pariglia de' cavalieri sulle  
loro cavalcature ; e soggiun-  
se , e disse : E' caduta , è  
caduta Babilonia , e tutte le  
statue de' suoi Dei sono in-  
frante sulla terra .

10. Voi mia battitura ,  
voi figli dell' aja mia , a  
voi ho io annunziato quel-  
lo , che udii dal Signor  
degli eserciti , dal Dio d'  
Israele .

II. Annunzio pesante con-

Vers. 9. Ecco , che viene la pariglia ec. La sentinella annunzia  
ad alta voce quello , che ella vede , viene a dire le schiere de'  
Medi , e de' Persiani , condotte da' due re a cavallo , uno sopra  
l'asino , l'altro sul cammello , le quali schiere entrano in Ba-  
bilonia , onde soggiunge : Babilonia è caduta , Babilonia è cadu-  
ta dall'altissima sua grandezza , e felicità . Nel tempo , che il  
re stà a mensa , Ciro , asciugato il letto dell' Eufrate , a cui d'è  
corso nelle fosse già preparate , entra a piedi asciutti in Babi-  
lonia .

Vers. 10. Voi mia battitura , voi figli dell' aja mia , ec. Parla  
al popol suo il Signore per bocca del Profeta , il quale dice :  
Popolo amato da Dio , popolo , cui Dio batte co' suoi flagelli  
per separare da te la paglia , e la mondiglia , e trar fuori puro ,  
e netto il frumento da riporre ne' suoi granaj , io ho annun-  
ziato a te quello , che mi ha rivelato il Signore degli eserciti ,  
affinchè dagli altrui mali tu impari a temerlo , e onorarlo per  
meritarti la sua protezione . Vedi S. Girolamo . Non ho saputo  
cambiare le espressioni del Profeta , senza incorrere in uno de' due  
difetti , o di farne parafrasi , o di snervare la forza delle es-  
pressioni . L'aja di Dio è la sua Chiesa , nella quale col flagel-  
lo delle tribolazioni egli purga , e monda i suoi eletti , i quali  
da quest' aja passano ad essere riposti qual frumento perfetto ne' granaj  
del Signore , cioè nel cielo . Vedi Luc. 11. 17 .

Vers. 11. Annunzio pesante contro Duma . Duma , secondo S.  
Girolamo , era una regione dell' Idumea , in distanza di venti  
miglia da Eleuteropoli , e presso di cui cominciano i monti di  
Seir .

clamat ex Seir : Custos  
quid de nocte? custos quid  
de nocte?

12. Dixit custos : Venit  
mane, & nos: & quæritis;  
quærite: convertimini, ve-  
nite.

tro Duma: Gridano a me  
da Seir: Sentinella, che è  
stato questa notte? sentinella,  
che è stato questa notte.

12. La sentinella rispon-  
de: E' venuto il mattino,,  
e la notte: se voi cercate,  
cercate, e di nuovo ve-  
nite.

13. Onus in Arabia. In

13. Annunzio pesante

Seir. Si burla qui lo stesso santo Dottore degli Ebrei, i quali per la somiglianza, che corre tra le due lettere ebrae *res*, e *da-lerh*, in vece di Duma voleano legger piuttosto Roma, e inten- dere di Roma, e dell' Imperio Romano tutto quello, che si tro- va scritto e qui, e altrove della Idumea. Questa strana imma- ginazione non è uscita ancora di testa ai Rabbini.

*Gridano a me da Seir*: Ovvero: *Grida alcuno a me da Seir*. Isaia, che si considera anche qui come una sentinella posta ad osservare tutto quel, che succede, onde la voce di chi fin da' monti di Seir a lui domanda con grande ansietà quel, che egli abbia veduto la notte. Così varj Interpreti. Altri però forse con più di ragione credono, che la interrogazione sia fatta da que' di Seir, cioè degli Idumei alle proprie loro sentinelle; e il Profeta ode le interrogazioni, che ad esse sono fatte: *Sentinella, che è stato questa notte? ec.*

Vers. 12. *E' venuto il mattino, e la notte: ec.* La sentinella degli Idumei risponde, che l' ora del mattino è già venuta, non la notte della calamità non è passata ancora. Se voi non volete sapere altro che questo, domandate pure quanto volete, e tornate ancora a domandare, e non avrete altra risposta, se non che dura anco la notte. Notisi, che il verbo *convertimini* lo ab- biam preso come usato in vece di participio, *convertentes*, *re-vertentes*; o di avverbio *iterum*, *novamente*: tornate a venire, venite di nuovo. Osserva S. Girolamo, che simili profetie ri- sprette in brevissimo giro di parole non possono illustrarsi per- fettamente secondo la lettera; e ciò è tanto più vero perchè manchiamo dei lumi dell' Istoria, co' quali poterci guidare nella ricerca del vero. Quindi nessuno si maraviglierà, se sono molto discordi tra loro gli Interpreti nell' esporre le parole di questa predizione.

Vers. 13. *Voi dormirete... nella boscaglia... di Dedamin, ec.* Voi Arabi, fuggendo il nimico che viene, anderete a nascondervi, e a riposare nelle boscaglie di Dedan. Questa città apparte- neva alla Idumea. Gen. xxxv. 4.

L 2

Vers.

(altu ad vesperam dormietis, in semitis Dedanim.

contro l' Arabia : Voi dormirete la sera nella boscaglia sulla strada di Dedanim.

14. Occurrentes sitienti ferte aquam, qui habitatis terram Austri, cum panibus occurrите fugienti.

14. Voi che abitate dalla parte di mezzodi, andate incontro, portate acque all' assetato, e andate incontro al fuggitivo, portando pane.

15. A facie enim gladiorum fugerunt, a facie gladii imminuentis, a facie arcus extenti, a facie gravis praelii:

15. Perocchè fuggono il terror delle spade, il terrore della spada pendente, il terrore dell' arco teso, il terrore del duro combattimento:

16. Quoniam hæc dicit Dominus ad me: Adhuc in uno anno, quasi in anno mercenarii, & auferetur omnis gloria Cedar:

16. Imperocchè così dice a me il Signore; Ancor un anno, anno qual è quello di un bracciante, e sparirà tutta la gloria di Cedar.

17. Et reliquiae numeri sagittariorum fortium de filiis Cedar imminuentur: Dominus enim Deus Israel locutus est.

17. E il numero, che resterà de' forti arcieri di Cedar, sarà piccolo; perocchè il Signore Dio d' Israele ha parlato.

Vers. 14. Voi, che abitate dalla parte di mezzodi, ec. Uomini di Dedan, che abitate nella parte meridionale dell' Idumea portate dell' acqua, e del pane, e andate incontro a questo popolo fuggitivo, e sitibondo. In quei paesi, dove le acque sono rare, e rare le città, dove trovar provvisioni, una turba di gente fuggiasca ha bisogno grande di simile ufficio di carità.

Vers. 16. Anno qual è quello di un bracciante. Vedi Isai. xvi. 14. La gloria di Cedar. Cedar è paese dell' Arabia Petrea vicino agli Idumei. Cedar (dice S. Girolamo in Isai. 60. 7.) è paese dei Saraceni, i quali nella Scrittura sono detti Ismaeliti, e Nabatei; è un de' figliuoli d' Ismaele, dai nomi de' quali quella solitudine prende il nome, la quale è povera di granaglie, ma piena di bestiame minuto.



## C A P O XXII.

*Piange la desolazione di Gerusalemme . Sobna prefetto del tempio sarà privato della sua dignità , e condotto in paese straniero , ed Eliacim sarà sostituito a lui , e avrà molto potere .*

1. **O** Nus vallis visionis .  
Quidnam quoque  
tibi est , quia ascendisti ,  
& tu omnis in teستا :

1. **A** Nnunzio pesante con-  
tro la valle di vi-  
sione : che hai anche tu ,  
che ascende la gente tua sui  
solaj tutta quanta ?

2. Clamoris plena , urbs  
frequens , civitas exultans :

2. Città piena di tumulto ,  
piena di popolo , città

Vers. 1. *Contro la valle di visione .* Gerusalemme è detta *valle di visione* per ragione del monte *Moriach* , che vuol dire *visione* . Vedi Gen. xxi. 14. La maggior parte degli Interpreti con S. Girolamo spiegano questa profezia della espugnazione di Gerusalemme quando presa da Nabuehodonosor la città fu arso anche il tempio .

*Che hai anche tu ec.* Il Profeta , che predisse nei precedenti capitoli le future calamità di altri popoli , viene adesso a dipingere la estrema miseria , a cui sarà ridotta Gerusalemme imitatrice dei peccati delle genti . Egli vede coll'occhio della sua mente tutta Gerusalemme in agitazione , e la moltitudine de' suoi abitatori , che ascendono sopra i solaj delle loro case per ivi piangere le comuni sciagure . Questo costume si vede notato *Isa. xv.* 3. *Jerem. XLVIII.* 38. , e altrove .

Vers. 2. *Città piena di tumulto , ec.* Eri tu già città ridondante di popolo , piena di tumulto , piena di brio , di letizia , di remorosa allegria . Chi sono quelli , pe' quali tu menì duolo ? Ei non sonò periti di spada combattendo valorosamente per la patria , non sono stati rapiti a te dalla guerra , e non la spada de' Caldei , ma l'ira di Dio è quella , cui tu dei attribuire la tua sciagura . Egli tolse alla tua gente il coraggio , e lo spirito e fece sì , che dandosi vilmente alla fuga andassero ad imbattersi nei nemici . Queste parole : *Non sono stati uccisi di spada ec.* sono riferite da Eusebio a quel , che avvenne al tempo dell'ultimo assedio di Gerusalemme quando un immenso numero di Ebrei morì per la fame in quella misera città : perocchè ed egli , e Teodorico a quel grande avvenimento riferiscono tutta questa

interfecti tui , non interfecti gladio , nec mortui in bello .

3. Cuncti principes tui fugerunt simul , dureque ligati sunt : omnes qui inventi sunt , vincti sunt pariter , procul fugerunt .

4. Propterea dixi : Recedite a me , amare flebo , nolite incumbere ut consolemini me super vastitate filiarum populorum mei .

5. Dies enim interfectionis , & conculcationis , & fletuum , Domino Deo exercituum in valle visionis , scrutans murum , & magnificum super montem .

esultante : i tuoi morti non sono stati uccisi di spada , nè morti in battaglia .

3. Tutti i tuoi magnati d'accordo sono fuggiti , e sono stati crudelmente legati : tutti que' , che sono stati trovati , sono stati insieme messi in catene , benchè fuggiti lontano .

4. Per questo ho io detto : Ritirati da me , io piangerò amaramente , non vi studiate di consolarmi nella desolazione della figlia del popol mio ;

5. Perocchè giorno di strage , e di devastamento , e di gemiti fissato dal Signore Dio degli eserciti per la valle di visione . Egli va cercando le fondamenta della muraglia , e sta glorioso sul monte .

profezia . Si può credere , che anche a questo alluda in un secondo senso , il Profeta : ma letteralmente sembra assai più probabile , ch'egli parli della invasione de' Caldei . E anche nell'assedio posto a Gerusalemme da Nabuchodonosor grandissima fu la fame . Vedi 4. Reg. xxv. 3.

Vers. 3. Tutti i suoi magnati d'accordo sono fuggiti , ec. Fuggirono col re Sedecia , che fu preso . Vedi 4. Reg. xxv. 4.

Vers. 4. Piangerò amaramente ec. Io non posso trovare consolazione in sì doloroso frangente , in sì orrenda calamità , vedendo io devastata la patria mia , abbrugiato il tempio del Signore , menati schiavi i miei concittadini , e i grandi di Gerusalemme col re stesso .

Vers. 5. Egli va cercando le fondamenta della muraglia , ec. Idio per mano de' Caldei va cercando le fondamenta delle mura di Gerusalemme per atterrarle da imo al sommo , e sta glorioso sul monte , donde a' Caldei comanda tutto quello ch'ei debbon fare

6. Et Aelam fumfit pharetram, currum hominis equitis, & parietem nudavit clypeus.

7. Et erunt electæ valles tuæ plenæ quadrigarum, & equites ponent sedes suas in porta.

8. Et revelabitur operimentum Judæ, & videbis in die illa armamentarium domus saltus.

6. Ed Elam ha preso il turcasso, e il cocchio pel cavaliere, e si stacca dalla muraglia lo scudo.

7. E le tue belle vallis faranno piene di cocchi da guerra, e i cavalieri alloggeranno alla porta.

8. E sarà scoperto il velo di Giuda, e in quel giorno, visiterai l'armeria del palazzo, che è nella selva.

fare per adempire i suoi decreti ad estermio totale della infelice città. Quelle parole: *scrutans parietem* mi è paruto, che debbano assolutamente riferirsi alle mura della città atterrate da' Caldei come sta scritto 4. Reg. xv. 10.

Vers. 6. *Ed Elam ha preso il turcasso*, ec. Fa qualche difficoltà il vedere qui rammentato Elam, cioè il soldato Persiano co' Caldei. S. Cirillo suppone, che siano soldati ausiliarij, che vennero col re di Babilonia contro Gerusalemme, ovvero truppa mercenaria condotta seco dallo stesso re, perchè era famosa nel tirar d'arco. *Il cocchio pel cavaliere*; cavalieri equites si dicono anche quelli, che combattevano sui cocchi, come si è veduto più innanzi.

Vers. 7. *E i cavalieri alloggeranno alla porta*. Nei siti spaziosi, che erano dentro le porte, dove erano grandi, e vaste piazze concorrendovi la moltitudine come si è veduto più volte.

Vers. 8. *E sarà scoperto il velo di Giuda*. Siccome la voce Ebreica, che è tradotta *operimentum*, significa propriamente un velo posto davanti ad una porta, alcuni perciò hanno creduto, che si parli del velo del santo dei santi tolto via da Caldei, i quali entrassero in quel luogo, nel quale non entrava giammai se non il solo pontefice, e solamente una volta l'anno. Altri però intendono piuttosto le mura, e i bastioni della città atterrate, dietro ai quali stava coperto, e sicuro il popolo Giudeo. Io prenderei volentieri queste parole in senso metaforico, e per questo velo intenderei la protezione divina, che sarà tolta in quel dì a' Giudei, e questo senso mi viene indicato dalle parole, che seguono: *e in quel giorno visiterai l'armeria* ec. Ta, o Giuda, rimasto allo scoperto, e divenuto facil preda a' nemici, perchè privo della protezione, e dell'ajuto del tuo Dio confiderai stolatamente nelle tue forze, e aprirai l'armeria, che è nella casa regia, soprannominata *casa del bosco del Libano*, e altrimenti

9. Et scissuras civitatis David videbitis, quia multiplicatae sunt: & congregastis aquas piscinae inferioris,

10. Et domos Jerusalem numerastis, & destruxistis domos ad munendum murum,

11. \* Et lacum fecistis inter duos muros ad aquam piscinae veteris: & non suffexistis ad eum, qui fecerat eam, & operatorem ejus de longe non vidistis.

\* 4. Reg. 20. 20.

2. Par. 32. 30.

9. E osserverete le aperture della città di Davide, che sono molte: e avete riunite le acque della pescaja inferiore.

10. E avete contato il numero delle case di Gerusalemme, e avete distrutte delle case per fortificare le mura,

11. E avete fatto un lago tralle due mura presso la vecchia piscina, e non avete alzati gli occhi a colui, che la avea fatta; non avete neppur da lungi veduto il suo autore.

*casa del Libano fabbricata da Salomone, e ripiena da lui di armi d'ogni sorta, e distribuita queste armi a' tuoi cittadini. Tutto quello, che segue unisce colla nostra sposizione, e la conferma. Vedi 3. Reg. vii. 2.*

*Vers. 9. E osserverete le aperture ec. Vi applicherete a chiudere le rotture in gran numero delle mura della fortezza di Sion. E già avete riunite le acque della pescaja inferiore per supplire al bisogno di un lungo assedio.*

*Vers. 10. E avete contato il numero delle case ec. Per avere de' materiali, pietre, legname ec., onde ristorare le mura della città, avete distrutte delle case, contando prima il numero, che era necessario per tenere al coperto tutta la moltitudine. Dovette ciò farsi, quando già essendo i Caldei padroni della campagna non si poteva andare a cercar fuori il necessario per rabricare le mura. Simili particolarità notate tanto tempo prima dal Profeta ci fanno visibilmente presente lo stesso Dio, al cui occhio sono svelati tutti i secoli, e tutti i più minuti avvenimenti.*

*Vers. 11. E avete fatto un lago tralle due mura ec. Le due mura sono, il muro della città, e un muro fatto da Manasse (2. Paral. xxi. 12.) attorno alla vecchia pescaja fatta da Ezechia 4. Reg. xviii. 17. xx. 20, Eccli. xlviii. 19. Alla venuta de' Caldei convien dire, che si facessero delle riparazioni intorno agli antichi condotti di questa pescaja, e anche che si ampliasse.*

*E non*

12. Et vocabit Dominus Deum exercituum in die illa ad fletum, & ad planctum, ad calvitium, & ad cingulum sacci:

13. Et ecce gaudium, & latitia; occidere vitulos, & jugulare arietes, comedere carnes, & bibere vinum: \* Comedamus, & bibamus: cras enim moriemur.

\* Sap. 2. 6.

1. Cor. 15. 32.

14. Et revelata est in auribus meis vos Domini exercituum: Si dimittetur iniquitas hæc vobis donec

12. E il Signor Dio degli eserciti vi chiamerà in quel dì al pianto, e ai gemiti, e a rader la testa, e cingervi di sacco.

13. Ed ecco tripudj, e allegrie, un ammazzar di vitelli, scannar capretti, mangiar le carni, e bere il vino. Mangiamo, e beviamo; che domane morremo.

14. Ed è stata rivelata alle mie orecchie la voce del Signor degli eserciti: Non sarà perdonata a voi

*E non avete alzati gli occhi a colui, che la avea fatta; ecc.* Ma voi tutti intesi a procurarvi gli ajuti esteriori, non avete giammai pensato a ricorrere a Dio autore, e principio di ogni bene, Creatore dell'acque, e di ogni altra cosa, e senza di cui tutti gli ajuti, e tutti i mezzi umani sono inetti a dare all'uomo la bramata salute.

Vers. 12. 13. *Il Signore . . . vi chiamerà in quel dì al pianto, ecc.* Allora il Signore per mezzo de' suoi profeti, e particolarmente per bocca di Geremia vi chiamerà, e vi esorterà a far penitenza, e a calmare colle lagrime, e colle mortificazioni l'ira del cielo; ma voi in quel cambio non penserete ad altro, che a stare allegri, a mangiare, e bere smoderatamente; e si udirà tra voi quell'empia parola: mangiamo, e beviamo, che domane morremo: parola, che contiene tutto l'orrore di una dichiarata incredulità, e un disprezzo formale di Dio, e delle minacce de' mali avvenire. Fino a tal segno l'amor del piacere può degradare, e avvilire l'uomo, ch'ei non sol si contenti, ma desideri di avere un'anima non di miglior condizione, nè a migliori fini destinata, che quella di un immondo animale, e cerchi di persuadersene, e di tal misera persuasione si stimi felice! Queste parole furon citate da Paolo 1. Cor. xv. 32.

Vers. 14. *Non sarà perdonata a voi questa iniquità, fino che muojate.* Dio afferma con giuramento, che la empietà di questi Epicurei non sarà da lui perdonata giammai, ma sarà punita di morte.

inoriamini , dicit Dominus  
Deus exercituum.

*questa iniquità , fino che  
muojate , dice il Signore Dio  
degli eserciti.*

15. Hæc dicit Dominus  
Deus exercituum : Vade , in-  
gredere ad eum , qui habitat  
in tabernaculo : ad Sobnam  
præpositum templi , &c. dices  
ad eum .

*15. Il Signore Dio degli  
eserciti dice : Va da colui ,  
che abita nel tabernacolo ,  
da Sobna preposto del tempio ,  
e gli dirai :*

16. Quid tu hic , aut  
quasi quis hic ? quia excidi-  
sti tibi hic sepulcrum , exci-  
disti in excello memoriale  
diligenter , in petra taberna-  
culum tibi .

*16. Che fai tu qui ? O co-  
me tu qui , che ti se' prepa-  
rata qui una sepoltura , hai  
fatto intagliare con gran di-  
ligenza in luogo elevato un  
monumento , un tabernacolo  
nel sasso .*

morte e temporale , ed eterna . Questa frase non sarà perdonata a voi quest' iniquità , fino che muojate significa precisamente , che non sarà perdonata giammai ; perocchè quello , che non si perdona in questa vita , non si perdona nell' altra , nella quale il bene , e il male , che l' uomo vi porta , è eterno .

Vers. 15. *Va da colui , che abita nel tabernacolo , ec.* Pel nome di *tabernacolo* si intende qui una fabbrica contigua al tempio dove avea stanza il prefetto del tempio . Questa fabbrica nei LXX. è chiamata *Pastophorio* , viene a dire , stanza , appartamento dove abita il prefetto del tempio , dice S. Girolamo . Sobna , a cui fu mandato Isaia dal Signore è rammentato 4. Reg. xviii. 18. xix. 2. , dove è chiamato *scriba* . Egli non si sa ben come , nè quando , diventò prefetto del tempio , la qual dignità era nelle mani di Eliacim nel tempo della guerra di Sennacherib , come da' citati due luoghi apparisce , Isaia è mandato ad annunziare a Sobna , che la dignità , di cui era indegnamente rivestito , sarà renduta ad Eliacim , ed egli sarà condotto a Babilonia , e messo a morte , lo che dee essere avvenuto quando lo stesso Manasse figliuolo di Ezechia fu condotto prigioniere a Babilonia come si legge 2. Paral. xxxiii. 11. Allora Eliacim divenuto già sommo Sacerdote rimase a Gerusalemme quasi vicerè , e governò il paese nel tempo , che Manasse fu a Babilonia , e anche dopo il ritorno di lui fu sommamente stimato , e amato da' Giudei . Si è parlato di lui nella prefazione al libro di Giuditta .

Vers. 16. *Che fai tu qui ? ec.* Sobna dovea essere uomo superbo , e ambizioso . Isaia gli rimprovera di avere con gran diligen-

17. Ecce Dominus asportari te faciet, sicut asportatur gallus gallinaceus & quasi amictum sic suble-  
vabit te.

18. Coronans coronabit te tribulatione, quasi pilam mittet te in terram latam, & spatiosam: ibi morieris; & ibi erit cufus gloriæ tuæ, ignominia domus Domini tui.

19. Et expellam te de statione tua, & de ministerio tuo deponam te.

20. Et erit in die illa: Vocabo servum meum Eliacim filium Helcia,

21. Et induam illum tu-

17. Ecco, che il Signore ti farà portar via come si porta un gallo, e ti alzeranno come uomo imbaccucato.

18. Darà a te corona di tribolazione, ti sbalzerà come palla in piazza larga, e spaziosa: quivi tu morirai, e quivi starà il cocchio della tua gloria, o vitupero della casa del tuo Signore.

19. E ti cacerò dal tuo posto, e ti deporrà dal tuo ministero.

20. E in quel giorno chiamerò il mio servo Eliacim figliuolo di Helcia,

21. E lo rivestirò della

za eretto per se un grandioso monumento dove voleva essere sepolto. Non si accennano altri suoi vizj, ma queste sole parole; *che fai tu què? o come tu què?* dimostrano, ch'egli era indegno del posto onoratissimo, a cui si era innalzato.

Vers. 17. *Come si porta un gallo.* La fierezza, e akerigia di Sobna, è ben dipinta colla similitudine del gallo, e la umiliazione di lui col paragone del gallo stesso, il quale legato pe' piedi sia portato via per esser venduto in piazza, e ucciso.

*E si alzeranno come uomo imbaccucato.* Ti porteranno via, senza che tu sappi dove ti tocchi d'andare; perocchè ti imbaccucheranno come si fa a quelli, che si conducono a morire.

Vers. 18. *Darà a te corona di tribolazione, ec.* La tua albagia, e vanità sarà punita con dare a te una corona non di gloria ma di sciagure; sarai sbalzato dal tuo paese in un altro come si fa da' giuocatori volare una palla per una piazza molto larga; ivi tu sarai ucciso, e là andrà a finire il magnifico, e glorioso cocchio, in cui tu facevi comparsa, o uomo, che disoneri co' appi vizj la casa di Dio tuo Signore.

Vers. 20. *Chiamerò il mio servo Eliacim ec.* Quell' Eliacim, cui tu hai disprezzato, e spogliato della sua dignità, io lo innalzerò.

Vers. 21. *E lo rivestirò della tua tunica, ec.* Queste frasi, lo  
rives-

nica tua , & cingulo tuo confortabo eum , & potestatem tuam dabo in manus ejus : & erit quasi pater habitantibus Jerusalem , & domui Juda .

22. \* Et dabo clavem domus David super humerum ejus : & aperiet , & non erit qui claudat , & claudet , & non erit qui aperiat .

\* Apoc. 3. 7.

Job 12. 14.

*tua tonaca , e lo illustrerò col tuo cingolo , e la tua potestà porrò nelle mani di lui , che ei sarà come padre agli abitatori di Gerusalemme , e alla casa di Giuda .*

*22. E porrò sull' omero di lui la chiave della casa di Davide , e aprirà , nè altri potrà chiudere , e chiuderà , nè altri potrà aprire .*

*viverò della tua tonaca , lo illustrerò col tuo cingolo , significano che Dio trasferirà la potestà , e le insegne della potestà ad Eliacim . Si è altrove notato , che le persone di gran distinzione portavano cinture , o sia fusciasche molto ricche . Vedi Job xii. 18.*

*Ed ei sarà come padre ec. Eliacim ne' tempi più scabrosi fece non solo le parti di sommo pontefice com'ei diventò ( lo che è detto nel versetto seguente ); ma fece da Re , e da Padre del popolo Ebreo sì nel tempo , che il re Manasse stette a Babilonia , e sì ancora dopo il ritorno di lui a Gerusalemme . Vedi la prefazione al libro di Giuditta , e lo stesso libro cap. iv. 5. 6. ec. xv. 9.*

*Vers. 22. E porrò sull' omero di lui la chiave della casa di Davide , ec. Darò a lui la suprema autorità nel tempio del Signore , che è in Sion città , e casa di Davide . Tale è la spozizione più comune , e credo anche la migliore di queste parole benchè alcuni amino piuttosto di credere , che sia dinotata la soprintendenza della casa reale . Perocchè parlando qui Dio di quello , ch'ei vuol fare in favor di Eliacim , non sarebb' ella cosa straordinaria , che non si facesse parola del sommo pontefice , a cui pervenne dopo la morte del padre , e nel quale tanto egli operò pel bene di Gerusalemme ? Per questa misteriosa chiave adunque noi crediamo significar la suprema dignità sacerdotale ; nel qual senso la stessa voce fu usata da Cristo Matth. xvi. 19. ; e alludendo al costume degli antichi di portare sopra la spalla i distintivi onorevoli delle dignità , onde uno era rivestito , dice perciò il Signore , che questa chiave la porrà egli sull' omero di Eliacim . Vedi Job xxxi. 36. ; e continuando nella allegoria della chiave esprimersi la assoluta potestà del*



23. Et figam illum paxillum in loco fideli, & erit in folium gloriæ domui patris ejus.

24. Et suspendent super eum omnem gloriam domus patris ejus: vasorum diversa genera, omne vas parvulum, a vasis craterarum usque ad omne vas musicorum.

25. In die illa dicit Do-

23. E lo porrò come un chiodo fitto in luogo stabile, ed ei sarà quasi irono di gloria alla casa del padre suo.

24. E da lui penderà tutta la gloria della casa del padre di lui, arnesi di varie sorti, vasi piccoli d'ogni maniera, dai crateri fino ad ogni strumento da musica.

25. In quel giorno, dice

del Pontefice nelle cose spettanti alla religione con dire, che egli apre a suo talento la casa, e la chiude senza che alcuno possa impedirlo dall' aprirla, e dal chiuderla. Quindi di Cristo Pontefice della nuova legge ( a cui in un secondo senso sono applicate queste parole dai Padri ) si dice, che egli, ha la chiave di Davide, e apre, e nessuno chiude, chiude, e nessuno apre Apocal. III. 7.

Vers. 23. 24. E lo porrò come un chiodo fitto in luogo stabile, ec. Questa similitudine è per noi prezza, e poco adattata al genio del mondo qual'è di presente quando non solo le case de' gran signori, ma anche le abitazioni delle persone di mediocre condizione sono decorate colle invenzioni del lusso; ma in antico convien dire, che ella avesse il suo pregio mentre è usata più volte ne' libri sacri. Gli antichi adunque ornavano le loro stanze coi mobili, e arnesi di necessità, co' vasi da bere, co' vasi da mangiare, cogli strumenti della lor professione ec., e tutte queste cose pendevano nelle stanze da chiodi o di legno, o di ferro. Eliacim adunque ( dice Isaia ) sarà come un chiodo fitto in muraglia stabile, e soda, al qual chiodo si potrà appendere e vasi piccoli, e vasi grandi, essendo buono a sostenere qualunque cosa senza che si abbia a temere, che ella cada, cadendo il chiodo, e si rompa. Tale sarà Eliacim sostegno fermissimo de' piccioli, e de' grandi, e di tutto il popolo ne' maggiori bisogni. Ed egli recherà infinito onore alla casa del padre suo, e a tutta la stirpe di Aronne colla gloria, di cui farà acquisto nella sua dignità, talmente che renderà la sua famiglia quasi eguale a quella de' regi.

*Dai crateri fino ec.* I crateri erano grandi coppe da bere.

Vers. 25. Sarà levato il chiodo fitto in luogo sicuro, ec. Il chiodo fitto in luogo dove sembrava sicuro, e che dovesse star fis-

minus exercituum : Aufere-  
retur paxillus , qui fixus  
fuerat in loco fideli : &  
frangetur , & cadet , & pe-  
ribit quod pependerit in  
eo , quia Dominus locutus  
est.

il Signore degli eserciti , sarà  
lavoro il chiodo finto in tuo-  
go sicuro , e sarà rotto , e  
anderà per terra , e perirà  
tutto quello , che era ad esso  
attaccato ; perocchè il Signo-  
re ha parlato .

Esso immutabilmente , sarà tolto repentinamente , e tutto quello  
che pendeva dallo stesso chiodo anderà per terra . Subito sarà  
violentemente privato della sua dignità , e de' suoi impieghi , e  
tutti i suoi aderenti saranno a parte di sua disgrazia .

## C A P O XXIII.

*Dentro il termine di settanta anni Tiro sarà desolata  
per ragione della sua superbia , e  
dipoi sarà ristaurata .*

1. **O**Nus Tyri : Ululate  
naves maris : quia  
vastata est domus unde ve-  
nire consueverant : de ter-  
ra Cethim revelatum est  
eis .

1. **A** Nunzio pesante con-  
tro Tiro . Gettate  
urlì , o navi del mare ; pe-  
rochè è desolata la casa ,  
onde solevan ornare . Dalla  
terra di Cethim ne hanno avu-  
to l'avviso .

Vers. 1. *Contro Tiro* . Città antichissima della Fenicia , città  
signora del mare , era come l'empòrio di tutto il mondo , città  
famosa per le sue navigazioni , e per le sue ricchezze , da cui  
riconoscevano la loro origine altre grandi città , tralle quali Car-  
tagine : lungo le sue coste pescavasi il murice , da cui venne  
la porpora tanto celebrata dagli antichi , e donde veniva a tutto  
quel paese immenso guadagno . Colla abbondanza delle ricchez-  
ze , e col lusso vi dominava il vizio , e una corruttela grandis-  
sima di costumi . Ella fu assediata , e presa , e devastata da Na-  
buchodonosor come è predetto qui da Isaia , e da Geremia xxix.  
xlvii . , e da Ezechiele xxvi . xxvii . xxviii . Il Profeta dice ,  
che urlino , e si affannino le navi che scorrono il mare ; i LXX.  
tradussero in vece di navi del mare , *navi di Cartagine* . E ben  
hanno ragione le navi , cioè i mercatanti , che sulle navi passeg-  
giano

1. Tacete qui habitatis in insula : negotiatores Sidonis transfretantes mare , repleverunt te .

3. In aquis multis semen Nili , messis fluminis fruges ejus : & facta est negotiatio gentium .

4. Erubescit Sidon : ait enim mare : fortitudo maris , dicens : Non parturivi , & non peperit , & non enutrivit juvenes , nec ad incrementum perduxit virgines .

2. Tacete , o abitatori dell' isola : Tu eri piena de' mercatanti di Sidone , che valicavano il mare .

3. La semenza , che cresce nelle ridondanti acque del Nilo , e le messi del fiume eran sua raccolta : ed ella era divenuta l'emporio delle nazioni .

4. Vergognati , o Sidone : così dice il mare , a la padrona del mare : tu che dici : non ho concepito , e non ho partorito , e non ho educato i giovani , nè allevato le fanciulle .

giano il mare , ben hanno ragione di menare gran duolo , perchè è desolata la gran città , donde tornar sollevano carichi di preziose merci .

*Dalla terra di Cetim ne hanno avuto l'avviso .* La terra di Cetim dinota qui le Isole del mediterraneo . Dice adunque , che la fama della espugnazione , e della desolazione di Tiro si è sparsa ben presto per tutte le isole , e la hanno udita nel loro passaggio i mercatanti .

*Vers. 2. Tacete , o abitatori dell' isola .* Tiro da principio fu fondata in un' isola , e fu unita con gran difficoltà , e con immensa fatica al continente prima da Nabuchodonosor , e poi da Alessandro il Macedone quando l' assediaron . Il Profeta dice che l' afflizione , e il dolore de' Tiri nella loro calamità li renderà muti , e senza fiato .

*Di mercatanti di Sidone .* Sidone era vicina a Tiro , e questa secondo gli storici era Colonia della stessa Sidone città anch' essa di gran commercio .

*Vers. 3. La semenza , che cresce nelle ridondanti acque del Nilo , ec.* Il territorio di Tiro era assai magro , e la sua popolazione era grandissima , onde ella prendeva dall' Egitto le sue provvisioni di grano per il proprio bisogno , e per farne anche negozio , onde dice , che erano di Tiro le raccolte dell' Egitto che vengono copiose mediante le acque del Nilo , che inondano , e rendono fertili le campagne d' Egitto .

*Vers. 4. Vergognati , o Sidone : così dice il mare , e la padrona del*

5. Cum auditum fuerit in Ægypto, dolebunt cum audierint de Tyro.

5. Allorchè arriveranno novelle in Egitto, avran dolore di quel, che udiranno riguardo a Tiro.

6. Transite maria, ululate qui habitatis in insula:

6. Passate i mari, alzate le strida, abitatori dell'isola:

7. Numquid non vestra hæc est, quæ gloriabatur a diebus pristinis in antiquitate sua; ducent eam pedes sui longe ad peregrinandum.

7. E non è ella questa la vostra ( città ), la quale già tempo gloriavasi di sua antichità? I suoi piedi la condurranno in rimoto pellegrinaggio.

*del mare: ec.* Tutti quelli, che passeggiano il mare, e Tiro istessa la signora del mare dice così; vergognati, o Sidone, di avere abbandonata Tiro, quando era stretta dal nemico, e di avere anzi detto, che tu non eri madre di Tiro, e non avevi concepito, nè partorito, nè allevati i figliuoli, e le figlie di Tiro. Quando Tiro fondata da' Sidoni fu divenuta grande, e potente, i Tiri non vollero più riconoscere per loro madre una città, la quale benchè assai considerabile pel suo commercio, era però inferiore di gran lunga alla loro città. Sidone rendette il contraccambio a' Tiri nella loro calamità, e gli abbandonò: ora i mercatanti affezionati a Tiro, e la stessa Tiro rimproverano a Sidone la sua durezza, e di aver detto, che ella non era madre de' Tiri, non gli avea concepiti, nè messi al mondo. Qualche documento della rivalità, e anzi della dichiarata avversione tralla madre, e la figlia si legge presso Giuseppè Antiq. IX. ult.

Vers. 5. *Auran dolore ec.* Sì perchè vengono a perdere l'utilità, che cavavano dal commercio con quella città, e sì ancora perchè temeranno, che Nabuchodonosor non si volti contro l'Egitto.

Vers. 6. *Passate i mari, alzate le strida, ec.* Abbandonate benchè con dolore, e affanno grande la vostra città, o Tiri, andate a cercarvi stanza in altri paesi. In fatti, come dice S. Girolamo, un gran numero di que' cittadini passò col meglio de' loro effetti a Cartagine, e in varie isole del mare Ionio, e dell'Egeo, onde Nabuchodonosor, e il suo esercito non trovarono in Tiro tanto che compensasse le fatiche grandi sofferte in quell'assedio. Ezech. xxix. 18.

Vers. 7. *Già tempo gloriavasi di sua antichità ec.* Sono prole di quelli, che passeranno presso le rovine di Tiro. E questa è adun-

8. Quis cogitavit hoc super Tyrum quondam coronatam, cujus negotiatores principes, inuitores ejus inclyti terrarum?

9. Dominus exercituum cogitavit hoc, ut detraheret superbiam omnis gloriæ, & ad ignominiam deduceret universos inclytos terrarum.

10. Transi terram tuam quasi flumen filia maris, non est cingulum ultra tibi.

11. Manum suam extendit super mare, conturbavit regna: Dominus mandavit adversus Chanaan,

8. Chi è, che tali cose ha stabilite contro di Tiro, la quale un dì portava corona? I suoi mercatanti erano principi, e i suoi negozianti erano lo splendor del paese.

9. Il Signor degli eserciti ha stabilito questo per concutire la superbia di tutti i gloriosi, e per ridurre all'obbrobria tutto lo splendore del paese.

10. Esci come un rigagnolo dalla tua terra, o figlia del mare; tu non hai più cintura.

11. Egli ha stesa la mano sua contro il mare, ha scossi i regni. Il Signore ha dati ordini contro di

è adunque quella vostra città, o Tiri, famosa per la sua arricchita, che si credea di poter durare in eterno? Ora il corpo de' suoi cittadini, sarà condotto a piedi in lungo pellegrinaggio, cioè fino a Babilonia dal vincitore. I Tiri non erano avvezzi a fare grandi viaggi a piedi, ma solo per mare.

Vers. 8. *Portava corona.* Come regina del mare.

*Erano principi,* ec. Da quello, che noi veggiamo essere i mercatanti moderni di Londra, di Amsterdam ec. possiamo argomentare quello, che fosse in Tiro in que' tempi, ne' quali erano in sì piccol numero le città commercianti, e il negozio del mondo conosciuto era in poche mani.

Vers. 10. *Esci . . . dalla tua terra, o figlia del mare ec.* Figlia del mare, e mare tu stessa per l'affluenza del popolo, o per le esuberanti ricchezze, tu sarai ridotta come piccol rigagnolo, e uscirai dalla tua terra per andare in schiavitù fino in Babilonia, e vi anderai discinta e ignuda. Vedi Isai. xx. 4.

Vers. 11. *Egli ha stesa la mano ec.* Il Signore ha stesa la mano contro Tiro, e contro il mare, che è il regno di Tiro, ha dati i suoi ordini contro quella città Cananea, e Metropoli adesso della Cananea, o sia della Fenicia.

Tert. Pecch. Tom. XLX.

M

Vers. 12.

ut contereret fortes ejus, Chanaan per isterminare i suoi campioni.

12. Et dixit: Non adjicies ultra, ut gloriaris, calumniam fufinens virgo filia Sidonis: in Cethim confurgens transfreta, ibi quoque non erit requies tibi.

12. Ed egli ha detto: Tu non ti vanterai più quando sarai stata oppressa, o vergine figlia di Sidone: alzati, naviga a Cetim, e ivi pure non avrai riposo.

13. Ecce terra Chaldeorum talis populus non fuit, Assur fundavit eam: in captivitatem traduxerunt robustos ejus, suffoderunt domos ejus, posuerunt eam in ruinam.

13. Ecco la terra de' Caldei: non fu mai popolo tale: Assur lo fondò: ora i suoi campioni sono stati menati schiavi, sono state atterrate le sue case, lo hanno ridotto una rovina.

14. Ululate naves maris, quia devastata est fortitudo vestra.

14. Gettate urla, o navi del mare, perchè il vostro baluardo è stato distrutto.

15. Et erit in die illa:

15. E allora sarà, che

Vers. 12. Non ti vanterai più quando sarai stata oppressa, e. Tu non sarai più tanto superba, o vergine figliuola di Sidone, viene a dire città bellissima, e nel vigore di tua possanza, nè mai pell'avanti espugnata.

Alzati, naviga a Cetim, e. Quella parte de' tuoi cittadini che anderanno a rifugiarsi nelle isole, non vi troveranno requie, perchè l'ira di Dio ivi ancora li perseguiterà.

Vers. 13. Ecco la terra de' Caldei: &c. Con tutta la tua possanza tu caderai per terra, o Tiro, e sarai desolata come lo fu la terra de' Caldei, e la grande, potentissima Babilonia di Ciro. Babilonia fu fondata da Nethrod Gen. x. 10., e ingrandita molto da Belo. Si parla qui della rovina di lei come già avvenuta, perchè ella è stata già predetta da Isaia cap. xlii. xxi.

Vers. 15. 16. Per settanti anni, quant'è la vita di un re. Sarai dimenticata, o Tiro, pel corso di settanta anni quanti ne vive un uomo, che ha tutte le sue comodità, a cui nulla manca per prolungare quant'è possibile ad un uomo la vita, come nulla di tutto questo manca ad un re. Questi settanta anni si contano dall'anno primo di Nabuchodonosor fino a Ciro, il quale come agli Ebrei, così alle altre nazioni condotte prigionie-

In oblivionem eris, o Tyre, septuaginta annis, sicut dies regis unius: post septuaginta autem annos erit Tyro quasi canticum meretricis.

16. Sume citharam, cui civitatem meretrix oblivioni tradita: bene cane, frequenta canticum, ut memoria tui sit.

17. Et erit post septuaginta annos, visitabit Dominus Tyrum, & reducet eam ad mercedes suas: & rursum fornicabitur cum universis regnis terræ super faciem terræ.

*tu o Tiro, resterà dimenticata per sessant' anni; quant'è la vita di un re, e dopo i sessant' anni sarà Tiro quasi meretrice, che canta.*

16. *Prendi la cetra, va attorno per la città, o meretrice posta in obbligo; canta dolcemente, ripeti la tua canzone, affinchè si ricordi no di te.*

17. *E dopo i sessant' anni il Signore visiterà Tiro, e la renderà al suo mercimonio, ed ella avrà commercio come prima son tutti i regni del mondo, quanta si stende la terra.*

ndere nei regni precedenti a Babilonia rendette la libertà. Vedi Jerem. xxv. 11., Ezech. xxix. 12. 13.

*E dopo i sessant' anni ec.* Passati i sessant' anni Tiro sarà come una meretrice, la quale cerca di far tornare a se i suoi amatori, e va per la città cantando invitandogli; così Tiro cercherà di richiamare a se i mercatanti, e l'antico commercio. Notisi, che nell'Ebreo la stessa voce significa meretrice, e vendicatrice, e qualche dotto Interprete osservò essere stato costume, che le donne andando per le strade a vendere cercassero di attirare la gente col canto, e col suono. Così dice il Profeta, che Tiro si indurrà di invitare le genti tutte a frequentare il suo porto. Tiro ripigliò l'antica sua riputazione, e l'antica potenza dopo Ciro, e ognun sa, che ella potè per sette interi mesi arrestare il corso delle vittorie di Alessandro, il quale non senza grande difficoltà la espugnò.

*Vers. 17. E i suoi traffichi, e i suoi guadagni saranno consagrati al Signore: ec.* Si trasporta qui il Profeta al tempo della felicità maggiore di Tiro, e questo è il tempo dell'Evangeliio, quando lo stesso Salvatore del mondo mandato alle peccelle disperse della casa di Israele, non isdegnò di far sentire la divina sua voce, e di far vedere i suoi miracoli anche ai Tiri, e ai Sidoni, de' quali fu insigne primizia la Chananea, di cui si

M 2

parla

18. Et erunt negotiationes ejus, & mercedes ejus sanctificatae Domino: non condentur: neque reponentur: quia his, qui habitaverint coram Domino, erit negotiatio ejus, ut manducent in saturitatem, & vestiantur usque ad vetustatem.

18. E i suoi traffichi, e i suoi guadagni saranno consagrati al Signore; non saranno riposti, nè messi a parte; imperocchè il suo mercimonio sarà per utile di quegli, che staranno dinanzi al Signore, perchè mangino fino ad esser satolli, e siano rivestiti fino alla vecchiezza.

parla *Matth. xv. 21.*; onde quel paese abbracciò di buon' ora la fede, la quale vi fiorì grandemente come era stato predetto ancor da *Davidde Ps. xlii. 13.* I Tiri adunque si convertiranno al Signore, e a lui consacreranno le loro ricchezze, e non le nasconderanno con avarizia, ma i loro guadagni impiegheranno pel tempio di Dio, e pei ministri del tempio, e pei poveri fedeli, affinchè mangino, e si satollino, e abbiano vesti da coprirsi fino alla loro vecchiezza. Vedi *S. Girolamo*.

## C A P O XXIV.

*Predizione dei mali, che Dio manderà a tutta la terra pei peccati degli uomini. Gli avanzi però saranno salvati. Il giorno del giudizio di Dio è terribile per gli empj.*

I. **E**CCe Dominus diffipabit terram, & nudabit eam, & affliget faciem ejus, & disperget habitatores ejus.

I. **E**CCo, che il Signore desolerà, e spoglierà la terra, e afflitta renderà la faccia di lei, e dispergerà i suoi abitatori.

Vers. 1. Ecco che il Signore desolerà, e spoglierà la terra, &c. Per sentimento quasi comune de' Padri, e degli Interpreti in questo capitolo *Isaia*, dopo aver descritte le calamità future di varj popoli, passa a profetare intorno alla desolazione della terra, e ai mali, onde il mondo sarà inondato negli ultimi tempi; peroc-



2. \* Et erit sicut populus; sic sacerdos: & sicut servus, sic dominus ejus: sicut ancilla, sic domina ejus: sicut emens, sic ille qui vendit: sicut foenerator, sic is qui mutuum accipit: sicut qui repetit, sic qui debet. \* Ose. 4. 9.

3. Dissipatione dissipabitur terra, & direptione praedabitur. Dominus enim locutus est verbum hoc,

4. Luxit, & defluxit terra, & infirmata est: defluxit orbis, infirmata est altitudo populi terrae.

5. Et terra infecta est

2. *E sarà come il popolo; così il sacerdote; e come lo schiavo, così il padrone; come la serva, così la padrona, come chi compra, così chi vende, come chi dà in prestito, così chi prende; come il creditore, così il debitore.*

3. *Disertata totalmente sarà la terra, e totalmente sarà devastata. Imperocchè il Signore ha pronunziata questa parola.*

4. *La terra è in lagrime, e si consuma, e vien meno: si consuma il mondo, si consumano gli eccelsi del popolo della terra.*

5. *La terra è infestata*

perocchè le particolari calamità di questo, e di quel popolo sono figura dell'ultimo eccidio del mondo, e del terribile giudizio finale, che farassi da Dio di tutti gli uomini. Nella stessa guisa il Salvatore dalla descrizione della rovina di Gerusalemme passa a rappresentare la universale rovina del mondo, *Matth. xxiv.* Dio desolerà un giorno la terra, viene a dire la farà vuota, e priva di ogni bene spogliandola di tutto quello, che la ornava, e la rendeva soggiorno sì grato, e dolce agli uomini mondani, e trista, e maninconiosa renderà la faccia della terra, e orrida a vedersi, e spargerà gli abitatori di essa sciogliendo i vincoli della lor società. Quelle parole *affirma renderà la faccia di lei*, le spiegano alcuni dell'effetto, che farà sopra la terra il fuoco, che verrà dal cielo.

Vers. 2. *E sarà come il popolo, così il sacerdote: ec.* Nelle stesse calamità saranno involti tutti gli uomini senza distinzione tra 'l laico, e il sacerdote, tra 'l nobile, e il plebeo, tra 'l ricco, e il povero ec.

Vers. 4. *Si consumano gli eccelsi ec.* I grandi del mondo, i principi, gli stessi monarchi saranno in costernazione, e umiliati altramente.

Vers. 5. *La terra è infestata da' suoi abitatori; ec.* Gli abitanti

ab habitatoribus suis: quia transgressi sunt leges, mutaverunt jus, dissipaverunt foedus sempiternum.

6. Propter hoc maledictio vorabit terram, & peccabunt habitatores ejus: ideoque infanient cultores ejus, & relinquentur homines pauci.

7. Luxit vindemia, infirmata est vitis, ingemuerunt omnes qui letabantur corde.

8. Cessavit gaudium tympanorum, quievit sonitus letantium, conticuit dulcedo citharæ.

9. Cum cantico non bi-

da suoi abitatori; perchè questi han trasgredite le leggi, han cambiato il diritto; hanno sciolta l'alleanza sempiterna.

6. Per questo la maledizione divorerà la terra, perchè i suoi abitanti son peccatori, e per questo daranno in pazzie que', che in essa dimorano, e scarso numero d'uomini resterà.

7. La vendemmia è in lutto, la vite ha perduto il vigore: sono in pianto quegli, che erano allegri di cuore.

8. E' finito il festoso suono de' timpani, cessò il romoreggiare delle allegre combriccole, la dolce cetra è in silenzio:

9. Non più beranno vino

tori della terra la hanno contaminata, e profanata co' loro peccati: non han fatto uso delle leggi naturali, e divine, le hanno alterate al loro capriccio, hanno rotta, e annichilata l'alleanza, fatta da Dio con essi mediante la stessa legge naturale, alleanza, che dovea essere eterna, e immutabile come lo è la stessa legge.

Vers. 6. *Perchè i suoi abitanti son peccatori.* Tale è il senso della nostra Volgata come anche dei LXX. essendo qui la particella congiuntiva presa in vece della causale. *E daranno in pazzie.* Impazziti dietro alle prave loro cupidità al venir de' flagelli impazziranno per orrore, e disperazione, come sta scritto Deuter. xxviii. 28. *Il Signore si punirà colla stolizia, e colla cecità, e col furor della mente.* Vedi ancora Luc. xxi. 26.

Vers. 27. *La vendemmia è in lutto, ec.* Il tempo della vendemmia, che era già tempo di ilarità, e di festa è converso in tempo di lutto, perchè la vite non ha vigore da produrre il suo nettare.

Vers. 9. *Ogni bevanda sarà amara per bevitori, ec.* Nell'Ebreo è qui la voce *Siehar* ottimamente tradotta nella Volgata per *qualun-*

bent vinum: amara erit potio bibentibus illam.

10. Attrita est civitas vanitatis, clausa est omnis domus nullo introeunte:

11. Clamor erit super vino in plateis; deserta est omnis latititia; translatum est gaudium terræ.

12. Relicta est in urbe solitudo, & calamitas operimet portas.

13. Quia hæc erunt in medio terræ, in medio populorum: quomodo si pauca olivæ quæ remanserunt, excutiantur ex olea; & racemi, cum fuerit finita vendemia.

cantando: ogni bevanda sarà amara pei bevitori.

10. La città della vanità si va distruggendo, tutte le case son chiuse, nè alcuno più vi entrà.

11. Saran grida nelle contrade per la penuria del vino: ogni solazzo è sbandito: se n'è ita l'allegrezza della terra.

12. In città è rimasa la solitudine, e le porte saranno in desolazione.

13. Perocchè così avverrà nel mezzo della terra, nel centro de' popoli: come se si scuotano poche olive rimaste sull'albero, e si tolgano i gracidoli finita che sia la vendemmia.

Junque bevanda. Come suole avvenire quando il corpo umano è in grande alterazione, che i sensi tutti si alterano; così negli orrori, e spaventì di que' giorni gli uomini non troveranno bevanda, che al loro gusto non sembri amara.

Vers. 10. La città della vanità si va distruggendo. Questa città, che altro non è se non vanità, è il mondo, dove tutto secondo il Savio è vanità; egli è quella Babilonia, le cui piaghe sono descritte nell'Apocalisse. E continuando l'allegoria di una città, che è in lutto dice, che le case saranno sempre chiuse, perchè, come in una generale afflizione si soleva, gli uomini si terranno chiusi nella loro abitazione. Vedi Jerem. 1x. 31.

Vers. 11. Saran grida nelle contrade &c. Si udiranno le grida degli uomini, che chiederanno un po' di vino per ristorare le forze, che mancano, nè potranno averlo, perchè il vino è mancato.

Vers. 12. E le porte saranno in desolazione. Le porte, dove solevano adunarsi gli uomini pe' pubblici affari.

Vers. 13. Così avverrà nel mezzo della terra ... come se oc.

M. 4

La

14. Hi levabunt vocem: suam atque laudabunt: cum glorificatus fuerit Dominus, hincient de mari.

15. Propter hoc in doctrinis glorificate Dominum: in insulis maris nomen Domini Dei Israel.

16. A finibus terræ laudes audivimus, gloriam iusti. Et dixi: Secretum meum mihi, secretum meum mihi, vix mihi: prævaticantes prævaticati sunt, & prævaticatione transgressorum prævaticati sunt.

14. Questi alzeran la loro voce, e intoneran delle laude: daranno festosi gridi dal mare, allorchè sarà stato glorificato il Signore.

15. Per questo colla dottrina glorificate il Signore, il nome del Signore Dio d'Israele, nelle isole del mare.

16. Dalle estremità della terra abbiamo udito cantarsi laude a gloria del giusto. Ed io dissi: il mio segreto è per me: il mio segreto è per me: povero me! i prævaticatori hanno prævaticato, ed hanno prævaticato con prævaticazione da pretervi.

Lo stato della terra nelle parti dov' ella è più popolata, e piena di abitatori, lo stato, dico, della terra sarà come di un ulivo, cui sia stato già tolto tutto il suo frutto, e sopra del quale non resta se non qualche uliva salvata dalle avide mani dell' agricoltore, ovver come di una vite, nella quale pochi razzpolli sono rimasi dopo fatta la vendemmia. Queste poche ulive, e questi pochi razzpolli sono figura del piccol numero dei fedeli costanti nella fede, i quali vinto l' Anticristo, quando il Salvatore verrà a far giudizio alzeranno le loro voci dal mare di questo secolo per lodare Dio, ed esaltare la sua misericordia, mediante la quale si vedranno salvati dalle procelle, e dai naufragi, ne' quali periranno gli uomini carnali, e si vedranno pervenuti fortunatamente al porto della salute, onde della loro salvazione sarà glorificato, e lodato il Signore.

Vers. 15. Per questo colla dottrina glorificate il Signore; ec. Per questo voi, che siete istruiti nella dottrina di salute voi uomini eletti da Dio a illuminare gli altri, glorificate il Signore comunicando alle nazioni più rimote il Vangelo, e particolarmente annunziando a tutti il giudizio futuro, a imitazione di Cristo, e de' suoi Apostoli, i quali di questo donna principalissimo nella nuova legge sovente parlavano nella loro predicazione. Vedi *Matth. 111.*, *Atti XXIV. 25.*, *Hebr. VI. 2.* ec. ec.

Vers. 16. Dalle estremità della terra, ec. Vede il Profeta con  
sua

17. Formido, & fovea,  
& laqueus super te, qui  
habitor est terræ.

17. La scacciata, e la  
fossa, e il laccio sono per  
te, che sei abitator della ter-  
ra.

18. Et erit: \* Qui fuge-  
rit a voce formidinis, cadet  
in foveam: & qui se expli-  
caverit de fovea, tenebitur  
laqueo: quia cataractæ de  
excelsis apertæ sunt, &  
concutientur fundamenta ter-  
ræ.

18. E chi dalla scaccia-  
ta si salverà, cadrà nella  
fossa, e chi si salverà dalla  
fossa, sarà preso al laccio;  
perocchè si apriranno dall'  
alto le cataratte, e le fon-  
damenta della terra saranno  
scosse.

\* Jer. 48. 44.

19. Confractiōe confrin-  
getur terra, contritiōe  
conteretur terra, commo-  
tione commovebitur terra.

19. Sarà spezzata con  
gran fracasso la terra; si  
spaccherà con crepature gran-  
di la terra; sarà scommossa  
con isconvolgimento grande  
la terra.

sua grandissima consolazione, che tutta la terra sino agli ultimi suoi confini risuona delle lodi del giusto, cioè di Cristo Salvatore, e Giudice di tutti gli uomini. Indi mirando da un lato la gloria, onde saran coronati i giusti nel futuro giudizio, e dall' altro la gravetza somma, e l'acerbità del male, a cui saranno condannati i cattivi resta come fuori di se in veggendo, che tra quelli stessi, che hanno conosciuto, e adorato Cristo sia sì scarso il numero di que', che si salveranno; e sian tanti quelli che saran riprovati, e con patetica esclamazione va dicendo (come spiega S. Girolamo): io non posso dire tutto quello, ch'io veggio, la lingua mi resta attaccata alle fauci, il dolore mi chiude nella gola le voci: povero me! quanto terribili sono i mali, che mi stanno davanti. I peccatori hanno violata con somma protervia, e io dir non posso quai supplizj per essi si serbino. Il Caldeo porta: la segreta ricompensa de' giusti è stata mostrata a me: la segreta punizione degli impij è stata a me rivelata: guai agli uomini violenti ec.

Vers. 17. 18. 19. La scacciata, e la fossa, e il laccio sono per te. Si allude qui a tre diverse maniere di caccia notissime, e con questo vuol significare che i peccatori non potranno in verun modo scansare il gastigo, e la morte; che schivando un male caderanno in un male peggiore, perchè inevitabile è la

ven-

20. Agitatione agitabitur terra sicut ebrius, & auferetur quasi tabernaculum unius noctis: & gravabit eam iniquitas sua, & corruet, & non adjiciet ut resurgat.

21. Et erit: In die illa visitabit Dominus super mi-

20. Sarà in agitazione la terra come un ubbriaco; e muterà sito come un padiglione, che sta fermo una notte: sarà a lei grave peso la sua iniquità, ed ella cadrà, nè potrà più rialzarsi.

21. E in quel giorno visiterà il Signore la milizia

vendetta di Dio, che perseguita tutti quelli, i quali per una patria migliore essendo fatti, la terra elessero per loro amato soggiorno, e nella terra posero i loro affetti, e in essa volentieri abiterebbon per sempre se fosse loro permesso. Perocchè si apriranno le cataratte ec. Tu non potrai, o peccatore, fuggir l'ira di Dio; perocchè aperte le cataratte del cielo pioverà Dio negli ultimi tempi un diluvio di mali, e di piaghe sopra la terra; e la terra stessa sarà pei tremuoti scossa dai fondamenti, e spezzata, e spaccata in vaste crepature, e sarà in universale orrendo sconvolgimento.

Vers. 20. Sarà in agitazione la terra come un ubbriaco; ec. L'agitazione, e lo sconvolgimento universale della terra somiglierà i movimenti disordinati di un ubbriaco: ella muterà stato continuamente come muta sito una tenda militare, ovvero di pastori, che non ista nello stesso luogo più di una notte, perchè i soldati, e i pastori mutano continuamente di stanza. E' qui allegoricamente indicata la mutazione, che sarà in que' tempi in tutte le cose degli uomini terreni, cioè carnali, de' quali i piaceri, le delizie, le grandezze, i tesori, passeranno, e finiranno con essi, e il loro stato intieramente si cangerà dopo aver durato brevissimo tempo, cioè il tempo della loro vita. Vedi San Girolamo. E quello, che a tali uomini rimarrà di tutto il passato, sarà il peso delle loro iniquità, peso enorme, sotto di cui caderanno, e periranno senza speranza di poter risorgere giammai. Ma con grande enfasi si considerano dal Profeta le agitazioni, e gli scuorimenti, e i mali tutti, a' quali sarà soggetta alla fine del mondo la terra, che noi abitiamo, si considerano come effetti del peso grande delle iniquità degli uomini, i quali ella sostiene, e i quali di ogni maniera di scelleraggini la riempiono.

Vers. 21. 22. In quel giorno visiterà il Signore la milizia del cielo nell'alto: ec. Nel giorno estremo il Signore farà giudizio degli Angeli cattivi, perchè quantunque ei siano già condannati, debbon però con pubblica, e solenne sentenza esser giudicati da

litiam cœli in excelso; & super reges terræ, qui sunt super terram.

22. Et congregabuntur in congregatione unius fascis in lacum, & claudentur ibi in carcere, & post multos dies visitabuntur.

23. Et erubescet luna, & confunderetur sol, cum regnaverit Dominus exercituum in monte Sion, & in Ierusalem, & in conspectu senum suorum fuerit glorificatus.

del cielo nell' alto: e i re della terra, i quali sono sopra la terra.

22. E saran riuniti tutti in un fascio nella fossa, e ivi saran chiusi in prigione; ed anche dopo molti giorni saranno visitati.

23. E la luna arrossirà, e il sole si oscurerà, allorchè il Signore Dio degli eserciti sarà entrato al possesso del regno nel monte di Sion, e in Gerusalemme, e sarà glorificato nel cospetto de' suoi Seniori.

ti da Cristo secondo la parola di Paolo: *Non sapete voi, che noi giudicheremo gli Angeli?* 1. Cor. vi. 3. Così pure nell' Apocalisse è rappresentata la caduta, e la punizione degli stessi cattivi Angeli come cosa, che dee essere alla fine del mondo Apoc. xx. 29. In secondo luogo da questo giudizio non saranno esenti i re, i principi della terra con tutta la loro potenza, e maestà, e per conseguenza nissun uomo allo stesso giudizio potrà sottrarsi; e tutti i peccatori, e uomini, e Angeli saran gettati tutti in un fascio nella profonda orrenda fossa, in cui saranno visitati, cioè tormentati, e puniti, e anche dopo molti giorni, cioè dopo molti secoli, e dopo qualunque numero di secoli saran tormentati, e puniti.

Vers. 23. *E la luna arrossirà, ec.* La luna si farà rossa, e il sole si oscurerà, vergognandosi per così dire, e quella, e questo di avere colla loro luce servito ad uomini, i quali nulla hanno fatto, che fosse degno della bontà del Signore, il quale fa, che nasca il suo sole pei buoni, e pei cattivi. Così S. Girolamo. Si vergogneranno, dico, e il sole, e la luna in quel giorno, in cui Cristo entrerà al pieno, e perfetto possesso del suo regno nella celeste Sionne nella Gerusalemme, che è lassù dove sarà glorificato, e lodato eternamente da' Patriarchi, dagli Apostoli, e da tutto l' immenso coro de' beati. Che se il sole, e la luna arrossiranno, perchè gli uomini di questa luce abusarono a commettere molte grandi scelleratezze, qual dovrà essere la vergogna degli stessi peccatori. Dei segni che si vedranno nella luna, e nel sole alla fine del mondo. Vedi *Matth. xxiv. 29., Atti 11. 20., Jos. 11. 10. ec.*

CA.

## C A P O XXV.

*Rende grazie al Signore per le mirabili opere sue, e pe' benefizj fatti al suo popolo.*

1. **D**ominus Deus meus es tu, exaltabo te, & confitebor nomini tuo: quoniam fecisti mirabilia, cogitationes antiquas fides, amen.

2. Quia posuisti civitatem in tumulum, urbem fortem in ruinam, domum alienorum: ut non sit civitas, & in sempiternum non ædificetur.

1. **S**ignore, tu se' il mio Dio; io esalterò, benedirò il nome tuo, perchè hai eseguite cose ammirande, consigli antichi fedeli: così è.

2. Perchè in un sepolcro hai ridotta la città, la città potente, la casa d'uomini stranieri in una massa di rottami, onde non sia più città, e non sia rifabbricata in sempiterno.

Vers. 1. *Signore, tu se' il mio Dio, te io esalterò; ec.* Siccome nel capo xii. celebrò con bellissimo cantico i benefizj fatti agli uomini da Cristo nella sua prima venuta; così dopo la descrizione della seconda venuta di lui a giudicare i vivi, ed i morti, introduce adesso Isaia il coro degli eletti glorificati, i quali in primo luogo lodano la sua giustizia per aver umiliati, e puniti gli empj; in secondo luogo a lui danno gloria della loro liberazione, e felicità.

*Consigli antichi fedeli.* Cose da te stabilite, e decretate ab eterno, e annunziate dipoi per mezzo de' santi Patriarchi, e Profeti nelle tue sante Scritture. E per tali cose si intende tutto quello, che Dio rivelò intorno alla dannazione de' cattivi, e intorno alla glorificazione de' giusti; per la qual cosa, *consigli antichi* vuol dire consigli eterni; *consigli fedeli*, vuol dire consigli eseguiti con piena veracità, e fedeltà.

*Così è.* Espressione di vivo desiderio, che si adempia quello, che Dio ha stabilito, e promesso. I LXX. tradussero: *Sia fatto.* Questa è parola del Profeta.

Vers. 2. *In un sepolcro hai ridotta la città, ec.* Questa città, città potente, casa di gente straniera, è il mondo tutto come si è veduto nel capo precedente, il mondo abitato, e amato dai cattivi, i quali per la lor creazione, e molto più per la nuova  
rige-



3. Super hoc laudabit te populus fortis, civitas gentium robustarum timebit te.

4. Quia factus es fortitudo pauperi, fortitudo egeno in tribulatione tua: spes a turbine, umbraculum ab æstu: spiritus enim robustorum quasi turbo impellens parietem.

5. Sicut æstus in siti, tumultum alienorum humiliabis: & quasi calore sub nu-

3. Per questo darà lode a te il popol forte, la città di genti robuste si temerà.

4. Perchè tu sei stato fortezza al povero, fortezza al mendico nella sua tribolazione: speranza nella procella, suo riparo dall'ardore del giorno; perocchè l'impeto dei potenti è qual turbine, che fa traballare una muraglia.

5. Abatterai tu l'arroganza degli stranieri, come il violento ardore (abbatte)

rigenerazione essendo figliuoli di Dio, si alienarono da lui, voltarono a lui le spalle per servire al demonio, ed alle loro sfrenate passioni. Lodano adunque Dio i Santi, perchè dopo una lunga pazienza ha punita questa città riducendola in un orrido sepolcro, e le sue magnificenze, e le grandiose fabbriche ha ridotte in una gran massa di rottami, e la ha, per così dire, anatematizzata, onde non sarà ristorata, nè riedificata giammai.

Vers. 3. 4. *Darà lode a te il popol forte, ec.* Questo popolo forte, questa città di gente robusta sono i Santi, e i giusti, i quali hanno combattuto, e vinto il demonio, la carne, e il mondo, perchè Dio stesso è stato la loro fortezza, e per virtù della onnipossente grazia di lui hanno superati tutti i nemici di lor salute; essendo egli fortezza del povero, fortezza del mendico nella sua tribolazione, speranza nelle tempeste, luogo di rifugio, e di ombra nel fervore delle tentazioni. Veramente la Gerusalemme del cielo è la città dei forti, e de' valorosi, onde sta scritto, che *al vincente si dà a mangiare del frutto dell'albero di vita.* Apocal. 11. 7.

*Perocchè l'impeto dei potenti ec.* Ha detto, che Dio è la fortezza de' giusti, e ben hanno essi bisogno di tal fortezza, perchè grandissima è la forza dei potenti loro nemici. Forza simile a quella di un turbine, che fa traballare anche una ben fondata muraglia, viene a dire, può far crollare la virtù, ancorchè salda, e robusta.

Vers. 5. *Abatterai tu l'arroganza ec.* Perchè gli uomini maligni hanno imperversato contro de' giusti, tu, o Signore, abatterai

be torrente, propaginem fortium marcescere facies.

*nella sete; e quasi con vampa di nube ardente farai seccare la propagine di questi potenti.*

6. Et faciet Dominus exercituum omnibus populis in monte hoc convivium pinguium, convivium vindemiæ, pinguium medullatum, vindemiæ defœcata.

*6. E' il Signore degli eserciti farà a tutti i popoli in questo monte un convito di grasse carni, un convito di vendemmia, di carni grasse midolose di vino senza feccia.*

terai la loro superbia, come un violento calore abbatte le forze di un uomo assetato, ovvero, di un uomo, che cammina in luogo arido, e dove non ha refrigerio, nè difesa contro gli ardori del sole; e la stirpe di costoro abbrugerai con ardore simile a quello, che getta una nube riscaldata, e quasi infuocata dal sole. Così tu tratterai gli empj, e gli stessi demonj, che hanno tentato tutte le vie per abbattere la virtù dei giusti. Il calore, che viene da un' aria nuvolosa, suol essere molto vemente, e affannoso, e quasi intollerabile; onde con questo vuole il Profeta rappresentare la pena del fuoco dell' inferno serbata da Dio ai cattivi particolarmente per la empia guerra, che fanno quaggiù ai giusti.

Vers. 6. *E il Signore . . . farà ec.* In questo monte, vien a dire, nella celeste Sionne, il Signore farà gustare agli eletti suoi tutte le delizie della sua casa. Queste delizie spirituali, ed eterne sono adombrate sotto la figura di lietissimo, e squisitissimo convito, come sovente si fa anche nel Nuovo Testamento dove è rammentato il convito nuziale dell' Agnello *Apoc. 4. xix. 7.*, e ancora *Mass. xxi. 2. xxv. 10.*, *Marc. 11. 19.*, *Luc. xiv. 16.* E in tutti questi luoghi si allude ancora al divinisimo convito della Eucaristia, nella quale un anticipato saggio delle stesse delizie del cielo si dà ai Santi. In questo convito dice il Profeta, che sono date da Dio ai giusti di tutte genti, sono date, dico, grasse carni, di buon midollo, quasi dicesse, che gli animali uccisi per questo convito sono veramente grassi, onde le midolle delle loro ossa sono delicatissime; in secondo luogo, che il vino, che sarà dato ai convitati, è vino purissimo, e limpidissimo, e senz'ombra di feccia, le quali due condizioni dinotano quanto sia sostanzioso, e di eccedente sapore il cibo, di cui Dio sazierà i suoi eletti, e come tutto il loro bene sarà bene puro senza mescolamento di alcun male, e senza che la puntura di alcun dispiacere si faccia ad essi sentire, la qual cosa in questo mon-

7. Et præcipitabit in monte isto faciem vinculi colligati super omnes populos, & telam, quam orditus est super omnes nationes.

7. Ed ei troncherà le funi, che stringevano tutti quanti i popoli, e la tela ordita contro tutte le nazioni.

8. \* Præcipitabit mortem in sempiternum: & auferet Dominus Deus lacrymam ab omni facie, & opprobrium populi sui auferet de universa terra: quia Dominus locutus est.

8. Ei precipiterà la morte per sempre, e il Signore Dio asciugherà da tutti gli occhi le lagrime, e l'obbrobrio del popolo suo torrà da tutta quanta la terra: perchè il Signore ha parlato.

\* Apoc. 7. 17. & 21. 4.

mondo non avviene giammai, dove le stesse consolazioni spirituali mandate da Dio sono sempre con qualche mistura di amarezza. Finalmente questo convito è paragonato a quelli, che far solevansi nel tempo della vendemmia, ed erano conviti di somma, e generale allegrezza.

Vers. 7. *Troncherà le funi, ec.* Affinchè i giusti nessuna cosa abbiano da temere, che intorbidì la eterna loro felicità, il Signore troncherà quelle ritorte, nelle quali dopo il peccato di Adamo gemevano tutti i popoli, e la tela ordita a danno di tutte le genti. Queste ritorte, e questa tela significano tutto il cumulo delle miserie, a cui divenne soggetto l'uomo peccatore, funi di errori, e di cecità, di tribolazioni, di angustie nello spirito, di dolori, e di malattie di morte riguardo al corpo; tela lunghissima, che tutta involge la vita dei figliuoli di Adamo. Queste funi, e questa tela non avran luogo nella patria della vera felicità, perchè Dio e le funi, e la tela troncherà per sempre a favore de' Beati.

Vers. 8. *Præcipiterà la morte per sempre.* In quella Sionne la morte più non sarà Apocal. xxi. 24. E il Signore asciugherà da tutti gli occhi le lagrime. Questo ancora è ripetuto da S. Giovanni nel medesimo luogo.

E l'obbrobrio del popol suo torrà ec. Libererà il popolo degli eletti dalla ignominia, ch'ei soffre nel mondo dove lo stesso popolo è maltrattato, e maledetto, e straziato dagli uomini carnali. *Mar. v.* Il Signore ha parlato, ed ha fatta questa promessa, ed ella sarà adempiuta, e i Santi di lui splenderanno gloriosi, e lucenti come le stelle per tutta l'eternità in premio degli obbrobri sofferti con pazienza nel tempo d' adesso.

Vers. 9.

9. Et dicet in die illa :  
 ecce Deus noster iste, expe-  
 ctavimus eum, & salvabit  
 nos: iste Dominus, sustinui-  
 mus eum, exultabimus, &  
 lætabitur in salutari ejus.

10. Quia requiescet manus  
 Domini in monte isto : &  
 triturbabitur Moab sub eo ,  
 sicuti teruntur paleæ in plau-  
 stro.

11. Et extendet manus  
 suas sub eo , sicut exten-  
 dit natans ad natandum :  
 & humiliabit gloriam ejus

9. Ed egli dirà in quel  
 giorno : Ecco , questi è il  
 nostro Dio ; lo abbiamo as-  
 pettato , ed ci ci salverà :  
 abbiām pazientato , ed esul-  
 teremo , e goderemo della  
 salute , che vien da lui.

10. Imperocchè la mano  
 del Signore poserà sopra di  
 questo monte : e sotto di lui  
 sarà stritolato Moab , come  
 è tritata la paglia sotto d'  
 un carro .

11. E stenderà le sue brac-  
 cia sotto di lui , come uno  
 le stende per nuotare . Ma  
 il Signore umilierà il fasto

Vers. 9. *Ed egli dirà ec.* Dirà allora il popolo di Dio : ecco ,  
 che finalmente noi godiamo la visione beata di quel Dio salvatore  
 nostro , in cui credemmo , e sperammo , ed egli sarà nostra per-  
 petua salute ; sarà per noi Gesù . Lui aspettammo con longanimi-  
 tà , che venisse a consolarci nei duri combattimenti , e negli af-  
 fanni della vita mortale , e adesso noi farem festa , ed esulteremo  
 lieti della acquistata salute , che è suo dono .

Vers. 10. *La mano del Signore poterà sopra di questo monte.* La  
 mano , viene a dire , la potenza del Signore sarà sempre , e co-  
 stantemente impiegata a spandere le sue delizie , e la sua libera-  
 lità sopra il monte della celeste Sionne . Dio non ritirerà giammai  
 da lei la sua mano .

*Sarà stritolato Moab , ec.* I Moabiti , che cercarono di alie-  
 nare il popolo di Israele dal vero Dio , e di indurlo a rendere  
 onore alle oscene divinità Num. xxv. , e sempre furono avversari  
 allo stesso popolo , questi Moabiti sono qui posti come figura  
 di tutta la massa dei reprobì , i quali dice il Profeta , che saran-  
 no stritolati , come con certi carri a ruote ferrate si tritava la  
 paglia per darla a mangiare alle bestie . E vuol dire , che saranno  
 questi reprobì terribilmente puniti sotto il potere di Cristo , al-  
 ludendo insieme a quello , che agli stessi Moabiti fu fatto da  
 Davide figura di Cristo 2. Reg. viii. 2.

Vers. 11. *E stenderà le sue braccia ec.* E questi reprobì  
 oppressi sotto il potere di Cristo loro giudice scenderanno le  
 loro

cum allisione manuum ejus. di lui coll' infrangere le sue braccia.

12. Et munimenta sublimium murorum tuorum concident, & humiliabuntur, & detrahentur in terram usque ad pulverem.

12. E le difese delle tue alte mura caderanno, e saranno abbattute, e gettate a terra, e ridotte in polvere.

loro braccia a guisa d'uomo, che si ajuta a nuotare per fuggire dal naufragio, ma invano, perchè non potranno sottrarsi al peso dell'ira vendicatrice, che li conquide, e gli umilia, e rompe loro le braccia, viene a dire, di ogni mezzo li priva, e di ogni ajuto per iscampare da' mali eterni, in cui sono involti. Così avverrà, che nulla resti ai peccatori in quel giorno, onde possano sperar difesa; perocchè tutte quelle cose, nelle quali si confidavano, saranno lor tolte, e rimarranno esposti a tutto il furore delle divine vendette, come al furor del nemico restano esposti i cittadini, allorchè le mura della città sono state abbattute.

## C A P O XXVI.

*Cantico di ringraziamento per la esaltazione de' giusti, e la umiliazione de' reprobis. Della risurrezione de' morti.*

1. **I**N die illa cantabitur canticum istud in terra Juda:

Urbs fortitudinis nostrae Sion salvator, ponetur in ea murus, & antemurale.

**I**N quel giorno sarà cantato questo canticum nella terra di Giuda:

Nostra città forte è Sionne: sua muraglia, e sua parapetta sarà il Salvatore.

Vers. 1. Nella terra di Giuda. Giuda significa laude, confessione; e il luogo dove Dio è lodato in eterno egli è la terra de' vivi, la Gerusalemme celeste. Lassù adunque si canterà questa lauda al Signore da tutti i beati, particolarmente quando si vedranno ricolmi da Dio di tanta gloria, e di essere per misericordia di lui salvati dalla eterna miseria, nella quale Moab, cioè i reprobis saranno caduti.

Nostra città forte è Sionne: ec. La celeste Sionne (che è la Terr. Vecch. Tom. XIX.

N

no-

2. *Aperite portas, & ingredietur gens iusta, custodiens veritatem.*

3. *Verus error abiit: servabis pacem; pacem, quia in te speravimus.*

4. *Sperastis in Domino*

2. *Aprite le porte; ed entri la gente giusta, che custodi la verità.*

3. *L'antico errore è dissipato: tu manterrai la pace: la pace, perchè in te noi sperammo.*

4. *Voi poneste la speranza*

nostra città; e la nostra patria) ella è città fortissima, che da nimico alcuno non può essere offesa, perchè sua muraglia, e suo parapetto egli è il Salvatore. Nello stesso senso l'Ebreo: *la salute è a lei muraglia, e parapetto*: Le città di Moab periranno; perchè le loro muraglie anderanno per terra: ma la nostra città forte; Sionne, sarà eterna; perchè sua muraglia, e sua difesa ella è la stessa salute. Così i Santi festeggiano il loro ingresso nella patria della sicurezza, della stabilità, e della pace.

Vers. 2. *Aprite le porte, ed entri la gente giusta, ec.* Son parole del Salvatore agli Angeli, a' quali dice, che aprano le porte della città dei Santi, affinchè vi entri il popolo degli eletti, che custodì la giustizia. E' qui un bellissimo dialogo.

Vers. 3. *L'antico errore è dissipato: ec.* Il più antico, e il più funesto errore degli uomini fu di lasciarsi sedurre dall'amore delle cose presenti fino a scordarsi affatto dei beni, e de' mali futuri, sino a odiare la vita, che conduce alla vita, perchè faticosa, ed aspra secondo il senso, e battere le vie di morte, perchè dolci, e comode secondo le inclinazioni della corrotta natura. La differenza infinita, che sarà alla fine trallo stato di quelli, che seguiron la via stretta, e lo stato degli altri, che camminaron per la via larga, questa differenza dissipa il grande errore de' peccatori, e dà loro occasione di esclamare: *Dunque noi smarrimmo la via di verità, e non risulse per noi la luce della giustizia, e non si levò per noi il sole di intelligenza?* Sap. v. 6. come dà occasione ai Santi di esaltare, e benedire la divina misericordia, che da errore sì grande il salvò.

*Tu manterrai la pace: ec.* Tu, o Signore (dicono a Dio i Santi) manterrai sempre a noi la pace, cioè la copia di tutti i beni, cheocchio non vide, nè orecchio udì, nè cuor di uomo comprese nel tempo della vita mortale; la manterrai stabile, e senza alterazione per tutti i secoli, perchè in te sperammo, e dalla speranza stessa animati sopportammo volentieri i patimenti, e le tribolazioni, e tutti i mali temporali per amore della giustizia.

Vers. 4. *Voi poneste la speranza vostra nel Signore ec.* Gli Angeli

in seculis æternis, in Domino Deo forti in perpetuum.

5. Quia incurvabit habitantes in excelsis, civitatem sublimem humiliabit.

Humiliabit eam usque ad terram, detrahent eam usque ad pulverem.

6. Conculcabit eam pes, pedes pauperi, gressus egenorum.

7. Semita iusti recta est factus callis iusti ad ambulandum.

vostra nel Signore pe' secoli eterni; nel Signore Dio forte in perpetuo.

5. Perocchè egli deprimerà quei, che stanno in posti sublimi, umilierà l'altiera città.

La umilierà sino a terra, la abbasserà sino alla polvere.

6. La calpesteranno i piedi, i piedi del povero, le orme del mendico.

7. La via del giusto è diritta; dritti i sentieri, pe' quali il giusto cammina:

geli del Signore lodano la sapienza; e virtù de' giusti; i quali tutte le speranze loro, e pel tempo, e per la eternità riposero in Dio, nel Signore Dio forte; e potente in eterno; onde in eterno può far beati quelli, che in lui sperarono, e beati li fa, perchè egli è non sol potente, ma anche fedele.

Vers. 5. Perchè egli deprimerà quei, che stanno ec. Si dimostra come Dio è forte, onde in lui è da sperare, perchè egli sa, e può deprimerè i grandi, i superbi del secolo, e umilierà la città stessa; o sia il popolo de' superbi; la umilierà fino a terra, e fino a ridurla in poca polvere. Vedi il capo precedente Vers. 2.

Vers. 6. La calpesteranno i piedi, ec. Questa città con tutta la sua superbia, e possanza sarà conculcata dagli umili servi di Dio, dai poveri, e mendichi, de' quali non si faceva nessun conto presso i grandi, e felici del secolo. Gli Apostoli, e i Santi giudicheranno, e condanneranno la città superba, il popolo dei mondani nel giudizio di Cristo.

Vers. 7. La via del giusto è diritta; ec. La strada, per cui il giusto perviene all'eterna felicità; ell'è strada dritta, e piana, e senza pericolo di errore, o di inciampio. Tale è il sepo della nostra Volgata, come apparisce dall'Ebreo, che può tradursi: La via del giusto è diritta, tu, o Dio appianerai i sentieri del giusto; e ciò combina con quello, che sta scritto Prov. iv. 11. Ti condurrà ne' sentieri della giustizia, e quando in essi sarai entrato, non troverai angustia a' tuoi passi, nè inciampo al tuo corso.

8. Et in semita iudiciorum tuorum Domine sustinimus te : nomen tuum , & memoriale tuum in desiderio animarum .

9. Anima mea desideravit te in nocte : sed & spiritus meo in praeordiis meis de mane vigilabo ad te .

Cum feceris iudicia tua in terra , iustitiam discens habitatores orbis .

8. E nella via de' tuoi giudizj noi te aspettammo , o Signore : il tuo nome , e la memoria di te sono il desiderio dell' anima .

9. L' anima mia te bramò nella notte : e col mio spirito , e col mio cuore mi volgerà a te dalla punta del giorno .

Allorchè tu avrai eseguiti i tuoi giudizj in terra , gli abitatori del mondo appariranno la giustizia .

*Vers. 8. E nella via de' tuoi giudizj noi te aspettammo , o Signore .* E noi battendo la via de' santi tuoi comandamenti te aspetteranno come consolatore de' nostri affanni , come remuneratore generoso , e fedele de' patimenti sofferti per amore di te .

*Il tuo nome , e la memoria di te sono il desiderio dell' anima .* Delizia dell' anima , che sa conoscerti egli è il nome tuo , e il ricordarsi di te , e l' averti sempre presente : questo ( dicono i Santi ) fu il nostro conforto , il nostro bene , il nostro sostegno nella vita mortale , nel battere la via de' tuoi comandamenti : noi ripetevamo il tuo nome , il nome di Dio salvatore , la memoria di questo Dio addolciva le nostre pene , curava le nostre piaghe , confortava il nostro coraggio , dilatava il nostro cuore , e lo rendeva talmente pago , e contento , che tutte le cose del mondo erano nulla per noi .

*Vers. 9. L' anima mia te bramò nella notte : ec .* Dalle parole fin qui udite dei santi risvegliato , ed acceso il cuore del profeta , parla egli adesso così : l' anima mia , o Signore , te desidera , a te aspira la notte , e conte nel cuore si sveglierà il mio spirito la mattina prima del far del giorno . Così e di notte , e di giorno tu sarai la dolce occupazione del mio spirito , e del mio cuore .

*Allorchè tu vedrai eseguiti ec .* Ma lo zelo stesso , che io ho per la tua gloria mi forza a dire , o Signore , che gli uomini del mondo non impareranno ad amar la giustizia se non quando con sonori flagelli castigando i peccatori tu eseguirai contro di essi i giusti giudizj tuoi . Perocchè la maggior parte di essi sono talmente fitti nel fango delle loro cupidità , che a strarli fuori abbisogna una mano forte , che non li risparmi .

*Vers. 10.*



10. Misereamur impio, & non discet justitiam: in terra sanctorum iniqua gessit, & non videbit gloriam Domini.

11. Domine exaltetur manus tua, & non videant, videant & confundantur zelantes populi: & ignis hostes tuos devoret.

12. Domine dabis pacem nobis: omnia enim opera nostra operatus es nobis.

10. *Abbiassi compassione dell' empio, ed ei non apparerà la giustizia: egli ha commesse iniquità nella terra dei santi, e non vedrà la gloria del Signore.*

11. *Alza, o Signore, la tua mano, ed ei non veggano: veggano, gli invidiosi del popolo, e rimangano confusi: e sian divorati dal fuoco li tuoi nemici.*

12. *Signore, tu a noi darai pace: perocchè tutte le opere nostre hai tu fatte per noi.*

*Verb. 10. Abbiassi compassione dell' empio, ec. Se si avrà compassione dell' empio, se non si darà di mano ai gastighi, egli non farà mai un passo verso la via della giustizia: egli vive da empio nella terra de' santi, nella tua Chiesa, dove tanti trova e mezzi, ed ajuti per vivere da giusto: per questo egli sarà escluso dalla salute; e non vedrà la gloria di Dio, nè il celeste suo regno.*

*Verb. 11. Alza, o Signore, la mano tua, ed ei non veggano: ec. Signore dimostra la tua possanza, non veggano questi iniqui la gloria tua, anzi la veggano, ma di lontano, e come per un ombra, e siccome sempre invidiarono il bene dei giusti, restino adesso confusi di vederli esaltati nella stessa tua gloria, ed essi come nemici tuoi siano divorati dal fuoco eterno. E' qui non una preghiera, ma una predizione di quello che avverrà ai peccatori se non si convertono, e insieme una approvazione religiosa de' giudizj di Dio verso di essi.*

*Verb. 12. Signore, tu a noi darai pace: perocchè tutte le opere nostre ec. S. Girolamo espone in tal guisa queste parole: Perchè la consumazione del mondo si avvicina, e tutto quello, che tu annunziasti pe' tuoi profeti si è effettivamente adempiuto, ed hai dato con pienezza quello, che promessisti, dà a noi quella pace, che ogni sentimento sorpassa; e questa sposizione del santo Dottore bene sta colla significazione della voce Ebreja renduta nella nostra Volgata colla voce opera; perocchè quella significa, e qualunque opera, e qualunque avvenimento; onde un altro dotto Interprete parafrasa in tal guisa: Signore, che hai adempiuto per noi*

13. Domine Deus noster, possederunt nos domini absque te, tantum in te recordemur nominis tui.

14. Morientes non vivant gigantes non resurgant; propterea visitasti, & contrivisti eos, & perdidisti omnem memoriam eorum.

13. Senza di te, o Signore Dio nostro, abbiamo avuto de' padroni, che ci han dominato: di te solo, e del nome tuo fa, che noi abbiamo memoria.

14. I morti non tornino a vivere; i giganti non risorgano: che perciò tu li visitasti, e gli sterminasti, e cancellasti affatto la loro memoria.

L'opera di nostra Redenzione per mezzo del figliuol tuo Gesù Cristo, e tante grandi cose hai fatte per la tua Chiesa da lei piena di pace, cominciando a darle in questo tempo un saggio di quella perfettissima, e immutabile e gloriosa pace, che le darai nel cielo quando il fuoco avrà divorati i suoi, e nostri nemici.

In secondo luogo da molti altri per queste opere si intendono le azioni del Giusto, le quali Dio opera in esso mediante la celeste sua grazia; perocchè Dio da quegli, che dà il volere, e il fare come dice l'Apostolo: onde il senso è tale: Signore a che sei stato l'autore, e il principio di tutte le buone opere, le quali noi abbiain fatte, tu darai a noi parimente delle stesse opere la mercede, la requie nel beato tuo regno: tu, che ci hai data la grazia, e il merito, coronerai questi doni tuoi col dono della pace, e della felicità sempiterna.

Vers. 13. Senza di te, o Signore, abbiamo avuto de' padroni, ec. Parla Isaia dello stato presente di sua nazione. Signore tu dovevi essere il solo nostro Padrone, ma per nostra somma sciagura noi abbiamo avuto altri dei, a' quali rendemmo il culto rubato a te; roglì pell'avvenire da noi simile ingratitudine, e cecità, e fa, che di te solo ci ricordiamo, e te solo invochiamo. Ezechia purificò il Tempio, e gettò a terra gli altari de' falsi dei. In un altro senso il demonio, il peccato, la concupiscenza sono i padroni, che dominano il peccatore, che ad essi serve, voltate le spalle al suo Dio.

Vers. 14. I morti non tornino a vivere, i giganti non risorgano: ec. Gli dei falsi figure degli uomini morti, figure di fieri giganti nemici Dio, e tiranni delle nazioni, non tornino ad aver vita nel nostro concetto, non siano essi più i nostri padroni, che per questo appunto tu hai mostrata l'ira tua contro di essi e gli hai sterminati, e hai cancellata ogni memoria di essi. La parq;

15. Indulxisti genti Domine, indulxisti genti: numquid glorificatus es? elongasti omnes terminos terræ.

16. Domine in angustia requiesierunt te, in tribulatione murmuris doctrina tua eis.

17. Sicut quæ concipit, cum appropinquaverit ad partum, dolens clamat in doloribus suis: sic facti sumus a facie tuâ Domine.

18. Concepimus, & quasi parturivimus, & peperimus spiritum: salutes non fecimus in terra, ideo non ceciderunt habitatores terræ.

15. Tu favoristi, o Signore, la nazione, tu favoristi la nazione; ne sei tu stato forse glorificato per aver dilatati tutti i confini della (sua) terra?

16. Nell'afflizione cercaron te, o Signore, e la tribolazione, onde gemono, è per essi tua istruzione.

17. Come quella, che concepì, avvicinandosi al parto grida affannata nelle sue doglie; tale siamo noi, o Signore, dinanzi a te.

18. Abbiám concepito, e abbiám quasi sofferti i dolori del parto, e abbiám partorito lo spirito. Noi non facemmo nella terra opere di salute, per questo non caddero gli abitatori della terra.

parola Giganti è qui usata a significare uomini violenti, e crudeli, e rinomati per la loro empietà. Vedi Prov. ix. 18. xxi. 16. Sap. xiv. 6.

Vers. 15. Tu favoristi, o Signore, questa nazione, ec. Dimostra, che l'afflizione, e i flagelli sono utili ai cattivi a' quali nuoce la bontà, e la clemenza, perchè ne abusano. Quando tu fosti buono, e liberale de' tuoi favori con questo popolo, quando dilatasti, e ampliasti la terra data ad essi da te, ti diede egli lode, ti onorò, ti fu forse riconoscente? Il popol diletto ingrassato diede de' calci. Deuter. xxxiii. 15.

Vers. 16. E la tribolazione... è per essi tua istruzione. Come il pungolo insegna a bovi quello, che debbon fare, così gli scolari non imparano, se non punti dalla tribolazione, dice San. Girolamo.

Vers. 17. 18. Come quella, che concepì, ec. Descrive gli effetti, che il timore di Dio, e de' suoi flagelli produce nell'anima,

19. Vivent mortui tui ,  
interfecti mei resurgent :  
expergiscimini , & laudate  
qui habitatis in pulvere :  
quia ros lucis ros tuus , &  
terram gigantum detrahes in  
ruinam :

20. Vade populus meus ,  
intra in cubicula tua , clau-  
de ostia tua super te , ab-  
scondere modicum ad mo-  
mentum , donec pertranseat  
indignatio .

19. *Avranno vita i tuoi  
morti ; gli uccisi miei risor-  
geranno : svegliatevi , e can-  
tate inni di laude voi , che  
abitate nella polvere : peroc-  
chè la tua rugiada è rugiada  
di luce , e tu rovinerai  
la terra de' giganti .*

20. *Fanne popolo mio ;  
entra nelle tue camere ,  
chiudi dietro a te le tue  
porte , nasconditi un momen-  
to , fintantochè passi lo sde-  
gno .*

ma , i quali effetti sono concepire , partorire lo spirito di grà-  
zia , che è qui detto *Spirito di salute* . Il *simor del Signore* ( di-  
ce un antico Interprete ) *seconda l'anima , e reprime i mali della*  
*concupiscenza : onde ricevuta da Dio la semenza di pietà , l'anima*  
*stessa partorisce ottimi frutti .*

Noi non facemmo nella terra opere di salute , ec. Perchè noi  
non meritammo colle opere sante , colle opere di salute , che  
Dio ci ajutasse a sterminare i nostri nemici dalla terra , che  
abitiamo ; per questo i Filistei , li Jebusei ec. sono tuttora in  
piedi , e ci vessano , e ci inquietano , e sono continuo tormento  
per noi .

Vers. 19. *Avranno vita i tuoi morti ; ec.* I giusti morti nella  
tua carità avranno un dì nuova vita , o Signore ; i giusti del po-  
pol mio uccisi dagli empj risorgeranno . Così parla a Dio il Pro-  
feta ; indi a' giusti si volge , che giacquer finora nella polvere del  
sepolcro , e loro ordina di svegliarsi dal lungo lor sonno , e di  
intonare inni di laude al Signore , che li chiama alla vita im-  
mortale , e beata .

*Perocchè la tua rugiada è rugiada di luce .* Come la rugiada ,  
che cade avanti giorno sui campi ravviva le piante ; così la tua  
grazia , il tuo favore , la tua benignità è rugiada , che dà luce ,  
e vita ai morti cadaveri , e vita di gloria , e di felicità .

*E manderai in rovina la terra de' giganti .* Viene a dire i cor-  
pi degli empj , come spiega S. Girolamo : ovvero la terra , che è  
l'abitazione , e l'amore degli uomini superbi , e degli empj .

Vers. 20. *Fanne popolo mio , entra nelle tue camere , ec.* Popolo  
de' giusti miei , va ( dice il Signore ) va a chiuderti ne' tuoi se-  
polcri , che sono le tue camere di riposo , nelle quali per poco  
tempo tu dormirai , viene a dire , per sino a tanto , che io ab-  
bia

21. \* Ecce enim Dominus egredietur de loco suo, ut visitet iniquitatem habitatores terræ contra eum: & revelabit terra sanguinem suum, & non operiet ultra interfectos suos.

\* Mich. 1. 3.

21. Imperocchè ecco che il Signore verrà fuori della sua residenza a visitare l'iniquità dell'abitatore della terra contro di lui: e la terra renderà il sangue, che ha bevuto, e non riscoprirà più lungamente quelli, che sopra di lei furono uccisi.

bia co' miei flagelli punito gli empj; dopo di che io vi risusciterò. Chiama *cameye* i sepolcri de' giusti, perchè la loro morte è un sonno, dopo del quale si sveglieranno pieni di vita, onde fin da primi tempi della Chiesa i luoghi destinati alla sepoltura de' Cristiani furon detti *cemetery*, con voce greca, che significa dormitorj.

Vers. 21. Il Signore avrà fuori della sua residenza ecc. Cristo verrà dal cielo a giudicare, e punire il mondo, e la terra renderà il sangue de' Martiri, e de' Giusti, ond'ella fu inzuppata, e non terrà nascosti più lungamente i suoi morti, ma li renderà tutti, e li verserà dal suo grembo. Non si parla della risurrezione de' cattivi, perchè essi risorgono per essere infelici secondo il corpo, come lo erano secondo l'anima. Vedi *Apocal.* xx. 5.

## C A P O XXVII.

*Castigo di Leviathan. Correzione paterna usata del Signore co' figliuoli di Israele. La città forte sarà desolata. I figliuoli di Israele tornati dall' Assiria, e dall' Egitto adoreranno il Signore in Gerusalemme.*

1. **I**N die illa visitabit Dominus in gladio suo duro, & grandi, & forti, super Leviathan serpentem vestem, & super Leviathan serpentem tortuosum, & occidet cetum, qui in mari est,

1. **I**N quel giorno, il Signore colla sua spada tagliente, e grande, e forte farà vendetta di Leviathan grosso serpente, di Leviathan serpente tortuoso, e ucciderà la balena, che sta nel mare.

Vers. 1. In quel giorno il Signore colla sua spada . . . . . farà vendetta di Leviathan ec. Leviathan è la balena come si è veduto nel libro di Giobbe; ma con questo nome secondo il comun sentimento degli Interpreti è qui indicato il demonio, il quale nel mare di questo mondo si aggira per divorare tutti quelli, che incontra. La spada onde Dio si servirà a far vendetta di questo superbo tiranno, ella è la sua stessa potenza, non avendo Dio bisogno di altr' arme per conquistare i suoi nemici, sopra de' quali riporterà egli piena, e perfetta vittoria nell' ultimo giorno. *Robusto serpente.* Dando a Leviathan il titolo di serpente, allude all' antico serpente, e a quello, che egli fece nel Paradiso terrestre a ruina de' nostri progenitori. In vece di robusto alcuni traducono lungo, altri in altre maniere. Ho seguita la interpretazione di Teodoreto. *Serpente tortuoso.* Egli merita questo titolo sì perchè, come notò S. Girolamo, nulla ha nell' animo suo, che sia retto, e non può nè amare, nè volere alcuna cosa, che buona sia, ed onesta; in secondo luogo, perchè è pieno di frodi, e d' insidie, e di menzogne per tradire chi si fida di lui.

E ucciderà la balena, ec. Ucciderà il Leviathan, rilegandolo nell' inferno dove quei, che vi cadono muojono sempre senza che mai finiscano di soffrire.

Vers. 2.

2. In die illa vinea meri-  
cantabit ei.

3. Ego Dominus, qui  
servo eam, repente propi-  
nabo ei; ne forte visitetur  
contra eam, nocte, & die  
servo eam.

4. Indignatio non est mi-  
hi: quis dabit me spinam,  
& veprem in praelio; gradiar  
super eam, succendam eam  
pariter?

5. An potius tenebit for-  
titudinem meam, faciet pa-  
cem mihi, pacem faciet mi-  
hi?

2. In quel dì si canterà  
( un cantico ) alla vigna del  
vino prelibato.

3. Son io il Signore, che  
la custodisco, ed io assidua-  
mente la irrigherò; perchè  
ella non sia danneggiata, di  
notte, e di giorno la custodi-  
sco.

4. Non è in me iracon-  
dia: Chi mi farà una spi-  
na, e un pruno? Le anderò  
io contro a farle guerra? Le  
metterò io anche il fuoco?

5. O piuttosto non ratter-  
rà ella la mia possanza, fa-  
rà pace a me, a me farà  
pace?

Vers. 2. 3. Si canterà ( un cantico ) alla vigna del vino prelibato. Notisi, che il relativo *ei* riguarda la vigna, essendo femmi-  
nino, come apparisce dall' originale, il quale può tradursi: *can-  
tate* ( un cantico ) *alla vigna del vino rosso*; viene a dire lodate-  
la, perchè ella ha prodotto ottimo vino al Signore, vino tale,  
quale egli il bramava. Quesra vigna è la Chiesa, la quale è ce-  
lebrata, perchè ha prodotto non lambrusche ( come della sinago-  
ga è detto cap. v. ) ma ottime uve, e vino prelibato. Io, dice  
il Signore, sono il suo custode, e io assiduamente la irrigherò:  
l'avverbio *repente* corrisponde a una parola Ebreja, che può tra-  
dursi *repentinamente*, e, *assiduamente*, ovvero a ogni momento.  
Questa vigna io la abbevero, io la irrigo assiduamente, e di, e  
potte la custodisco, perchè da' ladri non sia offesa. Tutto que-  
sto esprime la sempre liberale, e sempre vegliante provvidenza di  
Dio verso della sua Chiesa.

Vers. 4. Non è in me iracundia, ec. Chi potrà farmi duro, e  
crudele contro la mia stessa natura, quando è propria di me la  
misericordia, e la bontà? Io non sarò spina, nè pruno per nuo-  
cere alla mia Chiesa, non le farò guerra, non la darò alle fiamme,  
come feci a Gerusalemme, e alla sinagoga.

Vers. 5. O piuttosto non ratterrà ella la mia possanza, ec. ■  
non sarà ella anzi la eletta mia vigna quella, che ratterrà il  
braccio di mia giustizia, quando i peccati degli uomini merite-  
ranno la più severa vendetta? Non sarà ella, che colle sue pre-  
ghie-

6. Qui ingrediuntur im-  
petu ad Jacob, florabit, &  
germinabit Israel, & imple-  
bunt faciem orbis semine.

7. Numquid juxta plagam  
percutientis se percussit eum;  
aut sicut occidit interfectos  
ejus, sic occisus est?

8. In mensura contra men-  
suram, cum abjecta fuerit,  
judicabis eam: meditatus est  
in spiritu suo duro per diem  
actus.

6. *Quelli, che con fer-  
vore vengono a trovar Gia-  
cobbe, saran fiorire, e pul-  
lulare Israele, e riempi-  
ranno tutta la terra di poste-  
rità.*

7. *Dio lo ha forse per-  
cosso, com' ei lo maltrattò?  
Od è egli stato ucciso, com'  
egli uccise i morti del Si-  
gnore.*

8. *Con misura rimisura-  
ta farai giudizio contro di  
lei quand' ella farà rigetta-  
ta. Egli ha fatte col suo  
spirito di rigore le sue riso-  
luzioni pel di dell' ardo-  
re.*

ghiere mi placherà? Con quella repetizione: *farà pace a me, a  
me farà pace*; si dimostra come Dio è sempre di per se inclina-  
tissimo a perdonare, e a placarsi.

Vers. 6. *Quelli, che con fervore vengono ec.* Parla della fonda-  
zione della nuova Chiesa, di cui saranno fondamento gli Apo-  
stoli; i quali con gran fervore di spirito mandati da Cristo a  
predicare la fede primamente a' Giudei, faranno risiorire, e ger-  
mogliare Israele; cioè quella porzione de' Giudei, la quale ar-  
ricchita della nuova grazia di Cristo risplenderà per religione; e  
santità; ed eglino ancora di veri Israeliti secondo lo spirito riem-  
pieranno tutta la terra generando di ogni nazione spirituali figli-  
uoli a Cristo.

Vers. 7. *Lo ha egli forse percosso, com' ei lo maltrattò? ec.* Ha  
egli Dio flagellato Israele, gli increduli Giudei, a proporzione di  
quello, ch' ei fecero patire a Cristo, e a' suoi Apostoli, e a tutti  
i fedeli? Ha egli Dio abbandonato alla spada, e alla morte l'E-  
breo pervicace nella stessa guisa, che questo uccise tanti servi  
del Signore? No certamente. Dio aspettò ancora per assai lungo  
tratto di tempo il ravvedimento del medesimo popolo. Dopo  
aver parlato nel versetto precedente della gloria di Giacobbe fede-  
le, parla adesso di quello, che Dio farà contro la massima parte  
della nazione rimasa nella sua osinata incredulità.

Vers. 8. *Con misura rimisurata farai giudizio contro di lei ec.*  
Contro di lei, cioè contro la vigna già tua, contro la sinago-  
ga,



9. Idcirco super hoc dimittetur iniquitas domui Jacob : & iste omnis fructus ut auferatur peccatum ejus , cum posuerit omnes lapides altaris sicut lapides cineris allisos , non stabunt luci , & delubra .

9. Per questo così sarà perdonata la sua iniquità alla casa di Giacobbe , e tutto il frutto è questo , che sia tolto il peccato di lei , quando ( Dio ) averà ridotte tutte le pietre dell' altare come si sbristolano le pietre ridotte in calcina , e anderanno per terra i boschetti , e i templi profani .

10. Civitas enim munita desolata erit , speciosa relin-

10. Imperocchè la città forte sarà desolata , la cit-

ga , farai giudizio esatto , con misura rimisurata per accettare la proporzione della pena col suo delitto . Ciò tu farai quando dopo avere aspettata la sua conversione la abbandonerai , quasi donna ripudiata dal suo marito .

Ha fatte col suo spirito ec. Dio ha già risoluto quello , che secondo il giusto rigore di sua giustizia vuol fare di questa vigna infedele nel giorno , in cui il fuoco di sua indignazione si accenderà .

Vers. 9. Per questo così sarà perdonata la iniquità alla casa di Giacobbe , ec. Torna a parlare degli avanzi de' Giudei , i quali abbracceranno la fede . Questi , pentiti de' loro peccati otterranno misericordia , e perdono quando ( dopo , che Dio avrà ridotto in polvere l'altare , e il Tempio di Gerusalemme ) anderranno per terra alla predicazione degli Apostoli anche i boschetti , e gli adoratori profani del gentilesimo . Accenna il Profeta come la distruzione del Tempio sotto Tito , e la rovina de' templi dei gentili , e dei boschetti consagrati al culto delle immonde deità , ambedue questi avvenimenti avranno per frutto , che molti de' Giudei si convertano a Cristo , e conseguiscano la remissione de' peccati ; vedranno i Giudei nella rovina del miracoloso lor Tempio l'avveramento della recente profezia di Cristo , il quale disse , che di quel superbo edificio non resterebbe pietra sopra pietra . Matt. xxiv. 2. Vedranno nell'ardore , con cui abbracceranno la fede i gentili l'avveramento di quelle parole dello stesso Cristo . Quand'io sarò alzato da terra , trarrò a me tutte le cose , Joan. xii. 32. e la grazia di lui penetrando i loro cuori , crederanno in lui , e saranno lavati , e mondati dalle loro colpe .

Vers. 10. Imperocchè la città forte sarà desolata , ec. Gerusalemme

Quetur, & dimittetur quasi desertum: ibi pascetur vitulus; & ibi accubabit; & consumet summitates ejus.

La bella sarà abbandonata; e sarà lasciata vuota come un deserto: ivi pascerà il vitello, ed ivi si sdraierà; e mangerà le punte de' suoi tralci.

11. In siccitate messes illius conterentur; mulieres venientes; & docentes eam: non est enim populus sapiens, propterea non miserebitur ejus, qui fecit eum; & qui formavit eum, non parcat ei.

11. Le sue raccolte saranno guaste per la siccità: Verran delle donne a farla con lei da maestre. Imperocchè questo popolo non è saggio; per questo colui, che lo fece, non ne avrà misericordia; e colui, che lo formò, non gli perdonerà.

12. Et erit: in die illa

12. E in quel dì il Si-

lemme quella città sì forte, e sì bella sarà desolata da' Romani, ridotta in un orrido deserto, dove non passeranno gli uomini, ma le bestie vi andranno a pascere l'erba, e brucheranno le punte de' tralci di questa vigna infelice. E ciò servirà per non pochi Ebrei di stimolo ad abbracciare la penitenza, e la fede.

Vers. 11. Le sue raccolte saranno guaste per la siccità. Verran delle donne ec. Gerusalemme patirà in quel tempo la carestia, e la siccità, e si troverà talmente sprovvista di uomini prudenti, e di buon consiglio, che vi faranno da maestre le donne, perocchè il suo popolo è stolto, viene a dire perverso: per questo Dio, che lo fece, e lo formò, non ne avrà pietà, e non lo esonerà dai gastighi, che ha meritati.

Vers. 12. Dall'alveo del fiume fino al torrente d'Egitto, ec. Il fiume è l'Eufrate, come si è veduto più volte; il torrente d'Egitto è un ramo del Nilo, e tra questi due termini era compresa la terra di Chanaan. Dice adunque, che Dio farà sentire in quel tempo il suo flagello a tutta la Giudea, la quale insieme colla sua città reale Gerusalemme sarà desolata dall'esercito Romano.

E voi vi ravverete a uno ad uno, o figliuoli di Israele. E allora voi, o Giudei non a schiere, ma a uno a uno sarete raunati, e riuniti a Cristo, e alla sua Chiesa. Questa sposizione lega con quello, che segue.

Vers. 13.

percutiet Dominus ab alveo fluminis usque ad torrentem Ægypti, & vos congregabimini unus, & unus filii Israel:

13. Et erit: In die illa elangetur in tuba magna, & venient qui perditii fuerant de terrâ Assyriorum, & qui ejeti erant in terra Ægypti, & adorabunt Dominum in monte sancto in Jerusalem.

gnore farà sentire il suo flagello dall' alveo del fiume fino al torrente di Egitto, e voi vi riunirete ad uno ad uno, o figliuoli d' Israele.

13. E in quel dì suonerà una gran tromba, e verranno dalla terra degli Assiri gli esuli, e que' che erano stati gettati nella terra d' Egitto, e adoreranno il Signore sul monte santo di Gerusalemme.

Vers. 13. *Suonerà una gran tromba, e verranno ec.* Allora il suono della predicazione del vangelo si farà udire per tutta la terra, e molti de' figliuoli di Israele condotti prigionieri da Salmanassar, e da Nabuchodonosor nell' Assiria, e a Babilonia, e molti di quelli, i quali la desolazione della loro patria avea cacciati in Egitto, verranno al monte di Sion, e alla nuova Gerusalemme, cioè alla Chiesa di Cristo, nella quale adoreranno il Signore in spirito, e verità. Sotto l'immagine del ritorno (tanto gradito agli Ebrei) dalla cattività di Babilonia, e dell' Egitto descrive il Profeta una miglior redenzione, a cui avranno parte gli Ebrei, che si convertiranno a Cristo dopo la ruina di Gerusalemme, e della Giudea, e lo adoreranno come vero Dio, e principio di lor salute.

## C A P O XXVIII.

*Minacce contro Samaria, e contro le dieci Tribù ;  
e contro Giuda, e Benjamin. Promessa del Cri-  
sto. Pietra angolare da mettersi nella fondamenta di  
Sion.*

1. **V** Æ coronæ superbiæ,  
ebriis Ephraim, &  
flori decidenti, gloriæ exul-  
tationis ejus, qui erant in  
vertice vallis pinguiſſimæ,  
errantes a vino.

2. Ecce validus, & for-  
tis Dominus, sicut impe-  
tus grandinis; turbo con-  
fringens, sicut impetus

1. **G**uai alla corona di  
superbia, agli u-  
briachi di Efraim, al fiore  
cadente della gloria, e della  
allegrezza di lui, a que',  
che stavan sull' alto di fer-  
tilissima valle, istupiditi dal  
vino.

2. Ecco il Signore forte,  
e possente come grandine  
impetuosa, come turbine,  
che devasta, come massa.

**Vers. 1. Guai alla corona di superbia.** Abbiamo avuto occasio-  
ne di vedere, come antico vizio della Tribù di Ephraim era la  
superbia. Vedi *Jud. VIII. 1. XII. 1.* Questa superbia dovette an-  
dar crescendo quando separatesi le dieci Tribù, fu quella di E-  
phraim la prima, e principale nel regno di Israele, e la superbia  
di lei dovette comunicarsi alle altre Tribù, le quali sono intese  
tutte nel nome di questa, che primeggiava. Un altro vizio, che  
il Profeta attribuisce a tutto quel popolo, egli è la gola, e l'  
ubriachezza. Minaccia adunque Isaia sciagure estreme al regno su-  
perbo, agli ubriachi di Ephraim, de' quali la letizia, e la gloria  
è simile a un fiore, che appassisce, e piega il capo, e cade sul  
suolo: sono superbi costoro (dice il Profeta) perchè hanno per  
loro capitale Samaria, città magnificentissima, fabbrica sulla cima  
di un colle, che domina una grassissima, e fecondissima val-  
le piena di belli uliveti, e di vigne, onde traggono da questa  
valle non solo l'abbondanza del necessario, ma anche tutte le de-  
lizie ec.

**Vers. 2. Ecco il Signore forte, e possente ec.** Si sottintende, ver-  
rà. Verrà il Signore forte, e potente a' danni della superba Sa-  
maria, verrà come grandine.

i Vers. 4.

aquatum multarum inundantium, & emissarum super terram spatiosam.

3. Pedibus conculcabitur corona superbiæ ebriorum Ephraim.

4. Et erit flos decidens gloriæ exultationis ejus, qui est super verticem vallis pinguium, quasi temporaneum ante maturitatem autumnii: quod cum aspexerit videns, statim ut manu tenuerit, devorabit illud.

5. In die illa erit Dominus exercituum corona gloriæ, & sertum exultationis residuo populi sui:

grande d'acque, che inondano, e allagano spazioso terreno.

3. La superba corona degli ubriachi di Efraim sarà pestata co' piedi.

4. E il fior cadente della gloria, e della letizia di lui, che sta sull' alto di fertilissima valle, sarà come un frutto primaticcio, maturato avanti l'autunno, il quale chiunque la vede, subitamente lo coglie, e lo divora.

5. In quel giorno il Signore degli eserciti sarà corona di gloria, e ghirlanda di letizia alle reliquie del popolo:

Vers. 4. *E il fior cadente della gloria, ec.* La gloria, e la letizia di Ephraim, la quale è come fiore, che presto passa, passerà anch' ella ben presto, ed Ephraim, che risiede superbo sui monti, che fan corona alla fertilissima valle, sarà come un di que' frutti primaticci maturati avanti tempo, i quali irritano la cupidità di tutti i passeggeri, onde son tosto divorati. Così le dieci Tribù con tutta la loro gloria, e con tutto il vantaggio della loro situazione saranno preda di Salmanasar, e anderanno prigioniere nell' Assiria. Vedi 4. Reg. xvii. 2. Paral. xxx. xxxi.

Vers. 5. 6. *In quel giorno il Signore.... sarà corona di gloria, ec.* Condottè in ischiavitù le dieci Tribù, le reliquie del popolo del Signore (cioè la Tribù di Giuda, e di Benjamin) saranno sotto la protezione del Dio degli eserciti, il quale le ornerà con corona di gloria, e di letizia, dando loro vittoria contro i loro nemici, e liberandole dalla soggezione del re degli Assiri. E lo stesso Dio sarà spirito di giustizia, viene a dire, darà lo spirito di giustizia al suo re, che siede a tribunale per amministrare al popolo la giustizia, e conserverà le forze, e il vigore ai soldati, che torneranno freschi, e pieni di brio alla porta, per cui erano usciti andando a combattere. Ezechia non

Test. Pecc. Tomo XIX.

O

volle

6. Et spiritus iudicii sedenti super iudicium, & fortitudo revertentibus de bello ad portam.

7. Verum hi quoque prae vino nescierunt, & prae ebrietate erraverunt: sacerdos, & propheta nescierunt prae ebrietate, absorpti sunt a vino, erraverunt in ebrietate, nescierunt videntem, ignoraverunt iudicium.

8. Omnes enim menses repleti sunt vomitu, foridumque, ita ut non esset ultra locus.

9. Quem docebit scientiam?

6. E sarà spirito di giustizia per colui, che siede per far giustizia, e fortetza a quegli che in città tornano dalla guerra.

7. Ma questi ancora han perduto l'intelletto pel troppo bere, e per l'ubriacchezza sono usciti di strada. Il sacerdote, ed il profeta han perduto l'intelletto per l'ubriacchezza, sono dominati dal vino, l'ubriacchezza li fa uscire di strada, non vogliono saper nulla de' profeti, non conoscono giustizia.

8. Perocchè le mense tutte sono piene di recitici, e di sporcizie, sicchè nessun luogo vi resti netto.

9. A chi comunicherà

volle essere soggetto al re Assiro, e vinse i Filistei, e governò con somma prudenza; e con semina gloria avendo ristabilito il culto di Dio; e rimesse tutte le cose in buon ordine. Vedi 2. Paral. xxx. 1. 2., ec.

Vers. 7. Ma questi ancora han perduto l'intelletto, ec. Ma con tutte le cure, e con tutto l'esempio di un ottimo principe, come Ezechia, il popolo di Giuda imita la intemperanza di quelli di Ephraim, e i sacerdoti stessi, e i pretesi profeti non sono migliori del popolo. Dicendo il sacerdote, e il Profeta, intende tutta la moltitudine de' sacerdoti, e de' ministri del Signore. Il vino, e la crapola domina tutti costoro, e toglie loro il bene dell'intelletto, e li fa uscire della via retta: così non vogliono ascoltare i Profeti del Signore, e non sanno più distinguere tra quel, ch'è giusto, e quello, ch'è ingiusto.

Vers. 8. Le mense tutte sono piene, ec. Tocca la vergognosa voracità di quelli, i quali secondo un filosofo gentile si mettevano a tavola per mangiare, mangiavano per vomitare.

Vers. 9. A chi comunicherà egli la scienza? ec. Dio non suol dare la scienza delle cose spirituali, e la saggezza se non a quel-

tiam : & quem intelligere  
faciet auditum : ablactatos  
a lacte , avulsos ab ubeti-  
bus :

egli la scienza , ed a chi  
darà l'intelligenza delle cose  
indite : A que' , che son  
divezzati dal latte , a que'  
che sono staccati dalle mam-  
melle .

10. Quia manda reman-  
da , manda , remanda , ex-  
specta , reexpecta , expecta ,  
texspecta , modicum ibi , mo-  
dicum ibi .

10. Perocchè ordina , e  
riordina , ordina , e riordi-  
na , aspetta , e riaspetta , a-  
spetta , e riaspetta , un poco  
qui , un poco qui :

quelli , i quali stracciati dalle delizze de' fanciulli , e dalla vita  
imperfetta , e carnale , e divenuti uomini fatti , sono capaci di  
solido cibo ; perocchè ( come alludendo a questo luogo , dice l'  
Apostolo ) *chi è al latte non è pratico del sermone della giustizia*  
*quia ; ma il solido cibo è per perfetti* , ec. Heb. v. 13. 14. Ma que-  
sti Giudei immersi nelle carnali loro vogliate sono incapaci di  
gustare la celeste dottrina , e la vera sapienza : *L'uomo animale*  
*non intende le cose dello spirito ; che sono per lui stoltezza* .

Vers. 10. Perocchè . . . aspetta , riaspetta , ec. Il Profeta rappre-  
senta con queste parole le derisioni de' cattivi uomini ; e quali  
contraffacevano così la maniera di parlare de' Profeti del Signore  
B siccome questi avevano frequentemente in bocca il *Signore*  
*ordina* , e ancora : *Aspettate un po' , e vedrete* , ec. costoro nel  
loro bagordi tra'l vino , e'l fumo delle vivande andavano ripe-  
tendo : *ordina* ; *riordina* , o *Profeta* ; *aspetta tu* , e *riaspetta*  
quanto tu vuoi ; *aspetta quel* , che fra poco tu dii , che dee  
avvenire in questo ; od in quel luogo ; che noi penseremo a  
tacc' altro , che alle tue prediche . Antica , come ognun vede ,  
è la maniera di combattere la verità , e la religione cogli scher-  
zi , e colle maligne derisioni , nè questa arte vanissima è ( co-  
me taluno porrebbe credere ) una invenzione di quelli spiriti in-  
fernali de' nostri tempi , i quali con questa unica arme hanno as-  
salita la religione ; arme debolissima per se stessa , e per chi ha  
mente , e intelletto abbastanza sano per ravvisare i sofismi , i fal-  
si supposti , le miserabili cavillazioni , nelle quali sta tutto il for-  
te de' loro ragionamenti ; arme però , che è l'asta di Achille per  
gli uomini di debole spirito , di immaginazione malsana , di cuor  
fatto , e a questi certamente noi non dubitiamo , che tal  
maniera di combattere abbia fatto del male anche assai ; che del  
rimanente , siccome nessun uomo , per quanto io mi penso , cre-  
derebbe onesta cosa , e ragionevole , che un suo affare di qualche  
importanza fosse trattato ; e discusso per via di scherzevoli bat-  
tezzate ; così nessuno può non vedere quanto sia fuor d'ogni  
buon

11. \* In loquela enim labii, & lingua altera loquetur ad populum istum.

\* 1. Cor. 14. 21.

12. Cui dixit : Hæc est requies mea, reficite lassum, & hoc est meum refrigerium : & noluerunt audire.

13. Et erit eis verbum

11. *Ma per altre labbra, e con altro linguaggio parlerà a questo popolo.*

12. *A cui egli disse : quì è il mio riposo : ristorate il debole : e questo è il mio refrigerio : e non hanno voluto ascoltare.*

13. *E il Signore dirà*

buon principio, che il massimo di tutti i negozj, il più rilevante sia maneggiato da costoro con tanta licenza, e disprezzo ; e questo solo non serve egli a rendere inescusabili quegli stessi, i quali non hanno cognizione che basti a vedere il debole delle dottrine di questi nemici della pietà?

Ma tornando alle parole di Isaia, egli ripetendo gli scherzi de' malvagi contro le predizioni sue, e degli altri Profeti, vuole dar ragione del perchè siano essi incapaci di apparare la scienza delle cose spirituali, e come non è util cosa, che alcuno si metta a volerla ad essi insegnare, mentre, e la scienza stessa, e i maestri di essa disprezzano.

Vers. 11. *Per altre labbra, ec.* Ma il Signore dice : giacchè voi deridete il linguaggio de' miei Profeti, che vi esortano a penitenza, io vi parlerò con un linguaggio tutto differente, col linguaggio degli Assiri, ministri di mie vendette, i quali gastigheranno le vostre iniquità ; e in un altro tempo parlerò ancora a voi per mezzo de' miei Appostoli, i quali arricchiti del dono di tutte le lingue, condanneranno la vostra incredulità, e v'intimeranno il tremendo giudizio, che Dio farà contro la vostra nazione. In questo secondo senso sono citate queste parole da Paolo 1. Cor. xiv. 21, come scritte ancora a dimostrare l'ostinazione de' Giudei, i quali nè da' miracoli di Cristo, nè da quelli de' suoi Appostoli non si lasciavano indurre ad abbracciare la fede, anzi udendo gli Appostoli parlare ogni sorta di linguaggi, vi furono non pochi de' medesimi Ebrei, che li derisero dicendo, che erano zuppi di vino. Atti 11.

Vers. 12. *A cui egli disse : quì è il mio riposo : ec.* E questo è però quel popolo, cui io stesso feci sapere, che volentieri sarei stato perpetuamente con essi, e lo esortai ad amare le opere di misericordia, colle quali a me stesso avrebbero dato refrigerio, e consolazione ; ma costoro non hanno voluto ascoltarmi.

Vers. 13. *E il Signore darà ad essi : ec.* E siccome ci si burlano del Profeti del Signore ; così egli si burlerà di loro, e nel giorno



Domini : Manda , remanda , manda , remanda ; exspecta , reexpecta , expecta , reexpecta , modicum ibi , modicum ibi : ut vadant , & cadant retrorsum & conterantur ; & illaqueentur ; & capiantur .

ad essi : ordina , e riordina ; ordina , e riordina ; aspetta , e riaspetta , aspetta , e riaspetta , un poco qui , un poco qui : affinchè vadano , e cadano ull' indietro , e siano pestati , e diano nel laccio , e siano presi :

14. Propter hoc audite verbum Domini viri illusores , qui dominamini super populum meum , qui est in Jerusalem .

14. Per questo udite la parola del Signore , o uomini beffeggiatori , che dominate il mio popolo , che è in Gerusalemme .

15. Dixistis enim : Percussimus foedus cum morte , & cum inferno fecimus pactum : Flagellum inundans cum transierit , non veniet super nos : quia posuimus mendacium spem nostram , & mendacium protecti sumus .

15. Perchè avete detto : abbiamo contrattato con la morte ; e abbiamo fatta una convenzione coll' inferno : quando venga il flagello come torrente non arriverà a noi , perchè ci siamo affidati alla menzogna , e la menzogna ci protegge .

giorno della afflizione ripeterà ad essi gli stessi loro scherzi , nè altra risposta darà a' loro gemiti , e alle loro querele , onde privi del suo ajuto , vinti , e gettati a terra , e pestati dai nemici saranno legati , e fatti schiavi come una fiera , che dà nel laccio teso dal cacciadore .

Vers. 14. *O uomini beffeggiatori , che dominate , ec.* Accenna come i più malvagi erano appunto i grandi , i capi del popolo .

Vers. 15. *Avete detto : abbiamo contrattato colla morte , ec.* Colla vostra maniera di agire , coll'ostinarvi nel male , quanto più Dio cerca di tirarvi dal male , voi venite a dire ; che non temete nè la morte , nè l'inferno , che voi siete sicuri , che nè la morte , nè l'inferno non vi farà verun male : e che se qualche disgrazia verrà a cadere sopra la nazione , voi saprete schivarne il colpo : perocchè la menzogna , ( dite voi ) che ci ha ajutati altre volte ci ajuterà in ogni incontro . Alcuni per la menzogna intendono gli idoli chiamati particolarmente da' Pro-

16. Idcirco hæc dicit Dominus Deus : \* Ecce ego mittam in fundamentis Sion lapidem , lapidem probatum , angularem pretiosum in fundamenta fundamentum : qui crediderit , non festinet .

\* Ps. 117. 22. *Matth.*

21. 42. *Act.* 4. 11.

1. *Petr.* 2. 6.

*Rom.* 9. 33.

17. Et ponam in pondere judicium , & justitiam

16. *Per questo dice così il Signore Dio ; Ecco , che io pongo ne' fondamenti di Sion una pietra , pietra eletta , angolare , preziosa , salditissimo fondamento : chi crede , non abbia fretta .*

17. *E farò giudizio a peso , e giustizia con misu-*

reti menzogna , e vanità . Mi sembra cosa più semplice l'intendere le finanze della politica , i raggiri , e gli artifizj , co' quali i Potenti cercano di arrivare a' loro fini .

Vers. 16. *Per questo dice così il Signore Dio ; Ecco , ec.* Dio deplorando la cecità orribile del suo popolo vuol fargli sapere dove sia riposta una buona , e salda , e utile speranza per lui , onde dice : popolo infelice , tutte le altre speranze son vane , e tu non ischiverai gli imminenti gastighi per tutti que' mezzi , che tu potrai immaginare , e mettere in opera . Vuoi tu vedere chi possa essere per te fondamento , e principio di salus , e di ogni bene ? Ella è quella pietra angolare , eletta , preziosa , salditissima , cui io metterò ne' fondamenti della nuova Sionne . Egli è il Cristo , pietra angolare , perchè come primo fondamento della gran fabbrica ne unirà tutte le parti , e particolarmente riunirà a se i due popoli tra lor sì opposti , l'Ebreo , e il Gentile . Ecco dove tu , popol mio , puoi , e dei rivolgere i tuoi desiderj , e le tue speranze . Ma se tu credi alla mia parola , non ti venga però l'idea di pretendere , che questo Salvatore venga adesso subitamente e credi in lui , spera in lui , e aspettalo mentr'ei differisce la sua venuta .

Solo nome di pietra angolare , e fondamentale è indicato il Cristo più , e più volte tanto nel Vecchio , come nel Nuovo Testamento . Vedi Ps. cxvii. 12. *Dan.* 11. 34. *Zachar.* 111. 9. 1. *Petr.* 1v. 6. *Act.* 11. *Rom.* ix. 31. , ec.

Vers. 17. 18. *E farò giudizio a peso , ec.* Io però farò giudizio con peso giusto , e con esatta misura gastigandovi adesso per mano degli Assirj , e a suo tempo per mezzo de' Romani quando la Pietra angolare , il Cristo sarà rigettato da voi . Un repentino spaventoso flagello verrà sopra di voi , quasi grandine ,  
che

in mensura : & subvertet  
grando spem mendacii : &  
protectionem aquæ inunda-  
bunt .

*ra : e la grandine distrug-  
gerà la speranza posta nella  
menzogna , e la vostra  
difesa sarà sepolta nell' ac-  
que .*

18. Et delebitur fœdus  
vestrum cum morte , &  
pactum vestrum cum in-  
ferno non stabit : flagellum  
inundans cum transierit ,  
eritis ei in conculcationem .

*18. E sarà cancellato il  
contratto vostro colla mor-  
te , e il vostro patto coll'  
inferno non reggerà : allor-  
chè il flagello verrà qual  
torrente , vi strascinerà  
seco .*

19. Quodcumque per-  
transierit , toller vos : quo-  
niam mane diluculo per-  
transibit in die , & in no-  
cte , & tantummodo sola  
vexatio intellectum dabit  
auditui ,

*19. Subito ch' ei verrà ;  
vi porterà via : imperocchè  
di gran mattino verrà , e  
continuerà i dì , e le not-  
ti : e la sola afflizione fa-  
rà intendere le cose ascel-  
tate .*

20. Coangustatum est e-  
nim stratum , ita ut al-

*20. Imperocchè il letto è  
stretto talmente , che l' uno*

che ne' giorni del caldo viene ad un tratto a devastare , e fu-  
nestare le campagne , e anderanno allora in fumo le speran-  
ze vostre poste nella menzogna , e la menzogna , in virtù del-  
la quale , come dietro a forte muraglia vi credevate sicuri , sa-  
rà sepolta , e annegata nelle calamità , che inonderanno dappre-  
tutto come una gran piena di acque , che tutto sommergano .  
E allora si vedrà se la morte vi risparmierà , e se l' inferno  
non vi ingejerà ; perocchè il comune flagello quasi violento  
torrente vi strascinerà nella perdizione , e del corpo , e dell' ani-  
ma .

Vers. 19. *Di gran mattino verrà , e continuerà , ec.* Questo fla-  
gello verrà presto , verrà assai presto , e non sarà passeggero ;  
perocchè continuerà a battervi per molti giorni , e per molte  
notti ; ed avrà questa utilità per voi , che intenderete nella tri-  
bolazione le minacce , e gli oracoli de' Profeti , e imparerete a  
temere Dio , ed a rispettarlo . Questo sentimento è simile a  
quello , che s'è veduto cap. xxxvi. 8. Vedi ancora. Psalmo  
lxxvii. 34.

Vers. 20. *Il letto è stretto , ec.* Con questa frase proverbiale  
non altro vuol significare il Signore , o se non che il suo popolo

ter decidat : & pallium breve utrumque operire non potest.

dec cadere ; e là coperta che è piccola , non può servire per l' uno , e per l' altro.

21. \* Sicut enim in monte divisionum stabit Dominus : sicut in valle , quæ est in Gabaon , irascetur : ut faciat opus suum , alienum opus ejus : ut operetur opus suum , peregrinum est opus ejus ab eo.

21. Imperocchè il Signore si alzerà come già sul monte delle divisioni : si adirerà come nella valle di Gabaon : per fare l' opera sua , opera sua , ch' ei non ama , per fare l' opera sua , che è straniera per lui.

\* 2. Reg. 5. 10.

1. Par. 14. 11. Jos. 10. 10.

22. Et tunc nolite il-  
ludere , ne forte constri-

22. Or adunque non ischernite più , affinchè non

non può aver società con lui , e insieme col demonio , e co' falsi dei . La metafora è bella , perchè col nome di sposa del Signore è rammentata più volte nelle Scritture la chiesa Giudaica , come dipoi la Chiesa Cristiana , onde a questa sposa dice lo sposo , che ella non può aver nel suo talamo , se non uno sposo ; che se ella vuol ricettare il demonio , perde Dio . Io adunque , dice il Signore , ti affiggerò per mano de' Caldei , o sposa infedele , affinchè ogni altro amatore tu discacci da te , e torni ad amare me solo .

Vers. 21. Il Signore si alzerà come già sul monte delle divisioni : ec. Come una volta Iddio si levò a percuotere i Filistei a Baal-Pharasim , e come per mano di Giosué abbattè gli Amorrei nella valle di Gabaon : così adesso egli si alzerà , darà luogo all'ira sua , adempirà l'opera da se stabilita , e decretata , opera che non è sua , perchè egli non ama di punire , e se punisce nol fa , se non ( in certo modo ) di mala voglia , e quasi necessitato dalla empietà : perocchè proprio di lui s'è il perdonare , e il proteggere , e favorire il suo popolo . Intorno alle due istorie , alle quali alludesi in questo luogo , vedi v. Reg. v. Jos. x. E insieme portando l'esempio dello scempio fatto da Dio di quelle due nazioni infedeli , rimaccia il Profeta a' Giudei la sfacciata loro infedeltà , per cui riducono Dio a trattarli con rigore simile a quello , col quale trattò i Filistei , e gli Amorrei loro nemici .

Vers. 22. Affinchè non si stringano i vostri legami : Perocchè , ec. Non

gantur vincula vestra: con-  
tuminationem enim, & ab-  
brevationem audivi a Do-  
mino Deo exercituum super  
universam terram.

23. Auribus percipite,  
& audite vocem meam, at-  
tendite, & audite eloquium  
meum.

24. Numquid tota die  
arabit arans ut ferat, prof-  
cindet, & sarriet humum  
suum?

25. Nonne cum ada-  
quaverit faciem ejus, se-  
ret gith, & cyminum spar-

*si stringano i vostri legami;  
Perocchè dal Signore Dio  
degli eserciti ho udita la di-  
struzione, che sarà in breve  
per tutta la terra.*

23. *Prestate le orecchie,  
e udite la mia voce: pone-  
te mente, e date retta alla  
mia parola.*

24. *Forsechè l' aratore  
sempre ara per seminare,  
e rompe, e fende il suo  
campo?*

25. *Agguagliata, che ha  
la superficie, non vi semi-  
na egli il gith, e sparge*

Non istate adunque a burlarvi di mie minacce, affinchè non di-  
vengano più gravi i mali, che sono a voi preparati, crescendo  
la vostra ostinazione, e la vostra empietà: perocchè quanto alla  
distruzione, e desolazione di tutto il vostro paese, ella è stata  
rivelata a me dal Signore, e presto voi la vedrete ridotta ad ef-  
fetto. Parla sempre della distruzione del reame di Giuda fatta da  
Nabuchodonosor.

Vers. 24. *Forsechè l' aratore sempre ara ec.* Siccome il coltiva-  
tore a' suoi luoghi, e tempi, e ne' modi convenienti lavora in  
varie guise la terra, e la semina, e miete, e batte la messe;  
così Dio attorno alla vigna del popol suo va lavorando, e la  
sua grazia vi semina, e i suoi avvertimenti vi sparge, ed ezian-  
dio le afflizioni, e i castighi, e tutto questo per trarne frutto  
di penitenza, e di buone opere: procuri adunque l' uomo di  
star attento a quel, che Dio fa intorno a lui per suo bene, e  
di corrispondere alle cure benefiche dell' agricoltore celeste, che  
sono tutte indiritte alla sua salute. Tale è il senso di questa  
bella similitudine, nella quale è commendata la provvidenza ge-  
nerale di Dio verso tutto il genere umano; perocchè da Dio  
ebbe l' uomo la scienza di fare ogni anno riprodurre alla terra  
le sue ricchezze per sostentamento della vita, come è detto  
vers. 26., ed è molto più commendata la speciale cura, che ha  
Dio del suo popolo, e della sua Chiesa.

Vers. 25. *Semina egli il gith:* Ho lasciata la parola gith,  
perchè non è certo se questo sia la nigella, altrimenti pappave-  
ro nero.

Vers. 27.

ger, & ponet triticum per ordinem, & hordeum, & milium, & viciam in finibus suis?

26. Et erudiet illum in judicio: Deus suus docebit illum.

27. Non enim in ferris triturbabitur gith, nec rota plaustrum super cyminum circuibit: sed in virga excutietur gith, & cymicum in baculo.

28. Panis autem comminuetur: verum non in perpetuum triturbabit illum, neque vexabit eum tora plaustrum, nec ungulis suis comminuet eum.

il cumino, e mettee ordinatamente, e a luoghi loro il frumento, l'orzo, è il miglio, e la vezza?

26. Imperocchè il suo Dio gli dà conoscimento, e le ammaestra.

27. Il gith non si tribbierà per via di tavole co' denti di ferro, nè la ruota del carro andrà in volta sopra il cumino: ma il gith si batterà con una verga, e il cumino con uno scudiscio.

28. Le grasse poi si batteranno; ma non senza termine le batterà colui, che le batte, nè sempre saran premute dalla ruota del carro, nè pestate dagli zoccoli delle bestie.

Vers. 27. 28. Il gith non si tribbierà ec. Il gith, e il cumino non si batteranno, nè si tribbieranno, come si fa del grano, mediante grosse, e forti macchine armate di ferro, le quali a guisa di carro si fanno andare in volta sopra le spighe distese nell'aja, le quali spuo di più pestate dalli zoccoli de' cavalli, o de' buoi per farne uscir le granella: questa operazione è riserbata pel frumento, e per le grasse, che con esso hanno somiglianza; il gith, e il cumino non si battono in tal guisa, perchè i minuti, e molli loro granelli si ridurrebbono in polvere: basta per questi legumi una verga, e uno scudiscio per trarne il frutto. E di più battendosi le grasse nella detta maniera, con moderazione si battono, e per un dato tempo, affinchè si separi il grano dalle paglie, ma non si acciacchi, nè si stritoli il granello. Così pure l'agricoltore divino affligge, e percuote i suoi fedeli, quelli più, quelli meno, secondo-ch'ei conosce essere più spedito alla loro salute, e quando gravemente li batte, non li batte per isterminargli, e distruggerli, ma per purgarli dai vizj, e renderli netto, e puro frumento degno di essere riposto nel suo granajo, cioè nel cielo.

Vers. 29.

29. Et hoc a Domino Deo exercituum exivit, ur mirabile faceret confilium, & magnificaret iustitiam.

29. *Questo pure è venuto dal Signore Dio degli eserciti, che ha renduti ammirabili i suoi consigli, ed ha segnalata la sua giustizia.*

Vers. 29. *Questo pure è venuto ec.* Tanto è mirabile Dio ne' suoi consigli, e tanto è grande la sua giustizia? Questa è la conclusione della parabola. Il Caldeo in vece di *giustizia* legge *sapienza*. Dio, o uomini, vi ha coltivati colla sua assidua amorosa bontà: seminò in voi la semenza della legge, e della parola sua, e la semenza della sua grazia: vedete quali frutti abbiate renduti a lui: se egli vi mette alla battitura delle tribolazioni lo fa per trarre da voi frutto di penitenza, e di pazienza, e di ogni virtù: badate di concorrere all'opera di Dio colle disposizioni del vostro cuore: perocchè se in vece di convertirvi, sotto il peso de' suoi flagelli voi vi induraste nel mare, lo costringereste a battervi senza termine, e senza misura fino alla totale vostra perdizione.

## C A P O XXIX.

*Assedio, e tribolazioni di Gerusalemme: libro sigilato. Accecamento de' Giudei: conversione degli avanzzi di Giacobbe.*

1. **V**Æ Ariel, Ariel civitas, quam expugnavit David: additus est annus ad annum: solemnitates evolutæ sunt,

1. **G**uai ad Ariel, ad Ariel città, che fu espugnata da Davide: un anno si aggiunga ad un anno: le solennità saranno finite.

Vers. 1. *Guai ad Ariel, ad Ariel ec.* Ariel è indubitatamente la città di Gerusalemme; ed è detta Ariel, che vuol dire, *lione di Dio*; come chi dicesse, *lione grande, forte, e possente*, come altrove si dice, *cedri di Dio, monti di Dio*, per significare, grandi cedri, monti altissimi ec. Gerusalemme era certamente città fortissima, e Davide la tolse di mano degli Jebusei. Vedi 1. Paral. 11. 5.

Un

2. Et circumvallabo Ariel, & erit tristis, & morrens, & erit mihi quasi Ariel.

3. Et circumdabo quasi sphaeram in circuitu tuo, & jaciam contra te aggerem, & munimenta ponam in obsidionem tuam.

4. Humiliaberis, de terra loqueris, & de humo audietur eloquium tuum: & erit quasi pythonis de terra vox tua, & de humo eloquium tuum mustabit.

2. Ed io circondarò Ariel d'assedio, ed ella sarà in duolo, ed in affizione, e per me sarà come Ariel.

3. E te cingerò tutt' all' intorno quasi di corona, e alzerò terra contro di te, fabbricherò dei fortini per assediarti.

4. Tu sarai umiliata, da terra aprirai tua bocca, e dalla polvere si faran sentire le tue parole: e dalla terra scapperà fuor la tua voce come di pitonessa, e dalla polvere la fioca tua voce.

Un anno si aggiunga ad un anno: ec. Di qui a due anni (viene a dire di qui a pochi anni) cesseranno in Gerusalemme le feste solenni. Non sappiamo il preciso tempo, in cui questa profezia fu fatta.

Vers. 2. *Circunderò Ariel d'assedio*. Alcuni credono quel predetto l'assedio posto a Gerusalemme da Sennacherib. Ma ciò non può stare con quello, che dicasi nel versetto precedente, che le solennità saranno finite; perocchè ciò non potè verificarsi, se non dopo la distruzione del tempio, che fu la prima volta per mano dei Caldei; la seconda volta per mano dei Romani. E Sennacherib veramente non assediò la città.

E per me sarà come Ariel. Ariel significa ancora l'ariete di maledizione, viene a dire, che offerivasi sull'altare per lo peccato: onde dice: Gerusalemme già liane di Dio, diverrà ariete di maledizione, e sarà immolata pel suo peccato, e consunta.

Vers. 4. *Tu sarai umiliata ec.* Gerusalemme, città superba, tu sarai umiliata, e gettata per terra, donde farai sentire le tue parole, o sia i tuoi gemiti, e la fioca tua voce sarà come quella di una pitonessa, la quale parla, cavando le parole dal fondo dello stomaco; onde sembra, che le parole di lei vengano di sotto terra. Le pitonesse aveano l'arte di parlare in tal guisa, onde chi andava a interrogarle si immaginava, che non esse, ma qualche spirito dal loro ventre, o dal seno della terra rispondesse, e predicasse il futuro, ovver le cose più segrete.

Vers. 5.



5. Et erit sicut pulvis tenuis multitudo ventilantium te: & sicut favilla pertransiens multitudo eorum, qui contra te prævaluerunt:

6. Eritque repente confusum. A Domino exercituum visitabitur in tonitruo, & commotione terræ, & voce magna turbinis, & tempestatis, & flammæ ignis devorantis.

7. Et erit sicut somnium visionis nocturnæ multitudo omnium gentium, quæ dimicaverunt contra Ariel, & omnes qui militaverunt, & obfederunt, & prævaluerunt adversus eam.

8. Et sicut somniat esuriens, & comedit, cum autem fuerit expergesa-

5. E la moltitudine di que', che si sbatteranno sarà come minata polve: e la moltitudine di que', che si han soggiogata come svolazzante favilla:

6. E sarà cosa repentina, e di un momento. Il Signore degli eserciti la visiterà in mezzo a' tuoni, e a' terremoti, e romorio grande di turbini, e di tempesta, e di fiamma di fuoco divoratore.

7. E la moltitudine di tutte quelle genti, che han combattuto contro Ariel, e tutti i soldati, che la hanno assediata, e la hanno vinta, saranno come un sogno, e visione notturna.

8. E come uno, che ha fame, si sogna di mangiare, e risvegliato che è, si

Vers. 5. *E la moltitudine di que', che si sbatteranno ec.* Dalla desolazione di Gerusalemme passa a' predire la rovina dei Caldei, da' quali fu sbattuta, e soggiogata la stessa città; per la qual cosa dice, che tutta quella moltitudine, tutto quell' esercito grande, di cui Dio si sarà servito per punire Gerusalemme, sarà dissipato, e sbandato come la polvere, e le faville di un incendio son dissipate dal vento.

Vers. 6. *Il Signore . . . la visiterà ec.* Iddio visiterà co' suoi flagelli quella moltitudine, e farà sentire anche a lei il peso dell' ira sua.

Vers. 7. 8. *Saran come un sogno, e visione notturna, ec.* I Caldei vincitori, divenuti padroni di Gerusalemme, e di sue ricchezze, non saranno nè più felici, nè lieti per molto tempo di lor conquista; la loro felicità, le ricchezze acquistate, ed essi medesimi svaniranno, e passeranno qual sogno.

Vers. 9.

Etus, vacua est anima ejus: *sente vuoto, e come uno, che ha sete si sogna di bere, e svegliato che è il meschino, tuttora ha sete, e trafela; così avverrà a tutte quelle genti, che han preso a combattere contro il monte di Sion.*  
 & sicut somniat sitiens, & bibit, & postquam fuerit expergefactus, lassus adhuc sitit, & anima ejus vacua est: sic erit multitudo omnium gentium, quæ dimicaverunt contra montem Sion.

9. Obstupescite, & admiramini; fluctuate, & vacillate: inebriamini, & non a vino: movemini, & non ab ebrietate.

10. Quoniam miscuit vobis Dominus spiritum soporis, claudet oculos vestros, prophetas, & principes vestros, qui vident visiones, operiet.

11. Et erit vobis visio omnium sicut verba libri signati, quem cum deduxerint scienti litteras, dicent: Lege istum: & res-

9. *Restate stupidi, e fuori di voi, ondeggiate, e barcollate, siate ubriachi, ma non di vino: traballate, ma non per ebbrezza;*

10. *Perocchè il Signore ha meschiato a voi lo spirito di sonnolenza, e chiuderà gli occhi vostri, e velerà i profeti, e i principi vostri, che veggono delle visioni.*

11. *È la visione di tutti questi sarà per voi come parola di libro sigillato, il quale ove diafi a uno, che sa di lettera, e se gli di-*

Vers. 9. *Restate stupidi, e fuori di voi, ec.* Parla adesso nuovamente ai Giudei sopra la terribile loro calamità; e dice loro: Voi resterete stupidi, e fuori di voi, fluttuanti, e senza forza da reggervi in piedi, ebbri non di vino, ma di insanità, barcollerete non per ebbrezza, ma per mancanza di spirito, e di consiglio.

Vers. 10. *Il Signore ha meschiato a voi lo spirito di sonnolenza, ec.* Dio con resto, benchè severo giudizio ha permesso, che voi siate caduti in una sonnolenza, anzi letargo funesto, onde chiusi gli occhi alla verità fossero oscure, e intelligibili per voi le predizioni, e gli avvertimenti de' vostri Profeti, e de' vostri anziani onorati: talora da Dio con visioni simili a quelle, ch'ei manda ai Profeti. Vedi Rom. xi. 8.

Vers. xi. 12. *È la visione di tutti questi sarà ec.* Gli ascolti dei

pondebit : Non possum , si-  
gnatus est enim :

ca . Leggilo ; egli rispon-  
derà : Non posso , perchè è  
sigillato .

12. Et dabitur liber nes-  
cienti litteras , diceturque  
ei : Legge : & respondebit :  
Nescio litteras .

12. E se sarà dato ad  
uno , che non sa leggere , e  
se gli dica : Leggilo ; rispon-  
derà : Non so leggere .

13. Et dixit Dominus :  
\* Eo quod appropinquit  
populus iste ore suo , &  
labiis suis glorificat me ,  
cor autem ejus longe est  
a me , & timuerunt me  
mandato hominum , & do-  
ctrinis :

13. E il Signore ha detto :  
Perchè questo popolo colla boc-  
ca si appressa , e colle sue  
labbra mi onora , ma il cuor  
di lui è lungi da me , e a  
me rendono culto secondo i  
riti , e i documenti degli uo-  
mini ;

\* Matth. 15. 3.

Marc. 7. 6.

dei Profeti non saranno intesi tra voi nè dai dotti , nè dagli in-  
dotti ; saranno come un libro sigillato , che non può leggersi nè  
intendersi da chi sa di lettera , perchè è sigillato , nè da un uo-  
mo affatto ignorante , perchè non sa leggere .

Vers. 13. 14. *Perchè questo popolo ec.* Ecco la cagione del pro-  
digioso accecamento de' Giudei dopo tanti lumi delle Scritture ,  
dopo tanto tesoro di scienza data da Dio a questa nazione :  
questo popolo ( dice Dio ) mi nomina colla bocca , e mi onora  
colle labbra , ma non col cuore ; perocchè anzi il cuore di lui è  
alienato da me ; e se qualche culto esteriormente mi tendono ,  
non rendono però a me quel culto del cuore , ch'io voglio , ed  
ho comandato , ma mi onorano secondo gli scorti insegnamenti ,  
e le false tradizioni de' cattivi loro maestri , l'autorità di uom-  
ni ciechi , e corrotti , preferendo a' miei comandamenti . Io per-  
ciò farò ancora questo prodigio grande , che i saggi di Israele  
rimarranno senza saggezza , e i prudenti non avran più discerni-  
mento . Non è possibile di non vedere , che il Profeta in que-  
sto luogo porta principalmente il suo sguardo sopra il terribile  
accecamento della nazione Ebrea nel rifiutare il suo Cristo , nel  
quale tutti evidentemente concorrevano i caratteri , i segni regi-  
strati nella legge , e nei Profeti , e che autori di tal rifiuto fos-  
sero appunto quelli , che più d'ogni altro studiavano , e la leg-  
ge , e i Profeti , voglio dire , i principi de' sacerdoti , e gli  
Scribi , e gli anziani del popolo ; e che questi a occhi chiusi  
adempissero le profezie , nelle quali era scritto quello , che il  
Cri-

14. Ideo ecce ergo ad-  
dam , ut admirationem fa-  
ciam populo huic miraculo  
grandi , & stupendo , \* pe-  
ribit enim sapientia a sa-  
pientibus ejus , & intellectus  
prudentium ejus absconde-  
tur .

\* I. Cor. I. 19.

*Abd.* I. 8.

15. Væ qui profundis estis  
corde , ut a Domino ab-  
scondatis consilium : quorum  
sunt in tenebri opera , &  
dicunt : Quis videt nos ,  
& quis novit nos ?

16. Perversa est hæc vo-  
stra cogitatio : quasi si lu-  
tum contra figulum cogi-  
tet , & dicat opus factori  
suo : Non fecisti me : &

14. Per questa , ecco ,  
che io novellamente farò in  
questo popolo cosa mirabile ,  
prodigio grande , e stupen-  
do : imperocchè perirà la  
saggezza de' savj , e il sa-  
pere de' suoi prudenti sua-  
nirà .

15. Guai a voi , che vi  
rintanate nel vostro cuore  
per celare al Signore i vo-  
stri disegni : costoro fanno i  
fatti loro nelle tenebre , e  
dicono : Chi ci vede , e chi  
ci scuopre ?

16. Perversa immagina-  
zione , che è questa vostra !  
come se la terra impastata  
si inalberasse contro il va-  
sajo , e il vaso dicesse a

Cristo dalla sua nazione dovea patire , questo certamente fu pro-  
digio grande , stupendo prodigio di cecità , e d'induramento di  
cuore . E che di poi questa infelice nazione dopo aver perduto ,  
e patria , e regno , e tempio , dopo l'avveramento delle antiche  
profezie , e di quelle ancora del medesimo Cristo , che dopo  
tutto questo l'Ebreo rimanga nella sua incredulità , ciò dimo-  
stra , che il velo , è tuttora disteso sopra gli occhi di lui , co-  
me dice l'Apostolo *I. Cor. III. 15.* , onde questo prodigio an-  
nunziato da Isaia diviene una invincibil dimostrazione della  
verità della religione Cristiana . Le parole del vers. 13. furon  
citare da Gesù Cristo *Matth. xv. 8. 9.* , e il vers. 14. da Paolo  
*I. Cor. I. 19.*

Vers. 15. 16. Guai a voi , che vi rintanate nel vostro cuore ec.  
Parla degli ipocriti , i quali con ogni arte si studiano di occul-  
tare la loro malvagità , quasi credendosi di poter nascondersi  
anche a Dio , o negando la sua provvidenza , o dicendo cogli  
empj : Dio ha abbandonata la terra , e il Signore non vede *Ezech.*  
*xx. 9.* ; empj , e stolti , che siete , voi non toglierete perciò la  
scienza del vostro essere , e di tutto il vostro interno a colui ,  
che

figmentum dicat fictori suo:  
Non intelligis.

*lui, che formollo : Tu non  
mi hai fatto : e l' opera a  
solui, che la fece : Tu non  
hai intelletto :*

17. Nonne adhuc in modico, & in brevi convertetur Libanus in Charnel, & Charnel in saltum reputabitur?

*17. Non è egli vero, che  
tra poco, ed in breve il Li-  
bano diventerà il Carmelo,  
e il Carmelo diventerà un  
bosco?*

18. Et audiet in die illa surdi verba libri, & de tenebris, & caligine oculi cæcorum videbunt.

*18. E udiranno in quel dì  
i sordi le parole del libro,  
e dalle tenebre, e dalla ca-  
ligine riavranno la luce. gli  
occhi de' ciechi.*

19. Et addent mites in.

*19. E i mansueti si ral-*

che vi creò, o nè l'intelligenza a colui, dal quale dipende e il vostro essere, e il vostro operare. Voi siete nelle mani, e in potere del Signore assai più, che non è in potestà di un vasajo il vaso, che questi di creta vile impastò.

Vers. 17. 18. *Il Libano diventerà il Carmelo, ec.* Dopo aver messa in vista la empietà dei falsi sapienti della sua nazione, e l'ipocrisia, e la insopportabile malvagità, viene a dire quel, che da ciò n'avverrà. *Il Libano diventerà il Carmelo, e il Carmelo diventerà un bosco:* profezia similissima a quella di Cristo: *sarà tolto a voi il regno di Dio, e sarà dato ai Gentili: che ne faranno il frutto*, Matth. xxi. 43. Il Carmelo sì bello, sì ben coltivato, pien d'ogni delizia, dinora la Giudea, la quale diventerà terra incolta, sterile, priva di ogni bene; e la fertilità, la bellezza, i frutti preziosi, si vedranno sul Libano, monte della Fenicia, per cui vien designata la Gentilità adottata da Cristo dopo il ripudio della Sinagoga. E' noto, che il Carmelo è un monte della Palestina. E di più ne avverrà che ai sordi saranno aperte le orecchie, e udiranno la parola di vita, e di salute, annunziata da Cristo, e da' suoi Apostoli, udiranno, e capiranno le parole di quel libro, che è sigillato per i Giudei, e di cui la stessa lettera non è più conosciuta da' loro sapienti; e questi stessi Gentili nati nelle tenebre di ignoranza, ciechi riguardo alle cose di Dio, e dello spirito, vedranno, intenderanno i misterj, saranno ricchi della scienza, e della sapienza di Dio. Isaia dice, che questo sarà *in breve*, benchè non dovesse avvenire, se non dopo alcuni secoli, perchè rispetto a Dio, e all'eternità, non è se non piccolissima cosa un tale spazio di tempo.

Vers. 19. *E i mansueti si rallegreranno ogni dì più ec.* I popo-

Test. Vecch. Tom. XIX.

P

li

Domino latitiam, & pauperes homines in sancto Israel exultabunt:

20. Quoniam defecit qui praevalerat, consummatus est illusor, & succisi sunt omnes qui vigilabant super iniquitatem:

21. Qui peccare faciebant homines in verbo, & arguentem in porta supplantabant, & declinaverunt frustra a iusto:

leggeranno ogni dì più nel Signore, e i poveri esulteranno nel Santo di Israele;

20. Imperocchè il superchivole è abbattuto, lo schernitore è consunto, e sono sterminati tutti coloro, che vegliavano per mal fare,

21. Quelli, che colla parola inducevano gli uomini a peccare, e supplantavano chi alla porta li riprendeva, e senza ragione si sono allontanati dal giusto.

li del Gentilesimo, de' quali la ferocità sarà ammansita dal Vangelo di Cristo, si rallegheranno ogni dì più nel Signore della sorte, a cui per misericordia di lui son pervenuti, e questi già poveri di ogni bene spirituale, saran ripieni di sommo gaudio, divenuti ricchi in Cristo di tutti i beni di lui, e della sua Chiesa.

Vers. 20. 21. Il superchivole è abbattuto. Il demonio, che opprimeva crudelmente il Gentilesimo, sarà abbattuto da Cristo, il quale a questo forte armato torrà le armi, e le spoglie. Lo schernitore è consunto. L'Ebreo superbo, che si burla delle predizioni de' Profeti di Dio, e schernirà, e disprezzerà il suo stesso Messia, sarà dall'ira divina consunto, e annichilato. Sono sterminati tutti coloro, che vegliavano per mal fare, viene a dir: studiavano le Scritture non per metterle in pratica, nè per insegnare altrui il vero lor senso, ma per indurre colla parola (vìe colle loro dottrine) gli uomini a peccare, sostituendo a' precetti immutabili del Signore, le tradizioni, e gli insegnamenti umani, Vedi vers. 13. E supplantavano chi alla porta li riprendeva; supplantavano colle calunnie, colle accuse false, colla prepotenza i Profeti, e li facevan morire, perchè li riprendevano pubblicamente delle loro iniquità, e delle false dottrine, colle quali corrompevano il popolo, e finalmente, senza ragione si sono allontanati dal giusto, si sono alienati dai giusti, non hanno voluto ascoltare i Profeti, e neppure il giusto per eccellenza, il Cristo, di cui si son dichiarati nemici, come si erano dichiarati nemici di tutti i Profeti mandati nelle età precedenti da lui, e messi a morte da questi crudeli, ed empj maestri della Sinagoga.

Vers. 22.

22. Propter hoc , hæc dicit Dominus ad domum Jacob , qui redemit Abraham : Non modo confundetur Jacob , nec modo vultu ejus erubescet :

23. Sed cum viderit filios suos , opera manuum mearum , in medio sui sanctificantes nomen meum , & sanctificabunt sanctum Jacob , & Deum Israel prædicabunt :

24. Et scient errantes spiritu intellectum , & munitatores discent legem :

22. Per questo il Signore , che riscattò Abramo , alla casa di Giacobbe dice questa parola : Non adesso sarà confuso Giacobbe , e non arrossirà adesso il volto di lui :

23. Ma allorchè vedrà i suoi figliuoli , opera delle mie mani , che glorificheranno il nome mio in mezzo ad essi , e glorificheranno il Santo di Giacobbe ; e celebreranno il Dio di Israele .

24. E quelli , de' quali lo spirito vivea nell' errore , avranno scienza , e quelli , che mormoravano , appareranno la legge .

Vers. 22. 23. *Non adesso sarà confuso Giacobbe, ec.* Il Signore , che riscattò Abramo traendolo di mezzo ai Gentili da Ur de' Caldei , dice così a' Giudei figliuoli di Giacobbe : Non è questo il tempo , in cui voi sarete veramente umiliati , e confusi i umiliati , e confusi altrettanto sarete voi quando vedrete i vostri figliuoli , i miei Apostoli , fattura delle mie mani predicare , e celebrare il nome del Signore , e del suo Cristo tra voi , tra voi dico , che lo avrete crudelmente trafitto . Gli Apostoli sono detti *opera* , o sia , *fattura delle mani di Dio* , titolo dato da Paolo anche a tutti i Cristiani rigenerati da Cristo , per essere nuove creature , e uomini nuovi . *Santo di Giacobbe ; e . . . Dio di Israele* , è nome dato a Cristo , disceso da Giacobbe secondo la carne , e venuto a chiamare principalmente le pecorelle disperse della casa di Israele .

Vers. 24. *E quelli , de' quali lo spirito ec.* E allora avverrà , che non pochi de' Giudei , che battevano le vie dell' errore , e della falsa dottrina , in veggendo la moltitudine delle genti entrar nella Chiesa alla predicazione degli Apostoli , abbracceranno la scienza di salute , e quegli spiriti indocili , che si burlavano delle minacce del Signore , e schernivano i suoi Profeti , e parlavan male di Dio medesimo , divenuti docili , ed umili , impareranno la legge del Signore , e crederanno .

## C A P O XXX.

*Minacce contro i Giudei, i quali senza consultare il Signore ricorrono agli Egiziani, il soccorso de' quali sarà inutile. Come Dio è buono per quelli, che tornano a lui, e quanto grande sia la loro felicità. Del giudizio, che farassi degli empj.*

1. **V**Æ filii desertores, ut dicit Dominus, ut faceretis consilium, & non ex me: & ordiremini telam, & non per spiritum meum, ut adderetis peccatum super peccatum:

2. Qui ambulatis ut descendatis in Ægyptum, & os meum non interrogastis, sperantes auxilium in fortitudine Pharaonis, & habentes fiduciam in umbra Ægypti.

1. **G**uai a voi, figliuoli disertori, dice il Signore, che formate de' disegni, e non di mia approvazione; e ordite una tela, e non per mia ispirazione, per aggiunger peccato a peccato,

2. Che siete in via per andare in Egitto, e non avete domandato il mio parere, sperando ajuto dal valore di Faraone, e fidandovi dell' ombra dell' Egitto.

Vers. 1. *Guai a voi, figliuoli disertori, ec.* Nella sposizione di questa profezia noi ci attenghiamo al parere di S. Girolamo, di Teodoreto, e di altri antichi, i quali suppongono, che si parlò in questo luogo contro i Giudei, i quali ai tempi di Geremia, dopo che Ismaele ebbe ucciso Godolia messo dai Caldei al governo della Giudea, temendo, che questi non volessero vendicar la sua morte, fuggirono in Egitto contro il volere di Dio, come è raccontato Jerem. XLII. XLIII.

*Guai a voi, figliuoli disertori, ec.* Li chiama disertori, perchè si erano sottratti alla ubbidienza di Dio, mentre avendo egli ordinato, che si restassero alle case loro, e non andassero in Egitto; vollero seguire il proprio loro parere, e ordirono una tela, cioè intrapresero un' opera non suggerita loro da Dio, ma anzi contro la di lui volontà, onde agli altri loro peccati aggiunsero questo di una nuova disubbidienza.

Vers. 2. *E non avete domandato il mio parere.* Cercarono veramen-



3. Et erit vobis fortitudo Pharaonis in confusionem, & fiducia umbræ Ægypti in ignominiam.

4. Erant enim in Tani principes tui, & nuntii tui usque ad Hanes petverunt.

5. Omnes confusi sunt super populo, qbi eis prodesset non potuit: non fuerunt in auxilium, & in aliquam utilitatem, sed in confusionem, & in opprobrium.

6. Onus jumentorum Austri. In terra tribulationis, & angustiae lezna,

3. E la fortezza di Faraone sarà a voi di vergogna, e la fidanza nell' ombra di Egitto sarà vostra ignominia.

4. Imperocchè i tuoi principi son' iti a Tanis, e i tuoi messaggeri son giunti sino ad Hanes.

5. Tutti saranno confusi a causa di un popolo, che non potrà soccorrerli, e non è stato di ajuto, e di utile alcuno, ma di confusione, ed obbrobrio.

6. Annunzio pesante contro le bestie del mezzodì: Fanno per la terra di tri-

amente di sapere la volontà del Signore, ma saputa non lasciarono di fare quello, che aveano in cuore, benchè Dio ordinasse il contrario. Così sogliam dire, *colui non ha voluto ascoltarci*: per significare, ch' ei non ha voluto seguire il consiglio, che se gli era dato.

Vers. 3. *E la fortezza di Faraone sarà a voi di vergogna, ec.* Avrete da vergognarvi di aver fatto tanto capitale della potenza del re d' Egitto, e di esservi affidati alla protezione di lui. E così fu, perchè Nabuchodonosor andò nell' Egitto, e fece strage degli Egiziani, e degli Ebrei. Vedi Jerem. xlii. 15.

Vers. 4. *I suoi principi son' iti a Tannis, ec.* Vbi, o Giudei, avete già spediti alcuni de' vostri principi sino a Tanis, regia del re d' Egitto, per chieder luogo dove rifugiarsi, e avete mandati de' messaggeri sino ad Hanes ultima città dell' Egitto dalla parte dell' Etiopia come notò S. Girolamo; con che forse vuol significarsi, che questi Ebrei cercavano di aver un asilo nella più rimota parte del regno.

Vers. 5. *Tutti saranno confusi, ec.* E i principi, e il popolo rimarranno pieni di confusione per ragione degli Egiziani, i quali non potranno esser ad essi di soccorso veruno nella loro fuga, nè salvarli dai mali, che temono.

Vers. 6. *Contro le bestie del mezzodì.* Parla sempre, e profetizza.

& lea ex eis, vipera, & regulus volans, portantes super humeros jumentorum divitias suas, & super gibbum camelorum thesauros suos, ad populum qui eis prodesset non poterit.

7. *Egyptus enim frustra, & vane auxiliabitur: ideo clamavi super hoc: Superbia tantum est, quiesce.*

8. Nunc ergo ingressus scribe ei super buxum, & il libro diligenter exara illud, & erit in die novissimo in testimonium usque in eternum.

za contro quegli stessi Giudei, de' quali parlò di sopra; e li chiama *bestie*, perchè viaggiavano carichi di tutto il meglio, che potevano trasportare dalla Giudea, e *bestie del mezzodì*, perchè la tribù di Giuda situata verso il mezzodì confinava col deserto, per cui gli stessi Giudei passavano per andare nell'Egitto. Vedi S. Girolamo.

*Vanno per la terra di tribolazione, ec.* Questi infelici vanno pel deserto, terra priva di pane, e di acqua, e inospita, e piena d'orrori, donde sbucano fuori lioni, e lionesse, e vipere, e alati serpenti; per tal paese sen vanno portando sulle bestie da soma, e sui cammelli le loro ricchezze, e i loro tesori nell'Egitto, viene a dire ad un popolo, che non potrà procurare ad essi asilo, e salute. In vece di *serpente, che vola*, l'Ebreo ha propriamente: *serpente infuocato, che vola*, ed è il Prestere, di cui è fatta menzione Num. xxi. 6.

Vers. 7. *Non v'è, se non superbia, ec.* In Egitto non troverai, se non superbia, fasto, arroganza, ma non forza, e potere da darti aid: per questo io dissi non ti muovere; rimanci a casa tua, o Giudeo.

Vers. 8. *Fa, scrivi questa ec.* Il Signore ordina ad Isaia di scri-

*bolazione, e di affanno (dove la lionessa, e il lione, la vipera, e il serpente, che vola) portando le loro ricchezze sugli asini de' giumenti, e i loro tesori sul dorso de' cammelli ad un popolo, che non potrà aiutarli.*

7. *Imperacchè inutilmente, e senza pro l'Egitto darà aiuto: quindi sopra di ciò io ad alta voce dissi: Non v'è se non superbia, non ti muovere*

8. *Or adunque va, scrivi questo a lui sopra una tavoletta di borsolo, e registra ciò esattamente in un libro, e sarà per l'ultimo giorno, una testimonianza in eterno;*

9. Populus enim ad iracundiam provocatus est, & filii mendaces, filii nolentes audire legem Dei.

9. Perocchè questo è un popolo, che mi provoca a sdegno, ed ei son figliuoli infedeli, figliuoli, che non vogliono ascoltar la legge di Dio.

10. Qui dicunt videntibus: Nolite videre: & aspicientibus: Nolite aspicere nobis ea, quæ recta sunt: loquimini nobis placentia, videte nobis errores.

10. E dicono a que', che profetano: Non profetare; e a que', che veggono: Non istate a veder per noi quello, che è ben fatto: parlateci di cose gradevoli, profetate cose false.

11. Auferte a me viam, declinate a me semitam, cesset a facie nostra sanctus Israel.

11. Toglieteci davanti questo modo di fare, allontanate da noi tal sistema; non si si gatti più in faccia il Santo di Israele.

12. Propterea hæc dicit sanctus Israel: Pro eo quod

12. Per questo il Santo di Israele dice così: Dacchè voi

scrivere questa profezia, la quale dovea adempiersi circa un secolo e mezzo dopo ch'ei la dettò; gli ordina di scriverla sopra una tavoletta di quelle da scrivere, che ordinariamente faceansi di bossolo, legno di gran durata; così questa profezia sarà un monumento, perenne, e della bontà di Dio nel prevenirli tanto tempo prima co' suoi avvertimenti, e della caparbia del Giudeo nel fare appunto il contrario di quello, che Dio voleva.

Vers. 10. *E a que', che vengono: Non istate a veder per noi co.* Ai veggenti, cioè agli stessi Profeti dicono, non vi pigliate tanto fastidio per insegnare a noi, anche per ordine di Dio: quello, ch'è buono, e ben fatto: parlateci di cose, che siano secondo il nostro genio; profetate a noi anche cose false, cose, che ci ingannino, e ci inducano in errore, purchè siano gradevoli, e ci diano piacere.

Vers. 11. *Toglieteci davanti ec.* Non piace a noi (dicono i Giudei ai Profeti) il vostro modo di fare: voi non parlate, se non per incrimarci dei gastighi, e delle sciagure: cangiate stile, non istate a gettarci in faccia continuamente quelle vostre parole. Il Santo di Israele, dice; Il Santo di Israele comanda ec.

Vers. 12. 13. 14. *Dacchè voi avete rigettata questa parola, ed.* Perchè voi non volete sentir più nominare il Santo d'Israele,

reprobastis verbum hoc , & separastis in calunnia , & in tumultu , & innixi estis super eo :

*avete rigettata questa parola ; e avete posta speranza nella calunnia , e nella violenza , e su queste cose vi siete fondati :*

13. Propterea erit vobis iniquitas hæc sicut interruptio cadens , & requisita in muro excelsa , quoniam subito , dum non speratur , veniet contritio ejus .

*13. Quindi è ; che sarà per voi questa iniquità come in un' alta muraglia una crepatura grande , che stà lì lì per cadere , da cui viene quand' un meno vi pensa subitanea ruina .*

14. Et comminuetur sicut contritio lagenæ figuli contritione pervalida : & non invenietur de fragmentis ejus testa , in qua portetur igniculus de incendio , aut hauriatur parum aquæ de fovea :

*14. E va tutta in frantumi ; come frangesi un vaso di terra per una forte percossa , de' cui rottami non trovasi un coccio , col quale possa portarsi un carbone tolto da un focolare , od attingersi da un fosso un po' di acqua ;*

15. Quia hæc dicit Dominus Deus sanctus Israel :

*15. Imperocchè il Signore Dio , il Santo di Israele di-*

nè volere più sentire quel , ch' ei comandò , ma anzi vi siete appoggiati alle calunnie , colle quali avete tentato di opprimere tumultuosamente il Profeta mio Geremia , che vi proibiva a mio nome di andare in Egitto ; per questo un tal peccato farà contro di voi lo stesso effetto , che fa in un' altra muraglia una rottura , o crepatura grande , che in un subito produce una gran rovina ; onde la muraglia tutta si scioglie in frantumi , come suole per un colpo forte stritolarsi in minuri pezzi un vaso di terra cotta . Così la superba vostra ribellione contro Dio , e la fiducia collocata da voi nel potere degli Egiziani ( i quali doveano a destra vostra servirvi di muro , e di difesa ) sarà per voi principio di orrenda calamità : il muro debole , e che fa pelo in più panni , cadrà , e vi opprimerà . Quanto a quello , che i Giudei risposero , e dissero contro Geremia , che intimava loro l' ordine di Dio di non partirsì dalla Giudea , vedi *Jerem. XLIII. 2. 3. cc.*

*Vers. 15. La fortezza vostra sarà nel silenzio , ee, Ovvero , nella quiete-*

Si revertamini , & quietatis , salvi eritis : in silentio , & in spe erit fortitudo vestra . Et nolui-  
stis :

16. Et dixistis : Nequaquam , sed ad equos fugi-  
mus : ideo fugietis . Et super  
veloces ascendemus : ideo  
velociore erunt , qui per-  
sequentur vos .

17. Mille homines a facie  
terroris unius : & a facie  
terroris quinque fugietis ,  
donec relinquamini quasi ma-  
lus navis in vertice montis ,  
& quasi signum super col-  
lem .

ce : Se tornerete indietro , e  
non vi moverete , sarete sal-  
vi : la fortezza vostra sarà  
nel silenzio ; e nella spe-  
ranza . E non avete dato  
retta :

16. Ed avete detto : Non  
sarà così ; ma fuggiremo ai  
cavalli : per questo voi fug-  
girete . E noi monteremo de'  
barberi : per questo saran più  
veloci que' , che vi corre-  
ranno dietro .

17. Fuggirete mille uomi-  
ni pel terrore di un solo , e  
tutti pel terrore di cinque ,  
fino a tanto che rimanghiate  
come un albero di nave riz-  
zato sulla vetta di un mon-  
te , o come uno stendardo so-  
pra di un colle .

*la quiete , e nella speranza in Dio . Sarete forti , e sicuri dai Cal-  
dei , stando quieti , e confidando nel Signore .*

*Vers. 16. Fuggiremo ai cavalli .* Ricorreremo ai cavalli , ed ai  
cavallieri , de' quali è pieno l'Egitto . Il Profeta ripiglia la paro-  
la fuggiremo , e soggiunge per questo voi fuggirete , cioè sarete  
messi in fuga insieme cogli Egiziani vinti , e messi in rotta dai  
Caldei , che diserteranno l'Egitto . *E noi monteremo de' barbari ,*  
*de' cavalli corridori ;* e io vi rispondo , dice il Profeta , che sa-  
ranno più lesti , e più veloci i Caldei , che vi correranno dietro ,  
e vi raggiungeranno .

*Vers. 17. Fino a tanto che rimanghiate , ec.* Ha detto , che un  
solo Caldeo farà fuggire mille Egiziani , ed Ebrei , e cinque Cal-  
dei faranno fuggire tutta la moltitudine degli uni , e degli altri :  
aggiunge adesso , che siccome rotta , e messa in pezzi la nave ,  
i marinari sogliono prendere una delle antenne , od alcun altro  
segnale , e alzarlo presso la costiera in luogo elevato , affinché  
serva di indizio , e di avviso agli altri , come quel passo è peri-  
coloso ; così adesso quei pochi Giudei avanzati alle spade nemi-  
che , resteranno per monumento dell'ira di Dio , e per esempio  
agli

18. Propterea expectat Dominus ut misereatur vestri: & ideo exaltabitur parcens vobis: quia Deus iudicii Dominus: beati omnes qui expectant eum.

19. Populus enim Sion habitabit in Jerusalem: plorans nequaquam plorabis, miserans miserebitur tui: ad vocem clamoris tui statim, ut audierit, respondit tibi.

20. Et dabit vobis Dominus panem arctum, &

18. Per questo aspetta il Signore, affin di usarvi pietà: e nel perdonare a voi, sarà egli esaltato; perchè il Signore è Dio di equità: Beati tutti quelli, che lo aspettano,

19. Imperocchè il popolo di Sionne avrà sua stanza in Gerusalemme: asciugherai le tue lagrime tu, che pianti, egli compassionandoti farà a te misericordia: tosto che udirà il suono delle tue grida, ti risponderà.

20. E darà a voi il Signore pane ristretto, e poca

agli altri uomini di guardarsi dai peccati, che hanno tirato addosso alla nazione sì terribil gastigo.

Vers. 18. Perchè il Signore è Dio di equità. Dio non è soggetto come gli uomini a giudicare, e punire per passione: ma con somma equità giudica, e con giustissimo giudicio punisce. Beati perciò sono quelli, che non dagli uomini, ma da lui aspettano salute.

Vers. 19. Imperocchè il popolo di Sionne ec. Dopo le minacce, e i terrori passa il Profeta secondo il suo solito ad argomento di consolazione, e di gaudio, e secondo alcuni viene a parlare del ritorno del popolo dalla cattività di Babilonia; ma più giustamente per sentimento di S. Girolamo, e di altri antichi, parla egli di que' tempi, ne quali il popolo di Sion, cioè il popolo fedele abiterà nella Chiesa, nella spirituale Gerusalemme sotto Cristo suo capo, suo precettore, come dice Isaia. Il ritorno adunque del popolo da Babilonia egli è al più in questo come in altri luoghi simbolo del popolo Cristiano liberato da schiavitù assai peggiore per Gesù Cristo, e riunito in quel mistico fortunatissimo gregge, di cui egli è pastore. Egli consolerà gli afflitti, asciugherà le lagrime dei penitenti, esaudirà le preghiere di quei, che l'invocano, e userà con essi misericordia.

Vers. 20. 21. E darà a voi il Signore pane ristretto, e poca acqua: L'Ebreo ha propriamente: pane di affanno, ovvero, di tribolazione, e acqua di angustia, ovvero, di oppressione; onde per il pane ristretto, e di scarsa misura, e per la poca acqua do-

aquam brevem : & non faciet avolare a te ultra doctorem tuum : & erunt oculi tui videntes præceptorem tuum.

21. Et aures tuæ audient verbum post tergum moventis : Hæc est via, ambulate in ea : & non declinetis neque ad dexteram, neque ad sinistram.

22. Et contaminabis lamine sculptilium argenti tui, & vestimentum conflatis auri tui, & disperges ea sicut immunditiam menstruata. Egredere, & dicet ei :

23. Et dabitur pluvia femini tuo, ubicumque seminaveris in terra : & pa-

*acqua: ma non farà, che se ne vada più lungi da te il tuo maestro, e gli occhi tuoi vederanno il tuo precettore.*

21. *E le tue orecchie udiranno la parola di lui, che di dietro ti avvisa: la strada è questa, per questa camminate, e non piegate nè a destra, nè a sinistra.*

22. *E profanerai le lamine d'argento de' tuoi idoli, e le vestimenta delle tue statue d'oro, e le getterai via come un panno di donna immonda. Tu lor dirai: Via di qua.*

23. *E il Signore darà pioggia ai tuoi seminati in qualunque luogo tu semini*

biamo intendere quella, che Cristo chiamò *pressura*, vien' a dire la persecuzione, a cui furono esposti per lungo spazio di tempo i fedeli nel mondo ( disse egli ) *avrete pressura*. Joan. xvi. 33. Ma nella persecuzione stessa la consolazione, e la forza del gregge sta nella presenza del suo Pastore, e Maestro, il quale dopo essere stato per un tempo corporalmente presente ai suoi discepoli, e dopo averli colla sua voce stessa divina istruiti, da lor partendosi per tornare al Padre, promise di essere con essi, e colla sua Chiesa fino alla consummazione de' secoli.

Vers. 22. *E profanerai le lamine d'argento, ec.* Impiegherai in usi profani le lamine d'argento, e di oro ond' erano ammantate le statue degli idoli. E' indicata la distruzione della idolatria, e il disprezzo, in cui cadranno li poc' anzi adorati dei d'argento, e di oro.

Vers. 23. *Darà pioggia ai tuoi seminati ec.* E Dio innaffierà colla celeste sua grazia la semenza della parola in tutte le parti della terra, dove sarà portata dagli Apostoli, e dai lor successori, e il frutto di tal semenza sarà abbondante, e di gran sostanza; e questo frutto saranno le buone opere, le virtù, la insigne pietà, e santità dei fedeli.

Vers. 23.

n's frugum terræ erit uberimus, & pinguis: pascetur in possessione tua in die illo agnus spatiosæ:

sopra la terra: e il pane delle grasse della terra sarà abbondante, e di gran nutrimento: spaziosi pascoli avrà allora l'agnello nelle tue possessioni:

24. Et tauri tui, & pulli asinorum, qui operantur terram, commissum inigra comedent sicut in area ventilatam est.

24. E i tuoi tori, e i giovani asinelli, che lavoran la terra, mangeranno la varia mescolanza, quale è stata tirata nell'aja.

25. Et erunt super omnem montem excelsum, & super omnem collem elevatum rivi currentium aquarum, in die interfectionis multorum cum ceciderint turres.

25. E sopra ogni alta montagna, e sopra ogni rilevata collina saranno rivi di acque correnti, nel giorno in cui sarà grande uccisione, quando saran cadute a terra le torri.

26. Et erit lux lunæ sicut lux solis, & lux solis

26. E la luce della luna sarà come la luce del sole,

Vers. 23. 24. *Spaziosi pascoli ec.* I semplici, e puri agnelli, i fedeli rigeneratori in Cristo avranno copioso pascolo di dottrina celeste; e i tuoi tori, i capi del gregge, e gli stessi asinelli, che servono al lavoro della terra, saranno nutriti col mescolo di varie specie di granella, granella pure, perchè disceverate dalle paglie nell'aja. Per questa mescolanza, che si dà egualmente ai tori, ed agli asinelli S. Girolamo, ed altri antichi, e moderni intendono la dottrina dell'uno, e dell'altro Testamento, che è il sostentamento comune dei Cristiani dal più grande fino al più piccolo.

Vers. 25. *E sopra ogni alta montagna . . . saranno rivi di acque ec.* Rivi, anzi fiumi di grazia scorreranno pe' luoghi men colti, e meno abitati, quando uocisi, e prostrati i nemici della fede sotto Costantino Imperadore, le torri stesse del Gentilesimo, i principi, e i grandi, e tutta la altura della sapienza del secolo auderà per terra, e il mondo tutto si soggetterà a Cristo, e adorerà la Croce. Vedi l'autore delle questioni del vecchio; e nuovo Testamento, quest. 105.

Vers. 26. *E la luce della luna sarà ec.* Cristo risuscitato da morte, Cristo vera luce delle anime, e sol di giustizia con luce sette volte maggiore, viene a dire oltre modo grande, anzi immensa, illuminerà la sua Chiesa, la quale sarà tanto splen-



erit septemplex sicut lux septem dierum, in die qua alligaverit Dominus vulnus populi sui, & percussuram plagæ ejus sanaverit.

e la luce del sole sarà sette volte tanta, come ( sarebbe ) la luce di sette giorni, allorchè il Signore avrà fasciata la ferita del popol suo, ed avrà sanate le aperte sue piaghe.

27. Ecce nomen Domini venit de longinquo, ardens furor ejus, & gravis ad portandum: labia ejus repleta sunt indignatione, & lingua ejus quasi ignis devorans.

27. Ecco, che viene da lungi il nome del Signore, ardente è il furore di lui, e duro a tollerarsi: le labbra di lui sono gonfie di sdegno, la sua lingua è come fuoco, che divora.

28. Spiritus ejus velut

28. Il suo respiro è come

dente, che parrà un sole, allorchè Dio stesso colla medicina del pietoso Samaritano avrà medicate, e fasciate le ferite, e le antiche piaghe fatte alle anime dal peccato. Vedi Luc. x. 33. Notisi, che il numero di sette è posto qui come in altri luoghi per un numero indefinito; e lo stesso è del numero di sette volte sette. Non debbo tacere, come questo, e il precedente versetto da più d'uno Interprete sono intesi del tempo della risurrezione, e del dì del giudizio, di cui si parla in appresso, perocchè allora immensi fiumi di gloria scorreranno ad inondare gli eletti, quando saran gettati a terra i superbì nemici di Dio, che quasi torri si alzavano sopra degli altri uomini; quando la luna splenderà come un sole, e il sole avrà luce molto maggiore del solito; perocchè sarà allora, nuova cielo, e nuova terra. Ma la prima sposizione m'è paruta più semplice, e meglio adattata a tutto quel, che precede: perocchè solamente nel versetto seguente vedesi il principio di un nuovo ragionamento.

Vers. 27. Ecco, che viene da lungi il nome del Signore, ec. Dopo aver descritto quello, che Dio farà a beneficio degli uomini nel mandare ad essi il Precettore, e Pastore, e Ristoratore di essi, passa repentinamente il Profeta a descrivere i terrori del dì finale, giorno delle vendette di Dio contro gli empj, che abusarono di sue misericordie.

Da lungi. Viene a dire dopo un lungo intervallo di tempo, la Mestà del Signore verrà a far sue vendette, verrà con ira grande, e insopportabile, egli ha dipinto negli occhi l'ardente furore, e le sue labbra spirano indignazione, e la sua lingua è un fuoco, che divorerà i peccatori.

Vers. 28. Il suo respiro è come terrente..... per annichilare la nazione

torrens inundans usque ad medium colli, ad perdendas gentes in nihilum, & frenum erroris, quod erat in maxillis populorum.

*torrente ( la cui piena va fino a mezzo il collo ) per annichilare le nazioni , e il freno dell'errore che imbrigliava le mascelle de' popoli.*

29. Canticum erit vobis sicut nox sanctificatae solennitatis, & lætitia cordis sicut qui pergit cum tibia, ut intret in montem Domini ad sortem Israel.

*29. Voi canterete un cantico come nella notte di sacra festività, e nella letizia del cuore sarete come chi suonando la tibia sen va a presentarsi sul monte del Signore al forte di Israele.*

30. Et auditam faciet Dominus gloriam vocis suæ, & terrorem brachii

*30. E farà udire il Signore la gloriosa sua voce, e farà conoscere il terribil*

*nazioni. L'altro stesso della bocca di Dio irato, è tanto veemente, e gagliardo, che può bastare ad abbattere, e annichilare il popolo tutto dei peccatori, come un rovinoso torrente, la cui piena arriva fino a mezzo il collo di un uomo, abbatte qualunque uomo anche robusto, e seco lo strascina, e lo sommerge.*

*E il freno dell'errore, ec. Si intenda ripetuto, e per annichilare il freno, ec., viene a dire la podestà dell'errore, la potestà del demonio, la quale in ogni maniera di errori avea precipitato il genere umano, cui egli, come animale domo, e soggetto al suo impero teneva schiavo a sua volontà; come dice l'Appostolo. Questa potestà sarà annichilata del tutto in quel giorno.*

*Vers. 29. Voi canterete un canticò, come nella notte di sacra festività, ec. Allora voi, eletti miei, canterete quel canticò stesso, che fu cantato da Israele in quella notte di sacra memorabilissima solennità, quando egli ebbe passato a piedi asciutti il mar rosso, e vide il superbo nemico sommerso nei flutti. S. Giovanni ancora pone in bocca agli eletti lo stesso canticò di Mosè. Vedi Apocal. xv.*

*E nella letizia del cuore sarete, ec. E voi sarete pieni di letizia, come chi avendo ottenuto qualche beneficio grande da Dio, va con suoni, e cantici spirituali a sciogliere i suoi voti nel monte di Sion davanti al Signore, ch'è la fortezza di Israele, e dal quale solo viene ogni benedizione, e salute.*

*Vers. 30. Farà udire il Signore la gloriosa sua voce, ec. Farà Dio vedere al mondo tutto la terribil possanza di sua voce, perchè questa quasi tuono, e quasi fulmine precipiterà nell'inferno*

fui ostendet in comminatione furoris, & flamma ignis devorantis: allidet in turbine, & in lapide grandinis.

31. *E* voce enim Domini pavebit Assur virga percussus,

32. *Et* erit transitus virgæ fundatus, quam requiescere faciet Dominus super eum in tympanis, & citharis: & in bellis præcipuis expugabit eos.

33. *Præparata* est enim

*suo braccio, innalzando furore, e fiamma di fuoco divoratore, e atterrando ogni cosa quasi con turbine, e con grandinata di pietre;*

31. *Imperocchè alla voce del Signore sarà spaventato l'Assiro percosso dalla verga,*

32. *E il percuotere della verga sarà costante, e il Signore farà, che ella si posi sopra di lui in mezzo al suon de' timpani, e delle cetre. In singolare battaglia lo vincerà.*

33. *Imperocchè è già tem-*

gli empj: e farà conoscere quel, che possa il suo braccio, mandando con ira grande i reprobj a soffrire quel fuoco divoratore, e atterrando tutti i reprobj col terrore di sua sentenza, come un turbine violento, ed una grossa, e dura grandine guasta, atterra, e distrugge ogni cosa per le campagne. Ho aggiunto nell'ultima parte del versetto il segno della similitudine quasi, che s'intendesi spessissimo nell'Ebreo.

Vers. 31. *Alla voce del Signore sarà spaventato l'Assiro, ec.* Il demonio, e tutti i tiranni, oppressori del popolo di Dio, sono indicati col nome di *Assur*, alludendosi a Sennacherib, e al suo esercito percosso da Dio per mano dell'Angelo. Nella stessa guisa alla fine del mondo alla voce di Dio saran ripieni di orribile spavento li suoi nemici, alla voce di Dio, che pronunzierà contro di essi la tremenda sentenza.

Vers. 32. *E il percuotere della verga sarà costante, ec.* Il flagello di Dio persuoterà i reprobj non per un poco di tempo, ma costantemente in eterno, perchè il Signore farà, che lo stesso flagello si posi stabilmente, e immutabilmente sopra di essi, e questo flagello sarà tanto più pesante, e doloroso, e acerbo per essi, perchè nello stesso tempo vedranno la somma letizia degli eletti, e udiranno i suoni, e i canti, co' quali sarà celebrato da questi, e lodato Dio nella loro vittoria. Dio vincerà l'Assiro, vincerà, e abatterà i reprobj in nuova singolare battaglia, sterminandogli, e mandando alla perdizione eterna quella immensa turba di nemici con un solo cenno, e col solo suo comando.

Vers. 33. *E' già tempo, che Thopheth fu preparata, ec.* Allude alla

ab heri Thopheth , a rege  
 preparata , profonda , & di-  
 latata . Nutrimenta ejus ,  
 ignis , & ligna multa flatus  
 Domini sicut torrens sulphu-  
 ris succedens eam .

po , che Thopheth fu prepa-  
 rata , dal re fu preparata ,  
 profonda , ed ampia . Et la  
 ha per suo nutrimento il  
 fuoco , e legna in abbon-  
 da : il fiato del Signore qua-  
 si torrente di solfo la in-  
 cende .

la valle di Thopheth , nella quale si sacrificavano a Moloch dei bambini , facendoli brugiar vivi , e perchè non si udissero le loro strida si faceva attorno una musica romorosa di timpani , ec. , onde la valle stessa fu detta Thopheth quasi valle del timpano . Vedi quello , che s'è detto iv. Reg. xvi. 3. Quindi per questa valle è significato l'inferno preparato dal Re dei regi ab antico pe' suoi nemici , valle ampia , e profonda , dove il fuoco , e la materia , che il fuoco mantiene , non vien meno giammai , e lo stesso onnipotente fiato di Dio , quasi torrente di vivo solfo , dà allo stesso fuoco incredibile forza , e attività , e miracoloso potere , perchè abbrugiando i corpi dei dannati , non li consuma ; ma per sempre alle loro pene li serba . Quel Dio , il quale con torrente di delizie inebrierà i suoi eletti , come sta scritto , *Psal.* xxxv. 9. con torrente di fuoco , e di solfo inebrierà i peccatori , come dice il nostro Profeta .

## C A P O XXXI.

*Predice, che quelli, che mancando di speranza in Dio ricorreranno all' Egitto, e agli ajuti umani, periranno con quelli, da' quali cercano soccorso: ma tornando al Signore, saranno liberati.*

1. **V**E qui descendunt in Egyptum ad auxilium, in equis sperantes, & habentes fiduciam super quadrigis, quia multæ sunt & super equitibus, quia prævalidi nimis: & non sunt confusi super sanctum Israel, & Dominum non requiserunt.

2. Ipse autem sapiens adduxit malum, & verba sua non abstulit: & consutget contra domum pessimorum, & contra auxilium operantium iniquitatem.

1. **G**uai a coloro, che vanno a cercar ajuto in Egitto, ponendo la loro speranza ne' cavalli, e affidandosi ai cocchi, che sono molti, e ni cavalieri, che sono fortissimi; e non hanno posta la lor fiducia del Santo di Israele, e non son ricorsi al Signore.

2. Ma egli il sapiente ha mandati i disastri, e non ha fatte vane le sue parole: e si leverà su a' danni della casa dei perversi, e a' danni degli ajuti di gente versata nella iniquità.

*Versa 1. Guai a coloro, che vanno a cercar ajuto ec. Secondo alcuni interpreti parla qui il profeta degli stessi Giudei, dei quali parlò nel principio del capo precedente; altri poi credono, che questa profezia riguardi tempi più vicini, e che nella prima parte di essa si parli contro gli Israeliti, o sia contro le dieci tribù, le quali confidatesi negli ajuti dell' Egitto, furono vinte da Salmanasar, e menate nell' Assiria; e nella seconda parte si tratta delle due tribù, le quali temendo la potenza di Sennacherib invocarono il Signore, e furono da tal nemico prodigiosamente liberate.*

*Vers. 2. Il sapiente ha mandati i disastri. Da qui a Dio il nome di sapiente, contrapponendo la vera infinita sapienza di lui alla pretesa, e vana saggezza degli Egiziani.*

*A' danni della casa dei perversi, ec. A' danni degli Israeliti*

*Test. Voss. Tom. XLX.*

*Q*

*accl-*

3. *Egyptus*, homo; & non Deus: & equi eorum, caro, & non spiritus: & Dominus inclinabit manum suam, & corruet auxiliator, & cadet cui praeſtatur auxilium, ſimulque omnes conſumentur.

4. Quia hæc dicit Dominus ad me: Quomodo ſi rugiat leo, & catulus leonis ſuper prædam ſuam, & cum occurrerit ei multitudo Paſtorum, a voce eorum non formidabit, & a multitudine eorum non pavebit: ſic deſcendet Dominus exercituum, ut prælietur ſuper montem Sion, & ſuper collem ejus.

5. Sicut aves volantes, ſic proteget Dominus exer-

3. *L' Egitto è uomo, e non Dio: e i ſuoi cavalli ſono carne, e non ſpirito: e il Signore ſtenderà la ſua mano, e l'ajutatore precipiterà, e andrà per terra colui, cui preſtauaſi ajuto, e tutti inſieme ſaran conſunti;*

4. *Imperocchè il Signore ha detto a me: Come un liono, od un liancello rugge ſulla ſua preda, e benchè vada contro di lui una turba di paſſori, non ſi impauriſce pe' loro ſtrepiti, nè teme il loro numero: così ſcenderà il Signor degli eſerciti a combattere ſul monte di Sion, e ſopra la ſua collina.*

5. *Come un uccello, che ſvolazza ( intorno al ſuo*

ſcellerati, e a' danni degli Egiziani, i quali ſi muovono in loro ajuto, e ſono nazione guasta, e corrotta per ogni ſpecie di vizj.

Vers. 3. *L' Egitto è uomo, e non Dio.* Che ſon eglino gli Egiziani, ſe non uomini fragili, impotenti a ſalvare ſe ſteſſi, non che a proteggere gli altri contro il volere di Dio? *Maledetto l' uomo, che ſpera nell' uomo,* dice Geremia xvii. 5.

Vers. 4. *Il Signore ha detto a me:* ec. *Passa addeſſo a predire quella, che ſarà delle due tribù, le quali avendo implorato l' ajuto del Signore, egli qual liono fortissimo ſcenderà a combattere per eſſe, e qual liono generoſo, che non ſi lascia rapir ſua preda da quaſſivoglia numero di uomini, che vadano per aſſalirlo; così Dio, qualunquè numero di nemici aſſaliſca Geruſalemme, la difenderà, e la cuſtodirà inſieme col ſuo re Ezechia.*

Vers. 5. *Come un uccello, che ſvolazza ( intorno al ſuo nido ),* ec. Era neceſſario di aggiungere le parole, che abbiain chiuſe in parenteſi, perchè queſta ſimilitudine allude a quello, che ſi fa dire a Sennacherib nel capo x. vers. 34., vien a dire, che egli avrebbe diſtrutti i popoli come i nidi degli uccelli. E ſiccome nel-

cituum Jerusalem , protegens , & liberans , tran-  
uens , & salvans .

6. Convertimini sicut in  
profundum recesseratis filii  
Israel .

7. In die enim illa abji-  
ciet vir idola argenti sui ,  
& idola auri sui , quæ fe-  
cerunt vobis manus vestrae  
in peccatum :

8. • Et cadet Assur in  
gladio non viri , & gladius  
non hominis vorabit eum ,  
& fugiet non a facie gla-  
dii : & juvenes ejus vecti-  
gales erunt :

• Inf. 37. 36. 4. Reg. 19. 35.

2. Par. 32. 21.

nido ) , così il Signore de-  
gli eserciti proteggerà Geru-  
salemme , la proteggerà , e  
la libererà , e in passando la  
salverà .

6. Convertitevi , o figli-  
uoli di Israele , quanto fu  
profondo il vostra allontana-  
mento .

7. Imperocchè in quel gior-  
no getterà via ogni uomo i  
suoi idoli d'oro , e i suoi  
idoli d'argento , i quali per  
grun peccato vi faceste voi  
colle vostre mani .

8. E perirà l'Assiro di  
spada non di uomo , e la  
spada non di uomo lo divo-  
rerà , e fuggirà non perse-  
guitato dalla spada ; e la  
sua gioventù pagherà tributo :

nella similitudine del leone è espressa la possanza di Dio difen-  
sore ; così la tenera cura , che egli ha di quei , che confidano in  
lui , viene significata col paragone di quello , che fanno le madri  
dei volatili per difendere i loro nidi dagli uccelli di rapina .

Vers. 6. *Convertitevi . . . quanto fu profondo il vostro allonta-  
mento* . La penitenza , e l'amore , con cui a me tornerete sia tan-  
to grande , quanto fu grande la alienazione vostra da me , e la  
passione , con cui , abbandonato me , andaste adorare i falsi dei ,  
e ad immergervi nelle vostre iniquità .

Vers. 7. *In quel giorno getterà via ogni uomo ec.* Non è dub-  
bio , che quando Dio ebbe salvara Gerusalemme con prodigio  
tanto strepitoso dalla potenza del re d'Assiria , un tale avveni-  
mento avrà contribuito moltissimo a ravvivare nel popolo la fede  
del vero Dio , e a dare un gran tracollo alla idolatria . E questo  
sembra predetto assai chiaramente con queste parole .

Vers. 8. *E perirà l'Assiro di spada non di uomo , ec.* Per ma-  
no non di un uomo , ma di un Angelo saranno uccisi in una

Q 2

not-

9. Et fortitudo ejus a terrore transibit, & pavebunt fugientes principes ejus: dixit Dominus: cujus ignis est in Sion, & caminus ejus in Jerusalem.

9. E pel terrore verrà meno la sua fortezza, e i principi di lui fuggitivi saranno senza coraggio: ha detto il Signore, il quale ha suo fuoco in Sionne, e suo focolare in Gerusalemme.

notte cento ottantacinque mila soldati di Sennacherib; ed egli senza vedere spada nemica fuggirà a Niniwe, dove da' proprj figliuoli sarà ucciso.

E la sua gioventù pagherà tributo. Non è cosa nuova, che col nome di gioventù si intenda la gioventù militare, e ciò non solo presso gli scrittori profani, ma anche nella Scrittura, come altrove si è osservato. Ezechia si era ribellato dagli Assiri, e non avea voluto pagare ad essi il tributo, lo che fu cagione, che Sennacherib si movesse contro la Giudea: uccist dall' Angelo i soldati di Sennacherib, pagarón questi il tributo ad Ezechia, e a' Giudei colle loro spoglie, laddove prima era pagato dagli stessi Giudei. Tale, s'io mai non m'appongo, è il vero senso di queste parole.

Vers. 9. Il quale ha suo fuoco in Sionne, e suo focolare in Gerusalemme. Vien a dire, il quale come in sua propria casa risiede in Gerusalemme e in Sionne, e la ama, e la protegge, come un uomo ama la propria casa, e ne ha cura, e la custodisce. Tutto ciò esprime mirabilmente la somma bontà di Dio, il quale non isdegna di aver casa tra gli uomini, e guardare con ispeciale affetto la stessa casa.



## C A P O XXXII.

*Il re regnerà con giustizia : felicità del popolo . Calamità intimata al principe stolto , e alle donne facoltose : la pace promessa al popolo di Dio .*

1. **E** Cce in iustitia regnabit rex , & principes in iudicio præerunt .

2. Et erit vir sicut qui absconditur a vento , & celat se a tempestate , sicut rivi aquarum in siti , & umbra petrae prominentis in terra deserta .

1. **E** Cco , che il re regnerà con giustizia , e i principi governeranno con rettitudine .

2. Ed ei sarà come luogo di riparo dal vento , e rifugio dalla tempesta , come un rio di acque in tempo di sete , e come l'ombra di un masso , che sparge in fuori in una deserta campagna .

Vers. *Ecce* , che il re regnerà con giustizia , ec. Comunemente gli Interpreti credono qui descritto il regno di Ezechia , il quale veramente governò la Giudea con molta lode di pietà , e di saggezza ; ma sotto la figura di questo ottimo principe , tutti riconoscono delineato il regno stesso di Gesù Cristo , e la felicità della sua Chiesa ; anzi alcuni con S. Girolamo il tutto applicano solamente a Cristo , perchè veramente delle cose , che sono qui dette , vene ha , che sorpassano la sfera di un re della terra ; ma ( come si è veduto altre volte ) il Profeta di tanto in tanto dalla figura passa al figurato . Il re adunque è Ezechia , ma come tipo di Cristo . Pei principi si intendono i capi del popolo , i quali sotto Ezechia rendevan giustizia , e si intendono gli Apostoli , i fondatori delle Chiese , e capi del gregge di Cristo .

Vers. 2. *Ed ei sarà come luogo di riparo dal vento* , ec. I suditi di questo principe saranno sicuri sotto la protezione di lui da ogni avversità , perchè egli sarà per essi luogo di riparo contro l'imperversare de' venti , e porto di sicurezza nelle tempeste ; e da lui avranno ogni soccorso ne' loro bisogni ; perocchè egli sarà ad essi come un rivo di fresca acqua negli ardori della sete , e come l'ombra di un gran masso , il quale in un arso deserto si presenta allo stanco , e anelante viaggiatore , e lo cuopre dagli infuocati raggi del sole , e lo rinfresca , e lo ristora .

Q 3

Que-

3. Non caligabunt oculi videntium, & aures audientium diligenter auscultabunt.

4. Et cor stultorum intelliget scientiam; & lingua balborum velociter loquetur, & plane.

3. Non saranno più offuscati gli occhi dei veggenti, e le orecchie degli ascoltanti saranno intente a udire.

4. E il cuor degli stolti capirà la scienza; e la lingua de' balbuzienti parlerà speditamente, e con chiarezza.

Questi caratteri di un buono, e amoroso principe, i quali non possono essere perfettamente ricopiati da nessun re della terra, alla cui limitata provvidenza sfuggono molte cose, e per molte altre si trova corto il suo braccio, sono veramente, e compiutamente in Cristo, che è il vero, e sicuro rifugio, e la tranquillità, e sicurezza delle anime nelle avversità, e nelle tribolazioni della vita presente; e pe' suoi fedeli egli è sorgente di acqua viva, che li ricrea, e li sostiene nelle fatiche del loro pellegrinaggio pel deserto di questo mondo, ed ombra consolatrice, e refrigerante, che li difende da quelli, che son chiamati dall' Apostolo, *infuocati dardi dell' inimico*, viene a dire, dalle violente tentazioni, colle quali il demonio si studia di ritrarli dal dritto cammino.

Vers. 3. *Non saranno più offuscati gli occhi dei veggenti.* ec. Questa profezia non potè mai adempirsi così esattamente, come nella venuta di Cristo, quando lo spirito di Dio si diffuse con tanta pienezza non solo sopra gli Apostoli, ma ancora sopra i semplici fedeli, e la profezia fu dono così comune nella Chiesa, e la scienza de' misterj della religione fu data in tanta abbondanza a' Cristiani di ogni condizione, e di ogni sesso, come apparisce dagli Atti degli Apostoli, e dalle lettere di Paolo. Quando poi alla avidità, con cui il semplice popolo ascoltava dalla bocca degli Apostoli, e de' predicatori del Vangelo la divina parola, ne abbiain veduti negli stessi Atti de' grandi esempj. Sotto Ezechia, ristorato il culto di Dio, e migliorati grandemente i costumi del popolo, Iddio potè dare ai Profeti più chiare rivelazioni, e il popolo con docilità, e attenzione di cuore le ascolto.

Vers. 4. *Il cuor degli stolti capirà la scienza.* ec. Gli stolti, viene a dire, gli uomini ignoranti, e dominati dall' errore, ascoltando i Profeti acquisteranno la scienza di Dio, e delle cose spirituali, e questi, che prima non avevano lingua per saper parlare delle verità della religione, di cui erano affatto all' oscuro, ne sapranno discorrere con franchezza, e con eloquenza. Ma  
qua-

5. Non vocabitur ultra is, qui inspiens est, princeps: neque fraudulentus appellabitur major:

5. *L'insensato non avrà più nome di principe; nè l'impostore sarà chiamato maggiore:*

6. Stultus enim fatua loquetur, & cor ejus faciet iniquitatem, ut perficiat simulationem, & loquatur ad Dominum fraudulenter, & vacuum faciat animam esurientis, & potum sitienti auferat.

6. *Imperocchè lo stolto parlerà scioccamente, e il cuore di lui macchinerà ingiustizie, usando ipocrisia, e parlando del Signore con doppiezza, e consumando l'anima dell'affamato, e togliendo al sitibondo il refrigerio.*

qualunque fosse la luce, che Dio per mezzo de' suoi Profeti sparse a' tempi di Ezechia sopra i fedeli del Giudaismo, sarà ella da mettersi in paragone con quella altissima, e profondissima cognizione di Dio, e de' suoi misterj, e colla vastissima intelligenza delle Scritture, che fu data a quei pescatori, i quali furono spediti da Cristo a dissipare le tenebre, nelle quali il mondo tutto era involto, e a chiamare tutte le Genti alla cognizione del Vero Dio, e a comunicare ad esse la sfoggiata luce dell' Evangelio? E qual saggezza divina fosse data allora anche ai semplici fedeli apparisce dagli Atti de' martiri della Chiesa, e dalla storia de' primi secoli.

Vers. 5. *L'insensato non avrà più nome di principe; ec.* Sotto un tal Re non reggeranno il popolo ministri senza saggezza, nè lo instruiranno, nè avran maggioranza sopra di lui gli impostori. I Farisei impostori, e ipocriti, gli Scribi bugiardi, e avari, cederono il loro luogo agli Apostoli, e a simili uomini degni di essere per la loro virtù, e pella loro sapienza, maestri del gregge di Cristo.

Vers. 6. *Lo stolto parlerà scioccamente, ec.* Viene a dire, si riconoscerà in quel tempo come lo stolto, che faceva da maestro, non parlava se non da stolto, ed era un ingiusto, facendo valere negli occhi degli uomini la sua ipocrisia, parlando di Dio stesso da ipocrita, mostrando zelo dell'onor suo, ma distruggendo in fatti colle sue cavillose interpretazioni la legge, onde alle anime stesse, che bramavano, ed avevano fame, e sete della giustizia, e della verità, toglievano il pascolo, e l'acqua della buona dottrina. E' notato ancora nel Vangelo non una volta, come gli Scribi, e Farisei sotto specie di pietà smungevano le persone facoltose, ed anche fino a ridurre alla fame i poveri gentili, facendo che i figliuoli offerissero al tempio tutto quello,

7. Fraudulenti vasa pessima sunt : ipse enim cogitationes concinnavit ad perdendos mites in sermone inmendaci , cum loqueretur pauper iudicium ,

8. Princeps vero ea , quæ digna sunt principe , cogitabit , & ipse super duces stabit .

9. Mulleres opulentæ surgite , & audite vocem meam :

7. Gli strumenti dell' uomo fraudolento son pessimi : perocchè egli ordì sue trame per rovinare con mendaci parole i mansueti , mentre il povera chiedeva quello , ch' è giusto .

8. Ma il principe penserà cose degne di principe , ed egli soprasterà ai condottieri .

9. Donne facoltose alzatevi , e udite mia voce : fi-

che avrebbe potuto , e dovuto servire al sostentamento de' medesimi genitori . Vedi *Matth. xv.*

Vers. 7. *Gli strumenti dell' uomo fraudolento* . cc. Sotto un cattivo principe i ministri sono pessimi ; e tali doveano essere sotto di Achaz , ma furono tolti da Ezechia . I Farisei , e gli Scribi , a' quali Cristo rimproverò tante volte la loro ingiustizia , e perversità , servivano ad un pessimo principe , cioè al demonio , capo de' fraudolenti , e degli ipocriti , e lo studio di essi si fu di secondare le maligne intenzioni del loro capo , il quale non ha mai altro pensiero , se non di fare tutto il male , che può ai buoni , agli umili , ai poveri . Quindi gli stessi Scribi , e i Farisei imperversarono furiosamente contro Cristo , e contro de' suoi Apostoli , e contro tutti i Cristiani , alla rovina de' quali diressero le loro macchine , e le calunnie , e tutta la loro potenza . E' noto come da nessuna specie di nemici ebbe tanto da soffrire tutta la Chiesa ne' primi tempi come dagli Ebrei , e particolarmente dai dottori di questa nazione , i quali non volevano entrar nella Chiesa , e facevano ogni sforzo , perchè nessuno vi entrasse .

Vers. 8. *Ed egli soprasterà ai condottieri* . Ed egli dirigerà al bene , e al giusto tutti quelli , che sotto di lui conducono , e reggono il popolo . Cristo , Principe del nuovo popolo , non solo farà egli tutto quello , che è degno di un ottimo , e sapientissimo Pastor di popoli , non solo avrà cura , e pensiero del loro bene , ma assisterà continuamente dall'alto quelli , che sono preposti al governo della Chiesa , e sarà con essi fino alla consumazione de' secoli .

Vers. 9. *Donne facoltose* . cc. Dopo la descrizione del regno di Cristo , rivolge la parola il Profeta alle donne facoltose , viene a dire o alle città della Giudea , e alle sinagoghe più illustri , o piuttosto

filiz confidentes percipite a-  
tribus eloquium meum.

10. Post dies enim , &  
annum , vos conturbamini  
confidentes: consummata est  
enim vindemia , collectio  
ultra non veniet .

11. Obstupefcite opulen-  
tæ , conturbamini confiden-  
tes: exuite vos , & confun-  
dimini , accingite lumbos  
vestros .

12. Super ubera plangi-

glie , che vivete senza pen-  
siero , prestate l' orecchie al  
mio sermone :

10. Imperocchè dopo gior-  
ni , e dopo l' anno , voi sen-  
za pensiero sarete conturba-  
te: perocchè finita è la ven-  
demmia , non vi sarà più da  
raspollare .

11. Restate stupide , o  
donne facoltose ; turbatevi  
voi , che eravate senza pen-  
siero : spogliatevi , siate con-  
fuse , raccogliete a' fianchi la  
veste .

12. Piangete i bambini ,

rosto alle superbe matrone Ebreë , consorti dei grandi , e dei ric-  
chi di quel popolo , e le invita a piangere sopra le calamità , a  
cui sarà ridotta la loro infelice patria ; onde questa profezia , se-  
condo S. Girolamo , ed altri , riguarda l' ultima distruzione di  
Gerusalemme espugnata da Tito , e dall' esercito Romano .

Vers. 10. *Dopo giorni , e dopo l' anno* . Dopo giorni aggiunti a  
giorni , e anni aggiunti all' anno , viene a dire 'dopo un assai  
lungo tempo , come spiegano il Vetablo , ed altri . Verrà adun-  
que un tempo in cui queste donne , che sono senza pensiero , e  
si fidano di loro ricchezze , saranno in gran turbamento . *Finita  
è la vendemmia , ec.* La vendemmia nelle Scritture sovente è po-  
sta a significare la strage , l' eccidio &c. Ecco adunque il perchè  
queste donne sì liete pell' avanti , e contente di loro stesse , e  
della loro felicità , si troveranno in gran turbamento ; viene a  
dire ; perchè il paese di Giuda sarà talmente vendemmiato , e  
spogliato di abitatori , che non rimarrà da raspollare , peroc-  
chè tutti i Giudei saranno stati messi a morte , o condotti in  
perpetua schiavitù .

Vers. 11. *Restate stupide , ec.* Donne superbe perchè ricche ,  
ed esenti da ogni cura molesta , ecco il tempo , in cui resterete  
stupide , e piene di orribile turbamento : su via deponete , o  
piuttosto lasciate nelle mani del vincitore le vestimenta vostre  
preziose , vergognatevi di voi stesse , perchè ridotte al vestir delle  
schiave , dovrete raccogliere a' fianchi la veste per esser pronte ,  
e spedite a ubbidire alle nuove vostre padrone .

Vers. 12. 13. *Piangete i bambini , che allattate , ec.* Gesù Cri-  
sto

te, super regione desiderabili, super vinea fertili.

13. Super humum populi mei spinæ, & vepres ascendent: quanto magis super omnes domos gaudii civitatis exultantis?

14. Domus enim dimissa est, multitudo urbis relicta est, tenebræ, & palpatio factæ sunt super speluncas usque in æternum. Gaudium onagrorum pascua gregum.

15. Donec effundatur super nos spiritus de excelso: & erit desertum in Char-

che allattate, la amata terra, la vigna ferace.

13. Sulla terra del popolo spunteranno spine, e pruni: quanto più sopra tutte le case della città ridondante di allegrezza?

14. Perocchè la casa è abbandonata, la città piena di gente è derelitta: le sue caverne sono coperte per sempre di palpabili tenebre: Divertimento degli asini selvaggi, e luogo di pastura per i greggi.

15. Fino a tanto che si spanda dall' alto lo Spirito sopra di noi; e il deserto

sto ancora disse di questo stesso tempo, di cui parla il Profeta: *Guai alle donne gravide, e che avranno bambini al petto in que' giorni*. Matth. xxiv. 19.

*La amata terra, ecc.* La Giudea, vostra cara patria fertile, ed amena, come se fosse tutta una vigna; la Giudea da cui dovrete partire, la quale rimarrà incolta, e piena di pruni, e di spine, e peggio ancora sarà trattata la deliziosa, la esultante Gerusalemme, dove non si sentiva in tutte le case, se non voci di allegrezza, e di festa: queste case atterrate, e ridotte una massa di sassi, e di rovine, faranno anche più orrore, che le stesse deserte, e inselvatiche campagne.

Vers. 14. 15. *La casa è abbandonata.* Gerusalemme, città santa, città di mia residenza, e dove io ebbi casa a me consagrada sarà abbandonata da me, e la città sì piena di abitatori, sarà deserta, e tralle sue rovine si vedranno orribili caverne coperte di dense tenebre, dove si divertiranno gli asini selvatici, e anderanno a cercarvi ombra, e pascolo i greggi. Dicendo il Profeta, che nelle vaste caverne, che rimarranno tralle ruine della devastata città, saranno tenebre palpabili per sempre, viene a indicarci, che dell' ultimo eccidio di Gerusalemme egli parla, e meglio ancora fu ciò indicato da Cristo, il quale predicando lo stesso grande avvenimento, si servì quasi delle stesse parole del Profeta, dicendo; *Sarà a voi lasciata deserta la vostra casa*: Luc. xlii. 35. Notisi ancora come due specie di abbandono sono qu

mel, & Charnel in Ialtum  
reputabitur.

16. Et habitabit in soli-  
tudine iudicium, & iustitia  
in Charnel sedebit.

17. Et erit opus iustitia-  
pax, & cultus iustitia-  
tium, & securitas usque in  
sempiternum.

Jarà un Carmelo, e il Car-  
melo sarà stimato un deser-  
to.

16. E avrà sua stanza  
nella solitudine l'equità, e  
la giustizia sederà sul Car-  
melo.

17. E opera della giusti-  
zia sarà la pace, ed effec-  
to della giustizia la quiete  
e la sicura fidanza in sem-  
piterno.

qui accennate, e prima l'abbandonamento esteriore, per cui Ge-  
rusalemme non sarà più, se non una vasta, e orrenda rovina; e  
rimarrà priva di abitatori, e di tempo, e di ogni vestigio dell'  
antica sua gloria; in secondo luogo l'abbandonamento interiore;  
perchè Dio abbandonerà la Sinagoga, e i Giudei increduli, i  
quali non più saranno suo popolo; Fino a tanto che si spanda  
dall'alto lo spirito sopra di essi, e ravvivi le ossa morte, come  
leggesi in Ezechiele xxxvii. 10., lo che avvenne riguardo a que'  
Giudei, i quali abbracciarono la fede di Cristo, e avverrà della  
nazione tutta negli ultimi tempi, secondo la predizione di Pa-  
olo Rom. xi. 25. 26.; quando ancora la terrena Gerusalemme se-  
condo alcuni sarà ristorata. Vedi Apocal. xi. 8.

E il deserto sarà un Carmelo, ec. I Gentili subentreranno in  
luogo degli abbandonati Giudei nella dignità di popolo di Dio,  
e nei privilegj di suoi figliuoli; e i Giudei saran ridotti allo  
stato di abbandonamento, e di cecità, in cui erano prima i Gen-  
tili. Vedi capo. xxix. 25.

Vers. 16. E avrà sua stanza nella solitudine l'equità, ec. La  
giustizia (viene a dire ogni virtù) abiterà nel popolo del genti-  
lesimo, che era già un deserto, e avrà seggio in questo deserto  
divenuto per repentina mutazione un Carmelo.

Vers. 17. E opera della giustizia sarà la pace, ec. Descrive i  
mirabili effetti di quella giustizia, di cui sarà ornato da Dio il  
popolo de' credenti. Questi effetti sono in primo luogo la pace  
con Dio, e la pace della coscienza, e la mutua pace dell'uno  
coll'altro, mediante la mutua carità; in secondo luogo la quiete,  
viene a dire la stabilità nel bene; in terzo luogo la sicura  
fidanza, che non si partirà giammai dal cuore del giusto, il  
quale considera mai sempre, che colui che cominciò in esso la buo-  
na opera, la perfezionerà fino al giorno di Cristo, come dice l'A-  
postolo.

Vers. 18.

18. Et sedebit populus meus in pulcritudine pacis, & in tabernaculis fiduciae, & in requie opulenta.

19. Grando autem in descensione saltus, & humilitate humiliabitur civitas.

20. Beati, qui seminatis super omnes aquas, immit- tentes pedem bovis, & asini.

18. E sederà il popo mio nella bellezza della pace, e ne' tabernacoli della fidanza, e nella doviziosa requie.

19. Ma al basso della foresta cadrà la grandine; peracchè la città sarà grandemente umiliata.

20. Beati voi, che seminate sopra tutte le acque, e vi mettete dentro il piede del bue, e dell' asino.

Vers. 18. *E sederà il popolo mio ec.* Come se dicesse; nella nuova spirituale Gerusalemme, nella mia Chiesa avrà il mio nuovo popolo una bella, e perfetta pace; avrà tabernacoli di fidanza, ne' quali viva in dolce, e ferma speranza appoggiata alle divine misericordie; vi avrà finalmente una requie, una stabilità ricca di frutti di buone opere, e di grazie celesti. Ognun vede, che questo versetto è una sposizione, e illustrazione del precedente.

Vers. 19. *Ma al basso della foresta cadrà la grandine; ec.* Ma il flagello di Dio si farà sentire costantemente alla infelice Sinagoga, divenuta una deserta, ed orrida foresta, peracchè Gerusalemme col suo popolo sarà stranamente umiliata.

Vers. 20. *Beati voi, che seminate sopra tutte le acque, ec.* Le acque nella Scrittura son tipo dei popoli. Celebra i predicatori del Vangelo, i santi Apostoli, i quali egli vede andare a spargere la semenza dell' Evangelio, e formare nuovi operaj, che coltivino la vigna del Padre di famiglia, e arino il tetreno sia con giogo di bovi, sia con giogo di asini, colla quale espressione vuolsi significare un lavoro non discontinuato come quello, in cui essendosi stancati i bovi, si faccia menar l'aratro agli asini; imperocchè anche di questi, che sono assai forti nella Palestina, si servivano per l'opera di arare la terra. Era però proibito di mettere ad uno stesso giogo un bue, ed un asino. Dent. xxii. 10.



## C A P O XXXIII.

*Di quello , che avverrà a Sennacherib . I Giudei saranno liberati , e Dio sarà glorificato . Invettiva contro gli ipocriti . Quali debbano esser quelli , che abiteranno con Dio nel cielo . Della celeste Gerusalemme dove è lodato il Signore nostro Re , e Legislatore .*

1. **V**Æ qui prædaris, nonne & ipse prædaberis? & qui spernis, nonne & ipse sperneris? cum consummaveris depredationem depredaberis: cum fatigatus desieris contemnere, contemneris.

2. Domine miserere nostri: te enim expectavimus: esto brachium nostrum in

1. **G**uai a te , che saccheggi: non sarai tu pur saccheggiato? E a te che disprezzi , non sarai tu pur disprezzato? Quando avrai finito di saccheggiar , sarai tu saccheggiato: allorchè stanco finirai di disprezzare , sarai disprezzato.

2. Signore abbi pietà di noi ; perocchè te noi abbiamo aspettato : sii tu nostra

*Vers. 1. Guai a te , che saccheggi . . . E a te , che disprezzi , &c. Sennacherib avea saccheggiata molta parte della Giudea , ed era vicino a porre l'assedio a Gerusalemme: avea parlato con sommo disprezzo non solo di Ezechia , e de' Giudei , ma anche del vero Dio . Minaccia a lui il Profeta , ch'ei sarà preda de' suoi nemici , degli stessi Giudei , e sarà disprezzato e da' Giudei , e anche della sua stessa gente , e famiglia ; perocchè tornando fuggitivo , e senza esercito , e spogliato di tutto al proprio paese , sarà ucciso da' proprj figliuoli . Convien qui osservare con S. Girolamo , che Sennacherib fu figura primieramente del demonio , a cui Cristo tolse la preda delle anime tolte al vero , e legittimo loro Signore ; in secondo luogo di tutti i persecutori della Chiesa di Cristo , i quali , perchè afflisser la stessa Chiesa , e la disprezzarono , furono afflitti perciò da Dio con gravissime pene , e caddero nella ignominia , come dimostra la storia degli imperadori di Roma pagana .*

*Vers. 2. Te noi abbiamo aspettato . L'ajuto tuo , e non degli uomini abbiamo noi desiderato , e aspettato . Sii tu nostra forza*  
al .

mane, & salus nostra in tempore tribulationis.

3. A voce angeli fugerunt populi, & ab exaltatione tua dispersæ sunt gentes.

4. Et congregabuntur spolia vestra sicut colligitur bruchus, velut cum fossæ plenæ fuerint de eo.

5. Magnificatus est Dominus, quoniam habitavit in excelsis: implevit Sion iudicio, & iustitia.

*forzezza al mattino, e nostra salute al tempo della tribolazione.*

3. *Alla voce dell' Angelo fuggirono i popoli; e alzandosi in le nazioni furono dispersi.*

4. *E le vostre spoglie saranno raccolte, come si raccolgono i bruci, quando di essi s'empion le fosse.*

5. *E' stato glorificato il Signore, che abita nell'alto: ha ripiena Sionne di equità, e di giustizia.*

al mattino, cioè di buon'ora, senza ritardo, ovvero (come ha l'Ebreo) *ogni mattina*; cioè ogni giorno. Alcuni espongono nella prosperità; perocchè tanto, (e forse più) è da temersi la superbia ne' tempi felici, come la diffidenza, e la disperazione nella calamità; onde è sempre a noi necessario l'ajuto divino.

Vers. 3. *Alla voce dell' Angelo fuggirono i popoli; ec.* Le diverse nazioni, ond'era composto l'esercito di Sennacherib; furono messe in costernazione, ed in fuga al rumore, che fece nel campo l'Angelo sterminatore; e alzandosi tu per far vendetta dell'empio tutte quelle immense schiere furono in iscompiglio. Si sarebbero date a fuggire; ma non ebber tempo di farlo. E' qui sempre il preterito in vece del futuro.

Vers. 4. *E le vostre spoglie ec.* Le vostre spoglie saranno raccolte da' Giudei colla stessa facilità, con cui i contadini, e gli ortolani raccolgono i bruci, i quali in immenso numero vengono talora a divorare le campagne, e i giardini; e li seppelliscono nelle fosse, affinchè il cattivo odore di tanti insetti uccisi non corrompa l'aria. *Bruci* in greco vuol dir *mangiatore*, e nella nostra Toscana favella lo stesso nome ha non molto dissimile significato. A questi insetti sono paragonati in questo luogo gli Assirj, che avevano saccheggiata la Giudea; e in que' paesi, e anche nell'Africa (e talora in alcuni paesi dell'Europa) si videro eserciti de' medesimi insetti, o simili, che fecero danni grandissimi. Vedi S. Agostino *De Civit.* III. 31.

Vers. 5. 6. *Ha ripiena Sionne di equità, e di giustizia.* Colla umiliazione di un superbo, e potente nimico il Signore ha ripiena Sionne di dimostrazioni di sua grande equità, e giustizia, adempiendo la promessa fattale per Isaià, e liberandola, e salvan-

6. Et erit fides in temporibus tuis : divitiarum salutis sapientia , & scientia : timor Domini ipse est thesaurus ejus .

7. Ecce videntes clamabunt foris , angeli pacis amare stabunt .

8. Dissipate sunt viarum , cessavit transiens per semitam , irritum factum est pa-

6. E regnerà ne' tuoi tempi la fede : la sapienza , e la scienza son sue ricchezze salutari : e il timor del Signore il suo proprio tesoro .

7. Ecco che que' di fuori in veggendo alzeranno le strida , i nunzj di pace piangeranno amaramente .

8. Le strade sono deserte , nissuno più passa pe' sentie-

vandola , e ricolmandola di nuova gloria , onde ne' suoi tempi , cioè fino a tanto , che tu sarai , o Sionne , sarà stabile la fede , la veracità , e fedeltà di Dio verso di te , e la tua fede , e speranza in lui , e la sapienza , e la scienza di Dio , che sono le vere salutari ricchezze , e il timor del Signore , che è il proprio tesoro di Sionne , e de' suoi cittadini . In tal maniera si intendono queste parole applicate all' avvenimento , di cui si parla : ma elle hanno certamente un obbietto più grande , ed augusto qual è la nuova spirituale Sionne , la quale dopo la vittoria di Cristo sopra il demonio , e sopra l' inferno sarà ricolma di giustizia , e di santità , e in lei saranno grandiosamente adempiute le promesse fatte ad Abramo , e agli altri Patriarchi , onde apparirà manifestamente la somma fedeltà di Dio , a cui corrisponderà la fiducia della Chiesa , la quale in lui porrà ogni sua speranza , ed ella sarà felice , perchè sue ricchezze saranno il conoscere il vero Dio , e l' onorarlo , e temerlo con santo filiale religioso timore .

Vers. 7. *Ecce , che quei di fuori alzeranno . . . le strida , ec.* Descrive la costernazione de' Giudei , e il pericolo sommo , in cui si trovò allora Gerusalemme . Gli abitatori della campagna vedendo le schiere di Sennacherib , che la inondavano , alzavano per ogni parte le strida . I nunzj , Eliakim Sobna , e Joaze , mandati a trattare di pace tornavano colle vesti stracciate , e piangendo amaramente . Vedi 4. Reg. xviii. 17. 37. *Isai.* xxxvi. 22. S. Girolamo per questi *Nunzj di pace* , intese gli Angeli posti da Dio alla custodia del Tempio , i quali si affliarono grandemente vedendo il pericolo , ch'ei fosse profanato , e distrutto da Sennacherib .

Vers. 8. *Le strade sono deserte , ec.* Questa è la relazione , che fanno a Ezechia i tre suoi ambasciatori nel loro ritorno , la campagna , e tutte le strade sono deserte : il nemico scorre per ogni

Etum, projecit civitates, non reputavit homines. *ri, è rotto il patto; egli ha gettate a terra le città; non fa conto degli uomini.*

9. Luxit, & elanguit terra: confusus est Libanus, & obforduit, & fractus est Saron sicut desertum: & concussa est Basan, & Carmelus.

10. Nunc confurgam, dicit Dominus: nunc exaltabor, nunc sublevabor.

9. *La terra è in pianto, ed in abbattimento: il Libano è disonorato, e negletto: il Saron è cangiato in deserto: Basan, ed il Carmelo sono spogliati.*

10. *Adesso mi alzerò io, dice il Signore: adesso sarò io esaltato, adesso sarò glorificato.*

ogni parte: il patto è rotto: Il nimico superbo ha preso l'oro, e l'argento, che tu hai mandato, e non mantiene la parola, ma vuole in suo dominio Gerusalemme. Ezechia avea pagato a Sennacherib trenta talenti d'oro, e trecento d'argento chiesij dal nemico: ed era stato costretto a valersi non solo di tutto l'oro, e l'argento del suo tesoro; ma di prendere tutto quello, che era nel Tempio, e fino le lame d'oro, ond'egli stesso avea fatte vestire le porte del medesimo Tempio. Vedi 4. Reg. xviii. 14. 15. Isala predice, che Sennacherib romperà il patto, e preso il denaro, continuerà la guerra. *Ha gettate a terra le città: ec. Ha devastate, e ruinate le città della Giudea, non fa conto veruno di noi, non ci crede uomini, nè ci tratta come uomini, ma come bestie da macello.*

Vers. 9. *Il Libano è disonorato, e negletto. Sennacherib si vanta di aver dati alle fiamme i suoi bei cedri, e gli abeti, che erano l'onore di quel monte. Capo xxxvii. 24.*

*Il Saron è cangiato in deserto, ec. Il Saron, il Basan, e il Carmelo sono qui nominati come luoghi deliziosissimi, e fertilissimi della Giudea; e si è già veduto come il nome di Carmelo si adopera spesso per qualunque bello e fertile paese.*

Vers. 10. *Adesso mi alzerò io; ec. Adesso, che nessuna cosa può trattenere più la potenza di Sennacherib, adesso che Gerusalemme non può aver più speranza dalla parte degli uomini, adesso tocca a me a soccorrerla, e a far conoscere la mia fedeltà, e a farmi gloria della bonà, e carità mia nel liberarla. Così suole Dio nella maggiore violenza delle tentazioni, e ne maggiori evidenti pericoli di cadere portar soccorso alle anime afflitte, e consolade, e renderle vittoriose mediante gli ajuti della sua grazia.*

Vers. 11.

11. Concipietis ardorem ,  
parietis stipulam : spiritus  
vester ut ignis vorabit vos .

12. Et erunt populi qua-  
si de incendio cinis , spinæ  
congregatæ igni comburen-  
tur .

13. Audite qui longe estis ,  
quæ fecerim , & cognoscite  
vicini fortitudinem meam .

14. Conterriti sunt in Sion  
peccatores , possedit tremor

11. *Concepirete focosi di-  
segni, il parto sarà di stop-  
pie : il vostro spirito stesso  
qual fuoco vi divorerà .*

12. *E saran questi popoli  
come la cenere , che rimane  
dopo un incendio , come fa-  
scio di spine saranno arsi dal  
fuoco .*

13. *Udite voi , che siete  
lontani , le cose , che io ho  
fatto , e voi vicini imparate  
a conoscer la mia possan-  
za .*

14. *Si sono atterriti in  
Sionne i peccatori , la pau-*

Vers. 11. *Concepirete focosi disegni , ec.* I disegni di fuoco , i disegni di estermio concepiti da voi saranno il vostro sterminio ; perocchè da questi verranno le stoppie , onde sarete voi stessi abbrugiati ; il vostro spirito di vendetta , e di odio crudele contro il popol mio , sarà quello , che vi struggerà . Il fuoco onde voi ardete contro Gerusalemme divorerà non quella città , ma voi stessi . Usa qui Dio un proverbio simile a quello : *Il fabro è messo nei ceppi fatti da lui ; e a quell' altro : il tordo si parrorisce il suo proprio male* : perchè dello sterco di esso fanno gli uccellatori la pania per prenderlo .

Vers. 12. *Saran questi popoli come ec.* Tutta questa turba di gente riunita insieme da diversi paesi si ridurrà tra poco ad essere quel , che è una massa di cenere , che avanza da un incendio , che ha strutte grandissime fabbriche , od anche una intera città : costoro saranno arsi dal fuoco con quella facilità , e celerità , con cui brugia un fascio di secche spine . Tanto poco a Dio costa il ridugre nel niente tutti gli sforzi della umana potenza .

Vers. 13. *Udite voi , che siete lontani , ec.* Popoli rimoti , e voi popoli confinanti colla Giudea imparate da quello , che io farò adesso , a conoscere , e temere la mia potenza : e non la temete solamente per quello , che io so fare a danno de' miei nemici nel tempo presente : ma molto più per quello , che avranno essi da soffrire nella vita futura .

Vers. 14. *Si sono atterriti in Sionne i peccatori , ec.* La terribile orrenda strage fatta da me degli Assirj , scuoterà i peccatori ,

Test. Vesc. Tom. XIX.

R

e gli

hipocritas: qui poterit habitare de vobis cum igne devorante? quis habitabit ex vobis cum ardoribus sempiternis?

15. \* Qui ambulat in iustitiis, & loquitur veritatem, qui projicit avaritiam ex calumnia, & excutit manus suas ab omni munere, qui obturat aures suas ne audiat sanguinem, & claudit oculos suos ne videat malum,

\* Psalm. 14. 2.

16. Iste in excelsis habitabit, munimenta saxorum

ra è entrata addosso agli ipocriti. Chi di voi potrà abitare con un fuoco divoratore? Chi di voi abiterà tra gli ardori sempiterni?

15. Colui, che cammina nella giustizia, ed è verace nel suo parlare, e abborrisce gli acquisti della calunnia, e dalle sue mani rigetta ogni donativo, e le orecchie si tura per non ascoltare il sangue, e serra i suoi occhi per non vedere il male,

16. Questi abiterà in luogo altissimo, la sua eleva-

e gli ipocriti del popol mio; perocchè io ho detto al loro cuore: il gastigo di questa turba immensa di empj, è una debbole immagine delle più tremende vendette, che io eserciterò un giorno sopra tutti i reprobj; e chi di voi potrà abitare con un fuoco divoratore, e cogli ardori sempiterni preparati a tutti i cattivi? Così Dio colle gravi sciagure, o pubbliche, o particolari, ch'ei manda, predica con grande zelo, ed amore a tutti gli uomini, affinchè l'orrore, che hanno de' mali temporali, insegni ad essi a temere, e a procurar di fuggire gli eterni.

Vers. 15. 16. *Colui che cammina nella giustizia; ec.* Insegna quì la maniera di schivare gli ardori sempiterni. L'uomo, che opera, e vive da giusto, che è sincero, e verace nelle sue parole, e abborrisce le ricchezze, che si acquistano per via di calunnie, e di oppressioni, e ha nette le mani dai donativi, che inducono a favorir l'ingiustizia; e si tura le orecchie per non ascoltare le voci della carne, e del sangue, ma cerca in ogni cosa di seguir il vero, e il giusto, e non mai la propria passione; che ha orrore di ogni peccato, e gli occhi chiude per non vederlo; ad un tal uomo non toccherà giammai a provare gli ardori eterni, perchè egli avrà abitazione in luogo altissimo, avrà ricetto in una rocca di vivo sasso, dove avrà sicuro il suo pane, e non gli mancheranno mai acque da bere. Tutto questo vuol dire, che il Giusto sarà sicuro sotto la protezione del Signore, come chi in altissima rupe collocato, non può essere offeso dai dardi de' nemici, e che allo stesso giusto nulla mancherà di tutto quello, che

sublimitas ejus: panis ei datus est, aquæ ejus fideles sunt.

17. Regem in decore suo videbunt oculi ejus, cernent terram de longe.

18. Cor tuum meditabi-

zione sarà sopra una rocca di vivo sasso: è dato a lui il suo pane, le sue acque non mancano giammai.

17. Gli occhi di lui vedranno il Re nella sua gloria, mireranno da lungi la terra.

18. Il tuo cuore ripren-

che al sostentamento della vita sia necessario, della vita dico e corporale, e spirituale. Alcuni questa descrizione della felicità del Giusto la riferiscono alla vita futura, nella quale è la perfetta liberazione da ogni male, e dove i giusti saranno satollati, dell'abbondanza della casa di Dio. Ps. xxxv.

Vers. 17. Gli occhi di lui vedranno il Re nella sua gloria. I giusti beatificati vedranno Gesù Cristo loro Re, e Signore coronato di gloria, e di splendore. Gli Ebrei l'intendono di Ezechia, il quale dopo la distruzione dell'esercito di Sennacherib crebbe grandemente in gloria, e fu stimato, e rispettato anche dalle rimote nazioni; ma abbiamo già osservato, che Ezechia è figura di Cristo, e queste parole hanno più vero, e compiuto senso quando si intendono di Cristo esaltato dal Padre dopo le umiliazioni della passione, e della croce. E certamente sarà grandissima la consolazione, e il gaudio de' santi nel vedere questo loro Re (il quale combatterà, e vinse per essi) ammantato di gloria, sedente alla destra del Padre, il quale a lui diede un nome, che è sopra ogni nome.

Mireranno da lungi la terra. Quanto a' beati, essi vedranno da lungi, cioè dal cielo questa terra, la quale paragonata alla enorme grandezza de' corpi celesti, e molto più alla vastità de' cieli è sì poca cosa, che non può considerarsi, se non come un punto, e resteranno stupefatti della stoltezza degli uomini, i quali a sì misera parte di quello, che Dio ha fatto per essi restringono i lor desiderj, e le lor speranze, e si affannano, e si tormentano per essere qualche cosa, e per far breve comparsa in sì piccolo, e angusto teatro, per cui o non curano, o si dimenticano di quella grande, solida, amplissima, e stabile gloria, che averne possono lassù ne' cieli.

Quanto ai Giusti viventi nel mondo, queste parole si spiegano del vivo desiderio, con cui aspirano a quella terra de' vivi, che è la vera loro patria, cui mirano e salutano da lungi nella viva speranza di averne quando che sia il possesso.

Vers. 18. Il tuo cuore ripenserà a' suoi timori: Dov'è l'uomo di lettere? ec. Tu, o Sionne, ripenserai con piacere ai passati ris-

R 2

chi,

tur timorem: \* ubi est literatus? ubi legis verba prederans? ubi doctor parvulorum?

\* 1. Cor. 1. 20.

19. Populum impudentem non videbis, populum alti sermonis: ita ut non possis intelligere difertitudinem lingue ejus, in quo nulla est sapientia.

serà a' tuoi timori: Dov' è l'uomo di lettere? Dove colui, che pesa le parole della legge? Dove il maestro de' piccoli?

19. Tu non vedrai un popolo senza verecondia, un popolo di linguaggio oscuro, di cui tu non possi intendere i gerghi di sua lingua, ed il quale è privo di ogni saggezza.

chi, ai precedenti timori. Io per me non dubito, che anche queste parole riguardino il giusto già salvo, e divenuto cittadino della celeste Sionne, il quale considera, e ripensa alle tentazioni, ed ai pericoli senza numero, per mezzo ai quali la divina bontà lo condusse fino al porto dell'eterna salute; e la sua gratitudine, e il suo amore risveglia, e nutrice in riflettendo a que' tanti uomini riputati nel mondo per la loro letteratura, per la scierza della legge, per la sapienza nel dar consigli, e nel dirigere i piccoli, e gli ignoranti, a' quali uomini non toccherà la stessa sorte di vedere il loro Re nella sua gloria, perchè infastidirono ne' lor pensamenti, e per la superbia si perdettero miseramente. Questa sposizione combina col senso stesso in cui vien citata da Paolo la seconda parte di questo versetto, 1. Cor. 1. 20.

Quanto alla terrena Gerusalemme, ella dopo lo sterminio degli Assirj ripenserà con gran suo contento all'estremo pericolo, in cui si trovava poc' anzi, e dirà dove sono adesso gli uomini scienziati, li scribi, i sapienti, i quali, perdura ogni speranza, dicevano non altro essere da farsi, se non arrendersi al vincitore? Dio ha fatto vedere com'è stoltezza dinanzi a lui la umana sapienza.

Vers. 29. Tu non vedrai un popolo senza verecondia, ec. Nelle scritture più d'una volta si dice uomo sfacciato, uomo senza verecondia per significare un iniquo, un empio, che non è ritenuro da mal fare per verun rispetto o di Dio, o degli uomini. Voi Giudei, e tu Ezechia, voi non vedrete più quel popolo sfacciato, superbo, di barbara lingua non intesa da voi, popolo stolto, e privo di ogni lume di ragionevolezza, stolido, e feroce. Ma della Sionne del cielo con ragion migliore si dirà, che ivi non ha luogo, nè si vedrà alcuno di quegli uomini iniqui, barbari, e doppj di lingua, e di cuore, e veramente stolli, perchè



20. Respice Sion civitatem solemnitatis nostræ: oculi tui videbunt Jerusalem, habitationem opulentam, tabernaculum quod nequaquam transferri poterit: nec auferentur clavi ejus in sempiternum., & omnes funiculi ejus non rumpentur:

21. Quia solummodo ibi magnificus est Dominus noster: locus fluviorum rivi latissimi, & patentes: non transibit per eum navis remigum, neque trieris ma-

20. *Volgi lo sguardo a Sionne, città dove celebrasi la nostra solennità: gli occhi tuoi vedranno Gerusalemme, mansione di dovizia, padiglione. cui non potrà farsi cambiar di sito: i suoi chiodi non saranno smossi in eterno, e nessuna delle sue corde si romperà;*

21. *Perocchè ivi solamente è magnifico il Signor nostro: il letto de' fiumi suoi sarà canale larghissimo, e spazioso: non passerà per esso nave a remi, nè alcuna*

chè privi della vera saggezza Evangelica, i quali nella vita presente sono il dolore, e tormento, e tribolazione de' giusti costretti a vivere in mezzo ai loro scandali, e a soffrire sovente le ingiuste loro persecuzioni.

Vers. 20. *Volgi lo sguardo a Sionne, ec. Mira, o Israelita fedele, mira la celeste Sionne, città dove sarà perpetuo il nostro sabato, perpetua la spirituale letizia, perpetui gli inni di laude, che si canteranno al Signore; tu vedrai Gerusalemme, viene a dire, la visione della pace, mansione piena di ogni dovizia, padiglione di sicurezza, e di requie, ma di requie stabile, e di eterna durata, perocchè questo tabernacolo non sarà tale, che venga mai necessità di cambiarlo per chi vi sta dentro, e di passare ad altro oggetto; i chiodi, e le funi, che lo sostengono non patiranno vecchiezza, nè si romperanno, ma reggeranno, e dureranno in eterno.*

Vers. 21. *Ivi solamente è magnifico il Signor nostro: ec. Lassù veramente spiega Dio tutta la sua magnificenza per onorare, e beare i suoi servi: ella la grande augusta Sionne sarà irrigata da un fiume grande, che terrà luogo di molti, i cui letto sarà grandemente vasto; ma per questo fiume non potrà entrare o piccola barca, o grande, che da paese nemico venga a rubar la pace, o a rubare i tesori della città. Questo è quel fiume di pace di cui parla anche altrove il nostro Profeta (cap. 66.) e di cui si parla anche nell' Apocalisse, capo xxii. 1. dove dicesi, ch' ei si partiva dal seggio di Dio, e dell' Agnello, onde per esso viene intesa la visione beata, in cui o se stesso, e tutti i suoi*  
beni

gna transgredietur eum.

*grande triride lo valicherà.*

22. Dominus enim iudex noster; Dominus legifer noster, Dominus rex noster, ipse salvabit nos.

22. Imperocchè il Signore è nostro giudice, il Signore nostro legislatore, il Signore nostro Re: egli ci salverà.

23. Laxati sunt funiculi tui, & non praevalerunt: sic erit malus tuus, ut dilatare signum non queas. Tunc dividantur spolia praedarum multarum: claudi diripient rapinam.

23. Si son allentati i tuoi cordami, e non reggeranno: il tuo albero sarà in tale stato, che non potrai spiegarvi lo stendardo. Allora si stribiranno le spoglie, e le prede copiose: gli zoppi anderanno a far bottino.

beni comunica Dio agli eletti. Vedi il detto luogo dell'Apocalisse, e quello, che ivi si è detto. *Triride*, è lo stesso che *Trirème*, galera, o nave a tre ordini di remi.

Vers. 22. *Il Signore è nostro giudice, ec.* La celeste Sionne sarà felicità, sarà beata, sarà nella abbondanza della pace, e di tutti i beni perchè Dio è il tutto per essa, egli la governa, egli in mezzo a lei la rende gloriosa, e invincibile, e sicura in eterno.

Tutto questo si può applicare men perfettamente alla terrena Gerusalemme, e alla sinagoga felicitata da Dio colla prodigiosa vittoria concedutale sopra gli Assirj, e colla gloriosa pace, che ella godè per tutto il tempo, che regnò Ezechia, quando ristorata la fede, e la pietà del popolo potè dirsi, che Sionne non riconobbe altro giudice, altro legislatore, altro re fuori del solo vero Dio; ma chiunque ponderi attentamente le espressioni del Profeta, vedrà come tali cose non sono, se non un leggero, e sottil velo, con cui ha voluto ombreggiare oggetti senza paragone più grandi, e più degni di lui, e dello spirito, che in lui parlava.

Vers. 23. 24. *Si son allentati i tuoi cordami, ec.* Questi due versetti hanno della oscurità a motivo del parlare rotto, e conciso, onde in differenti maniere si espongono. Torna il profeta a parlare del grande avvenimento; di questo tutti, o quasi tutti vanno d'accordo: parmi adunque, che ritoccando il Profeta la similitudine del padiglione dica così: le corde del tuo padiglione, o Sionne, sono allentate talmente, che egli sembri in pericolo evidente di cadere, e tanto più, che l'Antenna, la quale sostenuta dalle corde sostiene tutto il padiglione, dà giù in  
gui-